

CONTENTS.

INTRODUCTION	*# \$, 48	•4•	*** **	i—vi
Belgaúm Congress	ву Мана	tma Gande			vii—ix
RESOLUTIONS	•••	•••	***	•. #\$\$ • ·	- 1-10
~	Repor	t of the pro	ceedings		
OPERING	•••		•••	•* i •••	L—33
Business like sess and decoration p Welcome song p. Committee Chain Remarks in Him Presidential adds PROCEEDINGS, FIRS Resolutions I con the spinning H English 34 to 38 to 49; M to 52; M. Azad Shriniwasrao K in Kanarese 55; Sjt Abhyanker opposes in Englis in Hindi 62 to 65 on the resolution do in English 72 ceeding closed at	2; Presid 4, Kanar man's Add di p. 9 to ess p. 16 to T DAY dolence 34; ranchise : 38 M. M . Hasarat Sobani a aujalgi supp Sjt. N. O in Euglish h 59 to 62 ; in Engli before put ; The resol	ent's process ose Nationa ress p, 5 to 13; Do—in o 33. <i>Resolution</i> — Deshaba Iohamadalli Mohani Iso opposes ports the res kelakar s n 56 to 59 ; Pandit M sh 67 to 70 iting it to valution is pas	sion p. 2, 3; leong p. 4; 9; President a English p. II the comp. ndhu Das p supports in poposes in in Urdu 52 t solution in E upports in M ; Swani Go fotilal Nebru ; President's ote in Hindi	Kanarese Reception 's Opening 13 to 16; vomise and proposes in English Urdu 49 o 54; Sjt. nglish 55: arathi 56: vindanand supports few words 70 to 72:	31—7ž
SECONE DAY	••	*** •	•••	₽ ₩ #	73—94

Karnatak National song 73; Sjt. Harendra Chattopadhya sings a beautiful Hindi song 73; Regular sessions begin at 11-20 A. M. Resolution III, Late Mr. Bhurgri-Moved from the chair, president's few remarks on the same 71; Resolution IV Appreci-

• • ;

. .

τ

. . .

e .)

ation of services (from the chair) 75 Resolution ∇ Sympathy with Burma :-Sjt. S. A. Tayabji proposes in Hindi, 75 to 77; Sjt. Madanajit Seconds in English 77 to 79; Sjt. S. Shriniwas Iyangar supports in English 79 to 80; the resolution is carried. Resolution VI Kohat and Gulburga :-Pandit Motilal Nebru proposes in English 80 to 82; M. Shoukat Alli seconds in Urdu 83 to 85; Lala Lujapatral supports in English 85 to 92 M. Zafar Alli further suports in Urdu 92 to 94; Sjt. Mudwedker supports in Kanarese 94; President explains the resolution before putting it to vote, in Hindi 94; the resolution is

SECOND DAY (Continued).

carried 94.

Resolution VII Untouchability :- Syt. L. B. Bhopatker proposes in Marathi 95, Sit. Sailais Nath Bisi seconds in English 95 to 96; Sardar Kishan Singh supports is Hindustbani 96 to 98; Sit, Ramaswami Naicker supports in Kanarese 98; Pandit Ganpati Shastri further supports in Sanskrit 98; Syt Shambhushastri supports in Telgu 98; Pandit Diwekershastri supports in Marathi 98; President's closing remarks in Hindi 98; the Shrimati Sarojani Debi proposes in English 99 to 102; Sit. Shanmukham Chettiar seconds in English 102 to 104; the resolution is parried. Sit. Kurmayya a panchama addresses the audiance on untouchability by special permission p. 105; Dr. Besant's statement and remarks on Resolution II, in English 105 to 107; President's assurance to Dr. Besant 107. Resolution IX:- Con gratulations to Akalis :- Syt. T. Prakasham proposes in English 103 to 112; Sardar Mangalsing seconds in Hindi 112 to 114; the recolution is carried 114.

SECOND DAY (Continued).

115 - 123

95-114

President moved Resolution X to XIII from the chair and they were carried 115 to 116. President's remarks in Hindi while moving Resolution XIV from the chair, 116 to 117. Resolutions XV and XVI again moved from the chair 118. President announces in Hindi the results of spinning competition and the programme of other meetings and conferences 118. The most impassioned concluding address of the pressident in Handi 119 to 121; Do in English 121 to 122. Thanks-giving to the President by Pt. Motilal Nehru in English 123. APPENDICES.

Appendix I List of office bearers of R. C. Appendix II List of A. I. C. C. Members. Appendix III List of Delegates that attended the session. Appendix IV Comparitive statement showing the number of delegates that attended out of the number entitled, from each province. Appendix V Statement of accounts of R. C. up to 31st May 1925.

List of Illustration.

Plate No.

- 1. Mahatma Gandhi.
- 2. Worker's group.
- 3. Sjt. Gangadharao

Deshpande.

- 4. The Secretaries of R. C.
- 5. Vijaya Nagar Ry. Station.
- 6. Water reservior.
- 7. Bathing ghat.
- 8. Main Junction of the roads
- 9. Vidyaranya Road.
- 10. The Goupura.
- 11. Gaddhi Road.
- 12. The President entering his Ashram.

13. President's Ashram.

}4.	President and	the	leader's	
	proc	essio	n No, I.	

15.	Do.	•	No. II
16.	Do.		No. III.
17.	Do.		No. IV.
18,	Do,		No. V.

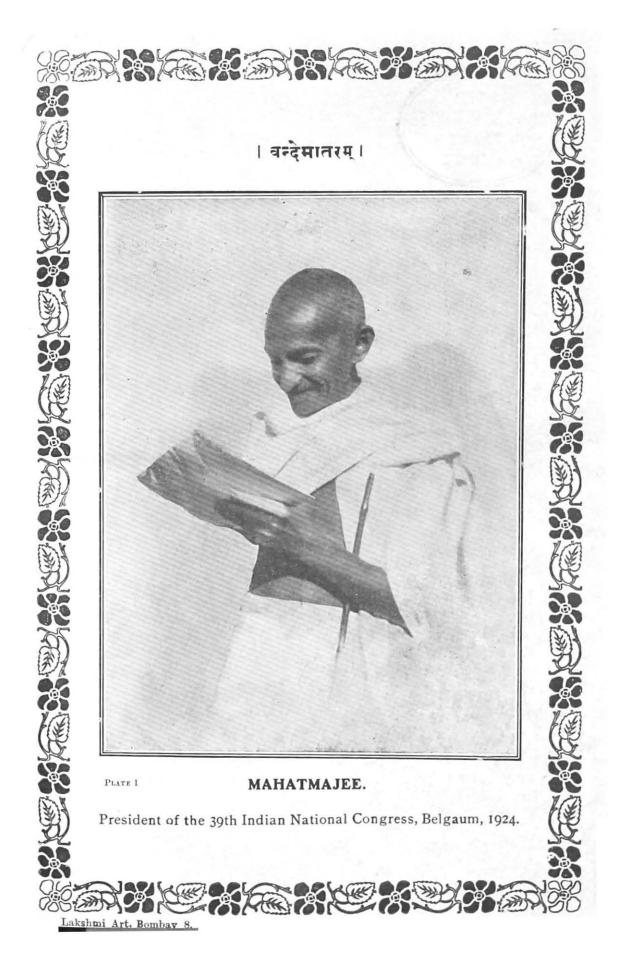
19. The Pendal & gardens.

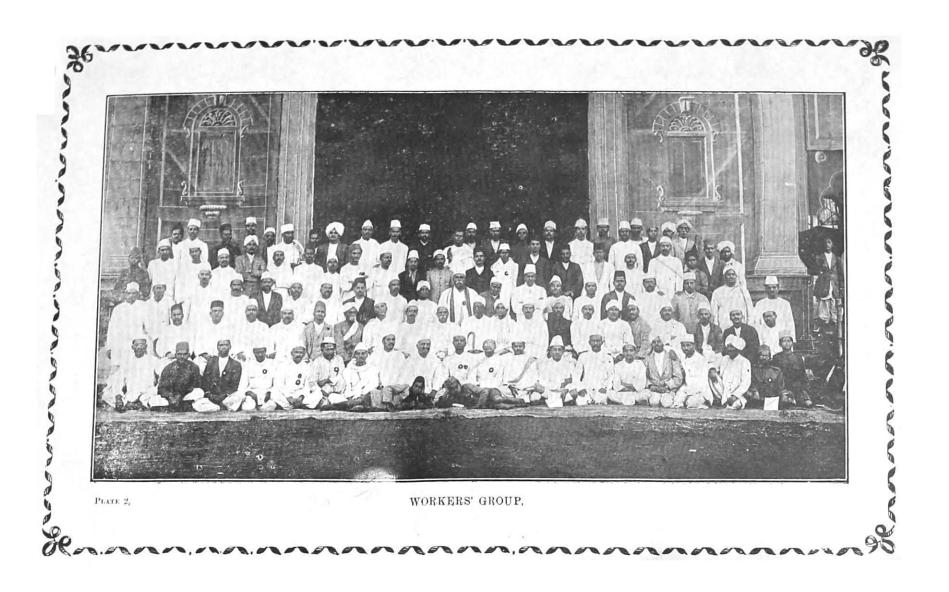
....

- 20. Mahatmaji Delivering his presidential address.
- 21. The National flag.
- 22. Volunteers' ralley.
- 23. Review of the Volunteers.
- 24. Mahatmaji amongst
 - Volunteer's No. i.
- 25. Do. No. ii
- 26. The Exibition gate.
- 27. Sit Rajendra Prasad opens the exibition.
- 28. Exibition workers.
- 29. The Departure.
- 30. Gopura at night.
- 31. Volunteers and workers of Sanitary Department,
- 32. Dinner Committee workers
- 33. Deshbandu C. R. Das,
- 34. Prominent speakers on various resolutions No. i.

35.	Do.	No, ii.
36.	Do.	No. iii.

.





39th Indian National Congress, Belgaum. Introduction.

The province of Karnatak had a distinct entity in the ancient Indian polity. It has played no mean part in its contribution to and preservation of Indian culture. In fact, it may be proudly said that Karnatak for seven hundred years i. e. from the Chalukain period to the fall of the glorious and peverto-be-forgotten Empire of Vijayanagar nurtured and defended the precious Aryan culture when it was threatened with extinction. Ultimately in common with the rest of India, Karnatak too, as has been truly observed " bad had to pass through a period, brief but very disastrous period of the dwindling of the fire of life, a period of ill-started disintegration, marked politically by the anaroby which gave European adventure its chance; and inwardly by an increasing torpor of the creative spirit in religion and art, science and philosophy. And these evils have been incalculably aggravated by the multiple partition to which the province has come to be subjected ". It was only during the last decade that a movement for the unification of Karnatak was started. Meanwhile under the constitution of the Indian National Congress as adopted at Nagpur all the provinces were reorganised on linguistic basis. Thus, since 1921 Karnatak got its recognition as a distinct province in the national affairs.

The Congress held its session, for the first time, in Karnatak in. December 1924. The responsibility on the province in inviting the Congress was no small one, as the province comprises barely seven British districts though large territories under more than a dozen Native States with hardly any scope for politi. cal activity are included in it. Still the enthusiasum for the Congress was unique and it must be noted with gratitude that all the districts and States, especially the State of Mysore, heartily responded to the appeal made on behalf of the Reception Committee for funds.

The Karnatak Provincial Congress Committee met in March 1924 to select Belgaum : a suitable place for holding the sessions of the Congress; and after a very keen contest the choice fell upon Belgaum. Belgaum is by no means a very large or populous city ; but it afforded a number of facilities suited for making the best possible arrangements with a view to convenience and comfort of all con. corned. Belgaum could, moreover, with some pride claim to have contributed its humble mite in the recent political activities of the nation. It was in Belgaum in the year 1916 that the 16th Bombay Provincial Conference held its session

the Congress venu.

General.

when the basis was laid for the unity between the two wings of the Congress of those days, namely, the Moderates and the Nationalists with the result that both the parties once again came under the common flag of the next Congress at Lucknow. It was in Belgaum again that Lokmanya founded his Indian Home Rule Leegue in 1916

Formation of the Reception Committee.

ł

The Karnatak Provincial Congress Committee at its meeting referred to above formed the Reception Committee which met in its turn on the next day to make provisional appointments of the office-bearers. The Reception Committee met again in August when the final appointments of the office-bearers, the formation of the Executive Committee and the various sub-committees took place. There were in all 16 sub-committees to look to the different functions of the Reception Committee, the Chairman and the General Secretaries being ex-officio members of each sub-committee. The names of the office-bearers and the various sub-committees with their members are given in Appendix I.

Arrangements.

The Reception Committee chose a beautiful site situate on the ground of the Belgaum Extension covering an area of about 80 acres—all compact and beautiful-surrounded on one side with the amenities of modern city life and on the other with all the charm of rural life and gave it the historic name of Vijayanagar to remind us of the glorious Karnatak Empire of that name.

The principle arrangements made by the Reception Committee in Vijayanagar were :--

1. The Pandal—The Reception Committee had secured on hire for the purposes of the Pandal the huge khaddar Tent which the Reception Committee of Cocanada had got specially made for the Congress by Messre A. N. Mukerji of Calcutta and which had been purchased by the All-India Congress Committee for the annual sessions of the congress. It was tastefully decorated all through. Just near the centre of the platform were seen the life-size portraits of Lokmanya and Mahatma Gandhi while a number of portraits of patriots who have earned name and fame in the cause of the Country were exhibited on all sides. Following the precedent of the last three years, the assembly sat on the floor covered with carpets excepting visitors for whom a gallery of wooden planks was provided running all round the tent.

A beautiful garden with a marble fountain in the centre was artistically laid out just in front of the Pandal, -

- 2. The Gopura—The main gate to the pandal formed quite a unique and remarkably attractive feature. It was designed and executed by the young promising artist of Karnatak now carrying on his business in Bombay under the name of Shrinivas and Co. taking for his model the gate of the temple of Shri Virupax of Hampi, the capital of the Vijayanagar Empire. At night the Gopura was illuminated with electric lights supplied by special installations.
- 3. Subjects Committee Hall—A specious octagonal Hall covering an area of about 14,000 square leet was erected just adjoining the Pandal with a view to minimise the chances of disappointment to visitors eager to witness the proceedings of the Committee. This hall was also intended to serve and it did serve to afford facilities for holding meetings of the various other conferences on the congress grounds
- 4. Central Offices—By the side of the Subjects Committee Hall, a big quadrangular space was reserved on which the various Reception Committee offices were located including offices for Post, Telegraph and the Bank.
- 5. The "Khaddar Palace"—Close by the Subjects Committee Hall, a small and simple structure was constructed for accommodating the President. Though it was worthy of being called a 'palace' from the point of view of beauty it was certainly a cottage from the point of view of cost.
- 6. Hospital and Medical aid—A little further to the west of the President's camp and in a quiet corner was erected a hospital where qualified medical men were ever ready to render service. Besides this, there was a free dispensary under the supervision of experienced doctors and it was freely resorted to by delegates and visitors.
- 7. Spinning Hall—A hall equipped with sppinning wheels and other accessories was specially constructed for the convenience of delegates desiring to spin. Spinning competations were also held here and prizes awarded. In this connection it should be noted that the thanks of the Reception Committee are due to Sjt. Satish Chandra Das Gupta of the Khadi Pratishthan, Calcutta, for having entertained large masses of people by his Lantern lectures giving a visible representation of the prosperity of India in the pre-British period and also of the meaning of the Khaddar movement so far as it relates to the revival of the glorious past.
- 8. The Concert Hall—Close by the spinning hall was erected another structure with an appearance of a modern theatre for holding musical concerts. Prominence was given to Kannad râgas and tunes.

Celebrated musicians from Mysore including Sjt. Veene Sheshannathe veteran and talented Veena player, contributed a great deal in making this part of the programme quite attractive and successful. The Reception Committee is deeply indebted to all these musicians for their honorary services.

- 9. Accommodation—Accommodation for delegates, members of the Reception Committee and visitors from other provinces were provided in Blocks constructed either of khaddar or of bamboo mats, each block containing generally 12 rooms and each room accommodating 6 persons. In all 72 blocks were erected out of which 30 blocks were of pure khaddar. In addition, there were 70 "special cottages" each being separately provided with kitchen, bath and water-supply for the convenience of those requiring such arrangements.
- 10. Dinner arrangements—A central general kitchen providing meals in Karnatak style was arranged and a huge hall measuring about 500x100 was reserved for dining. Arrangements were also made for separate kitchens for provinces desiring to have their own arrangements. Close to the kitchen, a store was maintained to supply all provisions at cost price
- 11. Water Works—The town of Belgaum being without the facility of any water works, special arrangements had to be made for the supply of water. For this purpose a large well measuring 50x50 was dug to a depth of nearly 40 feat for getting perennial and sufficient supply of water. The water was then pumped out by steam pumps specially put up for the purpose into tanks of the capacity of 30,000 gallons and then distributed by means of pipes throughout Vijayanagar.
- 12. Conservancy and Sanitation—Following the precedents of the last few years, trench privies were constructed The Municipal staff and a noble band of Volunteers under the direct supervision of Sjt D. B. Kalelkar worked in close co-operation in arranging for the disposal of the night-soil But for the devoted work of the Volunteers, satisfactory management of this department would have been impossible.
- 13. Lighting—Arrangements for lighting had also to be specially made. Exhibition enclosures were lighted by "electricity specially installed? for the purpose. The Pandal, the Subjects Committee Hall, the offices, Volunteers' barracks and the President's camp were lighted by Petromax lights; the kitchen, Dinining Halls, the Roads and other public places by kitson lights and the Delegates' quarters by Dietz lanterns,
 - 14. Volunteers-The Volunteer orgranisation was another unique feature of the Belgaum Congress. Early in April, Dr. Hardikar had prepared

,

an elaborate scheme for securing "trained "Volunteers for the Congress. Owing to dearth of funds the scheme could only be partly carried out. The strength of volunteers was 1156 consisting of 817 Sahayaks, 141 Sahayikas (Lady volunteers) and 198 Scouts—all recruited solely from Karnatak and Kannada residents of Andhra, Maharastra and Bombay. Of these, about 275 Sahayaks had received full time training in camps specially opened for the purpose and an equal number were given instructions in classes conducted by some of the regularly trained Volunteers. Taking into consideration the fact that the Volunteers had onerous and heavy duties to perform such as, crowd and traffic control, night patrol, and guard-duty—not to speak of ordinary duties—it must be noted with gratitude that they acquitted themselves quite creditably under the able management of the Captain and other officers of the Volunteer organisation.

- 15 National Flag—A specious quadrangular camp was constructed for housing the Volunteers with the Senapati's tent in the middle. Adjoing the camp, on the open Maidan, a flag staff of majestic height was raised and the national flag of pure khadder with charaka was hoisted on it with due ceremoney. Daily in the morning & in the evening the flag was hoisted and lowered. The entire camp, the Sahayaks, and other officers in their khaki and white uniforms and the Sahayikas in their black tri-colour-bordered and edged saries and Kumars (scouts) with their scarfs, saluting it at hoisting and lowering times every day in the horse-shoe formation was attracting a very large mass of on-lookers. This daily hoisting of National Flag was altogether a new function in the history of Congress volunteers.
- Swadeshi Exhibition—The Swadeshi Exhibition was arranged in a special enclosure measuring 350x200. It was divided as in previous years into four sections (a) Museum (b) Demonstration (c) Sale and (d) Ayurvedic.
 - (a) In the Museum section. various 1ndian arts and industries were allowed to be exhibited. The Mysore Government was good enough to exhibit a handsome number of articles relating to agriculture as well as other manufactures and they reflect great credit on the industrial activities and progress of the State.
 - (b) In the demonstration section parties from different provinces were allowed to demonstrate all the processes commencing from the ginning of cotton to weaving of hand-spun yarn.
 - (c) Sales section provided stalls for sale of articles of Indian manufacture.

(d) Ayurvedic section exhibited Indian Medical herbs and essences. This section was a new feature this year.

The co-operation of other bodies.

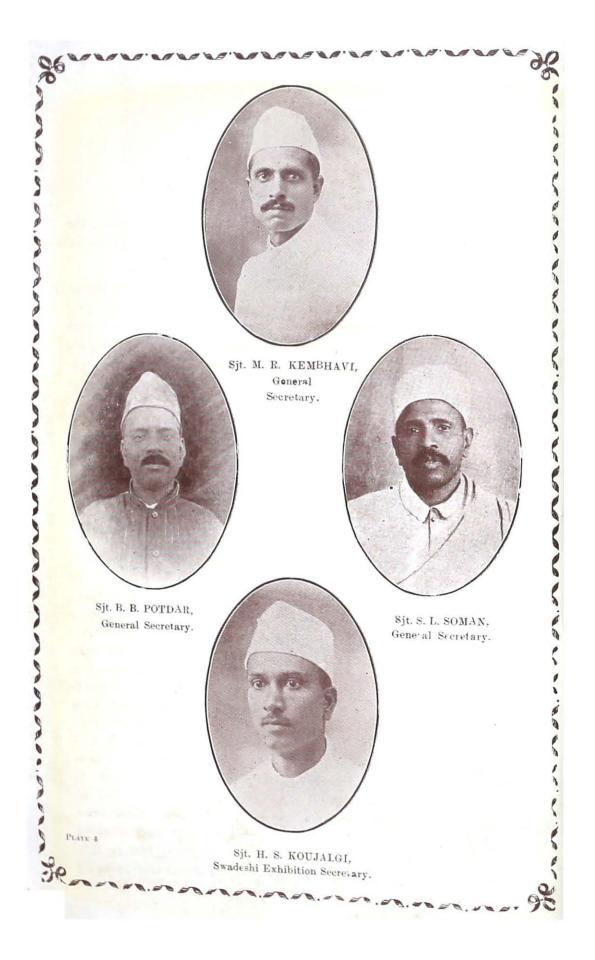
The M. S. and M. Railway company were good enough to accede to the request of the Reception committee for opening a flag station close to the Congross site. Besides this, they showed readiness to meet the needs of the Committee in all possible ways. Last but not least, it is gratifying to note the hearty and enthusiastic co-operation of the Belgaum Municipality and its officials. But for their help and co-operation the Reception Committee would not have been able to achieve all it did. Special thanks of the Reception Committee are, therefore, due to these two bodies and to such other public departmeuts and their heads for having rendered all possible assistance.

It is regretted also that the report could not be seen through the press and published before 28th April 1925 as is required by the Constitution as amended at Belgaum. Various causes beyond our control conspired to cause this regrettable delay

Belgaum, 20th May 1925.

M. R. KEMBHAVI, General Secretary.

vi



Belgaum Impressions

By Mahatma Gandhi

When there are too many impressions all clamouring for expression, the registrar's task becomes unenviable. Such is my position as I take up the pencil to register my impressions of Belgaum. I can but try.

Gangadhar Rao Deshpande and his band of workers rose to the highest height. His Vijayanagar was a triumph-not yet of Swaraj-but certainly of Every detail was well thought out. Dr Hardikar's volunteers organisation were smart and attentive. The roads were broad and well kept. They could easily be broader for the convenience of the temporary shops and the easy movement of thousands of sight-seers The lighting arrangement was perfect The huge pavilion with a marble fountain in front of it seemed to invite all who would enter it. The capacity of the pavilion could not be less than seventcen thousand. The sanitary arrangements though quite good needed still more scientific treatment than what they had. The method of the disposal of used water was very primitive. I invite the Cawnpore people who are to: have the honour of holding the Congress session of 1925 to study the most effective me. thods of camp sanitation now and not leave this very important part to the eleventh hour.

Whilst I am able to give ungrudging praise for the almost perfect organisation that one could see in the Congress camp, I cannot help remarking that Gangadhar Rao could not escape the temptation of making the outside look la. vish and in following the traditional custom of going in for extravagant luxuries for the 'people at the top.' .Take the presidential 'hut'. I had bargained for a khaddar hut; but I was insulted with a khaddar palace. The floor space reserved for the President was certainly quite necessary. The fence round the 'palace' was an absolute necessity for my protection from embarrassingly admiring crowds. But I am sure that, had I been contractor, I would have given the same space and the same comfort to the President at half the expense. This however is only one instance of the many I can quote of lavish expendi-The refreshments supplied to the members of the Subjects Committee ture. and others were unnecessarily lavish. There was no sense of proportion observed as to the quantities served. I am finding fault with nobody. The extravagance came from a generous heart. It was all well meant. Forty years' tradition cannot be undone in a day, especially if no one likely to gain a hearing will repeatdly criticise it. I know, when I suggested to Vallabhbhai in 1921 that he should make a beginning, he retorted by saying that whilst he would

try to attain simplicity and avoid extravagance, he would not allow his pet Gujarath to be considered miserly. I could not persuade him that if he did not have a temporary fountain costing several thousand rupees he would not be considered miserly. I told him too that whatever he did was bound to be copied by his successors. Vallabhbhai would not take the odium of being considered miserly. I advise Cawnpure to lead the way. The miserliness of Cawnpore may be considered the extravagance of tomorrow. There were many things Vallabhbhai did discard. I did not hear any remarks about the disappearance of things that were really not a felt want.

Let us remember the Congress is intended to represent the poorest toilers who are the salt of India. Our scale must be so far as possible adjusted to theirs. We must therefore be progressively economical without being inefficient and stingy.

In my opinion the charges for accommodation and food are much too heavy. We may do worse than take a lesson from the book of Swami Shraddhanandji. I remember the sheds he built for his guests who came for the Gurukul anniversary in 1916. He built grass sheds for them at a cost (I think) of about Rs. 2000. He invited contractors to open restaurants on the ground and made no charge for the accommodation. No one could complain of the arrangement. They knew what they were to expect. Nearly 40,000 people were thus accommodated on the Gurukul ground without the slightest difficulty and with practically no expense. And what is more, each visitor received what he wanted and was at liberty to live cheeply or extravagantly.

I do not say that the Swami's plan should be copied in its entirety. But I do suggest that better and cheaper plans are imperatively necessary. The reduction of the delegate's fees from Rs. 10 to 1 was universally acclaimed. The reduction of lodging and dining charges would be, I am sure, still more appreciated.

The source of income should be a small entrance fee levied from every spectator. The Congress must be an annual fair where visitors may come and get instruction with amusement. The deliberative part should be an item round which the demonstrative programme should turn. It therefore should take place in decent time, as this year, and the appointments must be religiously observed.

I am not sure that the packing of all other conferences into one week serves any national purpose. In my opinion only those conferences should take place during the Congress week that aid and strengthen the Congress. The President and his 'Cabinet' must not be expected to give their attention to any-thing but Congress work. I know that, if there had been no other call upon

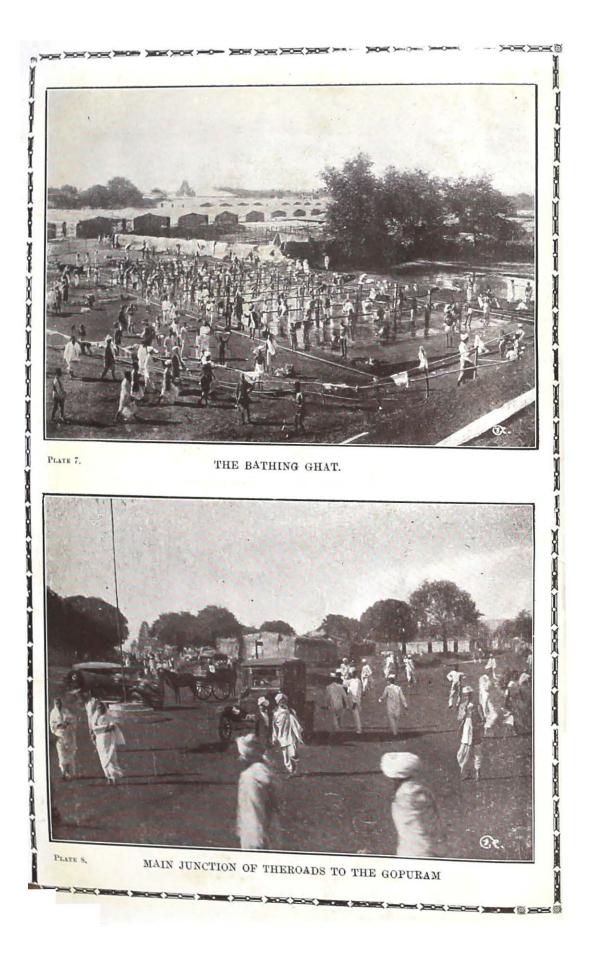
L

my time, I could have better attended to the charge entrusted to me. I had not a moment left to me for contemplation. I was unable to frame the necessary recommendations for making the franchise a success. The fact is that the organisers of various conferences do not take their tasks seriously. They hold them because it has become the fashion to do so. I would urge workers in various directions to avoid the annual dissipation of energy.

The exhibition of indigenous arts and industries is an institution that should grow from year to year. The musical concert was a treat that thousands must have enjoyed The lantern lectures tracing the tragic history of the ruin of the greatest national industry and the possibilities of its revival were apposite, instructive and amusing. I tender my congratulations to Satish Babu upon the thoughtful and thorough manner in which he organised these lectures. The spinning competition must also be a permanent feature. Its popularity is evinced by the number of competitors, the brillance of results and the number of donors. This spinning movement is bringing out women from their seclusion as nothing else could have done. Of the 11 prize winners, 4 belonged to the gentle sex It has given them a diginity and self-confidence which no university degree could give them. They are realising that their active assistance is just as indispensable as that of men and, what is more. such assistance can be as easily rendered by them as, if not more easily. than, by men.

One thing I must not omit before I close these impressions. There were nearly seventy five volunteers, mostly Brahmans, who were engaged in conservancy work in the Congress camp. The Municipal *bhangis* were indeed taken, but it was thought necessary to have the volunteers also. Kaka Kalelkar who was in charge of this corps tells me that this part of the work would not have heen done as satisfactorily as it was, if the corps had not been formed. He tells me too that the volunteers worked most willingly. Not one of them shirked the work which ordinarily very few would be prepared to undertake. And yet it is the noblest of all from one point of view. Indeed sanitary work must be regarded as the foundation of all volunteer training.

YOUNG INLIA. 1-1-25



Resolutions Passed at the 39th Indian National Congress held at Belgaum, on 26th & 27th December 1924.

FIRST DAY.

I. CONDOLENCE RESOLUTION.

This Congress records with sorrow the deaths of Bi Amman, Sir Ashutosh Chaudhari. Sir Ashutosh Mukerji, Mr. Bhupendranath Basu, Dr. Subrahmanya Iyer, Mr. Dal Bahadur Giri, Mr. Govind Venktesh Yalgi, Mr. Vaman Rap Moharir, Mr. T. V. Gopalaswami Mudaliar, Mr. C. V. P. Shivam, and Lala Kanailalji and also of Messrs. Rustomji Jeevanji Ghorkhodu and Mr. P. K. Naidu in South Afria and tenders its respectful sympathy to the bereaved families.

(Moved from the Chair)

Ļ

ł

ł

1

II. THE AGREEMENT & THE SPINNING FRANCHISE.

(a) –

(i) The Congress hereby endorses the following agreement between Mahatma Gandhi on the one hand and Deshbandu C. R. Das and Pandit Motilal Nehru acting on behalf of the Swaraj Party on the other.

THE AGREEMENT.

"Whereas although Swaraj is the goal of the parties in India, the country is divided into different groups seemingly working in opposite direction, and whereas such antagonistic activity relards the progress of the nation towards Swaraj, and whereas it is desirable to bring so far as possible all such parties within the Congess and on a common platform, and whereas the Congress itself is divided into two opposing sections. resulting in harm to the country's cause, and whereas it is desirable to reunite these parties for the parpose of furthering the common cause, and whereas a policy of repression has been commenced in Bengal by the local government with the sanction of the Governer-General, and whereas in the opinion of the undersigned this repression is aimed in reality not at any party of violence, but at the Swaraj Party in Bengal and therefore at constitutional and orderly activity, and whereas therefore it has become a matter of immediate necessity to invite and secure the co-operation of all parties for putting forth the united strength of the nation against the policy of repression, we the undersigned strongly recommend the following for adoption by all parties and eventually by Congress at Belgaum :

"The Congress s'hould suspend the programme of nonco-operation as the national programme except in so far as it relates to use or wear cloth made out of India.

"The Congress should further resolve that different classes of work of the Congress may be done as may be found necessary by different sections within the Congress and should resolve that the spread of hand-spinning and hand-weaving and all the antecedent processes and the spread of hand-spun and hand-woven khaddar, and the promotion of unity between different communities, specially between the Hindus and the Mahomedans, and the removal of untouchability by the Hindus from amongst them, should be carried on by all sections within the Congress, and the work in connection with the Central and Provincial Ingislatures should be carried on by the Swaraj Party on behalf of the Congress and as an integral part of the Congress organisation, and for such work the Swaraj Party should make its own rules and administer its own funds.

"Inasmuch as experience has shown that without universal spinning India cannot become self-supporting regarding the clothing requirements and inasmuch as hand-spinning is the best and the most tangible method of establishing a visitle and substantial bond between the masses and Congressmen and women and in order to popularise hand-spinning and its products the Congress should repeal Article seven of the Congress Constitution and should substitute the following therefor :---

"No one shall be a member of any Congress Committee or organisation who is not of the age of 18 and who does not wear hand spun and hand woven khaddar at political and Congress functions or while engaged in Congress business and does not make a contribution of 2,000 yards of evenly spun yarn per month of his or her own spinning or in case of illness unwillingness or any such cause a like quantity of yarn spun by any other person."

(ii) The Congress hopes that the agreement will result in true unity between the two wings of the Congress and will also enable persons belonging to other political organisations to join the Congress. The Congress congratulates the Swarajists and others arrested under the New Ordinance or Regulation III of 1818 and is of opinion that such arrests are inevitable so long as the people of India have not the capacity for vindicating their status and liberty, and is further of opinion that such capacity can in the present circumstances of the country be developed by achieving the long deferred exclusion of foreign cloth; and therefore as a token of the carnestness and determination of the people to achieve this national purpose, welcomes the introduction of handspinning as part of the franchise and appeals to every person to avail himself or herself of it and join the Congress.

(iii) In view of the foregoing, the Congress expects every Indian, man and woman, to discard all foreign cloth and to use and wear hand-span and hand-woven Khaddar to the exclusion of all other cloth.

With a view to accomplish the said purpose without delay, the Congress expects all Congress members to help the spread of hand-spinning and the antecedent processes and the manufacture and sale of Khaddar.

- (iv) The Congress appeals to the Princes and the wealthy classes of India and the members of political and other organisations not represented on the Congress, and municipalities, local boards, panchayats and such other institutions, to extend their help to the spread of handspinning by personal use and therwise and especially by giving liberal patronage to the classes of artists, still surviving and capable of working artistic designs in fine khaddar.
- (v) The Congress appeals to the merchants engaged in the foreign cloth and yarn trade to appreciate the interests of the nation, and discontinue their importation of foreign cloth and yarn and help the national cottage industry by dealing in khaddar.

11.

(vi) It having come to the notice of the Congress that varieties of cloth are manufactured in mills and on other looms out of mill yarn and sold in the Indian market as khaddar, the Congres appeals to the mill-owners and other manufacturers concerned, to discontinue this undesirable practice and further appeals to them to encourage the revival of the ancient cottage industry of India by restricting their operations among those parts of the country that have not yet come under the Congress influence and appeals to them to discontinue the importation of foreign yarn.

- (vii) The Congress appeals to the heads and leaders of all religious denominations whether Hindu, Muslim or any other to preach to their congregations the message of khaddar and advise them to discontinue the use of foreign cloth,
- (b) The present Article VII of the Constitution to be repealed and the following to be substituted therefor :---
 - (i) Every person not disqualified under Article IV shall be entitled to become a member of any primary organisation controlled by the Provincial Congress Committee, provided that no one shall be a member of any Congress Committee or organisation who does not wear hand-spun and hand-wove Khaddar at political and Congress functions or while engaged in Congress business and does not make a contribution of 20,000 yards of evenly spun yarn per year of his or her own spinning, or in the case of illness or unwillingness or any such cause, the same quality of yarn spun by any other person; provided also that no person shall be a member of two parallel Congress organisations at one and the same time.

(ii) The year of the membership shall be reckoned from the 1st January to the 31st December. The said subscription shall be payable in advance and may be paid in instalments of 2,000 yards per month payable in advance. Members joining in [the middle of the year shall contribate the full quantity due from the beginning of the year.

÷ •

Transitory Provision.

During 1925 the subscription shall be 20,000 yards only and shall be payable on or before 1st March or in instalments as aforesaid.

(iii) No person shall be entitled to vote at the election of representatives or delegates or any committee or subcommittee of any Congress organisation whatsoever, or to be elected as such, or to take part in any meetings of the Congress or any Congress organisation or any committee or sub-committee thereof, if he has not contributed the yarn subscription or the instalments due.

Any member who has made default in the payment of the yarn subscription may have his or her rights restored by paying the subscription in respect of which the default has occurred and the instalment for the month then current.

(iv) Every Provincial Congress Committee shall send 'to the General Secretary, All-India Congress Committee, from month to month returns of membership and of the yarn received by it in virtue of this Article. The Provincial Congress Committees shall contribute ten per cent of the yarn subscriptions or their value to the All-India Congress Committee.

(v) Omit present Article VI (e) and Article IX (b)

Proposed by :-Deshbandhu C. R. Das (in English). Seconded by :-Sjt. S. V. Kaujalgi (Both in Canarese and English).

, N. C. Kelkar (in Marathi).

" M. V. Abhyankar (in English).

Pandit Motilal Nebru (English).

Opposed by :-- Maulana Hasrat Mohani, (Urdu).

" Azad Sobhani (,,).

Swami Govindananda (English).

SECOND DAY.

1.4

III. THE LATE Mr. G. M. BHURGRI.

The Congress records with sorrow the death of Mr. G. M. Bhurgri and tenders its respectful sympathy to the bereaved family.

(Moved from the Chair)

IV. APPRECIATION OF SERVICES.

The Congress places on record its appreciation of the great services rendered to the cause of the Indians overseas by Shrimati Sarojini Naidu who by her energy and devotion endeared herself to the Indian settlers and by her persuasive eloquence gained a sympathetic hearing from the Europeans there.

The Congress also notes with gratitude the services rendered to the cause of the settlers of Kenya by Mr. Vaze of the Servants of India Society and Pandit Banarsidas Chaturvedi.

(From the Chair.)

V. SYMPATHY WITH THE PEOPLE OF BURMA.

The Congress tenders its respectful sympathy to the people of Burma in their troubles and trusts that they will not be awed or cowed down by the repression now going on in their midst.

The Congress notes with regret the tendency among certain Indian • settlers in Burma to claim communal representation and strongly advises them not to make any such claim as such separatist tendency is bad in principle.

> Proposer :-- Sit. S. A. S. Tyabji. (Hindi). Seconder :-- Sit. V. Madanjit. (English). Supporter :-- Sit. S. Shrinivasa Aiyengar. (English).

VI. KOHAT AND GULBARGA.

The Congress deplores the Hindu-Moslem tension and the riots that have taken place in various parts of India. The Congress deplores the riots that recently took place in Kohat, resulting in loss of life and destruction of property including temples and is of opinion that the local authority failed to perform the primary duty of protection of life and property. The Congress further deplores the enforced exodus of the Hindu population from Kohat and strongly urges the Mussalmans of Kohat to assure their Hindu brethren of full protection of their lives and

I

property and to invite them to return as their honoured friends and neighbours. The Congress advises the refugees not to return to Kohat except upon an honourable invitation from the Kohat Mussalmans and upon the advice of Hindu and Mussalman leaders. The Congress advises the public, whether Hindus or Mussalmans, not to accept the finding of the Government of India, as also of others, in the Kohat tragedy and to suspend judgment till the Board appointed by the Unity Conference or some other equily representative body has inquired into the unfortunate event and come to a decision upon it.

The Congress expresses its heart-felt sympathy for the sufferers in the Gulbarga riots and condemns the desecretion committed on the places of worship in that town.

2	с С,	20		<u>.</u>		Propose	d by :—Pandit Motilal Nehru. (English).
			;	1		Seconde	d by :—Maulana Shaukat Ali. (Urdu).
	'					Support	ed by :Lala Lajpat Rai. (English).
	17 M				а,		Maulana Zafar Ali. (Urdu).
					•		Sjt. K. H. Mudwedkar. (Kanarese).

VII. UNTOUCHABILITY.

The Congress notes with satisfaction the progress made in Hindu opinion regarding the removal of untouchability but is of opinion that much yet remains to be done and therefore appeals to the Hindu members of all Congress organisations to make a greater effort in the cause. The Congress hereby urges the Hindu members of Provincial Congress Committees to devote greater attention to the amelioration of the lot of the depressed classes by ascertaining their wants such as wells, places of worship, facilities for Education etc., and making provisions for meeting such wants. The Congress congratulates the Satyagrahis of Vaikom, who are engaged in asserting the right of way of untouchables through a thorough-fare which is open to caste Hindus, on their non-violence, patience, courage, and endurance and hopes that the State of Travancore which is regarded as enlightened will recognise the justice of the Satyagrahis' claim and grant speedy relief.

> Proposed by :--Sjt. L. B. Bhopatkar. (in Marathi). Seconded by :--, Saileshuath Bisi. (,, English). Supported by --Sardar Kishan Singh. (,, Hindi).

11 - Albert 11

1. 1. 1. 1. 1.

defate a ve

. 1

Sjt. E. V.Ramswami Naicker. (in Canarese). Pandit Kavyakantham Gaupatshastri. (in Sauskrit).

i'

1.1.1

Vedantam Shambhushastri. (Telgu), Mahadeoshastri Divekar. (Marathi),

VIII. INDIANS OVERSEAS.

The Congress notes with deep sorrow the increasing disabilities of the settlers overseas and records its opinion that the Indian and Imperial Gevernments have failed to protect the interest of the settlers which they have repeatedly declared to be their trust. The Congress whilst tendering its sympathy to the settlers in their troubles regret its inability to render effective assistance till Swaraj has been attained.

The Congress notes with profound dissatisfaction the sanction given by the Governer General of the Union of South Africa to the Ordinance of the Natal Provincial Legislature depriving the Indians domiciled there of the muncipal franchise which they have long enjoyed with impunity.

The Congress regards the question of the deprivation of franchise at not only manifestly unjust but also as a breach of the agreement of 1914 between the Union Government and the Indian community and the past declarations of the Natal Government.

The Congress is of opinion that the so-called settlement of the Kenya question is nothing short of the deprivation of the natural and just rights of the Indian settlers in Kenya.

> Proposer :---Shrimati Sarojini Naidu. Seconder :---Sjt. R. K. Sanmukham Chetti,

IX. AKALI MOVEMENT,

The Congress congratulates the Akalis on the patient endurance and courage with which they are carrying on their struggle for Gurudwara reform and hopes that these qualities of theirs will withstand and survive the insidious attempts now being made by the Punjab Government to crush the spirit of the brave Akalis.

The Congress views with horror and indignation the report of over one hundred deaths among the Akali prisoners in Nabha jail and expresses the strongest disapproval of the refusal of the Nabha authorities to permit the Akali Repression Enquiry Committee, appointed by the Congress Working Committee, to visit the jail. The Congress is of opinion that the phenomenal mortality among prisoners is proof of the inhuman conduct of the authorities towards the prisoners.

The Congress tenders its respectful sympathy to the bereaved families.

Proposed by :- Sjt. T. Prakasham,

Seconded by :---Sardar Mangal Singh,

X. NATIONAL EDUCATIONAL INSTITUTIONS.

The Congress is strongly of opinion that the hope of the future of the country lies in its youth and therefore trusts that the Provincial Committees will strive more vigorously than they have done to keep alive all national educational institutions. But whilst the Congress is of opinion that existing national educational institutions should be maintained and new ones opened, the Congress does not regard any such institution to be national which does not employ some Indian language as the medium of instruction, and which does not actively encourage Hindu-Moslem unity, education among untouchables and removal of untouchability, which does not make hand-spinning, carding, and training in physical culture and self-defence obligatory, and in which teachers and > students over the age of 12 years do not spin for at least half an hour per working day and in which students and teachers do not habitually wear Khaddar. (Prom the Chair.)

XI. PAID NATIONAL SERVICE.

Whereas it has been discovered that many otherwise deserving menare unobtainable for national service because of their reluctance to accept remuneration for service, the Congress places on record its opinion that there is not only nothing derogatory to one's dignity in accepting remuneration for national service, but the Congress hopes that patriotic young men and women will regard it as an honour to accept maintenance for service faithfully rendered and that those needing or willing to do service will prefer national to any other service.

(From the Chair.)

XII. CHANGES IN CONSTITUTION.

Delegation fee :--In Article XI "Rs. 10" to be altered to "Re. 1." In Article XXIII :-- Add after the first sentence ending with word "Congress", "The Treasurers shall be in charge of the funds of the Congress and shall keep proper accounts of them. The General Secretaries shall be in charge of the office of the All India Congress Committee and shall be responsible for the publication of the report of the proceedings of the preceding session of the Congress and of any special session held in the course of the year, in co-operation with the Reception Committee. Such report shall be published as soon as possible and not later than four months after the session, and shall be offered for sale."

Add at the end of Article XXIII "and published along with the next Congress report."

(Moved from the Chair.)

91.N.C.

4

XIII. DRINKTAND OPIUM TRAFFIC.

The Congress notes with satisfaction that notwithstanding the setback suffered by the campaign against the use of intoxicating drinks and drugs initiated in 1901, Congress workers in several parts of the country have continued it with vigour and determination. The Congress hopes that the peaceful endeavour of workers to wean those who are addicted to the drink or the opium habit from the curse will receive further and greater strength and encouragement than hitherto.

The Congress is of opinion that the policy of the Government of India in using the drink and drug habit of the people as a source of revenue is detrimental to the moral welfare of the people of India and would therefore welcome its abolition.

The Congress is further of opinion that the regulation by the Government of India of the opium traffic is detrimental not only to the moral welfare of India but of the whole world, and that the cultivation of opium in India, which is out of all proportion to medical and scientific requirements, should be restricted to such requirements.

(From the Chair,)

XIV. OFFICE BEARERS.

Resolved that the following office-bearers be appointed :-

- (1) Mr. Shuiab Quereshi.
- (2) " Barjorji Framji Bharucha.
- (3) " Jawaharlal Nehru.

TREASURERS.

(1) Seth Revashankar Jagjiyan Javeri.

(2) "Jamnalal Bajaj.

(From the Chair.)

Secretar

XV. NEXT CONGRESS.

Resolved that the venue of the next session of the Congress be fixed by the All-India Congress Committee. (The All-India Congress Committee subsequently met and decided that the next session of the Congress be held in Cawnpore.)

(From the Chair.)

XVI. AUDITOR.

Resolved that the All-India Congress Committee do appoint the Auditor for 1925.

From the Chair.)

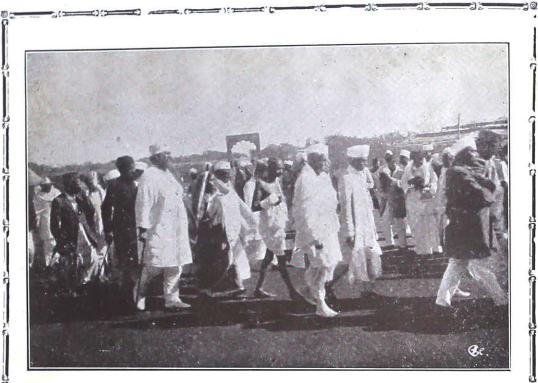
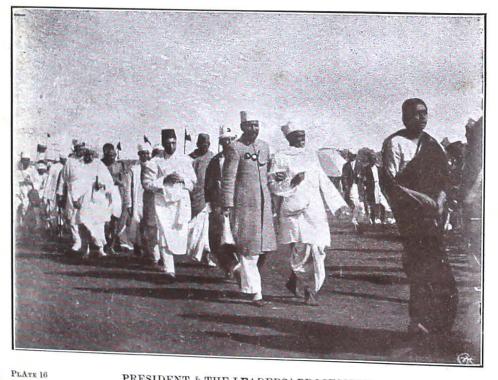


PLATE 15

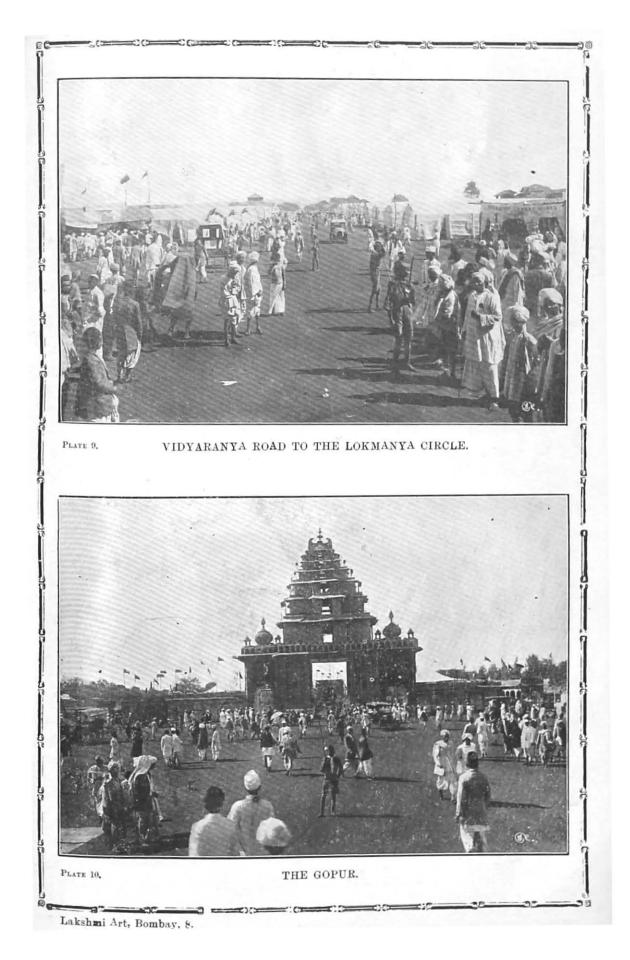
PRESIDENT & THE LEDERS' PROCESSION ON THE OPENING DAY-No. 2



PRESIDENT & THE LEADERS' PROCESSION ON THE OPENING DAY-No. 3

-90-

3/6-



INDIAN NATIONAL CONGRESS THE 39TH SESSION

HELD AT

BELGAUM

æ

ON

2646 & 27th December 1924.

OPENING DAY.

HE thirty-ninth session of the Indian National Congress assembled in Belgaum at 3 p. m. on Friday the 26th December1924, under the most auspicious circumstances and amidst scenes of great, enthusiasm in the spacious and magnificent Congress pavilion made in 1923 for the Cocanada session of the Congress. It was a momentous; eventful, and unique session. It was thoroughly businesslike and the shortest on record inspite of a difficult programme to be gone through. Ever since Mahatma Gandhiji's release all eyes of the country had turned to him for his leadership and for the establishment of unity in and outside the Congress. Having studied the situation, he began to prepare the ground for unity and cement the foundation laid by the Cocanada Congress for unity. By his rare skill and tact, by his great personality and persuasiveness and his heart-to-heart talks, while allowing fearless open discussion in private conferences and Committee meetings, he had facilitated matters for the open session. Thus the session achieved signal success in bringing together the No-changers and the Swarajists and in removing mutual suspicions and antagonisms. Besides, this session has given scope for the return of the Liberals and other seceders into the Congress so far as it is "humanly possible". The substitution of the spinning franchise for the money franchise is unprecedented and unique in the political history of the world. All agreed to work it out for the attainment of the goal.

The Congress pavilion was splendidly decorated with wreaths of greens, flags and festoons inspiring nationalism, and with Sanskrit, Kannada and English mottoes inspiring freedom and liberty. The seating accommodation was almost similar to that made in the previous session of the Congress and all in the usual national style. In the western segment of the pavilion was a long raised platform, in the middle of which was arranged a nice Mandap well beautified with Khaddar and floral wreaths. At the back of the President's cushion in the centre was prominently seen the life-size portrait of Lokamanya Tilak, on either side of which life-size portraits of Mahatma Gandhi in his loin-cloth were put up. The pictures of Vidyaranya and his disciples along with those of the deities of Shiva, Vishnu and Lakshmi, symbolic of destruction, construcfion and evolution of force, adorned the front of the Mandap. Below them was hung a picture of the Karnatak Coat-of Arms with Nandi in the centre and two elephants with their trunks raised on either side and "Karnatak ki jai" was inscribed in Kannada in it. Among other portraits were those of the Maharaja of Mysore and many leaders, past and present. The portrait of Sir P. C. Ray busy with his Charkha was entertaining. On the right of the Mandap ladies were seated ; and also a big choir of men in Khaki and women in dark Kaladagi Saris. On either side of it were seated distinguished 'visitors, members of the A. I. C. C. and members of the Reception Committee. The delegates were seated on the floor in the various avenues which projected to the central pulpit circle. The visitors occupied the gallery all round.

Long over three hours before the time fixed for the "commencement of the session, people began to pour in at the majestic,"Gopura, "towering over a height of 70 feet, which was built in the Hampi style reminding the Temple of Freedom. Until 2 P. M. when the gates of the Gopura were thrown open, the rush was too' heavy and the volunteers and the Congress Officers very remarkably commanded them. By 2-30 P. M. the whole pavilion was fully inccupied by the delegates, members of the Reception Committee and visitors.

Just a few minutes before 3 P. M. the President's imposing procession passed through the Gopura amidst thundering cheerings of the immense crowds standing by. Then it marched by the side of the merry fountain playing on the flowers and the greens designed in the words, "Runatuk", kiv Jai", "" Lokumunya" ki Jai" and "Mahatma Gandhiki

The cheerings of the people outside were a signal to the dele-Jai". gates and visitors inside to be on their alert to give a fitting welcome to the President. Hardly had the procession reached the inviting deities and the Dwarpalakas put at the main entrance of the pavilion and hardly had the Swaraj flag been seen passing in, when the vast assembly sprang to their feet and accorded a prolonged and enthusiastic ovation with a tremendous outburst of rejoicing cheerings of "Mahatma Gandhi Ki Jai", " Vande Mataram", " Alla-ho-akabar", and so on. Under the able lead of Dr. Hardikar, Commander of the Volunteer Corps, the procession slowly moved on in twos towards the Mandap, to the strains of Among the leaders in the procession, who were all moving two music. by two except the President who was alone by himself in his loin-cloth, there were Deshbandhu C. R. Das Dr. Saif-ud-din Kitchlew, Sjt. Gangadhar rao Deshpande, Pandit Malwa Mohan Malviya, Lala Lajpat Rai, Maulana Mohammad Ali, Srimati Sarojani Devi, Maulana Shaukat Ali, Maulana Abul Kalam Azad, Paudit Motilal Nehru, Sjt. C. Rajagopalachariar, Sjt. Vithalbhai Patel, Sjt. T. Prakasham, Babu'Rajendra Presad Sjt. K. Venkatappayya Pantulu, Seth Jamnalal Bajaj, Dr. Moonje, Sjt. A. Rangaswami Aiyangar, and Pandit Javaharlal Nehru. Among others who also took their seats on the dais were Babu. Shiva Prasad Gupta, Sjt. N. C. Kelkar, Maulana Hasrat Mohani, Sjt. P. Siva Rao, Janab Yakoob Hasan, Sjt. S. Satyamurti, Sjt. Purushottamdas Tandon, Pandit Sundarlal Sjt. Shankarlal Banker, Srimam S. Sreeuivasa Aiyangar, Dr. Mahmood, Sit. Jamnadas Mehta, Dr. U. Rama Rao, Sit. S. V. Kaujalgi, Sit. C. R. Reddi, Janab Asaf Ali, Mrs. Mohammad Ali and Miss Mohammad Ali (Gulnar), Swami Shraddhanandji, Sirdar Mangal Singh and Sriman C. V. Venkat Raman Iyengar.

The President, Mahatma Mohandas Karamchand Gandhi, was re ceived on the dais by the Chairman of the Reception Committee and was profusely garlanded. Other leaders were also garlanded. On the right of the President, Lala Lajpat Rai and Shrimati Sarojani Devi, on the left Pandit Malviya and Deshbandhu Das, and in front Maulana Mohammad Ali and Maulana Shaukat Ali took their seats.

Punctually at 3 P. M. the proceedings of the Congress commenced with the singing of the national anthem "Sujalam, suphalam, malayaja sheetalam....." by a big choir of volunteers, while all were standing. Then followed the following two welcome songs in Kanarese by the same choir :-

ಸ್ವಾಗತಗೀತೆ.

(ರೋಗ. ಪುಂಪೆತಾಳ.

ಸ್ವಾಗತವು ಸ್ವಾಗತವು ಸಕಲಜನಸಂಕ್ರಲಕೆ I ಸ್ವಾಗತವ ಗೈದು ಶಿರಚಾಗುವೆನ್ರ ಬುಧಗಣಕೆ ॥ ಪಲ್ಲ ॥ ಬೆಳಗು ಬರೆ ಬಸಜಿನಿಯ। ಗೆಳೆಯನುದಿಸುವನೆಂದು। ತಿಳುಹಿಸಲು ಮೊದಲುಲಿದು । ನಲಿನ ಖಗಕುಲದಂತೆ ॥ ಮುಳುಗಿರುವ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ । ನಳಿನಸಖನುದಯವನು । ಇಳೆಗೆಲ್ಲ ತಿಳುಹಿಸಲು । ಕಲೆತು ಉಲಿಯುವ ತಮಗೆ ॥ ಸ್ವಾಗತವು 🕷 ೧ 🕷 ಸಾರತಂತ್ರ_{ತೆ}ದೆ ಬಲೆಗೆ । ಸೇರಿ ಮರುಗುತಲಿರುವ । ಭಾರತಾಂಬೆಯ ಭಯನ : ದೂರನೂಡುವನೆನುತೆ 🖟 ಜಾರು ಸತ್ಯಾಗ್ರಹದ । ಚೂರಿಯಿಂ ಚಂಚರನೆ । ತೋರ ಬಲೆಯನು ಹಂದ । ಧೀರ ನರವೀರಂಗೆ 🛙 ಸ್ವಾಗತವು 11 .9 11 ಯೋಗಭೂಮಿಗೆ ಹಿಡಿದ । ರೋಗವನು ಹಿಂಗಿಸಲು । ಸಾಗಿಸುತೆ ಪ್ರಸಿಪೊಲೆಯ । ಬಾಗಿ ನನ್ನಿಗೆ ತಲೆಯ । ತ್ಯಾಗವುತವನೆ ತಳೆದು । ಭೋಗವೆಲ್ಲವ ಕಳೆಮ । ಯೋಗಿಗಳ ತೆರೆ ಮೆರೆವ i ತ್ಯಾಗಮೂರುತಿಗಳಿಗೆ ii ಸ್ವಾಗತವು 11 2 1 ತಿಳಿವಿನಾಗರವೆನಿಸಿ (ತಳೆದು ಸುಖಸಂಸದನ) ಬೆಳೆದ ಸಂವ್ರ್ರಾಜ್ಯದಿಂ I ಹೊಳೆದ ಕನ್ನಡದೇವಿ I ಕಳೆದ ಸಿರಿಯನು ಮರಳ । ಗಳಿಸಲ್ಲೇ ಕರೆಯಿಸಿರೆ । ಬೆಳಗಾಂವಿಯೊಳು ಕಲೆತು i ಕುಳಿತ ಬಲನಂತರಿಗೆ 🗄 ಸ್ವಾಗತವು 月春日 ಬಡವ ಹಿಡಿಯುವಲಕ್ಕಿ । ಕೊಡಲು ಪ್ರೇಮದಲಂದು । ಗಡನೆ ತೃಪ್ತಿಯ ತಳೆದ ಪೊಡವಿಯೊಡೆಯನ ತೆರದಿ । ಸಿಡಿವನಿಯೊಲಿರುವ ಈ । ಬಡವರಾತಿಥೈವನು । ಕಡಲಿನಂದದಿ ಕಂಡು । ಪಡೆಯುವುದು ತಜಿನನ್ನು ॥ ಸ್ವಾಗತವು 📲 ೫ ॥ ಬೆಳಗೇರಿ ಕೃಷ್ಣ ಶರ್ಮಾ '' ಕವಿಭೂಷಣ ''

ಭಾರತ ರಾಷ್ಟ್ರಗೀತೆ.

ರಾಗ ಮುಖಾರೀ ಧುಂಸೆ ಕಾಳ. ನಮ್ಮದೈ ! ನಮ್ಮದೀ ಭರತಭೂಮಿ ೫ ಪಲ್ಲ ೫ ಹೆರವರಂ ನುಬದಲೆ ಜಗದೀಶ್ವರಂ ಹಾನೆ ! ಧರಿಸಿ ನಾನಾವತಾರಂಗಳನ್ನು ೫ ಕರೆವ ಸರ್ವಸ್ವಮಂ ಭರಿಯ ಸಂರಕ್ಷಿಸುವ 1 ತೆರವ ಕಲಿಸಿದ ಪೂರ್ವಪಾಠಿತಾಲೆ ೫ ನಮ್ಮದ್ದೆ ! ೫ ೧ ೫ ಉಚ್ಚತತ್ವಾರ್ಥಗಳನಾಚರಿಸಿ ಲೋಕವನು , ಎಚ್ಚರಿಸಿ ದೇವರಿಚ್ಛಾ ಜ್ಯೋತಿಯಂ ॥ ಅಚ್ಚಳಿಯದೊಲುಗೈದ ಸುಮಷಿ ಪದವೀಧರರು । ಸ್ವೇಚ್ಛೆಯಿಂ ನೆಲೆಗೈದ ಸುಕ್ಷೇತ್ರವು ॥ ನಮ್ಮದೈ ! ॥ ೨ ॥ ಪದವೀಧರರ್ಶೇಳ್ದ ಪದ್ಧತಿಗಳನು ಬಿಡದೆ । ಸದಭಿಮುನೈಕ್ಯ-ಶೌರ್ಯೇತ್ಸಾಹದಿಂ ॥ ಉದಿತ ಸುಸ್ಫೂರ್ತಿಯಿಂದೆನ್ಮು ಪೂರ್ವಜರಿರ್ದ ಮುದದ ಭಾಗ್ಯದ ನಿಧಿಯ ಮಂದಿರವಿದು ॥ ನಮ್ಮದೈ ! ॥ ೩ ॥ ದೇವಮುಷಿಪೂರ್ವಜರುದಾತ್ರವೃತ್ತಿಪ್ರಭಾ- । ಭಾವನಾಮೃತವೃಷ್ಟಿಯಿಂ ಬೆಳೆಯುವ ॥ ಭಾವಿಸುಖಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವೆಂಬ ಸತ್ಯಲಗಳನು । ಈವ ಸರ್ವೇತ್ಯೃಷ್ಟ ನಂದನವನಂ ॥ ೪ ॥

ಶಾಂತಳವಿ,

Shriyut GANGADHAR RAO BALKRISHNA DESHPANDE, the Chairman of the Receiption Committee, then welcomed the delegates in a short speech in Kanarese.

The following is his printed address in English, which was taken as read :---

Sister and Brother Delegates, Ladies & Gentlemen,

While I regard it as the crowning moment of my life to have the privilege of offering to you on behalf of this newly awakened Province of Karnatak, a cordial welcome to this small agricultural town of Belgaum, I cannot at the same time, adequately express to you the feelings that are surging within me on this great occasion, deelings of diffidence at the magnitude of the responsibilities thrown on us by your kindness and courtesy in accepting our invitation. I cannot but be conscious of the fact that our utter lack of experience, extremely inadequate resources, and the difficulties we have had to face on account of the absence of all facilities which large cities offer, have rendered the preparations we have made for your reception imperfect in every way, and that we have been unable to arrange for all those comforts, with which you could be provided in other cities. I must frankly admit, it was more our love and enthusiasm for the Congress cause and a desire to realise our existence as a distinct provincial unit than our resources or capacity that emboldened us at Cocoanada to invite you this year. I have therefore to crave with all humility for your indulgence at our numerous short-comings.

It is for the first time in the history of the Congress that a small town like ours with a population hardly exceeding 36,000 souls most of whom are simple peasants, has ventured to hold its Sessiens. If by the grace of Providence, this session is crowned with a measure of success, I am sure other such small rural places, will, in future, be emboldened to invite the Congress and thus serve to demonstrate the proof of the movement being an expression not merely of the wealth and intelligentia but of the mind of the whole nation.

On this occasion, when for the first time Karnatak as a province is coming before the whole of India, however intensely I may desire to acquaint you with its great and glorious past, the pressure of time compels me to rest content with only a brief reference to it in very general terms. Long have we sufferd from the multiple partition of fair Karnatak. Some chroniclers may try to find justification for this dismemberment but none can deny that it was without the consent and against the interests of the people themselves.

The Kannadigas are a unit by themselves, speaking the same language and fostering a common tradition, heritage and culture. They had a distinct entity in the ancient Indian polity. Even in the modern historical times, Karnatak has exhibited the richness of its culture and power, when it was one and undivided, under the mighty and glorious and never-to-be forgotten Empire of Vijayanagar. That was the hey day of our civilisation. Poets and philosophers, administrators and religious reformers, architects and engineers, vied with each other to prove the fecundity of Karnatak. Our philosophical speculation has powerfully influenced the North, through the then national language Sanskrit. I may just observe here in passing, that we have come to recognise that to-day, if we want to influence the North, it can only be through Hindi, *i. e.* Hindustani the national language of to-day.

Karnatak has bad, with the rest of India, to pass through a period, brief but very disastrous period of the dwindling of the fire of life, a period of illstarted disintergration, marked politically by the anarchy which gave European adventure its chance; and inwardly by an increasing torpor of the creative spirit in religion and art, science and philosophy. And these evils have been incalculably aggravated by the multiple partition to which the province has come to be subjected. But the partition was not our only woe. Multiplieity of religions, castes, creeds, sects and pursuasions, that ought to have lent richness and variety, as in former times, to our outlook and achievements, has only served almost to dismember the province internally. The inherent capacity for growth was there, but the necessary organisation for its development was denied to us. Along with the sign of a general revival in the rest of India, this province too can boast of some engineering skill, legal acumen, and administrative ability; while the patient tiller of the soil is still the pride of the land, alike for

• •

his industry and culture, high idealism combined with an eye for practical results, and a strong regard for discipline and combined action are still the characteristics of this province; and thank God, with the reconstruction of our Province by the Congress, hope has sprung up out of the depths of dispair and a bright future seems to be assured to us. Not only has the Congress united us Chairman's geographically, but the spirit of independence and an appreciation of non-violence are fast cementing various faiths and parties in the Karnatak. The Jain and the Lingayat, the Brahman and the Non-Brahman, the Hindu and the Musalman are now learning to understand each other. We are becoming more and more alive to the duties and responsibilies of brotherhood and we are gradually uniting under the banner of Swaraj.

The question of Brahman and Non-Brahman estrangement had grown so very delicate that we dared not even refere to it without fear of misunderstanding. But thank Providence, we have passed that stage and under the magic influence of Mahatmaji we have come to understand to an appreciable degree each other's view-points. I am firmly of opinion that the solution of the problem lies to a great extent, in the hands of the Brahmans. The very Brahmanical iteal demands of them the utmost sacrifice. Mahatmaji has set us a noble example of how far we shall surrender for the sake of love and unity. Having once recognised that, it is impossible for this hapless nation to live and breathe weeky without Swaraj. No sacrifice should be too great for us for securing the unity so essential for Swaraj.

To my mind, whatever be our formulas for fighting bureaucracy, our programme for securing the strength and unity of India is common to us all.⁻ The triple constructive programme laid down by Gandhiji is sufficient to engage , all the energy of even the best of us.

In our Province but for stray incidents Hindu-Moselm problem has no place. The relations of the two communities have been as a rule, very cordial.

The sense of untouchability is unfortunately still lingering here, but it is fast dying out under the influence of healthier ideas. The erstwhile untouchables in our Province freely mix with other Hindoos in public meetings, public bodies and national schools. Yet I must admit, much remains to be done in the matter of their education and social amelioration.

Although we cannot claim to have done much in the organisation and use of Khaddar from the point of view of the goal we have to reach, Karnatak can well take pride in being one of the foremost provinces in the production of Khaddar. Our monthly output of Khadi is more than 44,000 lbs. It is estimated that 2,24,000 wheels are regularly plying to keep the movement agoing. About 600 persons have undertaken to pay the *Swaraj-tax* of 2,000 yards per month and had it not been for the Congress preparations, the number would have

8 .I N. C.

opening day, some much higher. Any-way a large part of the public has come to realise that the Khaddar movement is a positive boon to the toiling masses, and in this lies the best guarantee and insurance of the Khadi movment. A goodly number of earnest workers have also realised that Khadi work is the best unifying factor chairman's between the classes and the masses and I can well say that the coarse handspun address stuff of our national flag is more representative of our national unity than the colours in which it is painted.

> The unfortunate differences in the Congress fold have thrown the whole country into dismay and confusion. But it cannot, ought not, to go on for long. Our forces are disunited and to some extent shattered, but certainly they are not destroyed. If we do not go mad and systematically destroy everything that we achieved during these recent years, I am sure our solid work will survive all disappointments and misgivings. We have simply to pull together the loosened strings to make a united India once again. Our difficulties are not external, they are of the heart. Not negotiations therefore, but purification of the heart is what is needed:

> The task is not easy, I admit, but neither is it impossible. The strong family-tie for which and by which India has always stood will stand us in good stead and the spirit of brotherhood, let us hope, will overcome the spirit of hatred or mistrust. The unmitigated tyranny of rulers too, is a great unifying factor.

> When I think of the circumstances created by the Bengal Government by its recent issue of a monstrous Ordinance. I am tempted to regard it as a blessing in disguise. Bengal has once again heroically stood against the oppression of an unscrupulous bureaucracy in a way that has commanded the admiration of all, and her sufferings have not been endured in vain since they have helped to draw closer all parts of the country in sympathy.

> Friends, our country is passing through a critical stage. Mighty potentialities for good and for evil are before us. Our opportunities are unique but our, pitfalls are also deep, numerous and deceptive. To-day with us, it is the best of time, it is the worst of time; it is the age of wildom, it is the age of folly; it is the epoch of belief; it is the epoch of scepticism.

> I do not propose to give my opinion on the great political problems of the day that are olamouring for solution at your hands. I have ever held that it is not the scientific precision of a programme but the will behind it that really counts. I want our masses to rise to the consciousness of the potentiality and thus develop a will to Swaraj. Whatever programme secures this, has my support. I have worked in that spirit under the flag of the Lokmanya and am how trying to do the same under Mahatmaji who has been holding aloft that flag since. I can only say that without unity among ourselves and a leader

commanding the confidence and affection of all masses as well as classes, our Opening further progress is impossible. Fortunately for us, we have amongst us to-day Mahatmaji who visibly embodies in himself such unity and such leadership, and with him at the helm of our national affairs, I am confident, we shall not only be able to recover our lost ground but soon again be in sight of our cherished President's goal. In electing him as President, the Reception Committee have, J am sure, only falfilled the demand of the time. It is with feelings, which I find lack of words to describe, that I request Mahatmaji to take the chair.

The President, MAHATMA GHANDI, walked down from the Dias to the rostrum in loin-cloth and with Khaddar in his hand amidst enthu-He hung up his bag on the rostrum, sat on a sufficiently siastic cheers. high stool and kept his watch open in front of him. He was then presented by the Chairman of the Receiption Committee a copy of the KARNATAK A HAND-BOOK enclosed in a sandal wood box, saying "for your information, Sir". The President received the present amidst cheeers with a living smile. He then proceeded to address in Hindi. For ten minutes he made a speech in Hindi, which is as follows ;---

२६ दिसम्बर १९२४ कॉंग्रेस का आरंग दिवस था। इस दिन तीन बजे मध्याहोत्तर राष्ट्रसभा का महोत्सव बालिका ओं के "वन्देमातरम्" तथा एक 'कर्नाटक' गान से हु आ । मंगलाचरणात्मक इन मधुर गीतों के अनन्तर खागत समिति के अष्यक्ष महोदय श्री गंगाधरराव देशपाण्डे ने अपना व्याख्यान स्थानीय भाषामें दिया जिस की ओजस्विता और मनोहरित आवृत्तित करतल ध्वनि से विदित होती थी । रतत्पश्चात् महात्मा गांधीजी, कॉंग्रेस के मनोनीत समापति महोदय, मञ्चपर आने को उठे-उठते ही मांति २ की जयजय घ्वनि से महासभा मण्डप गूंज उठा । स्वागत समिति के अध्यक्षजीने कर्नाटक का एक इतिहासे महात्माजी को अपित किया और तदनंतर महात्माजीने आपना भाषण आरंभ करते हुए कहा :--

" भाई गंगाधरराव, भाइयो और बाहेनो, आपने मुझे यह उत्तम स्थान दिया है इस लिये मैं आप सब भाइया और बहिनों को कोई बड़ी तकरीर सुनाना नहीं चहाता जो कुछ भी मैं इस स्थान से कहना चाहता था वह सब भाई लोग और बहिने जानती हो। मेरा भाषण, ऐड्रेस, व्याख्यान (जो है) उसका अनुवाद हिंदी में कनड में मराठी में और अंग्रेजी में छप गया है। और मैं ने गंगाधररावजी से प्रार्थना की थी कि आप सब डेलिगेट भाइयों को कल शाम का मिल जाय-मुझे उम्मीद है कि आपका मेरा व्याख्यान मिल गया है और आप सब ने उसे अछी तरहसे पढ़ लिया है।

मैं आपको सिर्फ इतना कहना चाहता हूँ कि आज हमारे सामने ऐसा मौका आं गयां है कि इम जो १९२०-२१ में करना चाहते थे वह न करसके छेकिन उसके

Opening Remarks,

day,

, ई तिछा, मालम मण साह हुनाइई मी ई गड़ाम में पिड़ाम गाल में र्छत मड़ नहीं जानते हैं। इसी तरह स्वराज्य की जरूसा भी एक.माटक (हो गया.) ह । -भंद नहीं है। जी हाश्विरका अभिनय करता हे उस में साव है या नहीं वह हम गेंड में मर ही ई इम तलीहर है दिछर्डे शिम के प्रेंड की मिर्ट है तिर महान कि भगता है है के हिंदी मिलमें मिलमें मिलमें महाराज में है की है कि सिलम कि के आसम तर कि हैं 'तिएक में मसेंके में र का की थितिइक मज़ाममार्क कि कि बन्दा समझता हूँ। मैं चाहता हूँ कि स्वराउथ इस तरह वहाँ मिलेगा। मैं। वैं जाना महम्बर अम्ह्य समझता हूं खराब करना हे अम्ह्य इसांछेये कि में अपने की खुदाका गुडाम, में कि तीन थि गिर्म ग्रेंचि तीन तैनाव विनास निमान किम्बि किम्बि मिलने मिलने कि अग की है 103क उन की 104-ई 108मस तात मात्रनी में कि गई है डिन चान साप माइयों और बहिनों की कहता हूँ कि मेरा आपके सामने आना और मुनाना कुछ नहीं चड़ते-मैं इसके सिवा न कुछ जातता हूं और न सीच सकता हूँ। इस' में मैं अपरे राग्न हैं मिल से वान हैं। ति सिसमे पूर्व तेना है कि साद होता है। यह सिस के मिल के सिस के सिस के सिम के सि (ई सिंग हूं। स्वार बाहरे हे स्वराज्य, ती उसका रास्ता बरख है, सूर्व है, ब्रीए में। ई डाएज 19में 19में 1 द्वारह यहां है में के में में में से से में है आज -मेंछि इमिलिक लिप्लिक म्हारेक की हैं उन इह है एही धिककि कर मेपनाकर की गि नहीं वस संस्थित के में महाथा कि में के मार्जन के में के महाथा था हरादा कारने में मैं-मॅन्डोरन सहाथा-इस आन्द्राय में में सहाथा और ाहर्न्ड स्टाग्रह में की मा की है शाल मंडल मंडिसेक मिसले एडीड़ लॉल , में महाले है भिष्ठ मिड़क मड़ अँधि । यंत्रीाम ानालम क्राम कि देखि कि इंग्र क्या है ामकी FIR मिल में मेह ४ में मेह में मिह मेंग में मड़ अलि। हैं कित डानए छाप . हिंग मेगर के उसई , मिगर के छिंग महील । है तिहम के अहत कि मह रहता अस्त जाति की हणा की होड़ में हेल्ले हैं हम उसके के पाप समझ है, ऐस र्गमड की मह मह । है हिन जरह महत कि निसम नाह हे है । हम है है न के कि रिर्ज प्रयास्त होति उन्न । ई तिरेत्न 15मिशाम कि रेमड्र कुए रॉफ मैं तिनाम नम्ह्य कि sainago and the factor of the sainage मिन सम मारहामुन्द्रही है किम हि 156 किमनह , इस्तम में हाह ग्राह में रहेह

र से स्वार स्वार साहता है कि दराबन्ध्र तास प्रसाव रखत है। भगर अप उसको मानते हैं की स्वीकार करें अगर नहीं मानते हैं की स्वीकार करें अगर मार आप उसको मानते हैं की स्वीकार हिन्दुमुसल्मान वेक्एको बात नहीं है, न इसमे अस्यस्या लिखी है, इसमे एक ही बात लिखी है कि हम चरखा चलाई, उधा अस्यस्या लिखी है, इसमे एक ही बात लिखी है कि आद्युत, इसाई, उधा को कोग यहा आ गये हैं प्रतितिधि होकर, अछूत, इसाई, उधा के आप के पाल माने के प्रतितिधि होकर, अछूत, इसाई, उधा के आप के पाल माने के प्रतितिधि होकर, आछूत, इसाई, उधा का आप के पाल माने हैं की का करके काते हैं, तो, आपके पाल, आप ह का का स्वार का तो के हैं की का करके आते हैं, तो, आपके पाल, आप कि माने का का तो के साम करके हैं के साम करको है कि साम काहता है कि

होता तबतक डिर्सान में कैंगींजायत नहीं मिटमी । जबतक देशके कराडो कंगलिक है चलाती, मूत नहीं निकालते, खड़र नहीं बनाते, नहीं पहनते । जबतक पह नही वि स्पाउन होंगेज होसि छ समया है जवतक किंग्रि माई बहित मरखा नही खेरना नहीं चाहता हूँ, जो समझता हे वह सुनाता हूँ समझाता हूँ। मुझे विश्वास है सजा हेगी की में आरती पही सुनाता हूं और आपनी बहनाना नहीं चाहता में ख़िल है, झुठा पता है, खोटा हाया है। आगर झुठा पैसा लेकर दूकान में गये तो गर्ननेंद है। सब ही कुरात हो उसकी पहिंगे आप समझेंगे कि वह आहमी कोही है, निकम्मा कहता है! तुजसीदास क्या कहते हैं ! मेळे ही बाइबिज हो, मेळे ही गुरुमभ्रसाहब हिन्द्रसान स्वराज्य में काबिक हैं! जो प्रतिज्ञा छोड देता हू उसके छिये जगत क्या गावीका पागलपन माछम होती उसका खाग कीजीवेगा । आप फिर सीचल कि क्या मेंसर्ड फ़िया होपक । ड्रें किइंछि रुप पार कियान में कि रुम क रुप्रेसर केरे क्रिय भेर सीकार करना प्रतिहा करना समझता हूँ देखर का नाम छेकर प्रतिहा का , छार करें आप आद मोइयों ने पैसी प्रतिहा सी, आपने इस प्रस्ताव को स्वीकार किया, alaana _____ स्वात हैं में हैं मिने में दिनि में सिंग हैं सिंग में स्वाय के स्वाय _____ स्वाय _____ भाव ईसर को दमियान रखकर जो कुछ करना चाहते हैं करें। अगर आपका हिंक प्रहे शाह

। मिग्रीक किस्ति किस्ति • ह फिलीह 1 ई लिस की है । कि मी एक की है यह बात इस्त है । इसलि ? राकी यह नहीं है कि जो असहयोगी हे वह भी उसको मानते हैं। केंग्रिंस ता-वा महे की नहीं 1 तो वह सुरुहा में हैं मि भार जाता चाहते हैं ती जाता मैं हैं 17 कि काय था भी से का नाम कार के कि मैं कि का मुख्य में की सुर के का की ्रहें 153न में 1 ई मस । जॉन कि में उसेटांक 16 रेक न उन्हे , ई 1678 उसे दह न, इन्हे मी, हैं जिनम कि ईं 166 9 इंग्रे हम्मेर्ड 1848 कमी, डिन भि खह छमेम में ? े जिमीरांस ली वे गिनम उम्म । उँ तेई त्रह तिनर ई तिहाम व खन्न 16 , ई तिहाम ूमइ छह हि ई हिन किला हैकि मेरे की है की के समझत में मुझे है जो के मार में ुर्भ वर्ष के संघ पक इक्सार करावेण, और में ने वह सारे में में ने वह अपि सार समय स्वराहर , में 1 ई तह वह ती , ई तज्जान प्राय आप • £ 4 ...

। । । जनमुख्या होन स्वराज्य नहीं मिर्छम हिंग

ान्भन राजे सहराय की हट्यमें आपना महार है, सहनयीवना मेरा महार गर्म कि मि मित्र है गर्म मिर्ग्र मिर्ग्र मिर्ग्र मिर्ग मिर्ग में तिवस में ति मिर्ग भी मिर्ग में भि उम है। कि रिमी मि कि उसाक मुद्र , कितान मुट्र ति है दिद्व का कि मैंमेरे मरि है कम तह की में में होता है, यह आगह है कि मेरी चात सह है अप

ते के में में में में में के यह एक छोड़ी बात है। प्रतिद्वा में मंत्रीर्क ति वाल में में में में में के यहां यहां साम के मान के प्रति मान के सम के मान पर Opening नरखा है सगर आप चरखा शास नहीं मान के मान के मान के मान के मान ति मान के में मान के में में में में में सी शाम के मा हो जायगी तो हमना साम नर्ग ति मान के में मान के में में में में में में में सी शाम के मा हो जायगी तो हमना साम नर्ग

Proview? Provi

رافعا به العام بعاد العالية الله العالية المراجع المراجع العالية ، وأحار حالونا، العالية المراجع الع रामरहम गिलामी हितितन हैं हैले के कि महिलाम व्यय में एउड़े र्म लाख कितनी कि हूँ कितानम में की ई ऐक डिव का उतिह मडीममुझ्डी—ई डिनीफ्र मफ्डीमम् ज़्रुडी ३० । एछी रू मिली में मेंमच गननहीं एंडीानानांइ मध्य डिामतेच पिछी रेम कि डै विविव्याग्रेम गाह गाह । हही रेव कितली विद्यानान्द्र वही के रिमंट्र गीह वही के हे तो आपके हरय में उतना ही स्थान देशबन्ध्रदास, पार्छत मोतिलाल जोर केळकर हिाहर्रत्रात पाछ रागक । ई हित करस में एडड़ रीमड नतीर्छ ई करस में तम रीमड । ई रिहाम गरेर रहेता हो के हिंदि के देखर और से हिंदि के होत होत है। निष्ठि में से कि कि कि विपि । गायक रुस्ते में गिल्लार के कि का मालत के में में में से सि की है कि समात में स्वा कि सा है (हास की ही की मि में रहे 마읽 둘까 두 芇, 咳 여 (테퍼 야 토로) ? (중 65 년 66 년 이 아파 야 (형 다 हिंहा था कि प्रस्ताव के पास जहूंच जाय आपके पास होता। । (तहा भितिति। 1 तरेक रहेता है कह रेगे आप उतका मजह रही कि भित्रि है माले होहे ते सिंह उन है एडी सेम निमास नाम है में नाम किया है में नाम सिंह साम तो पार्थना एक है वह भी हमारे भाइयों समझळे - हिंदी में जो कहना था

भक्ते वह हम को दुरमन मानता हो । यह बड़ी बात मैं ने कह दी । आप कहेंगे कहाँ मालवीय जी कहाँ दुरमन समझनेवाला मुसलमान !! लेकिन अगर गीताजी, भागवत- Opening जी, रामायणजी, पढकर मैं ने कुछ सीखा है तो यही ।

तो अब आप प्रस्ताव पदकर उन की बात चुनें और उनको मजघूर न करें कि President's उसे वह पढ़ें। (इस के पश्चात् महात्माजो ने अंग्रेजी में भाषण किया और तदनन्तर Remarks. शोकसूचक प्रथम प्रस्ताव उपास्थित करते हुए कहा):—

"इस प्रस्ताव में सिर्फ इतनी बात है कि जिनका, बीअम्मा, और दूसरे भाइयों का नाम इस में है उनकी मृत्यू पर हम अफसोस ज़ाहीर करते हैं और उनके रिश्तेदारों से हम दर्दी जाहिर करते हैं- मैं जानता हूँ कि इस में किसी को शिकायत नहीं हो सकती। इस लिये आप खड़े होकर थोड़े मिनिट खडे रह कर जब मैं बैठ जाउंगा आप बैठ जाय। यह इस प्रस्तात्र का स्वीकार करना है ''। सब खड़े हो गये बीच में कहीं से आवाज आनेपर महास्मर्श्जी ने कहा :--बचि में जितने हैं सब खड़े होकर; एक भी बैठ न रह जाय, शांति से, मैं ने कहा किसी को बात नहीं करनी चाहिये, सब शान्ति से हमारे अन्दर हम बताना चाहते हैं अदब, तो सब शान्ति से थोडे सेकण्ड के लिये खड़े रहें।

जय २ ध्वनि के बीच दास महोदय मंचारूढ़ हुए । अब बैठ जाये, "देशबन्धु दास !" तत्काल महात्माजी ने कहा :--- " मालवीयजी ने मुझे अभी पैगाम भेजा है और मुझे अफसोस है कि मैं भूल गया । लाला कन्हैया लालजी लाहौरी का स्वर्गवास इसी वर्ष में हुआ है । लाला कन्हैया लाल का नाम आपने सुना होगा वह बुजर्ग थे डायर-शाही के जमाने में देश का बड़ी सेवा की थी" ।

श्रयित दास महोदय के भाषण के अनन्तर मौलाना मुहम्मद अलीने दूसरे प्रस्तान पर भाषण किया। तत्पश्चात् महात्माजी ने कहा:--'' मौलाना हजरत मोहानी, आप भाइयों ने दो व्याख्यान सुनलिया समर्थन में; अब मौलाना इजरत मोहानी आते हैं विरोध करनें के लिये''।

I do not propose to keep you longer than ten minutes. I had given myself no more than half an hour and I have taken more time than I had intended to in Hindustani. As you have all received copies of my address in the several necessary languages for our purpose, I do not propose to read any part of that address. It will tax your patience, it will waste your time and my time, and so I am avoiding to read that address. We want to go through the work that lies before us as quickly as possible. Deshbandhu Das will presently place before you, the central resolution. If you reject that resolution you should go your way and do what you think best for you and for the country and permit Opening me to do that work which I consider best for me, namely, to spin. I urge you, day. every one of you, to ponder over what is going to be placed before you.

A revolutionary change is being proposed before the nation, a change. I think, as Lalaji has said, as revolutionary as the change embarked upon by the President's Openins Remarks nation under his Presidency in 1920 at the Special Session at Calcutta. I even admit with him, that the change that I have proposed and placed before the nation is possibly more revolutionary still. And, therefore, I make bold to sav that it is calculated to bring you within measurable distance of Swaraj if von will whole heartedly accept that resolution and give effect to it; for the days when we could be satisfied with merely passing resolutions and then forgetting all about; them are gone. I This resolution is not addressed to the nation in a -vague manner but to everybody who has a will to work. This resolution is specifically addressed to every man and every woman of understanding who gra. ces this audience, by his or her presence this afternoon. And, though Deshabandhu Das and Maulana Mohamed Ali will not ask you to pass this resolution, keeeping God as witness, I ask you to do that. And when you begin to vote upon that resolution, please remember and understand, you will be passing that resolution with God as witness. It would mean that you are undertaking to do something for the nation, for the poorest of the country, for the attainment of Swaraj; and if you have no conviction about it in you, then I would urge you to reject that resolution. No Carlos

> It should not matter to you that my personality is behind that resolution. I have said repeatedly that I, am not an infallible being. I have admitted repeatedly that I am a fallible being. I have repeatedly admitted that I have somtimes in my life committed Himalayan blunders. I have made penance for them. An infallible being is a perfect person. He does not need to perform penance. He does not need to repent, because he is incapable of folly. He need not argue. I am just as good or as bad a mortal as any one of you. And therefore, I want you to dismiss my personality from the equation and find the true answer to the equation.

> The resolution is a momentous one. I know, there is a large body of opinion against it. There is one body of opinion which says, "It is not proper to pin our faith entirely on spinning." Another body says that spinning is good but it is a long drawn out agony. And a third says, "Although Khaddar and handspinning are good in themselves, they can have no place in national franchise," I hold views absolutely contrary to them. And my conviction is growing upon me day by day, so much so that if I had all time to myself I would be spinning away every hour and feel that every revolution of the Charkha was bringing Swaraj nearer and nearer to us. Multiply that revolution by 300 millions and you imagine the momentum that is set free for th

attainment of Swaraj. But that momentum you will set free, only if you have the conviction, that fires me, in its efficacy for the attainment of Swaraj.

There are many things that I have said in my address. Srimati Sarojini Devi has asked me to touch upon one thing ; and out of regard for her who has rendered such splendid service in South Africa I do so now. That is Hindu Muslim unity. Maulana Shaukat Ali says "I am tired of the whole business Let us simply leave alone Hindu-Muslim riots wherever they happen" There is a good deal of wisdom in that big head: it is not all fat, I tell you. (Laughter). Repeatedly he has said, "These Mussalmans of mine have become idiots. They have become demented. Simlarly your Hindus also have become idiotic. We are trying to decide their diputes and in trying to do so we are allowing Swaraj to slip through our hands. So let us leave them alone." But how can I do so? Hindu-Muslim unity, like the Charkba, is a madness with, me: it is passion with me. I can not possibly leave it and forget all about it. so also, you see, I dote on that little girl, Gulnar. "Why does this man dote upon her " you may ask. " With a reason " say I. This girl when she grows will think of one Gandhi who though a Sanatan Hindu, who would not share meat with her, would not touch beef himself, used to let others eat it if they liked, although he himself worshipped the cow. I might die by the time that girl reaches the year of maturity, When she grows up she will transmit my message. She is to-day pure and innocent. She thinks every thing She knows nothing of hatred, She is all love, I find in her love is right. personified. Therefore, I have been treating her as my very flesh and blood in spite of the sea that divids her from me. I am trying to unite myself with the Musalmans by this means. She thinks that her Koran makes it lawful for her to kill the cow, while my religion enjoins upon me not to kill the cow. 'Who am I under 'the circumstances to prevent her from killing the cow? I would be denying my religion if I did so. But I wish to conquer her by preaching love. I will tell her, "The Koran does not pledge you," I say to her, "to kill the cow or eat beef: my religion not only does not permit it, my Koran compels me to worship the cow, You may eliminate the worship of the cow but you may tolerate my abstention from beef; you may tolerate my worship of the cow. Out of friendly regard for me you can abstain from killing the cow." That is the secret of my love for the little girl, Gulnar. That is why I allow myself to be carried in the pocket of Manlana Shaukat Alli. Why do I not think of Malaviyaji? Simply because my worship of Malaviyaji, is spontaneous. But I am partial to Musalmans. How can I do otherwise? When you are partial to the Musalmans you will reach the prober conclusion, proper answer to this equation. If anybody were to say "Solve this equation , what the Hindus and the Musalmans should do," I would may, it is the duty of every Hindu to be partial to the Musalmans and of every 4 I, N. C.

President's Opening

Opening day.

Remarks.

16

Musalman to be partial to the Hindus. I find that there is a seer who wants to **Opening** see God or to meet God in one way and I in another way, and therefore, everyday. thing that he does I look askance. Then I say to myself, I must be partial and when I have done that I shall be just. I like to ask the Musalmans to do that breaident's to be partial to the Hindus.

President's Opening Remarks.

One thing more she (Mrs. Naidu) asks me to say. It is about the Liberals. "Are you going to say anything about the liberals?" I can simply say, I worship the Liberals. I want the Liberals to come in the Congress just as much as I want the Swarajists to do so. My heart is laid bare to them. We want to sit and spin at the Charkha. "No "they say, "we don't like to sit at the Charkha and won't spin." I say. "what shall I do?" If they say, "We won't go to Charkha." I simply say to them, "enter the Congress and drive me out of it."

I have finished. With God as witness I want you to say that whatever you decide to do you will fulfil it even though you may have to die. (Applause).

The following is the printed address which was taken as read;-

Presidential Address of Mahatma Gandhi

Friends,

It was after much misgiving that I accepted the burden of the honour you Presidential have done me today. The unique honour for this year should have been bes Address of the towed upon Shrimati Sarojini Naidu, who did such wonderful work both in Mahatma Gandhi. Kenya and South Africa. But it was not to be. The developments both inter-

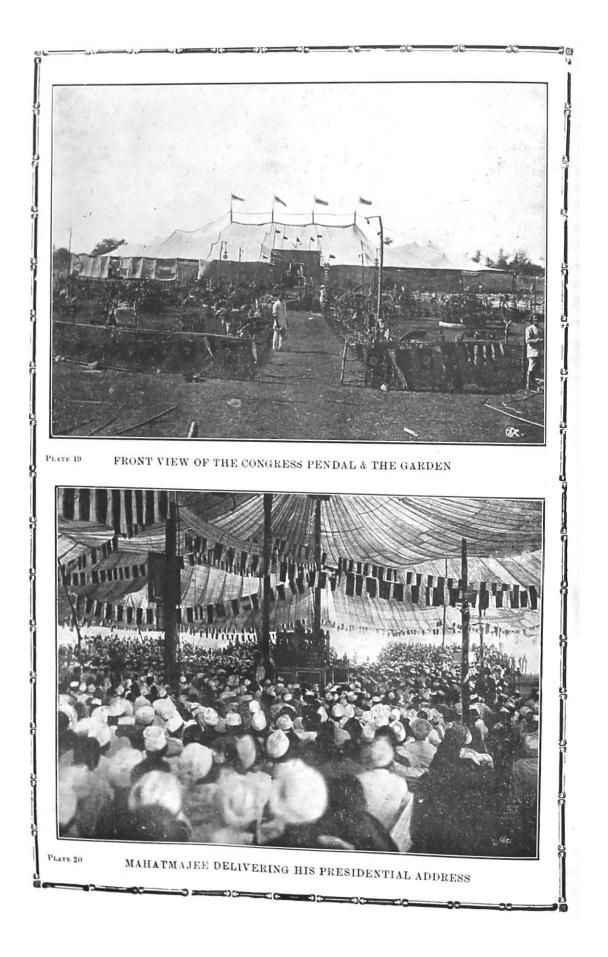
nal and external have necessitated my acceptance of the burden. I know that I shall have your support in my attempt to do justice to the high office to which you have called me

At the outset, let me note with respectful feelings the deaths during the year of Bi Amman, Sir Asutosh Mukerji, Mr. Bhupendra Nath Basu, Dr. Sub ramaniam Iyer and Mr. Dal Babadur Giri at home, and of Messrs. Rustomjee and P. K. Naidu in South Africa. I tender in your 'name my respectful condolences to the bereaved families.

RETROSPECTIVE

From the September of 1920 the Congress has been principally an institution for developing strength from within. It has ceased to function by means of resolutions addressed to the Government for redress of grievances. It did so because it ceased to believe in the beneficial character of the existing system of government. The breach of faith with the Musalmans of India was the first rude shock to the people's faith in the Government. The Rowlatt Act and





O'Dwyerism culminating in the Jallianwalla Bagh massacre, opened the eyes of the people to the true nature of the system At the same time it was realised that the existence of the system depended upon the co-operation whether conscious or unconscious, and whether voluntary or forced, of the people. With the view, therefore, of mending or ending the system it was decided to try to begin withdrawing voluntary co-operation from the top. At the Special Session of the Congress at Calcutta in 1920 the boycott of Government titles, lawcourts, educational institutions, legislative bodies, and foreign cloth was resolved upon. All the boycotts were more or less taken up by the parties concerned. Those who could not or would not, retired from the Congress. I do not propose to trace the chequered career of the non-co-operation movement Though, not a single boycott was anywhere near completion, every one of them had undoubtedly the effect of diminishing the prestige of the particular institution boycotted.

The most important boycott was the boycott of violence. Whilst it appeared at one time to be entirely successful, it was soon discovered that the nonviolence was only skin-deep. It was the passive non-violence of helplessness, not the enlightened non-violence of resourcefulness. The result was an erup tion of intolerance against those who did not non-cooperate. This was violence of a subtler type. In spite, however, of this grave defect I make bold to say that the propaganda of non-violence checked the outbreak of physical violence which would certainly have broken out, had not non-violent non-cooperation has given to the people a consciousness of their strength. It [has brought to the surface the hidden powers in the people of resistance through suffering. It has caused an awakening among the masses which perhaps no other method could have.

Though, therefore, non-violent non-cooperation has not brought us Swaraj, though it has brought about certain deplorable results and though the institutions that were sought to be boycotted are still flourishing, in my humble opinion, non-violent non-cooperation as a means of attaining political freedom has come to stay and that even its "partial success has brought us nearer Swaraj. There is no mistaking the fact that the capacity for suffering for the sake of a cause must advance it.

A HALT

But we are face to face with a situation that compels us to cry halt. For whilst individuals hold firmly to their belief in non-cooperation, the majority of those who are immediately concerned, have practically lost faith in it, with the exception of boycott of foreign cloth. Scores of lawyers have resumed practice.

Presidential Address of the Mahatma , Gandhi.

Some even regret having ever given it up. Many who had given up Councils: Presidential have returned to them and the number of those who believe in Council entry is. Address of the on the increase. Hundreds of boys and girls who gave up Government schools. Mabatma-Gandhi. and colleges have repented of their action and have returned to them. I hear. that Government schools and colleges can hardly cope with the demand for admission. In these circumstances these boycotts cannot be worked as part of the National programme, unless the Congress is prepared to do without the classes directly affected. But I hold it to be just as impracticable to keep these classes out of the Congress as it would be now to keep the non-co-operators out. They must both remain in the Congress, without either party interfering with What is applicable to Hindu-Muslim unity, or hostilily criticising the other. is, I feel, applicable to the unity among different political groups. We must tolerate each other and trust to time to convert the one or the other to the opposite belief. We must go further. We must plead with the Liberals and others who have secended to rejoin the Congress. If non-cooperation is suspenaed, there is no reason why they should keep out. The advance must be from us; Congressmen. We must cordially invite them and make it easy for them to come in.

You are perhaps now able to see why I entered into the agreement with the Swarajists.

FOREIGN CLOTH BOYCOTT

You will observe that one boycott has been retained. Out of regard for the sentiment of an English friend the word 'Boycott' has been changed in the agreement into 'refusal to use foreign cloth.' There is no doubt a had odour about the word 'Boycott.' It usually implies hatred. So far as I am concerned, I have not intended the word to bear any such meaning. The boycott has reference not to British but to foreign cloth. That boycott is not merely a right but a duty. It is as much a duty as boycott of foreign waters would be if they were imported to substitute the waters of the Indian rivers. This, however, is a digression.

What I wanted to say was that the agreement saves and emphasizes the boycott of foreign cloth. For me it is an effective substitute for violent methods. Just as certain acts such as personal abuse, "irritating conduct, lying, causing hurt and murder are symbols of violence, similarly courtesy, inoffensive conduct, truthfulness etc., are symbols of non-violence. And so to me is boycott of foreign cloth a symbol of non-violence. Revolutionary crime is intended to exert pressure. But it is the insane pressure of anger and ill-will. I contend that non-violent acts exert pressure far more effective than violent acts, for that pressure comes from good-will and gentleness. Boycott of foreign cloth exerts such pressure. We import the largest amount of foreign cloth from Lancashire: It is also by far the largest of all our imports, sugar being next. Pritain's chief interest centres round the Lancashire trade with India. It is Address of the

the one thing more than any other that has ruined the Indian peasant and imposed partial idleness upon him by depriving him of the one supplementary occupation he had. Boycott of foreign cloth is therfore a necessity if he is to live, The plan therfore, is not merely to induce the peasant to refuse to buy the cheap and nice looking foreign fabric but also by teaching him to utilize his spare hours in carding and spinning cotton and getting it woven by the village weavers to dress himself in khaddar so woven and thus to save him the cost of buying foreign and for that matter even Indian mill-made cloth. Thus boycott of foreign cloth by means of hand-spinning and band-weaving, i. e. khaddar not only saves the peasant's money but it enables us, workers, to render social service of a first class order. It brings us into direct touch with the villagers. It enables us to give them real political education and teach them to become self-sustained and self-reliant. Organisation of khaddar is thus iofinitely better than co operative societies or any other form of village organisation. It is fraught with the highest political consequence, because it removes the greatest immoral temptation from Britain's way. I call the Lancashire trade immoral, because it was raised and is sustained on the ruin of And as one immorality leads to another, the millions of India's peasants many proved immoral acts of Britain are traceable to this one immoral traffic. If therefore this one great temptation is removed from. Britain's path by India's voluntary effort, it would be good for India, good for Britain, and as Britain is today the predominent world-power, good even for humanity.

I do not endorse the proposition that supply follows demand. On the contrary, demand is often artificially created by unscrupulous vendors. And if a nation is bound, as I hold it is, like individuals to comply with a code of moral conduct, then it must consider the welfare of those whose wants it seeks to supply. It is wrong and immoral for a nation to supply for instance intoxicating liquor to those who are addicted to drink. What is true of intoxicants is true of grain or cloth, if the discontinuance of their cultivation or manufacture in the country to which foreign grain or cloth are exported results in enforced idleness or penury. These latter hurt a man's soul and body just as much as intoxication. Depression is but excitement upside down and hence equally disastrous in its results and often more so because we have not yet learnt to regard as immoral or sinful the depression of idleness or penury.

BRITAIN'S DUTY.

It is then I hold the duty of Great Britain to regulate her exports with due regard to the welfare of India, as it is India's to regulate her imports with due regard to her own welfare. That economics is untrue which ignores or

Presidential Mahatma-Gandhi

disregards moral values. The extension of the law of non-violence in the do- **Presidential** Address of the main of economics means nothing less than the introduction of moral values as **Mahatma Gaadhi**, a factor to be considered in regulating international commerce. And I must confess that my ambition is nothing less than to see international relations placed on a moral basis through India's efforts. I do not dispair of cultivation of limited mass non-violence. I refuse to believe that the tendency of human nature is always downward.

> The fruition of the boycott of foreign cloth through hand-spinning and khaddar is calculated not only to bring about a political result of the first magnitude it is calculated also to make the poorest of India, whether men or women, conscious of their strength and make them partakers in the struggle for India's (reedom.

FOREIGN VERSUS BRITISH.

It is hardly necessary now to demonstrate the futility, not to say the violent nature, of boycott of British cloth or better still British goods as so many patriots have suggested. I am considering the boycott purely from the point of view of India's good. All British goods do not harm us. Some goods such as English books we need for our intellectual or spiritual benefit. As regards cloth, it is not merely British cloth that harms us, but all foregign cloth and for that matter to a lesser extent even mill-made cloth injures us. Boycott brought about any how of British cloth cannot yield the same results as such boycott brought about by hand-spinning and khaddar. This necessitates exclusion at least of all foreign cloth. The exclusion is not intervaled as a punishment. It is a necessity of national existence.

OBJECTIONS CONSIDERED

But, say the critics, the spinning wheel has not taken, it is not exciting enough, it is an occupation only for women, it means a return to the middla ages, it is a vain effort against the majestic march of scientific knowledge for which machinery stands In my humble opinion India's need is not excitement but solid work. For the millions'solid work itself is excitement and tonic at the same time. The fact is that we have not given the spinning wheel enough trial; I am sorry to have to say that many of us have not given it a serious thought. Even the members of the All-India Congress Committee have failed to carry out the series of resolutions on hand-spinning which they themselves have passed from time to time. The majority of us have simply not believed in it. In the circumstances, it is hardly just to say that spinning has failed for want of excitement about it. To say that it is merely an old woman's occupation is to ignore facts. Spinning mills are a multiplication of spinning wheels. They are managed by men. It is time that we got out of this superstition that some occupations are beneath the dignity of men. Under normal

١

conditions no doubt spinning will be the occupation of the gentle sex. But the State of the future will always have to keep some men at the spinning wheel so Address of the as to make improvments in it within the limitations which as a cottage indus- Mahatma try it must have. I must inform you that the progress, the mechanism of the wheel has made, would have been imossible, if some of us men had not worked at it and had not thought about it day and night.

MACHINERY

I wish, toc, you would dismiss from your minds the views attributed to me about machinery. In the first instance, I am no more trying to present for national acceptence all my views on machinery, than I am presenting the whole of my belief in non-violence. The spinning wheel is itself an exquisite piece of machinery. My head daily bows in reverence to its unknown inventor, What I do resent is the wanton and wicked destruction of the one cottage industry of India that kept the wolf from the doors of thousands of homes scattered over a surface 1900 miles long, 1500 miles broad.

SPINNING FRANCHISE

You will not now wonder at my passion for the spinning wheel, nor will you wonder why I have ventured to present it for introduction in the franchise, and why Pandit Motilal Nehru and Deshbandhu Das have accepted it on behalf of the Swaraj Party. If I had my way, there would be no one on the Congress register who is unwilling to spin or who would not wear khaddar on all occa. sions. I am however thankful for what the Swaraj Party has accepted. The modification is a concession to weakness or want of faith. But it must serve as a spur to greater effort on the part of those who have full faith in the wheel and khaddar.

NO OTHER MESSAGE

I have thus dilated upon the spinning wheel because I have no better or other message for the nation. I know no other effective method for the attainment of Sawraj if it is to be by 'peaceful and legitimate means'. As I have already remarked it is the only substitute for violence that can be accepted by the whole nation. I swear by Civil Dischedience. But Civil Dischedience for the attainment of Swaraj is an impossibility unless and until we have attained the power of achieving boycott of foreign cloth. You will now easily perceive why I should be a useless guide for the Congress if my views about the spinning wheel are not acceptable to you. Indeed you would be justified in regarding me, as some friends do, as a hindrance to national progress, if you

da da en Maria da 🕈

Presidential Gandhi. bonsider me to be wrong in my exposition of the doctrine underlying the spitresidential ming wheel. If it does not appeal to your heads as well as your hearts, you watchess of the ming wheel. If it does not appeal to your heads as well as your hearts, you will be wanting in your duty in not rejecting my lead. List it no longer to said, as Lord Willingdon very properly once said of us, that we had not the strength and courage to say 'No'. Indeed your rejection of my proposal, it you do not believe in it, will be a step towards Swaraj.

> Hindu-Muelim unity is not less important than the spinning wheel. It is breath of our life I do not need to occupy much of your time on this question because the necessity of it is almost universally accepted. I say 'almost' because I know some Hindus and some Musalmans who prefer the present condition of dependence on Great Britain if they caunot have either wholly Musalman India. Happily their number is small.

I share Maulana Shaukat Ali's robust optimism that the present tension a mere temporary distemper. The Khilafat agitation in which Hindus ma common cause with their Musaiman brethren and the non cooperation the followed it, caused an awakening among the hitherto slumbering masses. has given a conciousness to the classes as well as the masses. Interested p sons who were disappointed during the palmy days of non-cooperation, now the it has lost the charm of novelty, have found their opportunity and are trade upon the religious bigotry or selfishness of both the communities. The result is written in the history of the feuds of the past two years. Religion has been travested. Trifles have been dignified by the name of religious tenets which the fanatics claim, must be observed at any cost. Economic and political car ses have been brought into play for the sake of fomenting trouble. The colminating point was reached in Kohat. The tragedy was aggravated by the callous indifference of the local authority. I must not tarry to examine the causes or to distribute the blame: I have not the material for the task even if I was minded for it. Suffice it to say that the Hindu refugees fled for fell of their lives. There is in Kohat an overwhelming Musalman majority The: bave in so far as is possible under a foreign domination effective political control It is up to them, therefore, to show that the Hindus are as safe in the mids of their majority, as they would be if the whole population of Kohat was Hinda The Musalmans of Kohat may not rest satisfied till they have brought back to Kohat every one of the refugees. I hope that the Hindus would not fall into the trap laid for them by the Government and would resolutely decline to go back till Llusalmans of Kohat have given them full assuarances as to their lives and property.

The Hindus can live in the midst of an overwhelming Musalman majority only if the latter are willing to receive and treat them as friends and equals, just as Musalmans, if in a minority, must depend for honourable existence in 23

Presidential

Gandhi.

the midst of a Hindu majority on the latter's friendliness. A Government can give protection against thieves and robbers, but not even a Swaraj Government Address of the will be able to protect people against a wholesale boycott by one community of Mahaima enother. Governments can deal with abnormal situations. When quarrels become a normal thing of life, it is called civil war and parties must fight it out themselves. The Present Government being foreign, in reality a veiled military rele, has resources at its command for its protection against any combination we can make and has, therefore, the power, if it has the will, to deal with our elass feuds. But no Swaraj Government with any pretention to being a nonuar Government can possibly be organised and maintained on a war footing. A Swaraj Government means a Government established by the free joint will of Hindus, Muslmans and others. Hindus and Musalmans, if they desire Swaraj, have perforce to settle their differences amisably, and the settle settle

tran Belg The Unity Conference at Delhi has paved the way for a settlement of religious differences. The Committee of the All Parties' Conference is among other things expected to find a workable and just solution of the political differences not only between Hindus and Musalmans but between all classes and all castes, sects or denominations. Our goal must be removal, at the earliest possible moment, of communal or sectional representation. A common electorate must impartially elect its representatives on the sole ground of merit. Our services must be likewise impartially manned by the most qualified men and women. But till that time comes and communal jealousies or preferences become a thing of the past, minorities who suspect the motives of majorities must be allowed their way. The majorities must set the example of self-sacrifice.

UNTOUCHABILITY

Untouchability is another hindrance to Swaraj. Its removal is just as essential for Swaraj as the attainment of Hindu-Muslim unity. This is an sesentially Hindu question and Hindus cannot claim or take Swraj till they have restored the liberty of the suppressed classes. They have sunk with the latter's suppression. Historians tell us that the Aryan invaders treated the original inhabitants of Hindustan precisely as the English inayders treat us, if not much worse. If so, our helotry is a just retribution for our having created an untouchable class. The secner we remove the blot, the better it is for us, Hindus. But the priests tell us that untouchability is a divine appointment. I am certain that the priests are wrong. It is a blasphemy to say that God set spart any portion of humanity as untouchable. And Hindus who are Congressmen have to see to it that they break down the barrier at the earliest Possible moment. The Vaikom satyagrahis are showing us the way. They are carrying on their battle with gentleners and firmness. They have patience,

5 I. N. C.

à

courage, and faith. Any movment in which these qualities are exhibited | Presidential Address of the comes irresistible.

Mahatma Gandhi

I would however warn the Hindu brethren against the tendency whi one sees new-a-days of exploiting the suppressed classes for a political end. remove untouchability is a penance that caste Hindus owe to Hinduism and "shemselves. The purification required is not of untouchables but of the called superior castes. There is no vice that is special to the untouchabl not even dirt and insanitation. It is our arrogance which blinds us, 'superio Hindus, to our own blemishes and which magnifies those of our down trodd brethren whom we have suppressed and whom we keep under suppressic - Religions like nations are being weighed in the balance. God's grace and relation are the monopoly of no race or nation. They descend equally upon : who wait upon God. That religion and that nation will be blotted out of t face of the earth which pins its faith to injustice, untruth or violence. God Light, not darkness. God is Love, not hate. God is Truth, not untruth. Go alone is Great. We, His creatures are but dust. Let us be humble and reco nise the place of the lowliest of His creatures. Krishna honoured Sudams his rags as he benoured no one else. Love is the root of religion or sacrific and this perishable body is the root of self or irreligion, says Tulsida Whether we win Swaraj or not, the Hindus have to purify themselves befor they can hope to revive the Vedic philosophy and make it a living reality.

SWARAJ SCHEME

But the spinning wheel, Hindu-Muslim unity and removal of untouched lity are only means to an end. The end we do not know. For me it is enoug to know the means. Means and end are convertible terms in my philosoph of life. But I have long professed my conversion to the view pressed upon the public by Babu Bbagvan Das that the public must know the end, not vagued but precisely. They must know the full definition of Swaraj, *i. e.* the schem of Swaraj which all India wants and must fight for. Happily the Committ's appointed by the All Parties' Conference is charged with that mission and us hope that the Committee will be able to produce a scheme that will be a septable to all parties. May I suggest for its consideration the following points

1. The qualification for the franchise should be neither property nor postion but manual work, such for example as suggested for the Congress Frachise. Literary or property test has proved to be elusive. Manual work give an opportunity to all who wish, to take part in the government and the well being of the State.

2. The ruinous military expenditure should be curtailed to the proportion becossary for protection of life and property in normal times.

9. Administration of justice should be cheapened and with that end in Presidential riew the final court of appeal should be not in London but in Delhi. Parties Address of the b civil suits must be compelled in the majority of cases to refer their disputes to arbitration, the decisions of these Panchayats to be final except in cases of corruption or obvious misapplication of law. Multiplicity of intermediate courts should be avoided. Case law should be abolished and the general procedur about be simplified. We have slavishly followed the cumbrous and worn out English procedure. The tendency in the Colonies is to simplify the procedure so as to make it easy for litigants to plead their own cases.

4. Revenues from intoxicating liquors and drugs should be abolished.

6. There should be re-distribution of provinces on a linguistic basis with as complete autonomy as possible for every province for its internal administration and growth.

7. Appointment of a commission to examine all the monopolies given to foreigners and, subject to the findings of the commission, full guarantees to be given for all vested right justly acquired.

8, Full guarantee of their status to the Indian Chiefs without any hindrance from the Central Government subject to the right of asylum to subjects of these States who, not being offenders againt the Penal Code, may seek it in Self geverning India.

+ 9. Repeal of all arbitrary powers.

10. The highest post be open to all who may be otherwise fit. Examinations for the Civil and Military Services to be in India.

to I a

11. Recognition of complete religious freedom to various denominations subject to mutual forbearance.

> 12. The official language for provincial governments, legislatures and courts, within a definite period, to be the vernacular of the province; of the Privy Council, the final court of appeal, to be Hindusiani; the script to be either Devanagari or Persian. The language of the Central Government and of the Central Legislature to be also Hindustani. The language of inter-national deplomacy to be English.

I trust you will not laugh at what may appear to you to be extravsgappe of thought in the foregoing sketch of some of the requirements of Swarsj as I would have it. We may not have the power today to take or receive or do the things I have mentioned. Have we the will? Let us at least cultivate the desire. Before I leave this highly attractive, because speculative, theme let em assure the Committee in charge of the drafting of a Swarsj, schme, that I claim for my suggestion no more attention than it would give to any single in. Address of the dividual's. I have incorporated them in my address only to gain greater our. Mahaima Canthi.

INDEPENDENCE

The above sketch presupposes the retention of the British connection on perfectively honourable and absolutely equal terms. But I know that there is a section among Congressmen who want under every concievable circumstance complete independance of Britain. They will not have even an equal partnership. In my opinion if the British Government mean what they say and honestly help us to equality, it would be a greater triumph than a complete severance of the British connection. I would therefore strive for Swaraj within the Empire but would not hesitate to serve all connection, if severance became a necessity through Britain's own fault. I would thus throw the burden of separation on the British people. The better mind of the world desires today not absolutely independent States warring one against another but a federation of friendly inter-dependent States. The consummation of that event may be far off. I want to make no grand claim for our country, But I see nothing grand or impossible about our expressing our readiness for universal interdependence rather that independence. It should rest with Britsin to say that she will have no real alliance with India. I desire the ability to be to tally independent without asserting the independence. Any scheme that I would irame, while Britain declares her goal about India to be somplete equality within the Empire, would be that of alliance and not of independence without alliance. It would urge every Congressman not to be insistent on independence in each and every case, not because there is anything impossible about it, but because it is wholly unnecessary till it has become perfectly manifest that that Britain really means subjugation in spite of her declaration to the contrary.

THE SWARAJ PARTY

ł

So far, then, I have considered the contents of the agreement and the general questions arising from it. Not much need be said about the status of equality given to the Swaraj Party. I wish I could have avoided it, not because the Party is not worthy, but because I do not share its views about Counsil entry. But if I must remain in the Congress, even lead it. I must recognise the facts as they are. It was easy enough for me to go out of the Congress or to decline the honour of presiding. But it was not, so I thought and still think, in the interest of the country for me to take that step. The Swarsj Party represents if not a majority, at least a strong and growing minority in the Congress. If I was not to divide the Congress on the issue of its status, I was

hound to agree to its conditions, so long as they were not in conflict with my conscience. They are not in my opinion, unreasonable. The Swarajists want Address of the to use the name of the Congress for their policy. A formula had to be found for their doing so without their pledging or binding the changers to their policy. One of the ways of doing it was to give it the authority and the responsibility financial and executive with regard to the framing and the prosecution of their policy. The Congress as a whole could not guide that policy without sharing the responsibility. And as I could not take the responsibility, and as I apprehend no No-changers can. I could not be party to shaping the policy nor could I shape it without my heart in it. And the heart can only go where the belief is. I know that the sole authority to the Swaraj Party to use the name of Congress in regard to the Council programme makes somewhat awkward the position of the other parties wishing to join the Congress. But I fear it is inevitable. The Swaraj Party can not be expected to surrender the advantage it possesses. After all, it wants the advantage not for itself but for the service of the country. All parties have or can have that ambition or no other. I hope therefore that the others will join the Congress and work within to affect the course of country's policy Dr. Besant has led the way in that direction. I know that she would have many things done otherwise, but she is content to come hoping to bring round the electorate to her view by working within the Congress. The Nochangers can, in my humble opinion, vote for the agreemen, with a clear conscience. The only national programme jointly to be worked by all the parties is khaddar, Hindu-Muslim unity and, for the Hindus, removal of untoubility. Is not this after all what I want?

PURELY SOCIAL REFORM?

It has been suggested that this programme turns the Congress into a purely social reform organisation, I beg to differ from that view. Everything that is absolutely essential for Swaraj is more than merely social work and must be taken up by the Congress. It is not suggested that the Congress should confine its activity for all time to this work only. But it is suggested that the Congress should for the coming year concentrate the whole of its energy on the work of construction, or as I have otherwise described it the work of internal growth.

Nor does the agreement exhaust the list of constructive items that the Congress must handle. Those I am about to mention are of the highest importance, but they, being non-contentious and not absolutely essential for Swaraj as the foregoing three items, find no mention in the agreement.

NATIONAL SCHOOLS.

٠. • •

One such is the maintenance of national educational institutions. Prosably the public do not know that next to khaddar the running of national Presidential Relations Gandhi Presidential Address of the Mahatma Gandhi.

educational institutions has been the most successful. These can not be given up so long as even a few pupils are left. It must be a point of bonour with the respective provinces to keep up their colleges and schools. Suspension of pon-cooperation should not have any injurious effect on these institutions. On the contrary, greater effort than ever before should be made to maintain and strengthen them. Most provinces have their national schools and colleges. Gujarat slone bas a national university, maintained at an annual cost of Rs. 1,00,000, and having control of 3 Colleges and 70 Schools with 9,000 pupils. It has acquired its own ground at Abmedahad and has already spent Rs. 2,05,323, in buildings. Throughout the country, finest and silent work has been done by the non-cooperating students. Theirs is a great and noble sacrifice. From a worldly standpoint they have perhaps lost the prospect of brilliant careers. I suggest to them however that from the national standpoint they have gained more than they have lost. They left their schools or colleges, because it was through them that the youth of the nation were insulted and humiliated in the Punjab. The first link in the chain of our bondage is forged in these institutions. The corresponding national institutions however inefficiently managed they may be, are the factories where the first instruments of our freedom are forged. After all, the hope of the future centres round the boys and girls studying in these national institutions. I therefore regard the upkeep of these institutions as a first charge on provincial funds. But these institutions to be truly national must be clubs for promoting real Hindu Muslim unity, they must be also nurseries for training Hindu boys and girls to regard untouchability as a blot upon Hinduism and a crime against humanity. They should be training schools for expert spinners and weavers. If the Congress retains its belief in the potency of the spinning wheel and hbaddar, one has a right to expect these institutions to supply the science of the spinning wheel. They should be also factories for khaddar production. This is not to say that the boys and the girls are not to have any literary training. But I do maintain that the training of the hand and the beart must go hand-in-hand with that of the head. The quality and the usefulness of a national school or college will be measured not by the brilliance of the literary attainments of its scholars but by the strength of the national character, and definess in handling the carding bow, the spinning wheel and the loom. Whilst I am most anxious that no national school or college should be closed, I should not have the slightest hesitation in closing down a school or college, that is indifferent to the admission of non-Hindu boys or that shuts its door against the entry of untouchables or that has not carding and spinning as an indispensable part of the training. Time is past when we can be satisfied with the word 'national' on the sign-board of the school and the knowledge that it is not affiliated to any Government University or is not otherwise controlled 12 by the Government. I must also not omit to point out that the tendency in was many national institutions still is to neglect the Vernaculars 'and Hindustaui. Many teachers have not realised the necessity of imparting instruction through Address of the the vernnculars or Hindustani. I rejoice to observe that Sjt. Gangadhar Rao has arranged a meeting of national educationists to exchange experiences 'on the several points mentioned by me and to evolve, 'if possible, a general plan of education and action.

.

- 41

UNEMPLOYED NON-CO-OPERATORS

This is perhaps the proper place to mention those lawyers who have given up practice, and school masters and other government employees who have given up Government service at the call of the nation. I know that there are many such men who find it hard to make the two ends meet. They deserve national support. The Khadi Board and the national schools and colleges are the two services that can take in almost an unlimited number of honest and industrious men who are willing to learn and labour and are satisfied with a modest allowance. I observe a tendency not to accept any remuneration for national service; The desire to serve without remuneration is praiseworthy, but all can not satisfy it. Every labourer is worthy of his hire. No country can produce thousands of unpaid wholetime workers. We must therefore develope an atmosphere in which a patriot would consider it an honour to serve the country and accept an allowance for such service.

INTOXICANTS

Another item of national importance is the liquor and the opium traffic. Had the wave of enthusiasm that swept across the country in 1921 in the cause of temperance remained non-violent, we would today have witnessed a progressive improvement. But unfortunately our picketting degenerated into violence, veiled when it was not open. Ficketting had, therefore, to be abandoned and the liquor-shops and opium dens began to flourish as before. But you will be pleased to hear that the temperance work has not died out altogether. Many workers are still continuing their quiet and self-less service in the cause of temperance. We must, however, realise that we would not be able ts eradicate the evil till we have Swaraj. It is no matter of pride to us that our children are being educated out of the revenue derived from this immoral source. I would almost forgive the Council-entry by Congressmen if they would boldly sweep out this revenue even though education may have to be starved Nothing of the kind should happen if they will insist on a corresponding reduction in the military expenditure.

BENGAL REPRESSION

You will observe that in the foregoing paragraphs I have confined myself to the internal developments.

But the external circumstances, and among them chiefly the acts of our Address of the vulers, are affecting our destiny no lest surely (though it may be adversely) than the internal developement. We may turn them to advantage if we will Habatma or we may sucumb to them to our disadvantage. The latest act of rulers is Gandhi the repression commenced in Bengal. The All Parties' Conferance condem-The Conference had hesitation in saying that ned it in no uncertain terms. the Blow was aimed at the Bengal Swaraj party. But I have none, I have been to Calcutta and had the opportunity of meeting men representing a variety of opinion and I came to the conclusion that the blow was aimed at the Swaraj Party. The opinion is confirmed by the speeches since delivered by Lords Lytton and Reading. The defence they have offered is wholly unconvincing. Such a defence is possible only in a place like India where public opinics counts for little or nothing. Lord Lytton's conditions of release are an insult to our intelligence. Their Excellencies beg the question when they tell us that the situation warranted the Ordinance and the action under the Regulation of 1818. The national contention is

1. That the situation they describe has not been proved to exist ;

2. That assuming that the situation does exist, the remedy is worse than the disease ;

3. That the ordinary law contains enough powers for dealing with the altuation ; and lastly

4. That even if extraordinary powers were necessary they should have been taken from the legislature which is of their own creation.

The speeches of their Excellencies evade these issues altogether. The nation which has had considerable experience of unsupported statements of the Government will not accept them as gospel truth. Their Excellencies know that we cannot and will not believe their statements not because they are willally untruthful, but because the sources of their information have often been discovered to be tainted. Their assurances are therefore a mockery of the people. The speeches are almost a challenge to us to do our worst. But we must not be irritated or be impatient. Repression, if it does not cow us down, if it does not deter us from our purpose, can but hasten the advent of Swaraj ; for it pute us on our mettle and evokes the spirit of self-ssorifice and courage in the face of danger. Repression does for a true man or a nation what fire does for gold. In 1921 we answered repression with Civil Disobedience and invited the Government to do its worst. But to day we are obliged to eat the humble pis. We are not ready for Civil Disobedience. We can but prepare for it. Preparation for civil disobedience means discipline, self-restraint, a non-violent but resisting spirit, cohesion and above all scrupulous and willing obedience to the know laws of God and such laws of man as are in

Ĵ1

ŧ

(urtherance of God's laws. But unfortunately we have neither discipline nor self-restraint enough for our purpose, we are either violent or our non-violenceAddress of the is unresisting, we have not enough cohesion and the laws that we obey, whether of God or man, we obey compulsorily. As between Hindus and Musal nans we witness a daily defiant breach of laws both of God and man. This is n _____tmosphere for Civil Disobedience--the one matchless and invincible weapon at the disposal of the oppressed. The alternative is undoubtedly violence. We seem to have the atmosphere for it. Hindu-Muslim fights are our training for it. And those who believe that India's deliverance lies through violence are entitled to gloat over the free fights that take place between us. But I say to those who believe in the cult of violence, 'You are retarding India's progress. If you have any pity or friendly feeling for the starving millions, know that your violence will do them no service. Those whom you seek to depose are better armed and infinitely better organised than you are. You may not care for your own lives, but you dare not disregard those of your countrymen who have no desire to die a martyr's death. You know that this Government believes in Jallianwala Bagh massacres as a legitimate means of self-defence. Whatever may be true of other countries, there is no chance of the sult of violence flourishing in this country. India is admittedly the best repository and exponent of non-violence. Will you not better devote your lives if you sacrifice them in the cause of non-violence?"

I know, however, that my appeal to the violent revolutionaries will be just as fruitless as any such appeal to the violent and anarchical Gevernment is likely to be.

We must therefore find the remedy and demonstrate to .hoth, the violent Government and the violent revolutionaries that there is a force that is more effective than their violence.

REPRESSION, A SYMPTOM

I regard this repression as a chronic symptom of a chronic disease. The European dominance and Asiatic subjection is the formula. Sometimes it is stated still more cryptically as White vs. Black. Kipling miscalled the white man's yoke as the 'white man's burden.' In the Malaya peninsula the colour bar that was thought to be temporary has now almost become a permanent institution. The Mauritius planter must get Indian labour without let or hindrance. The Kenya Europeans successfully lord it over Indians who have a prior right to be there. The Union of South Africa would today drive out every Indian if it safely could, in total is egard of past obligations. In all these cases the Government of India and the Imperial Government are not helpless; they are uny siling or not so insistent as they ought to be on the

Mahatma.

Gaadhi.

8 I. N. C.

protection of Indian settlers. The Government of India have not shown even Presidential Address of the the decency to publish the report of its own Commission on Fiji.

Mahatma Gandhi.

The attempt to crush the indomitable spirit of the Akalis is a symptom of the same disease. They have poured their blood like water for the sake of a cause they hold as dear as life itself. They may have erred. If they have, it is they who have bled in the process. They have burt no one else. Nankana Saheb, Guruka-Bagb and Jaito will bear witness to their courage and and their mute sufferings and martyrdom. But the Governor of the Punjab is reported to have vowed that he will crush the Akalis.

One hears that repression is crushing the Burmese spirit.

Egypt fares no better than we do. A mad Egyptian kills a British officer, certainly a detestable crime The punishment is not only a detestable crime, but it is an outrage upon humanity. Egypt has nearly lost all it got. A whole nation has been mercilessly punished for the crime of one man. It may be that the murder had the sympathy of the Egyptians. Would that justify terrorism by a power well able to protect its interests without it?

The repression in Bengal is therefore not an extraordinary thing. We must treat its periodic eruption in some shape or other in some province or other, as our normal condition till we come to our own.

NEED FOR SANCTION

The Congress, therefore, to be worthy of its trust must devise a sanction to back its demands. Before we can forge the sanction, we, Hindus, Musalmans. Christians, Sikhs, Parsis etc. must unite and so should Swarajists, No-changers, Liberals, Home-Rulers. Muslim Leaguers and others. If we can but speak with a united voice and know our own mind it would be well. If we can develop the power to keep foreign cloth from our land, it would be better. We are ready then for the sanction.

MY FAITH

Let me state my faith As a Congressman wishing to keep the Congress intact, I advise supersion of non-co-operation for I see that the nation is not ready for it. But as an individual, I cannot, will not do so as long as the Government remains what it is. It is not merely a policy with me, it is an article of faith. Non-co-operation and Civil Disobedience are but different branches of the same tree called Satyagraha. It is my Kalpadrum—my Jam*i-Jam*—the Universal Provider. Satyagraha is search for Truth; and God is Truth. Ahimsa or Non-violence is the light that reveals that Truth to me Swaraj for me is part of that Truth. This Satyagraha did not fail me in South

lirica, Kheda, or Champaran and in a host of other cases I could mention. Presidential Bexoludes all violence or hate. Therefore, I cannot and will not hate Eng-Address of the Mahatma khmen. Nor will I bear their yoke. I must fight unto death the unholy Gandhi. "itempt to impose British methods and British institutions on India. But I combat the attempt with non-violence. I believe in the capacity of India to offer non-violent battle to the English rulers. The experiment has not failed. It has succeeded, but not to the extent we had hoped and desired. I do not despair. On the contrary I believe that India will come to her own in the near future, and that only through Satyagraha. The proposed suspension is part of the experiment. Non-co operation need never be resumed if the progamme sketched by me can be fulfilled. Non-violent non-co-operation in some form or other, whether through the Congress or without it, will be resumed if the programme fails. I have repeatedly stated that Satyagraha bever fails and that one perfect Satyagrahi is enough to vindicate Truth. Let us all strive to be perfect Satagrahis. The striving does not require any quality mattainable by the lowliest among us. For satyagraha is an attribute of the spirit within. It is latent in every one of us. Like Swaraj it is our birthrigut. Let us know it.

चन्दे मातरम् ।

83

THE RESOLUTIONS.

RESOLUTION I.

CONDOLENCE.

It was 4-5 P. M. when the President moved the first resolution. He said, I shall now read the first resolution. After I read the resolution, you will kindly stand. It is incredibly simple; our condolence to those who are no longer with us.

Opening day.

This Congress records with sorrow the deaths of Bi Amman, Sir Ashutosh Condolence Chowdhari, Sir Ashutosh Mukherji, Mr. Bhupendra Nath Basu, Dr. Subra-Resolution. mania Ayer, Mr. Dal Bahadur Giri, Mr. Govind Venkatesh Yalgi, Mr. Vamana

The President Rao Moharir, Mr. T. V. Gopalaswami Mudaliar, Mr. C. V. P, Shivam, and Lala Kanailalji and also of Messrs. Rustomji Jeevanji Ghorkhodu, and P. K Natdu in South Africa and tenders its respectful sympathy to the bereaved families.

Then the President explained the resolution in Hindi. The resolution was carried *nem con* while the whole assembly stood in silent prayer for a minute.

The President next called upon Deshabandhu Das to move the second resolution. Before doing so he suggested that another name be added to the above resolution. Accordingly the President included the name of Lala Kanailalji, in the above Condolence resolution, which was carried *nem con*, all standing.

RESOLUTION II.

THE COMPROMISE AND THE SPINNING FRANCHISE.

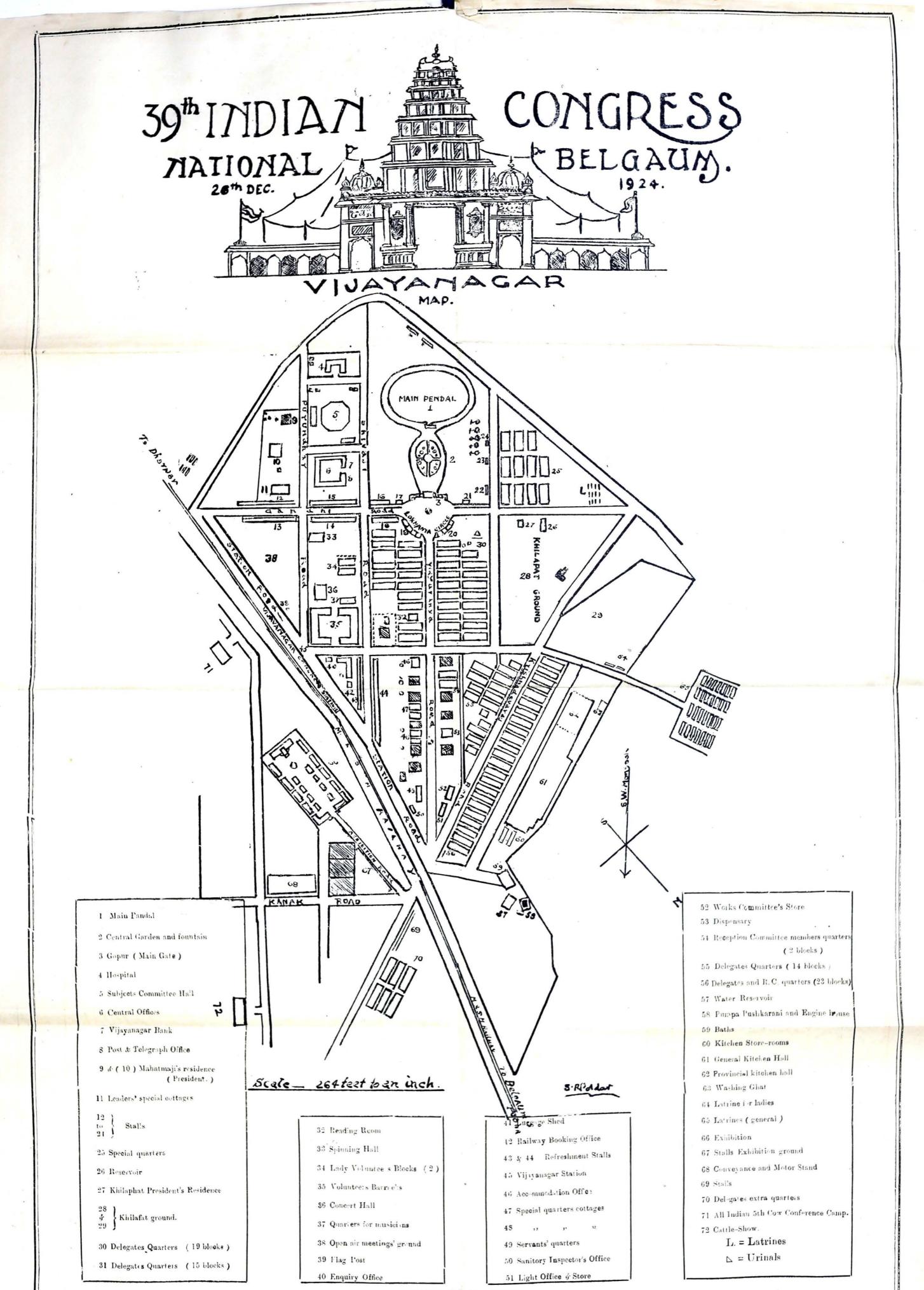
Deshabandhu C. R. Das who was given an enthusiastic ovation on rising, as. moved the resolution on the "Compromise and the Spinning Franchise " and in doing so he delivered the following speech :---

Mahatmaji. Sisters and Brothers of the Indian National Congress !

It is a matter of great congratulation to me to be asked by Mahatm o. move the second resolution on the agenda. I need not read that resolut but all of you must now be aware of its contents. It is the resolution by which the two sections, the two parties, of the Indian National Congress are to be united. That is the resolution which contains our challenge to the Government—that after all the Indian National Congress knows—that whatever differences of opinion there may remain they know, the Indian National Congress knows how to stand united in moments of trouble. (Hear, hear. Applause). It is a matter of congratulation for me: I feel so happy to day. For

The Compromiss & the Spinning Franchise,

Deshabandhu C. R. Das.



Shri Ramtatva Prakash Press, BELGAUM.

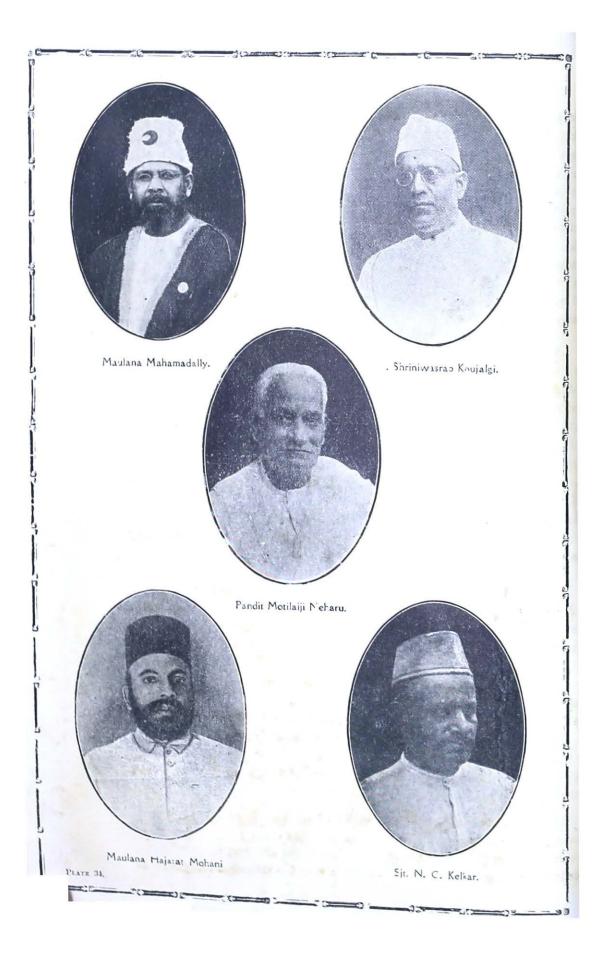
Some of the Prominent Speakers on the various resolutions.



PLATE 33

DESHABANDHU-CHITTARANJAN DAS.

Lakshmi Art, Bombay S.



the last few years this is what I have been thinking and dreaming of day and Opening day night. You know these unfortunate differences of opinion were expressed at the Gaya Congress. Even there I made proposals of unity. Gentlemen, I stand The Comprebefore you today as a man who has vindicated his membership of the Indian Spinning Franchise. National Congress. I, Sir, have never been a rebel. If I have fought against my brothers, it is because I thought it was my duty to turn the direction of the perhapsada activities of the Indian National Congress. And, after all these years, the history of the Indian National Congress will bear testimony to this, that whatever I have done, I have done to establish the Indian National Congress on a firmer footing. I did not go out of it to form another organisation : and all my efforts were directed at bringing the Indian National Congress round, Today I congratulate myself that I have succeeded to a certain extent.

After the Gaya resolution, you will remember again a proposal was made at Allahabad in the month of February ; that was accepted to my great satisfaction. Then again another proposal was made at Lahore, and you will find that is reported in the resolutions of the Working Committee dated 17th of April, 1923, very much to this effect: namely, that we must keep this Indian National Congress ; we must agree to sink our differences ; we must agree to differ; and yet underlying all those differences there must be the spirit of unity; the two parties must have the charity to feel for each other. We must work as best as we can. If you think that this is the only way which is right, we think another right. You must allow us to work as ibest as we can. That is the kind of unity which is wanted and which is given by the resolution which I am placing before you.

After this attempt of mine before the Working Committee, which failed in April, 1923, you all know that there was a Secial Congress at Delhi which tried to do the same thing. We also succeeded there to a certain extent, but to my disappointment I found greater differences arising thereat. Then again at Coosnada all of us joined. I am not charging here anybody with sny insircerity. My friends on the other side who fought me were as sincere in their convictions as I was. We fought at Delhi and we made up our differ-⁸⁰093; again, we fought at Cocanada and made up our differences. But all the time I knew that before Mahatmaji came to us again, before his release. no lasting unity could be thought of. I waited and waited from day to day till I found the day when Mahatmaji agreed to the settlement that has been arrived at Cocanada.

My friends, you all know what that settlement is. The main thing which ^{stands} behind this settlement is this : that no party can say the other party is ^{Dutside} the Congress : I have as much a right to the Congress as many of my triends on the other side. That is the position wich the resolution recognises. It mise & the

C, R. Das.

opening day peom written by an American peot. I forgot the writer. I forget the lines.

The Compro- (Laughter). I remember the only two lines. The first two lines were some mise and the what to this effect. Spining

Frachise

He drew a circle and cut me out. He called me a rebel and heretic.

Deshabandhu C, R. Das.

I forgot the expression.

But love and I joined to win. We drew a circle and I took bim in.

That is the resolution before you today. Mahatma Gandhi lovingly cooperated with Love and has drawn a circle by which he has taken all of us inside the Congress. (Hear, hear Loud cheers).

Today No-changers and Pro-changers, they are integral parts of the Congress. To day the Government is not in a position to say, 'you divided against (amongst) yourselves.' Differences of opinion there are, there must be, as long as buman beings have a right to think. But there is such a thing as standing firm and giving answer to the challenge of bureaucracy. That moment is befor us. It depends upon us now whether the bureaucracy wins or whether the Indian nation wins. The bureaucracy has given you the challenge. They have passed an Ordinance, it may be intended to one province to day. Take it from me the Ordinance is an insult against the whole country. (Hear, bear). What is the answer ? What is The whole of India stands attacked today, going to be your answer ? Are the No-changers to say that these Pro-changers are irrational beings and so turn them out of the Congress ? Or, are the Pro-ohangers to say that these people, the No-changers, are narrow in their vision and so turn them out of Oongress? That is the feast to which bureauoracy was looking at Belgaum ! (Laughter), That is the huge fight they were contemplating, a fight between the No-chaners and the Pro changers. Mabatma Our answer today is, "Do Gandhi has defeated that little plan. (Cheers) what you may, there is no bureaucracy in the world which can stand against a united nation " What answer to give ! The answer which I want to give is to fight them in all directions; if you pass this resolution I have got that sanction. I have got the sanction of the Indian National Congress to fight the bureaucracy in all directions. Give them no quarter. Take hold of them wherever you find them and uproot their foundations.

What is the idea of Swaraj which haunts me day and night? People talk of Dominion status, people talk of Independence. I love none of them I stand by Swaraj. That is my birthright. What is after all Independence? What is

.

it? Supposing you drive out the English today, do you get Swaraj? No! OpeninS day Swaraj is a higher ideal than that. Swaraj means independence from all obstacles to your national building. In the first place, it means independence The Comprefrom all obstacles, from all that obstructs your path to realise yourself. In the mise and the Spining second place, Swaraj means the right of self-realisation, the progressive self- Franchise realisation of the Indian nation. That is the meaning of Swaraj. I don't bar-Deshabandhu ter that for any phrase which comes from the West. Now, if this is Swaraj, C. R. Das. what have you got to do? Today the whole of your national life is covered by the activities of the bureaucracy. You have got to free the field of action from the activities of the bureaucracy. That is indendence. But that is only one aspect of the question. You will find out that you cannot remove the infuence of the spheres, you cannot remove their activity without at the same time building up your nation. I want you to keep in view both these aspects.

I have often been asked. "Will Council give you Swaraj?" I have answered this question several times, but I am afraid I carry no conviction. Because those gentlemen who are against the Gouncil approached me with a great deal of suspicion. I have said over and over again, "Council does not give you Swarej; Council cannot give you Swaraj; but Council is at the same time an institution which works against you. You must remove that obstruction in order to get Swaraj from it." (Hear, hear. Applause). But you must get Swaraj by your own activity. What is the Swaraj I am asking you to concentrate upon? My idea is, that you should actively work to get ready or that you should get ready to capture all the fields in which the bureaucracy works. Capture the Councils as long as there is anything to capture. When you have destroyed this vicious system, leave the Councils for another work. Council is not going to be the permanent activity with us. Catch hold of all the Municipal administration of the country, District Boards, and all local organisations and try to build up your life.

In the second place, the great answer which I want to give to the bureaucracy to day is what is contained in the second part of the resolution, vis, boycott of foreign cloth. This is the answer which I want you to give to the bureaucracy. It not only demolishes their claim but at the same time it builds up your national life in a manner which nothing else can do. That is another resolution which I want to make to you. Those who do not spin must look to the organisation of spinning. Those who do not weave must look to the organisation of weaving. And if we all work hard and do our little, the least that anybody can do. I feel sure that within a short time you will encompass the boycott of foreign cloth. And that day is the beginning of your freedom. That day will be the foundation of your salvation. That is the gospel which I always preach.

I have never spoken one single word against the constructive work. I Opening day have tried to include other activities. And today the resolution which I have the honour of presenting before you is the resolution which gives you the The Compromise and the liberty of fighting the bureaucracy from all quarters, which gives you the liberty of destroying all what must be destroyed, which gives you the liberty of building up all what must be built up.

Deshabandhu C. R. Das.

Spinning

Franchise

In the history of the world great empires are built up and greater empires have fallen. If the bureaucracy thinks in the littleness of their vision that they are destined to oppress India to the end of their chapter they are mistaken. After all this world is God's world. We are being punished for our misdeeds. We must make ourselves worthy of freedom and the moment the Indian nation comes to itself, the Indian National Congress stands united not only on resolutions but in action, that day the bureaucracy must disappear. (Loud and continued applause).

MAULANA MOHAMED ALI having been called upon by the President came up the rostrum amidst loud cheers to second the resolution. He said :--

Naulana Mohamed AH, MAHATMAJI AND FRIENDS

With your permission I will begin in English, and afterwards with your permission sir, I will use the national language and address the audience. The resolution that has been moved by Deshabandhu Das, I am asked by the Chairman of the Reception Committee, Mr. Shivajirao of Karnatak, to read to you, and I do so even as Aurangazeo will have to obey Shivaji in his own country. (Hear, hear, Laughter and applause). I hope you do not want me to read the agreement, because it has been published broadcast and everybody knows what it is.

The resolution is this :----

A. (i) The Congress hereby endorses the following agreement entered into between Mahatma Gandhi on the one hand and Deshabandhu Das and Pandit Motilal Nehru acting on behalf of the Swarajya Party on the other :---

The Agreement

Whereas although Swaraj is the goal of all the parties in India the country is divided into different groups scemingly working in opposite directions, and whereas such antagonistic activity retards the progress of the nation towards Swaraj, and whereas it is desirable to bring so far as possible all such parties within the Congress and on a common platform, and whereas the Congress itself is divided into two opposing sections resulting in harm to - the country's cause, and whereas it is desirable to reunite these parties for the purpose of furthering the common cause, and whereas a policy of repres. Opening day sion has been commenced in Bengal by the Local Government with the

sanction of the Governor-General, and whereas in the opinion of the undersigned this repression is aimed in reality not at any party of violence, but at the Swaraj Party in Bengal and therefore at constitutional and orderly activity, and whereas therefore it has become a matter of immediate necessity to invite and secure the co-operation of all parties for putting forth the Mahamed All united strength of the nation against the policy of repression, we the undersigned strongly recommend the following for adoption by all parties and eventually by the Congress at Belgaum ;--

"The Congress should suspend the programme of non-co-operation as the national programme except in so far as it relates to the refusal to use or wear cloth made out of India.

"The Congress should further resolve that different classes of work of the Congress may be done as may be found necessary by different sections within the Congress and should resolve that the spread of hand-spinning and hand-weaving and all the antecedent processes and the spread of hand-spun and hand-woven Khaddar, and the promotion of unity between different communities, specially between the Hindus and the Muhammadans, and the removal of untouchability by the Hindus from amongst them, should be carried on by all sections within the Congress, and the work in connection with the Central and Provincial Legislatures should be carried on by the Swaraj Party on behalf of the Congress and as an integral part of the Congress organisation, and for such work the Swaraj Party should make its own rules and administer its own funds.

" Inasmuch as experience has shown that without universal spinning India cannot become self-supporting regarding her clothing requirements and inasmuch as hand-spinning is the best and the most tangible method of establishing a visible and substantial bond between the masses and the Congressmen and women and in order to popularise hand-spinning and its products the Congress should repeal Article VII of the Congress Constitution and should substitute the following therefor : ---

"No one shall be a member of any Congress Committee or ganisation who is not of the age of 18 and who does not wear hand-spun and handwoven Khaddar at political and Congress functions or while engaged in Congress business and does not make a contribution of 2,000 yards of evenly spun yarn per month of his or her own spinning or in case of illness, unwillingness or any such cause a like quantity of yarn spun by any other person.

(ii) The Congress hopes that the agreement will result in true unity between the two wings of the Congress and will also enable persons belonging to other political organisations to join the Congress. The Congress congratulates the Swarajists and others arrested under the new Ordinance or Regulation III of 1818 and is of opinion that such allosts are inevitable so long as the people

The Compremise & the Spinning Franchise.

Maulana

Opening day

The Compromise and the Spinning Franchise

Maulana Mehamed Ali. of India have not the capacity for vindicating their status and liberty, and is further of opinion that such capacity in the present circumstances of the country be developed by achieving the long deferred exclusion of foreign cloth; and therefore as a token of the earnestness and determination of the people to achieve this national purpose, welcomes the introduction of hand-spinning as part of the franchise and appeals to every person to avail himself or herself of it and join the Congress.

(iii) In view of the foregoing the Congress expects every Indian, man and woman, to discard all foreign cloth and to use and wear hand-spun and hand-woven Khaddar to the exclusion of all other cloth.

With a view to accomplish the said purpose without delay the Congress expects all Congress members to help the spread of hand-spinning and the antecedent processes and the manufacture and the sale of Khaddar,

- (iv) The Congress appeals to the Princes and wealthy classes of India and the members of political and other organisations not represented on the Congress, and Municipalities, Local Boards, Panchayats and such other institutions, to extend their help to the spread of hand-spinning by personal use and otherwise and especially by giving liberal patronage to the classes of articles, still surviving and capable of working artistic designs in the fine Khaddar.
 - (v) The Congress appeals to the merchants engaged in the foreign oloth and yarn trade to appreciate the interests of the nation, and discontinue their importation of foreign cloth and yarn and help the national cottage industry by dealing in Khaddar.
 - (vi) It having come to the notice of the Congress that varieties of cloth are manfactured in mills and on other locums out of mill yarn and sold in the Indian market as Khaddar, the Congress appeals to the mill-owners and other manufactures concerned, to discontinue this undesirable practice and further appeals to them to encourage the revival of the ancient cottage industry of India by restricting their operations among those parts of the country that have not yet come under the Congress influence and appeals to the 1 to discontinue the importation of foreign yarn.
 - (vif) The Congress appeals to the heads and leaders of all religious decominations whether Hindu, Muslim or any other to pleach to

their congregations the message of Khaddar and advise them to discontinue the use of foreign cloth. Opening days

- - (i) Every person not disqualified under Article IV shall be entitled.³⁷ Freshlinger 1 to become a member of any primary organisation controlled by otherations.⁴¹ the Provincial Congress Committee, provided that no one¹ shall ⁴¹ the stringer of the provincial Congress Committee or organisation ⁴⁰ the ⁶⁰ of does not wear hand-spun and hand-woven Khaddar at political different and Congress functions or while engaged in Congress business and ⁷⁰ does not make a contribution of 24,000 yards of evenly spun yard ⁴⁸ per year of his or her own spinning, or in the case of illness of ⁸⁰ unwillingness or any such cause, the same quantity of yarn spun ³⁷ by any other persons;

Provided also that no person shall be a member of two parallel Congress organisations at one and the same time.

(ii) The year of the membership shall be reckoned from the 1st January to the 31st December. The said subscription shall be payable in advance. Members joining in the middle of the year shall contribute the full quantity due from the beginning of the year.

Transitory provision: During 1925 the subscription shall be 20,000 yards only, and shall be payable on or before 1st March or in instalments as aforesaid.

(iii) No person shall be entitled to vote at the election of representatives or delegates or any committee or sub-committee of any Congress organisation whatscever, or to be elected as such, or to take part in any meetings of the Congress or any Congress organisation or any committee or any sub-committee theref, if he has not excontributed the yarn subscription or the instalments due.

Any member who has made default in the payment of the list yarn subscription may have his or her rights restored by paying one the subscription in respect of which the default has occurred and the instalment for the month then current. If bus ystne-fionuod edt (iv) Every Provincial Congress Committee shall send to General ai

(iv) Every Provincial Congress Committee shall send to General ni Secretary, the All-India Congress Committee, from month to month returns sectional section and the section of the section of the virtures of the first first provincial Congress Committees sharp of

Mabarros Gradhishi's Seachter in dris widens bashes teld and that and and the sea icpoot the greatest revolution has been strikknood genty fotha eib A Lellahat I call the coming of Mahatura Kredich the Gardy bi V Stoirr Trucker and i for was

ł

ł

ł

ł

ł

ł

ł

ł

ł

Continuing, the MAULANA said :---

Opening day

18

This is the resolution. Deshabandu Das who moved this resolution has The Compro- told you something of the history of the controversy that went on from time mise and the to time, from the time of the Gaya Congress right up to this day. I don't Spining wish to euter into their history. All that I desire to say is that at Delhi I had Franchise to face facts as Mabatmaji himself has had to face facts as he came out of Haulana Mahamed Alippison in the month of February of this year. When Deshabandhu Das tells you what he means by his Council Programme. I feel it to be my duty to say that I do not agree with him. Beyond that I do not wish to enter into that controversy. We want to close that controversy. I wanted to close that even at Delbi and what I proposed at that time was that neither party should be responsible for the other ; when, we wished to agree to differ and yet both to remain together in the Congress. There should be no driving out of the Congress, no rebellion against the Congress. Let the Congress have both parties. One party says that it is for Council-entry and that it is not against non-oooperation; while enother party says that it is against Council-entry. Even over this question of interpretation we should not divide the Congress. We should permit each party to consider that its interpretation is right : we should permit each his right of admission to the Congress and fight the common enemy of the Congress and of the Indian nation. And, for my part I refuse to have any responsibility in the interpretation of the resolution passed. It was said that those who had religious or other conscientious scruples need not take part in the Council elections, that they need not stand as candidates and that they need not vote, but out of deference to our friends who wanted to enter the Councils, we. the No-changers in the interests of unity and brotherhood should suspend our right of propaganda against Council-entry, while we allowed them (the Proohangers) to carry on propaganda in favour of Council-entry. At Cocanada again the same position was taken up and now the new agreement that is before you accepts that position, that in the body of the Congress there are two sets of people-one set who believes that good will come, but not Swaraj, from going into these Councils and who, amongst them, also believes that Swaraj will come if we go to Councils : there is another body who do not think that any good will come from going to these Councils. No-changers do not come under that head. But they recognize the fact that my friends still believe in the Council-entry and in the work of destruction which they are carrying on in the Councils.

> And, what does the Congress do today besides the same thing as the Congress at Delhi and at Cocanada, - and all that in the interests of one thing? Mabatma Gandhi believes, and in his address he has told you that in one respect the greatest revolution has been already made in India. And that I call the coming of Mahatma. I call it the Gandhi Era. The Pre-Gandhi Era was

the era of petitioning. The Gandhi Era is the era of self-development. It is the Opening day. era of self-realisation, which is true Swaraj as Deshabandhu Das has told you. Mahatma Gandhi wants you and the country to develop power, to develop The Comprostrength. It is for the sake of developing strength and power that I did mise & the Spinning not like either at Delhi or at Cocanada any power, any strength to be wasted Franchise. In quarrelling over that Council-entry. Today, thank God, we are closing our Maulana ranks finally. (Hear, hear). Today we are sinking our controversies finally. Mahamed Ali. I say to a large number of those who think,-when Mabatma Gandhi and I met-that there is no good of wasting time in "these Councils. I say to you, No-changers, "You are not to think what the Swarajists are doing; you are not to go and search blunders in what the Swarajists are doing. You have got to keep one thing, one end, --- the development of your own strength with which you fight the common enemy. " (Cheers).

I do trust and we have been given the most solemn and the most konourable assurances by our friends, the Swarajists, that they are going to carry on the work of construction with great will even though some of them did not believe in the kind of construction, not so much as Mahatma Gandhi has pinned faith. They are giving honourable assurances, they are giving solemn assurances. Nothing is more moving,—and this in a more halting fashion but in a more sincere fashion,—that my friend, Deshabandhu Das said to-day that "I feel this conviction is creeping on me" and that "Mabatma Gandhi will yet succed with his Charkha". (applause), and those who are mad with the fanaticism of Charkha and he who has been working this way convinced him. This convication—though their convictions are after all nothing—is now creeping upon my friend, Deshabandhu, Das, that Mahatma Gandhi will yet sucoeed with this weapon of Charkha.

That is a great thing. It is a very good omen for the future. We ring out the old era of controversy and we ring in the era of construction. But I say again to those of you who are No-changers, "You are not to mind what work the Swarajists ought not to do and what happens to them. You must go together in blinkers and keep your eye on the goal that by the end of the December 1925, nay, earlier than that, by the time the next president of the Congress deliveres his address, you should, by your work, and by your work alone, be able to show to the nation that foreign cloth has been excluded, that foreign cloth has been removed because you have constructed your own cloth and made cloth with your own hands."

Then, why this intrusion ? Why this twenty-four thousand yards of yarn as franchise ? It is an unheard of franchise. It is a noble experiment, and some would say, it is a mad experiment. Well, I say, your slavery too is unique. Show me anywhere in the world, 320 millions of people who are slaves under the greed of a few Europears. Show me where 320 millions who are Opening day slaves of a nation keeping an army of fifty to sixty thousand European soldiers The Compro- and another fifty or sixty thousand commercial and Civil Service men in India mise and the and a quarter of lakh in Great Briton and keeping in control 320 millions of Spinning Franchise, people. Is that not unique? Show one instance in the history of the world 320 millions of people who are in this condition. Nowhere! For unique Maulana Mahamed Ali, things unique remedies have to be thought of.

> More then that, examine yourselves the process of enslavement. Were you any slave of the sword which had the pitched battle that Great Britain fought? No, India was won through the co-operation of the British and Indian Government. (Here, hear). If India is to be free India again, it is through the non-co-operation of the British and the Indians. (Cheers). All the manbood of India was taken away when India was bled white economically. I do not want to use harsh language. I will not call the British a nation of shopkeepers. They are certainly a nation of commercial people. They did not come with the panoply of war. They did not come to this country as kings and princes. They came, if not as a body of pedlars, but, as Honourable John Company. When they came as the Hon'ble John Co. they went to the Great Moghul and had a petition to him. They did not ask for territories, but they asked only for factories. They were factorers then, You know history. I am not going to repeat history, how they wanted cloth and how out of Indian Cloth made their wealth first. When they wanted the Diwani of Bengal and when they had it, they used Indian weavers so much and paid them so little and got out of them so much in the way of Indian cloth. This is the genius of India to spin and weave. India has not got the attitude of slavery, but India has got the aptitude of freedom. This is national genius. This national genius, spinning and weaving, is still with India. This East India Company found the secret of India's wealth and then would it find peace. Because Indians were an agricultural people and they thought that as by-products of agriculture they got the cottage industry of the Charkba and the loom. And they said of the cottage industry, "Why should Indians be so strong? Let us spin and let us develop our strength at the expense of the weaver." They used the weavers so much that at last the weavers had to eut off their thumbs in order to keep them out of the shuttle. The weaver was made the slave of the loom, of the shuttle, in order to keep him out of it.

Cloth was sent from India, nothing now, when the Egyptian mummies were to be buried in the royal tomb. When the Egyptians wanted to emtalm the mummy they had to get cloth from India; and for those living in great Britain cloth was sent from India. Cotton is indigenous to India. That is the secret why Sudan was receiving from Egypt to-day. Yet it was from India that secret had gone to Egypt, and it was Indian cloth that the Egyptian mummies required. So this time, it is not for the dead but for the living men that Indian cloth costing one rupee was sold for Rs. 7 or Rs. 8 in England. Opening day Those were the days of hand-loom. Then came the machinery of Jenny,

mise and the Spinning Franchise

Maulana

I do not quarrel with the discoverers, I do not quarrel with the millowners. My quarrel is with ourselves who do not see what spinning has done for us and who do not do anything ourselves. When a machine began to do Mahamed Ali. with one man the work of ten, the English found the secret of ruining India. Orders went that the Ganges should go backwards, that the Ganges should flow back to Gangothri but not to the Bay of Bengal. (Laughter). Indian cloth was no longer to be sent to England but British cloth was to be imported to India. I ask you, I am suing no rhetoric, no figure of speech,—I want you to think calamly all the implications of this, God is just. He is not unjust to one country and just to another. If He gives the polar bear fine furs and woel to protect him in the cold climate of the polar regions, He also gives the necessary skin and wool to the goats, sheep, buffaloes and the like in this bot climate of India. Indians-what do they want? Not furs, not wool. It is unnatural for him to banker for cloth made in Great Britain but it is natural to go in for the wool of Kashmir. It is far more unnatural that all cotton practically required for this country to which God has given a climate for cotton to grow, should be exported 7,000 miles away and cloth is prepared and imported here. That is an annatural way. From the chain of ghats, Imagrodes to Eard's End, there is not one acre of soil where cotton is grown in England, not one cotton seed is planted in British soil, and yet most of the cloth has to come from there-almost all the cloth made of our own cotton-has to come from 7,000 miles away. I have spoken, I have talked to villagers. I have asked them, "Tell me, would it be natural that, when you have sown with wheat, pulses, rice, millet or anything that you require, when You throw the seed in your soil, when you cut the harvest, instead of grinding the wheat of your harvest yourselves and make bread for your children you should export it on sea to the wheel of Reading and that Reading biscuits had to come 7,000 miles away for the breakfast of your children?" They say, it is ridiculous. Because wheat grows even in England, but cotton does not grow. Not only Governer-General and Viceroy Reading-Lord Reading-you are also importing Reading biscuits. (Laughter). And yet Indian cotton is a thing with which we clothe our women.

I have used to our Government this simile, the historic simile of Draupadi Her vastar-cloth was in the hands of a relation who wanted to show her atter nakedness, to show her shame, to his own family. To day the garment, the vastar of our women is in the foreign hands, is in hands of Manchester and Liverpool. If you want the whole world to know her neckedness it is not her

The Compro-

It is not rhete. nakedness.......I am not going to enter into these matters. **Opening** day ric, it must be calm logic of political economy,

The Compro. mise and the Spinning

What happens to us Indians ? This slave mentality of ours having leant from the West, having been flowing from the West, we should think that Franchise light comes from west, from the sinking sun, but not from the rising sun. If a German with a double barelled name, a name of seven syllables, hardly to Maulana

Mahamed Ali he pronouced, was to come and tell you that for the political salvation of India, her econmic salvation is necessary and that the secret for her economic salvation is the Charkha and that the Charkha is the only remedy, you would call him All that fine brotherly feeling is applied is used for this mad. German . For this mad Mullah. This is our slave mentality. Mahatma .

> People come for prescription to doctors, Dr. Roy, Dr. Ansari, Dr. Ranade of Bombay. They write long prescriptions, commercial agents as they are to European druggists. They give you everything that you have to get from England, everything that you have to indent from Europe, perhaps some of which may not be available easily, and then you will be satisfied with that long prescription and you say, " What a fine doctor he is !" When doctors of your Avurveda or Unani tell you to use a thing grown at your door, you are not satisfied with it. God, if He has created diseases He has also created remedies. If these are tropical diseases there are tropical herbs also to cure them. A simple herb that grows at your door is prescribed to you, and you are asked to pick it out, you say, "No, he is mad, I want a remedy, a long prescription, from the West to cure to disease." Such is your slave mentality. Really the secret of success of great physicians is that they have got simple remdies, not compounds, that they prescribe to you. The simple prescription that Mahatma gives you is the Charkha. (A cry,-It is time, more than time for closing the speech).

Mahatma Gandhi tells you that you must not be led by your hearts; he must be led by our hearts,... the lead of our hearts too sometimes. He tells you that if your head is not convinced you may go against this pact or agreement, you may vote against this resolution, and I don't want a single person, a single soldier, in our army, who is not convinced of the value of the Charkba and that this is a flag that will lead you to victory. Very well, my friend, Deshabandhu Das, is just as much convinced as I am that in the last resort India will have to depend for freedom upon the masses. We talk of 320 millions. It is a nice thing to talk of 320 millions but we have no conception of millions. We always think in terms of Councils, Municipalties, District Boards etc., but really more often of the Working Committee, any address and so on. But we are always anxious to think of so many millions, of 320 millions of India. If you want the assistance of so many millions of Indians and feed this rifle strength you have got to provide rations for the nation, for those who have to

lift your rifles, for your soldiers. Napoleon said that " every army is a reptile Opening day which marcheth on its beliy". How is your army going to march ? Is it on your bellies, or on your heads? No, you keep your heads cool. You don't The Cempromise & the want to walk with the head. You will be trailing on your belly. Like an Spinning army we should provide for our rifle men. If you want the nation to fight Franchise. with the bureaucracy you will have to get these men to go with you. Other-Maulana wise they are an impediment, they are an obstruction. They are camp followers, Mahamed Ali then you will have to provide rations for them, to give them strength. What right has any of us with three or four square meals, looking at your colour and health, without providing those millions? We are not like Mahatma Gaudhi who is going to get on with his milk, and what right has he for a man to make sacrifice without one square meal? Is it not true? Am I saying anything that you don't know? Ask the visitors, the huge crowds of people outside. I spoke this morning to men who had not money to purchase tickets. They are the men to be in our midst. They are the men who are to be enlisted in the army. They cannot be enlisted unless they are in the fighting army. (Mahatmaji, the President, then came up from his Presidential Mandap to the rostrum, and took a seat there, obviously to remind the speakers of the time limit and possibly to let any of his remarks be well heard. Laughter prevailed in the audience as Mahatmaji also was smiling. And in the atmosphere of smiles and laughter, the Maulana continuing said) If you want this man (Mahatma Gandhi) to be enlisted, you will have to provide a meal. Now, he earns, he is not a beggar. You are not to demoralise him. He does not want your doles. Who is the great million sire to dole out 2 millions of rupees? None in this country of agriculture. Mahatma Gandhi has said about the Charkha that Charkha is like rain water : it would not be like canal water. Rain water is pure and how many wheels are to be lubricated: This rain pours down and the poor man uses it and he lives on his own wages. No doubt, his wages gave him hardly enough food. They did not give him enough food. But he supplemented his wages in the slack season of agriculture with the cottage industry of Charkha. Show us a substitute for the Charkba, he said, I will then say "down with your Charkba." There is no other industry which fits him. Willy nilly, he has got to go to Charkha, because he does not want to waste his substance from which he would make his ^{0wn} cloth and a little for you.....not for the rainy day as for you.

But one alternative Ishave. It, is not a proper alternative or a substitute for you if you are a believer in Charkha. If you think that it is not sufficiently exciting, then I will tell you one which is sufficiently exciting; that is the sword, that is the bomb, that is the revolver. I state plainly here today the last people on earth who believe in them, who want to argue and explain to you not to believe in the Charkha but believe in the bomb, in the rifle, in

8 I, N, Ø.

the revolver, and who have the right to explain, are the British people them-Opening day selves. We owe no explanation to them. But this will not bring us our sal-The Compro-vation. There is no sword left to sheathe or unsheathe. In England we were mise and the supported on the Khilafat question by my friend, Colonel Wedgewood : he sepranchise conded the resolution : he said, "It is all very good. Fight this way, you will have a bloody revolution." But I have no bloody revolution in India. (The

Maulana have a blocky revolution. But I have he blocky revolution in Third. Wabamed All. President here reminded the speaker of the time).

I have no time to speak. To my friend, Sayyed Hussain—I can give an assuarance. We want a peaceful revolution but not a bloody revolution. The Charkha is the only remedy to effect it. India has no sword left to unsheathe. There is no sword. You cannot organise forces when you cannot organise this "simple foolish" thing, the "women's Charkha". Let us not talk of impossibilities. Then I say, if there is no sword in India the only alternative implement, of course, that we can use is the Charkha. That is the only thing and without that no development could be made. Help the Swarajists if you believe in the Councils, and go there. For our part we are not going there to waste our time and we don't want to waste our precious time in quarrelling with the Swarajists. We say, when you come back from there, in your spare moments work at the Charkha.

It was the Constructive Programme that was made at the Congress at Delhi and at Cocanada, and it is again the self-same programme (that is before you today.) Now, if we have sold ourselves-we have not sold our conscience,-and if we have paid a price for unity, we have exacted price from them too, even from men who do not believe in the Charkha. They may be unwilling themselves to spin. But they will have to send well-spun and well-twisted yarn prepared by others. (Pointing to the President) But here is the man who will see whether that yarn is well-twisted or not. He has got men who will examine whether it is hand-spun or not, whether it is well-twisted or not. Whoseever is not willing to spin, he will have a deputy to spin yarn for him. I would rather wish that every one of us should be so anxious as to spin for himself or herself. Not even one bit of yara shall be left for the Swarajists. I want every man to be Charkha-mad. I require yarn for my own department. (Applause). But this is not, I don't want, to thrust out the unwilling persons, I don't want to exclude them. Let them work themselves. All our work is this, that those who are willing to work, let them work : even if those who arejunwilling to work will come, let them come, they will be one source of development and strength. When the rich and the educated men and doctors of learning, when these people spin they are made spinners. I have asked my friends to join Freedom Society. I want them to make an organisation of fanatios, Charkha-Mad, Unlimited.

I want at least for this year, if there is madness in the Charkha-for one Opening day year at least, not too much after all, we should have lustra inter space this year-for one year if the whole country becomes unitedly mad, we shall then The Comprehave attained the boycott before the end of the year. If at the end of 1925 Spinning we cannot show total boycott of foreign cloth we can at least in any case come Franchise to the nearest of it. Some friends of mine have said and many may come and Maulana tell you that this British nation has inaugurated a national debt of £ 800,000 Mahamed Ali. millions in fighting the last war and for 20 years, 30 years, 100 years it could stare us. I should need that 35 millions pounds of gold which Great Britain flinches away from India. That is not the real point. It is not so much the production but it is the proper distribution of wealth that I want, And more than that, one thing we should have accomplished, one thing attempted, one thing done and failed for the first time, how much prejudice you will have and how much moral strength would there be. To day you are anæmic, your soul is anæmic; tomorrow you will be full-blooded, your body and soul will be full-blooded. That is why I say, so far as there are many leaders in this country, don't shout "Shaukat Ali ki Jai," "Mohamed Ali ki Jai, and so on. But shout only "Mahatma Gandhi ki Jai," but now no more that "Jai.' I want to push him from the stool. No longer shout "Mahatma Gandhi ki Jai," but this year it must be "Khaddar ki Jai," (Loud and continued cheers and ories of "Khaddar ki Jai").

It was 5-10 P. M. when Maulana Mohamed Ali finished his speech. The President next called upon Maulana Hasrat Mohani, who had to oppose the resolution.

MAULANA HASRAT MOHANI spoke in Urdu as follows opposing the resolution,

जनाब सदर और माइयो, सबसे पहळे में यहबात बताना चाहता हूँ कि मुझे Baulana अफसोस है कि मैं जो यहाँ आया हूँ तो मैं इसके ख़िलाफ हूँ। मैने अफसोसका लफ्ज इसलिये कहा है कि दर असल मुझे खिजाफ बोलने फी ख्वाहिश न थी क्यों कि इसमें कई बातें ऐसी हैं जो कि मुझे दिलसे पसन्द है, जिन्हें तहे दिलसे पसन्द करता हूँ। यानी इसमें जो कदर दानी और ल्याकत की बात है उसे मैं मानता हूँ। लेकिन दो बातें ऐसी हैं जिनका मैं विरोध करता हूँ। पहिली बात यह है कि इससे नानकोआप-रेशनका प्रोंग्राम छोड दिया गया इसी लिये कि नानकोआपरेशन एक ऐसी चीज है कि बगर उसे एक मिनट भी मुतबी कर दें तो मर जाता है। जरा सरगर्मी न करें तो मर जाता है। नागपूर में स्कूल बायकाट का विरोध नहीं किया गया, जरा उस पर से जोर उठा लिया गया तो वह बिल्कुल हो छोड दिया गया --तो इस प्रस्तावसे नानकोआपरेशन, सिविल डिसओविडियन्स और नानपेमेण्ट आफ टैक्स भी छोडा दिया गया। इस में चर-खा कातना और खादी पहनना हरेक को जरूरी कर दिया गया। इन्हीं सिर्फ दो चीजों Opening day की मे मुखालिफत करता हूँ। लेकिन महात्माजीने कहा कि पूरे रिजोल्युशन की मुखालिफ त करो या कुल्माना ,---यह एक तर्जे हुकूमत से कहा---एक बात और कहना बजा है The Compromise and the कि में एक तरह स्वराज पार्टीका भी मेम्बर हुआ था। और यह आप लोगोंको मालुम है Salaping Pranchise कि देशबंधु दास और पण्डित मोतीलाल नेहरूने कहा है कि जो पेक्ट मंज्र हो चुका है Maulana , उस पर स्वराज पार्टीका कोई मेम्बर खिलाफ वोट नही देगा । चुनांचे उन्हें।ने कहा है Haurat Mohan किंजो इस को मंजूर न करे वह समझले कि वह स्वराज पार्टी से निकल गया। स्वराज पार्टी से मतलब यह सरी ही तौर पर कह दिया गया है कि वह पार्टी केश्वन है ा/ तो पार्टी केश्वन में विना पहले किसी किस्म की राय किये ऐसा नहीं हो सकता। कांउसिलें में भी यह कायदा है कि पहले पार्टी केश्वन पर राय करलेते है फिर इस पर खिलफ राय देने से अलग समझा जाता है। तो सरी ही बात है कि जल्दी में, एक वात दिल में रखकर, विनाराय किये झट एक हुकुम निकाल दिया कि कोई खिलाफ नहीं बोले। इस दिनसं पहले देशबन्धु दास ने कहाथा कि जो चाहे खिलाफ राय दे सकता है, और भापनी राय पेश का सकता है। इसके बाद जो यह बात माळुम हुई है वह एक आफ-टर थाट है इस छिये मै अपने को मजबूर नहो समझता कि खिलाफ न बोल्ट्रं | लेकिन अगर यही कहा कि ऐसी हालत में तुम स्वराज पार्टी में नहीं रह सकते ता मैं दिलकी कूवत को पार्टी की कूवत से अधिक समझता हूँ। यह मैं ने अपने तर्जे अमल मे कहा अब एक और बात निहायत मुख्तसर तौर पर कह कर फिर राय देने की बात कहूँ गा।

> इस मौके पर महात्मा गांधीको याद दिलाना चाहता हूं अमृतसर कांग्रेस का मौका ! इस के बाद दिल्छीकी कांग्रेस हुई । वह तिल्क थे जो अमृतसर कांग्रेस में नानको-आपरेशन में थे । गांधाजोने उन का विरोध उस वक्त किया था है जलियांवाले बाग के सवाल पर नानकोआपरेशन शुरू हुना ! फिर दिल्ली की खिल्ल कि तान्फ्रेन्स की बात हुई । यह निहायत ताज्जुव की बात है कि खिलाफत के बर्छ के वास्ते मैं ने व्वाय काटका प्रस्ताव पेश कियाथा तो महात्माजीने कहा कि नहीं; अगर हमके। कुछ करना है तो नानकोआपरेशन करना चाहिये । मुझे तसकीन हुआ कि महात्मा गांधी जी व्वाय-काटको कुछ नहीं मानते और नानकोआपरेशन करना चाहते हैं । आज मुझे ताज्जुव है कि जो व्वायकाट कोई ऐसी चीज नहीं है, इज़रात, मैं आपकी महात्माजीका कहा याद दिलाना चाहता हूँ कि व्वायकाटसे खिलाफत और पंजावके मसले हल नहीं हो सकते, तो खादी फेबाइज कोई और चीज़ नहीं सिर्फ व्वायकाट है । तो साफ है कि जिससे खिलाफत और पंजावके मसले हल नहीं हो सकतेथे उस से किस तरह स्वराज का मसला हल्ज हो सकता है ।

में इस विनापर मुखालिफ़त करना चाहता हूं कि इससे आइडियलको एकदम गिरादिया गया! अगर हम इसे पा सकते हैं तो हमारा आयडियल खराज नहीं रह जाता क्योंकि अगर हम इससे मसल्ये पंजाब और खिलाफ़त भी हल नहीं कर सकते Opening day तो मैं सरी ही तौरपर इसकी मुखालिफत करता हूं कि अगर दम इससे आला तर्ज पर The Compro-कामकरना चाहते हैं तो इससे भी कोई छोटी चीज़ हमको अख्तियार करना चाहिये, mise and the Spinning ten भी कहाजा सकता है!

दूसरी बिनापर जो मुखालिफत करता हूँ वह यह है कि यह बात प्रौक्टिकल्ट स्वाया मैलेकब्स नहीं है। इस में अव्वल्ठ तो कामयाबी न होगी, हरशल्ज़ चरखा नहीं कात सकता, बगर यह फर्ज करलें कि हरेक शरल्ज़ कातने लगे, एक गज़ कपडा विलायतसे न आवेतो क्या स्वराज हो जायगा ? लोग कहते हैं हमारे मुल्क में ६० करोंड़ रूपयेका कणड़ा आता है उसे रोक देंगे। में कहता हूँ कि ६० करोड़ रूपयेमें कुछ लगता नहीं क्या? आधेसे ज्यादा लगता है। तो इसतरह १५-२० करोड़ रूपयेमें कुछ लगता नहीं वानेकी बात रहजाती है। क्या आप समझते हैं कि इससे उस कौमके दिलपर जरा मी बार आएंज़ हो सकता है? जरा भा नहीं। जो कौम ४ साल्द्रक १५ करोड़ रूपया रोज़ खर्च करके बरावर जर्मनसे लडती रही, जरा साभी बार नहीं आयाया तो आप ख्याल कर सकते हैं कि क्या वह इस १५-२० करोड़के सालाना नुकुसानसे स्वराज़ दे देगी ? अगर किसीको ऐसा ख्याल है तो अफसोस है। अगर व्यायकाट कुछ भी नहीं था तो इसरें कुल भी नहीं हो सकता !

दूसरी बात जिसपर विरोध करता हूँ और जिसको कबूछ करता हूँ वह यह है कि इसमें नानके।आपरेशन को छोड़दिया गया है क्योंकि इसमें पोछिटिकल प्रोप्राम नहीं रहा. नो-चेड़रने नानचें।जीविछिटी और खादकों रक्खा और कुछ नहीं ! स्वराज पार्टीवाले , खेर कह सकते हैं कि काँउसिछका टुछ काम है । छेकिन उन्हेंने भी काउसिछ में जो कुछ करना था कराल्ल्या । वह कहतेथे अब्स्ट्रक्शन करेंगे , बजटपेश करेंगे उसको ना-मंजूर करेंगे ! सब कुछ कराल्या अबकुछ न रहा । जब उन्होंने अपना सारा अवजार धर्च करलिया तो उन्होंने सबकुछ उठाकर रही का टाकरी में डाळदिया ! अब अगर मर्द हैं तो आवें और कहें कि सिविछ डिसोविडियेन्स करेंगे । अगर वह ऐसा नहीं करते तो उनका प्रोप्राम मुर्दा हो गया है | तो मैं कहूंगा कि उसको छोड़दिया है । कोई प्रो-प्राम अब नहीं है । आप छोगोंसे अर्ज करूंगा और महात्मा गांधीसे कहूँगा कि इस वेचरे नानकोआपरेशन को बेमौत न मारें ! इसे आपने एक स्पीनर क्वास बनाकर मार हाल !

यहाँ नोटिंग होगी! मैं आप लोगोंसे कहतां हूँ कि आप हार्गेज यह ख्याल न करें ^{कि हम} राय न देंगे तो महात्माजी चले जॉयगें काम छोड़कर । स्वराज पार्टी में तो देश ^ब्धुने शाही इकुम पास करदिया कि निकल्जाओ (हास्यध्वनि)। Opening day महात्माजी, यहाँ कुछ ऐसे लोग हैं चेक्कर और नो-चेक्कर हैं जिनको वाज़ बाज़ The Compress हिस्सा मंजूर है | अगर उनको भी पूरे रिजेक्यूशन पर मौक़ा आया वोटिंग का तो जान miss and the लोजियेगा कि जितने वोट आयेंगे उतने ही नहीं उससे १५-२० गुनावोट हैं । अगर Franchise, आप पास करेंगे इस रिजोक्यूशन को ते। यह न समझें कि खादाकी तरकी होगी यह न Maulana Hasrat Mohani होगा | यहतो बात आपकी सेल्फ़ कण्ट्रडिक्ट्री है | आप एक तरफ चाहते हैं कि सब लोग सूतकातें खदर पहने और दूसरा तरफ़ यह चाहते हैं कि कांग्रेस यूनिवरसल हो! लेकिन शर्त वह रखते हैं कि जो मुकाम्पिल न होगी !

> मैं देखता हूँ कि लोगोंके दिलपर अफसोस छागया है। हमारे पास कराँची के जेलमें यह कहतेथ कि ३१ दिसम्बर तक उनसे हमारा तसफीहा न होगा, मुतालबात न मिलजॉयगे तो कामिल आजादीका ऐलान करदूँगा। वहीं मुहम्मद अली आते हैं तो कहते हैं कि चरखाकातो (हास्पध्वनि) वह भी ज़रे बरतानिया! तो क्या चीज बाकी रही? क्या क्या करेंगे ?

> तो मैं कहूंगा कि अप सोचर्डे यहाँ, और महात्मा गांधी और दुसरें लोगों का डर न करें। अगर आप नहीं चाहते तो इसके ऊपर राय न दें। "

THE PRESIDENT: I call upon Maulana Azad Sobhani to speak.

MAULANA AZAD SOBHANI then made his speach in Urdu as follows opposing the resolution.

Noulana Azad Sobhani

विरादराने कांग्रेस मुझे सख्त तकल्लीफ है कि मैं आज दौराने नानकोआपरेशन में पहली दफा अपने उस सरदार की मुखालिफत करने आया हूँ कि जिसकी तमाम दौरान में मुखालिफत काख्याल भी नहीं किया था। मेरे भाइयो, मुखालिफत का यह मतल्ब नहीं है कि पैक्टका जे मखसद है, जा गरज़ है उससे मुझे पूरा पूरा छुरूसे आखीर तक एख्तलाफ है। मैं यह समझता हूँ कि पैक्ट अपने मखसद के लेहाजसे उतनी ही मुबा-रक और जरूरी चीज़ है कि उसे वतनकी बेहतरी का मसला समझा जासकता है-पैक्ट की सारीबातें तो नहीं मगर इसमें जो शर्ते और वुनियाद रखी गया है उनगर मुझको एतराज है-लेकिन यह कहा गया है कि यातो कुल पैक्ट मानो या कुल्की मुखालि फत करो- छुज़ का मुखालिफत नहीं करसकते तो अगर्चे पूरे पैक्ट की इस शर्तपर मुखा-लिफत करनी पडती है तो भी जमीरके लेहाजसे बजा है।

कुल चार चीजें हैं जिनको मैं इस मुखालिफ़तकी बुनियाद समझता हूँ । इनमें से तीन तो खुळी हुई हैं और एक मेरे ख्याल्लमें ढकी हुँई है । तीन खुळी बातेंा मेंसे एक चीज़ वह है जो मेरे दोस्त हसरत मोहानी नेक ही है कि इससे नानकोआपरेशन को छोड़ दिया गया ! मैं यह तो नही कह सकता कि नानकोआपरेशन को बिल्कुल लोड़ दिया गया-मुमकिन है इसमें किसी कदर मुवालिग़ की तरज हो । महात्मा गांधी के Opening day ल्फ्ज़ लिये जॉयतो छोड़ा गया, मुल्तवीकर दिया गया ! मुमकिन है और तजरवे से The Compro-सबित है कि नानको आपरेशन पर जार न देकर सिर्फ विदेसी पर जार देनेसे लोग miss and the spinning फिर नानको आपरेशन के पास नहीं आते और नतीजा यह होगा कि नानको आपरेशन को इन्तिहा सदमा पहुंचेगा - और जैसा माल्यमातसे पता लगता है कि नान-Azad Sobhani, कोपरेशन ढीला हो रहा था और कई वज्हात से ढीला होर हा है। अव लोग इसे उठा कर फेक देंगे और दफन कर देंगे । और फिर दुवारा महात्मा गांधी से मी बड़े साहब बाकर इसके लिये कहेंगे तो मुतलक हिन्दुस्तान नानको आपरेशन की तरफ तवज्ञह नहीं करेगा। इसलिये मैं नानको आपरेशन के ससपेन्शन और एवैण्डन्मेण्ट से तव्यहुर करता हूं।

अगर महात्माजी खुद कहें कि वह पेक्ट नानकोआपरेशन के ससपेन्शन के बिना नहीं हो सकता था तो मै कहूँगा कि यह ज्यादती है । महात्माजी के तकदुस का इख्तिलाफ कर के मैं कहूँगा और महात्माजी के बैठे हुए सियासी नजर से कडता हूँ कि, तो भी सराज पार्टी तैयार हो जाती, अगर उस को कांग्रेस का इण्टिमल माग समझलिया जाता । तो मैं यह कबूल नहीं सकता कि यह निहायत जरूरी बात थीं । इसलिये माफ तौर पर महात्मा गांधीजी ने इस में निहायत घबराइटसे काम लिया ॥ उन्होनें नानकोपरेटर्स की थोडी तादादको ना-चीज समझा ! अगर वह उन थोडे आदमीयोंसे इस की हाला त का मुताला करते और उस खास सिफत को, गुन को जान लेते जा उन में था तो वह समझ सकते कि उनको इतन[ा] ज्यादा झुकना जरुरी नहीं था कि जितना वह धुके । मेरे दोस्तो, यह पहली वजह है ।

दूसरी जो खुल्ले हुई बात है वह है स्पिनिंग फेझाइज । इस पर मेरे एख्तलाफ से मेरे दोस्त इजरत मोहनो को ज्यादा दिरुचसपी है । मै तो स्पिनिंग फ़झाइज से भी कोई छोटी चांज महात्माजी निकालते तो ख़ुशी बखुशी मानलेता । अगर इत से भी कोई छोटी चांज महात्माजी कहते । और यह तर्जे अमल मैंने सूबेकी कमेटीमें बिल्तियार किया था | दोनों तरफ मैंने बोट नहां दिया । अगर्च मैं बराबर कहता था कि स्पिनींग फेझाईज मेरी समझमें नही आती। जब कमी बोटे देना पडा महात्मा गांधी की तरफ बोट दी । लोग कहतेथे कि यह क्या बात है । एक तरफ तो तुम स्पिनिंग मेश्वाइज़ पर कहक़हे उडाते हो और दूसरी तरफ वोटदेते हो महात्मा गांधीकी तरफा मैं कहता कि यह कोई बात नहीं । यह ऐसी बात नहीं है कि इसके लिये महात्मा गांधीकी तरफ न दे । और मौलाना हसरत मोहानी ने जो कुछ कहा उससे अधिक दलीले मै इसके किलाफ रखता हूं लेकिन फिर भी इसका विरोध नहीं करता ।
 Opening day
 तीसरी बात जो छिपी हुई है वह है यह कि इससे इण्डिपेण्डेन्स का रास्ता बन्द

 The Compre-Floring day
 होजाता है। यही सबसे दिल चस्प मसला इस नानकोआपरेशन में मेरे लिये था। आहमराmise and the बाद में जब मैलिना हसरत महात्माजी से इस पर बातकर रहेथे में अजमलखा साहवेसे Spinning

 Franchise
 बाद में जब मैलिना हसरत महात्माजी से इस पर बातकर रहेथे में अजमलखा साहवेसे Spinning

 Franchise
 उल्ह्या हुआथा। दो पहल्वान लड़ाई लडरहे थे। मैं ने साफ कहाथा महात्माजी से कि Maulana

 Maulana
 थोडी तखसीद देदाजिये कि जहाँ जाऊ इसपर कुछ कह सकूँ- उसे इसमें एकदम ले-लिया। वह इसमें अच्छी तरह जनहकर दिया गया। चितापर रखादिया गया!

> मुझे खुशी हुई थी जब मौळाना इसरत मोहानी स्वराज पार्टी से कलकत्ते में मिले और अपने फेडरेशन को पास कराके स्वराज पार्टी में शामिल हुए थे ! गो मैं मौला-ना हसरत मोहानी की तरह चालाक नहीं हूँ और न पॅलिसी जानता हूँ मगर इतना मुझे भी आता है कि जा कर अपना मतलब पास करालेता और स्वराज पार्टी में हो जाता ! लकिन मैं साफ तौर पर अपने एतकादका एलान करना चाहता हूँ कि जब मौलाना हसरत मोहानी जाकर उनके जाल में फॅसे, खेर मैं तो बचगवा, मैने जान लिया कि उनको इस मुआहिदे का पता बेलगांव में लगेगा जब स्वराज पार्टी महाला गांधी के साथ लपटेगी।

> आज यह पैक्ट जो आया है वह आइडियल को बदल देता है। इसके अलवे मैं कहता हूँ कि इसके क्या मानी हैं कि महात्मा गांधे¹ स्वराज का ल्फूज़ महंफूज़ रखना चाहते हैं और उसको रद कर देते है जो कुछ कहा जाता है। मौलाना हसरत मो-हानीने जो कुछ कहा रद कर दिया—दो दिन हुये मैं तो आया नहीं था सुना है। एक तरफ सूतके धांगेसे उन्होंने ऐसा लपेटा है कि उनको कोई द्सरा ख्याल ही नहीं रहगया है सूत अच्छीचीज है या बुरी यह ख्याल इसकक मेरे लिये नहीं है।

> मेरे भाइयो, ये तीन चार चीज़े हैं ाजेनपर मैं मुखालिफत करता हूं-इनके अलावे एक चीज़ ऐसी है इसपैक्टमें जिसके लिये मुबारक बाद देता हूं-वह है बंगाल आर्डिन म्सका गवर्नमेंण्टको चैलेंज ! इसमें हम सबको हर तरह मदद करनी चाहिये, जैसा काप्रे सने कहा है ताकि गवर्नमेंट समझलेकि मुल्ककी किसी पार्टीपर जुल्म होगा तो तमाम मुख्क उस में पड़ेमा।

> मगर महात्माजीने कहा है कि विरोध करो तो पूरे पैक्टका इस छिये इस तमाम पैक्ककी मुखालिफत करता हूं "। इसके बाद महात्माजीने कहा कि अब मिस्टर कौजल की कनरीज़ में सुनायेंगे। फिर महात्माजीने कहा कि "मिस्टर एन्. सी. केल्करमी बोलेंगे। दोतीन भाई और हैं उनकोभी बोल्लेना है–जो कोई बोल्ता है खिलाफ उसकी बालेलेने देता हूं "।

> > 2 . . .

THE PRESIDENT: I call upon Mr. Kowjalgi.

Opening day.

The Compro-

Spinning

it. Kowjalgi

Shriyat KOWJALGI in supporting the resolution said :-

Mr. President and Brother Delegates I

You must be wondering when I am following my friends, Maulana Hasrat mise and the Mohani and Maulana Azad Sobhani, you might think that I come to oppose Franchise. the resolution. Some of you who must have seen me opposing this resolution in the All India Congress Committee will be surprised to see me supporting this resolution, (Cheers) and, think an explanation is due to you from me-In the All India Congress Committee which is considered to be a deliberative body, or rather comparing it to a War Council, I was asked to give my opinion as a member of the Council; and I frankly gave my opinion there. The War Council's decision went against me, and as a member of the war staff I am bound to stick to the resolution. I am a disciplinarian, (Hear, Hear), though not in the sense in which Pandit Motilal Nehru enforces his discipline even in deliberative bodies; but I am a strict disciplinarian in action. (Hear, hear). When it was a matter of deliberation I may give my opinion frankly. Bat when once a decision is taken we must whole-heartedly carry out that decision and then only we can succeed and not otherwise. Then my request to you all ¹⁸ this, if you are determined to whole-heartedly carry out this resolution, then and then only vote for it. Don't deceive by lip sympathy if you think that you will not carry it out.

That is my first request. With that I support this resolution. Then I am going to speak in Canarese for my Canarese friends.,

ಶ್ರೀ. ಶ್ರೀನಿನಾಸರಾವ ಕೌಜಲಗಿಯವರ ಭಾಷಣ.

. ಕ್ಷಾನ್ಸೆ ಸುಹಾಶಮಂರೆ ಮತ್ತು ಪ್ರತಿಭಿಧಿ ಬಂಧುಗಳೆ,

ನನ್ನ ಮಿತ್ರರಾದ ಮೌಲ್ಧಾನಾ ಹಜರತ ಮೋಹಾನಿ ಮತ್ತು ಮೌಲಾನಾ ಅಝದ ಸೋದಾನಿ , ^{ಇವರ} ಹಿಂದಿನಿಂದಲೆ ನಾನು ಮಾತಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಬಂದದ್ದರಿಂದ ನಾನು ಈ ಗೊತ್ತುವಳಿಯನ್ನು ವಿರೋಧಿ ^{ಸಲು} ಬಂದಿರುತ್ತೇನೆಂದು ತಮ್ಮ ತಿಳುವಳಿಕೆಯಾಗಿರಬಹುದು. ಅಖಿಲ ಭಾರತೀಯ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ^{ಸಮಿತಿ}ಯಲ್ಲಿ ಈ ಗೊತ್ತುವಳಿಯನ್ನು ನಾನು ವಿರೋಧಿಸಿದ್ದನ್ನು ನಿಮ್ಮೊಳಗಿನ ಕೆಲವರು ಕಣ್ಣಾರೆ ^{ಕಂಡಿರಬಹುದು,} ಆದರೆ ಈಗ ನಾನು ಅದೇ ಗೊತ್ತುವಳಿಯನ್ನು ಸಮರ್ಥಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಬಂದಿದ್ದನ್ನು ^{ಸೋಡಿದ}ರೆ ನಿಮಗೆ ಸೋಜಿಗವಾಗ ಬಹುದು! (ಆನಂದೋದ್ರೇಕ!) ಆದ್ದರಿಂದ ಇದರ ಕಾರಣ ^{ವನ್ನು} ಹೇಳುವದು ನನಗೆ ಅವಶ್ಯವೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ.

ಅಖಿಲ ಭಾರತೀಯ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಮಿತಿಯು ವಿಚಾರಮಾಡುವ ಮಂಡಳವಿದ್ದು ಅದಕ್ಕೆ ಯುದ್ಧ ಮಂಡಳವೆಂದರೂ ಸಲ್ಲುವೆದು. ಅಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಕೇಳಿದಾಗ್ಗೆ ನಾನು ಯುದ್ಧ ಮಂಡಳದ ಸಭಾಸದನ ರೀತಿಯಿಂದ ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಮರೆಮಾಡದೆ ಹೇಳಿದೆನು. ಯುದ್ಧ ^{ಮಂಡಳದ} ನಿರ್ಣಯವು ನನ್ನ ವಿರುದ್ಧವಾಯಿತು. ಆದರೂ ನಾನು ಯುದ್ಧಮಂತಳದ ಸಧಾಸದ ^{ನಿದ್ದದರಿಂದ} ನಾನು ಆ ನಿರ್ಣಯವನ್ನು ಶಿರಸಾ ಮಾನ್ಯ ಮಾಡಲೇಬೇಕು.

91, N. C.

1

ನನಗೆ ಶಿಸ್ತು (discipline) ಬೇಕು. (ಕೇಳರಿ, ಕೇಳರಿ ಎಂದು ಸಭಿಕರ ಉದ್ಗಾರ!) Opening day ಆದರೆ ವಿಚಾರಮಾಡುವ ಸಭೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಹ ಸಂಡಿತ ಮೋತಿಲಾಲ ನೆಹರೂ ಇವರು ಯೋಜಿಸುವ ಶಿಸ್ತು The Compression ನನಗೆ ಅವಶ್ಯವಿಲ್ಲ. (action) ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡುವಾಗಷ್ಟೇ ಶಿಸ್ತಿನೆ ಅವಶ್ಯಕತೆ (ಸಭಿಕರ miss and the Spinning ಆನಂದೋದ್ರೇಕ). ಪ್ರಶ್ನೆಗಳ ಚರ್ಚೆಯನ್ನು ವಾಡುವ ಮುಂದೆ ನಾನು ನನ್ನ ಅಧಿಪ್ರಾಯನನ್ನ Franchise ವುಚ್ಚಿ ಮರೆಮಾಡದೆ ಅಸಂದಿಗ್ಧವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು. ಆದರೆ ಒಮ್ಮೆ ಇಂಥದೊಂದು ನಿರ್ಣಯವು Sit. Nowialsi. ಆಯಿತೆಂದ ಮೇಲೆ ನಾವು ಅದನ್ನು ಅಂತಃಕರಣಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊನೆಗಾಣಿಸಲಿಕ್ಕೇ ಬೇಕು. ಅಂದ ರೇನೇ ನಮಗೆ ಯಶಸ್ಸು ಸಿಗುವದು; ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಎಂದಿಗೂ ಸಿಗಲಾರದು. ಆದ್ದರಿಂದ ನಿಮ್ಮೆಲ್ಲ ರಿಗೆ ನನ್ನ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಿಷ್ಟೇ: ಈ ಗೊತ್ತುವಳಿಯಂತೆ ಅಂತಃಕರಣಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ನಡೆಯಲಿಕ್ಕೆ ನೀವು ಬದ್ಧ ಕಂಕಣರಾಗಿದ್ದ ರೇನೇ ಇದಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲವಾಡ ಮತವನ್ನು ಕೊಡಿರಿ. ಇದನ್ನು ಅನು ಸರಿಸಿ ನಡೆಯುವದು ಆಗಲಾರದೆಂದು ನಿಮಗೆ ತೋರಿದರೆ ಮೇಲ್ತೋರಿಕೆಯ ಸಹಾನುಭೂತಿಯಿಂದ ಮೋಸಗೊಳಿಸಬೇಡಿರಿ

> The President next called upon Syt. N. C. Kelkar to speak on the resolution.

Shriyut N. C. KELKAR, supported the resolution in Marathi,

Mr. President, Ladies and Gentlemen 1

Sjt. Abhyankar.

Let me first tell you that it is with the special permisson of the President obtained on my request that I am standing here to address you today. I am not one of those who, it was decided, would speak on this resolution. And I assure you that had it not been for Maulana Mohammad Ali's speech on this resolution, I would never have even dreamt myself of speaking on it. Maulana Mohammad Ali supported this resolution. Maulana Mohammad Ali further told you not to open up old controversies and he also assured you that he would not do so. And yet while he was speaking, I could feel as everybody amongst you must have felt that he was opening up old controversies in the worst fashion (Hear, hear, No, no). possible He told you that we were going to unite on this resolution ; and yet he did not fail to remind you that it was today that Deshbandhu Chittaranjan Das, the leader of my Swaraj Party, had acknow ledged that Mahatma Gandhi was not a mad man—as it was. Deshbandhu Das never said that he was a mad man-and that Deshhandhu Das realised today the potency of the Charkha. I challenge anybody, so far as Deshbandhu Das is concerned, to say if he deprecated Charkba and if he said that it was not a weapon to win Swaraj. (The speaker who was here interrupted replied that It was his opinion to which he was entitled and the President remarked, "Let him finish." The speaker proceeding said,) When Maulana Mohammad Ali preceeded to support this resolution, he reminded me of a little joke that I

•

وير باستروكيو ه

ead in one of the English magazines on my way from Poons to Belgaum. Opening day liter a case in a Law Court was finished and judgement was pronounced he unsuccessful litigant asked the Judge if it would be contempt of Court The Compremise & the the were to call him a son of a dog. The Judge said that it would certainly Spinaing he so, whereupon the litigant remarked that he would not say it then Franchise. I would like to know whether it is not in the memory of people who are sitting Sit. here in the Congress that it was Maulana Mohammad All who once in a public Abhyankar. speech in Calcutta declared that it was a wrong policy that entry into the Councils was opposed, but that it was no use crying over the spilt milk; and be himself would stand for election if he himself would get a chance of doing so. (Hear, hear). Having said that, it does not lie in his mouth to condemn the Ewaraj Party for its entry into the Councils. Maulana Mohammad All then said that it was the Charkha and Charkha alone that would lead them to Swaraj. I should like to know from you, gentlemen, whether we had not our Charkha when we lost our Swaraj? Was it because the British imported cloth into India that we lost our Swaraj? We had not lost the Charkha, but we had il when we lost our Swaraj. (No, no; Yes, yes; Hear, hear). I want you to look to history, which you evidently have forgotten. It was not due to import of British cloth into India that we lost our Swaraj and I assure you it would not be the boycott of British cloth that would give you Swaraj. There were other things, there were other forces, there were other facts that took away Swaraj from us. And unless we come into possession of those things which were wanting in us then you will not get Swaraj. I assure you Charkha cannot give you Swaraj. In fact, pardon me if I say, so far as I am concerned, I do not believe one atom in the utility of Charkha as a political weapon. If Maplana Mohammad Ali does not believe in the entry into the Councils and wants to suffer it as a mere concession to us, allow me also in my turn to tell you that Charkha under no circumstances! will bring us an inch nearer to Swaraj. And yet let me tell you as a member of the Swaraj Party, that I have agreed to this compact as a concession to those who believe in Charkha and I publicly declare here that so far as my part of the contract is concerned, I ask Mahatma I will faithfully abide by it. (Hear, hear; Applause). Gandhi, and there can be no better witness than him to say whether I was not his political opponent from the very beginning of the Nagpur Congress: (The President : 'You were, indeed !' Langhter) and whether, although not balieving one inch in his programme, not believing one atom in the policy that he propounded, I have not faithfully carried them out in obedience to the Congrass. What I promise I would carry out in person, I would ask any person In my Province if I have not done so: I challenge any man in my Province if I have not done so. And it is in that spirit alone that the Swarajists have formed this pact. We want to live and let live and as Mahatmaji has said, to die if possible together. If in course of time, one side will win over the other

and time won't be long before we will march together fully believing in one Opening day programme and one policy. There must be mistake somewhere. I don't pre-The Compro- tend to be the wisest, but at the same time I deny and I refuse to believe any mise and the other man to be the wisest in the world and any one to be infalliable. All are Spinning Franchise falliable. All are falliable. We want to come together to tussle against the common enemy. We want to see if we cannot do that under this resolution. abhyankar. I believe we will be able to do it.

Sit

Two words more: two minutes more, and I will have finished. Speaker after speaker has come on this platform until now to support this resolution. And yet it was my friend, Mr. Kelkar alone who pointed out to you that there were two parties, two sides, two promises, two offers and two acceptances in this contract. I should have liked all those speakers who preceded me to have told you this in all seriousness, in all sincerity, . It has been said by Maulana Mohammad Ali that if Mr. Das did not believe in Charkha let him not do so; but he for one would advise you to go forward with Charkha alone, with blinkers to your eyes looking neither way, either this way or that. I should like to know from him if we Swarajists were to put on the same blinkers, would it do? Would he like it? And is it on that understanding that we have come together ? Let us be faithful to each other. Let there be mufuality; without cohesion and mutuality there cannot be any progress. Mau lana Mohammad Ali has said that Swarajists have entered the Councils and yet Swaraj has not been obtained. I promise him, and I use the word promise, and I particularly use it-that India cannot obtain Swaraj, India shall never obtain Swaraj through Councils only. No country in India's circumstances has done it, and the Swaraj party never thought so either. "Council" is one of the modern weapons that has been forged by Government in order to govern you. It was Mahatmaji himseli who told us that Government creates and gets its powers through these Councils. Is it not our duty to see that the weapons that have been forged against us should be smashed, should be taken away, should be snatched away from our opponents? Assume that we don't do anything, which makes us stronger, yet if we deprive our opponent of a power which he already possesses, doesn't it make us comparatively stronger than what we were? Why has the Government given us these Councils? These were not there before 50 years. Fifty years before the Government was content without them, because it could rule you only with the power of the sword. Today also it would do so if it could. but it has got to exist in these modern days.

Then, one thing I should like to tell you. Carry whatever programme you will in the country. But would it not be better, would it not be stronger, would it not be more successful with the Councils on your side than it would be with the Councils against you, as they were, when you had chosen to keep

tem against you by keeping yourself aloof from them? I may tell you, you may do your constructive programme, you may do the destructive programme^{Opening day} fyou will, you may do anything that you think proper, that the circumstances The Compread times may leave at your command and disposal, and yet I ask you, would mise and the Spinning tot all those programmes be more successful, if you had the forces of the Franchise Councils behind you than if they are against you?. It is simple logic and I do Sjt. sot think that I need dilate upon it any more. Abhyankar.

Mahatmaji has told me that my time is up and I don't want to take your time any longer. One thing I should like to tell you. Remember what the Swaraj Party is. I want you to look at the Swaraj Party if you will and if you bave faith in Mahatmaji through his glasses, Mahatmaji's persidential address itial will tell you what the Swaraj Party is. Mahatma Gandhi has decided on behalf of the No-changers to shake hands with the Swaraja Party; and I congraiulate them on it and I hope that both sides will be tolerant enough. I know that just as there are members of the Swaraj Party like myself who never belisved or do not yet believe one inch in Charkha and I say perhaps are never likaly to believe in it-I say perhaps-because I am open to conviction-there are also others amongst you who do not believe in the utillity of the Council entry. But, for good or for bad we have joined together. Let us join together Let us join together in the programme not merely in words, but in telions, marching together leaving our differences keeping to our promises and I tell you it would not be long when one side will gulp the other and both will then march to victory as indivisible one. (Loud and continued cheers).

THE PRESIDENT : Swami Govindananda will oppose the resolution.

SWAMI GOVINDANDA, Sind, said :--

Bahatmaji and friends,

Swami I have, I feel, a painful duty today to perform inasmuch as I rise to oppose the resolution that has been so ably moved and seconded by Deshbandbu Das and Maulana Mohammad Ali. Indeed it was a sight for the gods to see when the erstwhile opponents, Maulana Mohammad Ali and Deshbandhu Das, came forward on this platform to support a resolution proposing such very drastic and revolutionary change in the constitution of the Congress. I In airsid that the unity that has been purchased, has been purchased at the tost of the vital interests of this nation.

The agreement before you reads thus :---

"The Congress hopes that the agreement will result in the true unity of the two wings of the Congress and will also enable persons belonging to other political organisations to join the Congress."

I ask you in all seriousness, my friends, whether the passing of this resolation conduces to the unity of the different parties. There have been uptil how in this Congress two parties. The passing of this resolution, as Desh-

iovindanaada

÷.,

Opening day, creation of a third party. By this resolution you are creating a party of dismise & the Spinning Franchise.

The Compressenters like myself who believe that this Assembly, and for the matter of that no Assembly, has got any right whatsoever to deny to the poor millions of this nation the right to vote in the unofficial parliament of India. I claim that no power on earth has got this authority of disenfranchising millions of men.

Swami

Covindenendsand I also further say that no power on earth should have any right to deny this right of franchise and the right of serving the Indian National Congress and through the Indian National Congress the nation itself. If I don't believe in your spinning, are you going to deprive me of my right to serve this nation, to work for the emancipation of this nation from the thraldom imposed upon it by the most tyrannical power on this earth? Do you want me to go away and sit dumb without doing anything to serve this my nation? This is a very great responsibility that you are taking upon yourselves if you pass this resolution. Instead of widening the doors of the Congress to admit new-comers are you not rather shutting them against even those who are uptil now in the Congress? Are you not driving out many a sincere patriot from the Congress organisations ? I want universal franchise, so that any one who aspires to liberate India may come and offer his Ahuti to the Yajna Kunda of Swarajya. I ask Mahatma Gaudhi who tells that this resolution proposes a revolutionary change but inasmuch as he is going to substitute for the different qualifications of franchise uptil now in vogue the most inacceptble one, vis, manual labour-I ask him in all seriousness why is it that he has accepted the spinning as the only right manual labour? How has he made this the exchange in political (ranchise? The spinning cannot be the currency, the money in political franchise affairs.

> There is another aspect of the question. I also want to impress upon you this, that we are today the dissentors in a minority so far as the physical or external raising of hands is concerned, but I assure you, Sirs, the inner conscience of a majority of delegates is against this resolution (No, no ; Yes, yes). I know that it is against this decision and I hope the test would soon be known and this franchise repealed. We are told that the Swarajists are going to vote on this resolution on party lines. I ask Deshbandhu Das and Pandit Motilal Nehru, who gave us an excellent harangue on discpline. Discipline, discipline is the watch-word of their party. What became of that discipline at the Gaya Congress? Why did they enter the Councils in defiance of the declared will of this nation? Here are Deshbandhu Das and Pandit Motilal Nehru who defied the whole nation. Is loyalty, I ask, to the party greater than to the Congress ? They were there to defy the Congress. I ask you, when you enter this House, do you not cease to be members of the Swarajya Party? Here you are only members of the Congress and you must not in the Congress as loyal

bandhu Das himself confessed in the Subjects Committee will result in the

to the Congress demands. The Congress is greater than the Swarajya Party. Opening day Therefore, whenever there is a conflict of duties, you must choose the greater duty and owe alligiance to the greater duty. Your duty is not to the Swarajya The Compronise & the Party. (Deshbandhu Das: Some of the questions put to me, I cannot hear.) I have no louder voice. The Swarajya Party has by such conduct enslaved the spinning Franchise. I have no louder voice. The Swarajya Party has by such conduct enslaved the suscience, I mean political conscience, the nation's service conscience, and Swami las the bumble son and servant of my mother India, here I protest against Gevindananda these new fetters and I vow that I shall destroy this bondage. I carnestly call open every one of my country-men to strive to destroy this bondage.

What I want to impress upon you, upon this House is that by adopting this resolution you will be creating a new party in the Congress. We are determined to assert our rights in this Congress of sitting and destroying this bondage of Spinning Franchise. We want to tell you frankly that every Indian who believes that his duty is to terminate the alien or oppressive Government and establish an indigeneous popular Government, has every right to be in this House as a member of the Copgress organisation; and we shall try and fight to the bitter end to terminate this year this state of affairs which denies to us this franchise and this right of serving our Mother.

Lastly, I wish to put it to you-my time is over. My friends, consider ible boycott. We in 1921 worked this boycott of foreign cloth : we worked at epinning. I ask you in all seriousness to consider whether the boycott of foreign cloth brought you by one inch nearer to your goal of Swarsjya. I am not a believer in these external things. I believe that we must get Swarajya by using any method. Spinning is not the only method to get Swarajya. It shall not arrogate to itself the right of monopoly of winning Swarajya to you. I believe that every man should adopt every honourable and righteous means to and this bureaucracy, this oppressive bureaucratic Government in India, every means that will lead to Swarajya. I want you to concentrate your attention ^{upon} this particular weapon, civil disobedience : You can be nearer to civil disobedience : you can support civil disobedience : you can prepare for sivil disobedience. You can actually offer civil disobedience without sitting at the spinting wheel,

One more word, and I finish. Do you believe that a man who never learns his lessons from his Charkha Guru, do you believe that a man who asver sits at his feet and never spins, has not got that fire of patriotism in him, that he shall not face the cannons to give battle to the bureaucracy? Is that that we, the dissenters from spinning, are lacking in, I want to ask you? And why this spinning or manual labour bigotry? I want to destroy this fanatioism. I am a born enemy of all fanaticisms. This fanaticism of manual abour must be exterminated if we want to make the world safe for liberty, quality and democracy—the crying needs of the modern age and whither all Opening day

mise & the Spinning Franchise,

The Compro. that even before this pact, the Bengal-Indian Governments came out with the Ordinance we were prepared not only to stand by the Swarajya Party but also we were and are prepared to die for them and to die for any of the meanest servants of the Indian Nation, whoever he be and to whatever denomination Govindanandaand to whatever political creed he might belong. That is our oath. We shall

Swami

go and work even in the Andamans and allow our heads chopped, our necks hanged till we are dead in order to stand for our rights in the cause of India's emancipation.

THE PRESIDENT: I shall not try your patience for any length of time. I have got two speakers more. I am endeavouring to give chance, if I can possibly do, to those who oppose this resolution. I may now call upon one more speaker to oppose the resolution and then I shall ask Pundit Motilal Nehru to wind up. I call upon Sirdar Ali Sobri from Cawnpore. Is he here? (A reply Not here). Then Pundit Motilal Nehru will come to speak.

PANDIT MOTILAL NEHRU who came by the rostrum amidst enthusiastic cheers to wind up the debate began to address the House, when he was faced with incessant demands to speak in English and Hindi. To those ories the Pandit replied "Alright, alright." Still the cries of "Hundi, Hindi" persisted. when the President requested the assembly to keep silence and said, " You will have both English and Hindi ". Then the speaker addressed in Hindustan as follows :----

महात्माजी, और मेरे प्यारे भाइओ और बहिनो, मैं बहुत थोडी देर में चन्द बा-तों का गवाब देना चाहता हूं। कोई बडी चीच अपके सामने नहीं किया चाहता मेरे भाईओ, देशबंधु दास ने सामने यह रिजोल्युशन पेश किया है और महात्माजाने अ-पने प्रेसिडेन्शद्ध ऐड्रेस में उसका ज़िक्र किया है ! और अब सिफ में एक रहा जाता था कि जिसकी दस्तखत उस एकरार पर है जो इस में शामील है इस लिये मेंने भी महात्माजीसे मौका चाहा और महात्माजीने मुझें वहं मौका दिया की मैं भी आपके साम ने उस के मुतााछिक आपनी राय रवखूं।

जहां तक स्वराज पार्टीका इस से ताल्छक है वहांतक मैं आपको पुरे तरकि पर पूरी तरह से इतमिनान दिलाता हूं कि जिनके दिलमें शक है, और मैं ने सुना है कि स्वराज पार्टी का कोई वह बडा जाल है जिसमें महात्माजी भी फॅसगये, आपलेग यकीन माने कि उन्होंने (स्वराज पार्टी) ने, जो कुछ इकरार किया है--इस का गज़ पर दस्तखत किया है, उसपर वह आदमी कम इतमि नानकरते हैं, इसपर भरोसा करते हैं या नहीं करते और मैं आपके सामने यह इक्सर करनेका तैयार हूं कि हमारे

forces are irresistibly leading us on. I assure Mr. Das when he says that we

wapted to give a challenge to the bureaucracy under this pact-I assure him

स्वराज पार्टी में हरेक ख्याल के आदमी हैं; लेकिन यह कोई स्वराज पार्टी पर मुनहसर opening day नहीं है। मैं ने सुना है कि नो चेअपार्टी में भी सुदितलाफराय है। कोई सूत फेंचाइज़ पर पूरा मरोसा करते हैं कोई कम करते हैं, कोई नहीं करते। जहाँतक स्वराज पार्टी mise & the का ताल्छक है, भरोसा है या नहीं है, कम है या पूरा है, सिवाय उनके कि जिहों ने Franchise. मुखालिफ़तकी है, उनकी तरफ से मैं नहीं बोलता, यानी मौलाना इसरत मोहानी Swami साहब, इस की जितनी सरगर्मी से महात्माजी करेंगे उतनी ही सरगर्मी से स्वराज पार्टी करेगी। क्योंकि जब इकरार करालियाता तो अपनी बात को बदलने का खपाल भी छोटापन है! जो बात हो गयी, उस से न हटेंगे चाहे कुल होजाय! (जयध्वनि)!

अब एक यह एतराज मो. इसरत मोहानी ने किया है कि यह फ्रेंचाइज़ दो आद-मियों की है। एक महारमा गांधी जिन्हों ने कुळ-दबा-रक्वा है | महारमा गांधी कौन ? अभी कहा है कि दिळ चाहे वोट दो नहीं तो न दो | मी. हसरत मोहानी कहत. हैं कि महारमाजी का जो असर दिलपर है उस से लोग वही कहेंगे ! इसतिरह यह भी कहा जाता है कि देशबन्धु दास और मैं ने भी मनगढन्त करके वोट करालिया है। महारमाजी का जो असर है वह आप जानते ही हैं । और मुझे कर्त्तई इन्कार है कि नो चेंडर ही है जो उनका कहा मानते हैं लेकिन नहीं दोनों में हैं जो उनकी इज्जत करते हैं । हा रतना ज़रूर है कि कुद लोग दिल से इज्जत करते हैं मगर जब दिमाग नहीं मिलता तो साफ कह देते हैं कि नहीं मानेंगे ।

अब रही स्वराज पार्टी-,मौळाना हसरत मोहानी कहते हैं कि कायदे की रूसे हम लोगों को कोई आदितयार नहीं है कि स्वराजपार्टी से कहे कि जब इस पैक्ट पर वोट होतो माफिकदो. खिलाफ नहीं। हम जानते हैं कि ऐसा एक पार्टी में होसकता है ऐसी हाछत में कि पार्टी में शामिछ हा और पार्टी केरचन होती नाकई बात कायदेस यही है वेकिन उसके साथ यह भी बात है कि अगर कोई बात ऐसी होतो दिमाग और दिल्को पार्टी के साथ हा समझे । इमलोग उनको इतमिनान दिला चुके हैं - तकरीर-. खतम होते ही एक चीज़, उनके पास ऐसी पेशकर दिया कि अब उनके पास दिरा गवाब नहीं हैं ! मैं अब आपके सामने पेशकरता हूँ इसके बारे में जा एतराज कि-या गया है हमारी जनरल काँउसिल में यह प्रस्तान पेश हुआ था " आल्दी ढेलंगेटस आफ ? इसमें स्वराजपार्टी की जनरक मीटिंग में मैं ने वोट छीथी- गर्चे कि जोनकायदे का एतराज़था वह जड़मूछ से रफा होगया । अब जो यकीदेका एतराज़ है उसका जवाब में दो हफी में देना चाहता हूँ। पार्टीके मुतालिक जो कारवाई होगी वह अछाहिदा होगी-वह इस फर्मान पर कि प्रस्ताय के खिछाफरायन दें- यह मानते हैं कि कोई हमें मजबूर न करेगा, जो इमें पसन्द होगा हम उस पर रायदेंगे जो दिछ कहे गा वही करेंगे। as the contract

10 I, N. O.

उन्होंने दो बातें और कहा हैं- वह कहते हैं कि इससे नानकोपरेशनको ससपे. Oponing day, US करदिया- यह कहते हैं कि ससपेण्ड करना नानकोआपरेशन को मारडालन है The Compromise & the इससे नानकोआपरेशन को बेमांजिल मारडाला और वोलते हैं महात्माजी को सुनाक़र Spinning Pranchise. 1के महात्माजी कांग्रेसकी मौत आपके हाथसे होगी ! जिनलोगों ने महात्माजी की सुनाक़र Swini रीर देखी है न्करीर सुनी है. स्पांच पदर्ली है कुछ सुना है, समझा है, जिन्होंने महाdopindanands साजी की आज की स्पीच, तक़रीर सुनी है वह अपने दिल पर हाथ रखकर पूले कि क्या यह तजवीज जो महात्माजी ने पेश का है वह जबरदस्ती हमारे और. आपके, सारे मुल्कके जो ख्याल नहीं हैं मनवा रहे हैं ! इसके मुताल्कि हमलोगों को अभी महात्माजी की रायमाल्यम है कि मेरे रग रग में नानकोआपरेशन है, नानकोआपेरशन के बाहर में पोलिटिकल या हिन्दुस्तान की हाल्तको ज्यादा कुछ नहीं कहसकता !

> अब यह कहना है कि इसका नतीजा क्या होगा। नतीजे को कौन कह सकताहे कि क्या होगा लेकिन महारमाजी का यकीदा है, उनकी मन्छा है कि फ्रेंचाइज़ से जरूर वह नतीजा हासिछ होगा, जा बाहर के कपडे, परदेशी कपड़े से मुक्सान होता है वह मिब जायगा। आज पहली दफा मैं ने मौलाना हसरत मोहानी को यह कहते सुना है कि इस .से क्या फ़ायदा होगा । परदेशी कपड़ा छोड़ने से आप कहते हैं।के लोग कहते हैं ६. करोड़का जुकसान होता है, तो वह कंहते हैं कि कुछ इसमें से आता भी तो है। मानलिया जाय कि १५-२० करोडका जुकसान उनको होगा तो क्या वह इसको उठा नहीं सकेंगे मुझे अफ़सोस है कि मौछाना हसरत मोहानी इस मज़मून को उस्टी तरफ से देखरहे हैं यह बहस यहां नहीं है कि अंग्रेजोंको क्या नुक़सान होगा बहस यह है कि जिनको यहां खानेको नहीं। मेलता उनको क्या फायदा होगा, क्या मिलेगा। अंग्रेजोंकी दौलतमन्दी दुनियाँ में मशहूर है। उनको नुकसान से डर न लगेगा चाहे करोडों का हो । आप देखेंगे कि क्या फयदा होगा ! मेरी राय में यह रूपये पैसे की बात नहीं है यह ती खराजके बास्ते तैयारी करनेके छिये एक काम की बात है। अपने हाथ से नानकोआप-रेशनको नहीं पा सकते, यह उसके लिये तैयारी करनेकी बात है 1 ५० करोड़ या १०० करोड़ कि कुछ बात नहीं है। यह तो सिर्फ़ नेशनल सेन्स, पोलिटिकल सेन्स, को बात है जो आज दिखाई नहीं देता । इसकी निस्वत में महात्माजा से अधिक क्या कह सकता हूँ जो उन्होंने हर मुकाम पर स्पीच में, येग इण्डिया में कह दिया है, लिख-दिया है। सिर्फ इतना ही मौ. हसरत मोहानीने दठील सीधी नहीं दी उल्टी दीं।

> अब दूसरी बात उहोंने यह फ़र्मायी कि इस फ्रेंचाइज़ की मानने से हमारा आइ डियल बदल जाता है। खराजका आइडियल छोडकर अब आइडियल क्या होता है कि परदेशी कपडा न आवे। यहाँ फिर मुझे आफसोस है कि मेरे दोस्त मो। हसरत मोहानी जेसे दूरदेश (दूर्वान) आदमी यह नहीं देखते कि यह आइडियल नहीं है बक्कि एकज़ौना

•

१ उस साइडियछ पर पहुंचने के लिये जो अभी दूर है। उन्होंने यह समझा है कि Opening एको आइडियल रखते हैं तो हमारा काम बहुत ठहर जाता है। लेकिन बन्द होने से मा अच्छा नताजा होगा इसपर जरा निगाह न दी! Spinning

फिर उन्होंने यह कहा है कि आप लोग स्वराज पार्टीके लोग काउंग्सल के रिजो ^{Franchiss} स्वगन के वजह से और नोचेखर होने से जो वोट देंगे यह काबिल एतवार न होगी Swami बर्क जो लोग खिलाफराय देंगे उनकी तादाद उतनी ही नहीं बल्कि १५। २० गुनी होगी | मगर उन की वोट चाहे १०० गुनी सी वह समझे तो भी १०० वां हिस्सा न होगी आप लोग उन के इतनी खिलाफ राय देंगे । (हास्य ध्वमी)

आजाद सुमानी साइच ने उन की बल्कि ताईद की है। -- जहांतक फेंचाइज का ताल्छक है वहांतक वह कहते हैं कि इस से भी कोई छोटी चीज, महात्माजी की राग ताजीम करते हैं, होती तो उसे वह कबुछ कर छेते -- गो उन्होंने कहा है कि उन के मी राय मा. इसरत मोहानी की राय की वजहसे इस के खिलाफ है। मगर यह भी रस की तसलीम करते हैं हाड़तलाफ नहीं करते। 'मैं मा अपके सामने यह तसलीम रत को तसलीम करते हैं हाड़तलाफ नहीं करते। 'मैं मा अपके सामने यह तसलीम रत को तसलीम करते हैं हाड़तलाफ नहीं करते। 'मैं मा अपके सामने यह तसलीम रत को तेयार हूं कि उतना तवनको उग्मीद मुझे इस पर नहीं है जितनी महात्माजी के है। लेकीन तयकको हो या न हो---- ज्याल यह है कि जब एक चीज फायदे की है तो क्यों न उस के लिये कोशिश की जाय --- होगा तो जरूर---- कुल न कुछ फायदा तो जरूर ही होगा।

में स्वराज पार्टी और हेशबंधु दास की तरफ से यह कहना जाहता हूं कि एक कि था जब इन पर कोई यकीन नहीं करता था छेकिन कोई न कोई ऐसी बात इई है कि दिनोदिन उन का यकीन बढता जाता है इसी तरह दूसरे केल्कर और और छोग अपने अपने काम से यकीन बढावेंगे- आप जानते है कि जब एक अदमी को कहा जाता है कि कसरत करो सैण्डो इक्सरसाइज करो तो साफ साफ फायदा माद्यम पढंगो। उस को यकीन नहीं होता कि कैसे इस से हमारे हाथ पाव मजबूत होंगे। छेकिन जब कुछ दिन करने पर फायदा माद्यम होता है, बाजू सीना मजबूत होंगे। छेकिन जब कुछ दिन करने पर फायदा माद्यम होता है, बाजू सीना मजबूत होने छगता है तो उस का ध्रि यकीन हो जाता है-तो इसी सरह क्या मुमकीन नहीं है कि आज यकीन नहीं है वो कछ होगा। विना यह हुए कैसे कहा जाय कि होगा, एत गर बिना किये कैसे कह सकते हैं कि यह होगा यह नहीं होगा। एक वरस का मौका है जो आपने इस कि स्तर वामे के मार्फत किया है इस के मुताबीक पूरी तरह से काम करें तो महात्माजी की मी यकीन हो जाय और वह असछ नीतीजा भी हासिछ हो। छेकिन जो इससे बिरेशी कपढे का बहिल्कार हो जायगा उस का फायदा तो मा साफ पता छग वायगा यह आप सब जानते है

तो मेछाना आजाद सुभानी की ज़वानी उनके एतराज में कोई ऐसी दखीख नहीं है Opening day कि उसको छेकर मुख़ाडिफत की जाय! अब रही नानको अपरेशन को रोका । तो वह The Compro-mise & the खुद कहते हैं कि संसपेन्शन इज़ नाट इककटूसंसपेन्शन इस से ज्यादा होता है। Spinning Pranchise, उन्होंने एकबात यह भी फ़र्माया है। बहुत से भाइयों ने स्वराज पार्टीपर कोई न कोई छीट ज़रूर दी। । उन्हों ने कहा है कि स्वराज पार्टी ने जब मौलाना इसल Swami Govindananda मोहानी को फंसाल्यिया तो वह जानतेथे कि यह बात यहां आकर खुलेगी । इसरत मे हानी पूरे मोछे नहीं हैं, वह फंसे हैं या नहीं फंसे हैं। वह कोई ऐसी सीधी सादी चि-डिया नहीं हैं कि कोई चीडी भार लासा लेकर उनको फंसा लेगा! (हास्य घ्वनि). जब हगराज पार्टी का सारा कांग्स्टिट्यूशन उन्हों ने कलकत्ते में देखा और कहा कि इस में इन्डिपेन्डेन्स होनी चाहिये। देशबन्धु दास से उनकी इसपर वहसहई - हम लोगों ने कहा कि ऐसा कीन है जो इसको नहीं चाहता लेकिन लिखनेसे लोग क्या कहेंगे ! मैं सो कहता हूं कि इंगलैण्डपर हमला करके उसको लेसकते लेले मगर यह कहने लो तो छोग क्या कहेंगे ! (हास्य ध्वाने) । हम छोग तो खुद गुलामीमें फंसे हुए हैं । उन्होंने कहा कि-यहां हम जो अप्रत्तावहै अपद देते हैं "फेडरेशन " उनके इस फेडरेशन की बात को हमने कहा अच्छा यह तो कांग्रेस क्रीडके भी खिळाफ नहीं है। यह तो जरूर होगा, चाहे कुछ और हो या न हो । इस को हम छोगों ने मान छिया, तसलीम करलिया-वह भी इसका मानते हैं हमभी मानते हैं और सब मानते हैं । मगर मौ. आजाद सुभानी ने इस फेडरेशन वाली बात को तरजुमा कराके सुना है ठीक समझते तो ऐसाःन कहते।

> बहरहाल दूसरा इल्जाम मौलाना आजाद सुभानीने महात्माजी पर यह लगाया है कि उन्होंने जलदी को इसलिये इसकी मुखालिफतको हम खढे हुए नहीं तो त होते। लेकिन में कहूंगा कि मौलाना आजाद सुभानी जुहू में थे में भीथा-जुहूसे इसपर गुष्ठग्र हो रही है, ६ महीने होगये, इसमें वहभी शामिल थे लेकिन यह कहते हैं कि महात्माजी जल्दीसे इसमें शामिल हए हैं। आप देखते हैं महात्माजीने अपनी स्पान में कहदिया है कि यह अच्छी तरह देखकर कि इससे बेहतर कोई हालत नथी इसपर हम आये है।

> अब मैं आपके सामने कहता हूँ कि सिर्फ एक बात जो मुझे पसंद न आयी वह यह है कि दो चार भाई नोचेंजर और दो चार स्वराजी आये!। उन्हों ने आपस में कुछ छीटा छांटी की। मैं आपको अदबके साथ इतनी बातकहूँगा कि इस किस्मकी छीटा छांटी इस कांग्रेस में मौजद नहीं थी- बाल्कि यह कहूंगा कि यह वैड फार्म था ! जब एक इकरारनामा कर चुके तो उसके पीछे जोनेका क्या काम है कि हमारा यह यकीन हे। नोचेक्शरों का यह कहना कि कांउसिलोंकी तरफ ख्याल न करो या प्रोचेक्शर का यह कहना कि कॉउसिल्में जाना जरूरी बात है, बहुल अच्छी 'बात है अब बिल्कुल

١

ाल है। में यह कहूंगा कि सब साहब जो अच्छा समझते हैं उसपर उनको पूरा Opening day गहितयार है नोचेजर या प्रोचेजर को सबझाने की कोशिशकरें कि इसपर यकादा The Compro-बना ठीक है। इसको भा महात्माजीने यंगइण्डिया में, दिल्डी की स्पीच में साफकर mise and the े हो हो हो के अपने यकीदे पर काम करे- उन्होंने कह दिया कि स्वराज Franchise यें को आर्दतयार है कि वह स्वराज पार्टी में लोगों को ले। नोचेखर को यह अ-Swani ज़ेंगार नहीं है कि वह छोगोंसे कहे कि स्वराज पार्टी में शामिल नहीं होनाचाहिये। Govindananda यह कहूँगा कि अव हम को यह भूळजाना चाहिये इसकी सपोर्ट में जे। महात्माजीने -मा है कि गयामें दिलोगें कोकोनाडा में क्या हुआ था। अबतो यह ख्याल करना गहेंथे कि चन्द बरसोंसे बिछेड़े हुए आपस में मिछे हैं ! एक उनमें से अगर रिसाटा है ग्रे दुगरा तो परवाना । (हास्यध्वनि)। अपना अपना काम करें एक दूसरे को स्पदर्वी के साथ ।

PANDIT MOTILAL NEHRU, next addressing in English, said :---Pandit Motilal Nebru. 'Itlends I

I will shortly explain to you what I have said in Urdu. (A voice : Thanks). Ithank you. I will answer to those objections advanced by Maulana Hazrat Vohani and Maulana Azad Sobhani.

I have been saying in Hindustani that those objections do, not hold water. Jaulana Hazrat Mohani has gone to the length of saying that this House was spacked House consisting of a vast audience and delegates and that everybody ^{is compelled} to vote in a certain manner: those who are No-changers, ethough ^{aot} asked by Mahatmaji, by high esteem and respect and reverence in which they hold Mahatmaji, feel compelled to vote in favour of the resolution in spite of the fact that Mahatmaji has respectedly told them not to vote against their ^{80nscience.} As to the Swaraj Party, the objection of the Maulana was that the action of Deshbandhu Das and myself was wholly arbitrary and that it was ^{contrary} to rules and constitution, because he was under the impression that no meeting of the party was held by which this fact was made a party question, That was a mistake of fact. I have sent a notice round which was circulated broadcast, and to Maulana Saheb who was shown the resolution that I have hat now read to this side of the House, -which you might have followed. The resolution was lost by a large majority ; it was not a meeting of the Executive Committee, not even of the leaders of the Swaraj Party Council; it was lost a by a large majority of the General Council. Then the Maulana proceeded to tay that although all that might be true, strictly true, his conscience though he belonged to the Swaraj Party, did not accept the vote of the majority and he would certainly rise above party because he followed his conscience and his comtry more than party. But, for that we have to examine his reasons; and

the reasons that he has given are no reasons at all. He says that Mahatmaji Opening day. said that he suspended non-co-operation and that his experience of this suspension was that it meant the calling of non-co-operation. The first thing that The Compromise and the strikes is that Maulana having joined the Swaraj Party, by the mere fact of Spinning Franchise. joining it he was himself suspending at least one part of the non-co-operation; Pandit Motilal that is to say, that part which relates to the Swaraj Party : Council-entry. Nehru. Then it may be borne in mind that the other parts of the programme did not succeed so well as they were expected to. It is but natural that the reason why they did not succeed was because they were not quite prepared. Mahatmaji has therefore suspended the programme, mind you, but not non-co-operation. That is a thing which we cannot conceive-the suspenson of non-cooperation itself. But the items of the non-co-operation programme which have been so far considered to be enforced, they have been suspended; and even if they were not suspended no one practically would be active. Then his other reason was, that this franchise only means that we are pulling down high ideals which we accepted before. The high ideal we accepted before and we have before us is nothing but Swaraj and now we are aiming only at the exclusion of British cloth. So that is a fallacy. It is not a matter of saying,-he says, it is not a matter of causing a loss of 15 crores, 40 or 50 crores, whatever it may be, to British who could afford to suffer. But I say it is a question of saving so much money to the country, it is a saving for our poor people, it is a saving for the feeding of the poor. It is only presenting a wrong point of view before you. That is after all a secondary consideration. The real thing is, which is subjected to, the preparation for the very thing which Maulana Sabeb declared, vis., the suspension of non-co-operation. These are the fow remarks: this is the substance of what is said about Maulana Hazrat Mohani,

> Then so far as Maulana Azad Sobhani is concerned,— he said it was a very weak case before us. He would not have opposed this resolution if the suspension of non-co-operation were not made, because it differed; as he may be for the franchise wanting any path; he would not be considered it must call upon to oppose this resolution, because he was asked, he hexpressed his readiness to undertake and run through greater risk if he was commanded by Mahatmaji. That is the reason why he opposed ; it was the suspension of non-co-operation. He wanted to go ahead beyond non-co-operation for complete independence. He asked Mahatmaji to permit him to carry on a campaign in the coontry in favour of complete independence. He said that so far from going forward in that direction Mahatmaji had now suspended non-cooperation itself and limited the extent of freedom or liberty which was the real idea Just now I have answered that as regards non-co-operation. As regards franchise, he himself says though he differed it is a thing which he had to work if commanded by Mahatmaji as if not by the third part of the resolution.

١

Now as regards the last speaker, Swami Govindanand. He put a question. He said, "You talk so much on discipline. What has become of that iscipline when you differed at Gaya to go into the Councils ?" Now, I claim The Comprohat whatever we did, we did, not as rebels but as a thoroughly disciplined Spinning why. We differed from the majority. What did it do? We constituted a Franchise mpact minority. What again did that minority do? They cultivated opinion, Pandit Motila ducated public opinion and went on like that till, as Desbabandhu Das Nehru minted out to you, "We stand thoroughly vindicated to day." That was per letly legitimate, perfectly disciplined and perfectly honest work to do. We went into the Councils. When ? When at Delhi the Congress had come to hat resolution that those who had not any riligious or conscientious scruples wenter into Councils, might do so; and they say that for that they should not be excluded from the Congress. Of Course, I am not giving you those very words, but only the substance. Where is the echo of indiscipline? It is very easy to say that it is indiscipline. Those who differ and disagree with this pact, they have a right to vote against it. Not only that. Those who differ from the Swaraj Party may go out of the Party, of course, the constituion of the party will not permit them to be in the party and they have perfect right to form themselves into another party and have public opinion and culti-Tate educated opinion and come into the Congress and claim a majority of their own views. And so, I say, there is nothing wrong.

And the last thing you heard is between the Swarajists and the Non-Swarajists. Please don't attach any importance to them. There are Swaraiets and No-changers. I don't say all. But there are some amongst both, to whom, I know, this franchise and agreement is a bitter pill to swallow. Bitter or not, to their credit they have swallowed and if you only give time they will digest it too. So you will not give way to any such and you should not attach any importance to them.

But I am asked by Maulana Mohamed Ali and my friend Deshabandhu Das that they were not correctly understood by Swami Govindanand and my thend My. Abhyankar. They did not for a moment say that Mahatmaji was laten to be a mad man at any time. Neither of them believed in spinning beither of them said that they believed in yarn, in Khaddar. All that they wid was,—all that Deshabandhu Dass said was that now his faith in the Charkha was growing in him; it was not so about the franchise at the beginning. There is no difference whatever amongst the Swarajists and No-changers over this agreement and also among those who were subsequently consulted about it. The objections that we have heard are very feeble indeed. I would therefore ask you all, Swarajists and No-changers to vote as one man for this resolution and to prove to my friend, Maulana Hazrat Mohani, that he may Dening day like and that the test he may apply as he feels; but he won't have any con The compro-sideration whatsoever. (Cheers.)

mise and the Spinning It was 7-25 P. M. when the debate on the resolution was closed. The Franchise President then rose amidst loud and continued cries of "Mahatma Gandhik Pandit Motifal Jai" to put the resolution to vote. He spoke in Hindi announcing the timing

Nehra of the sittings of the Congress and other Conferences, and with regard to the

- voting on the resolution he said :-----

अब इस रिजोब्यूशन को आपके सामने रक्खूं इस के आगे जो मुझे दूसरे मा यों ने चोठी मेजी हैं उसे मुनाना जाहता हूं 1 और एक दो भाईने यह मुझे धूछा है कि इतने स्वराजवादियों ने मुनाया छेकिन नो चेजर की तरफ से सिर्फ मौछानामुहम्प अही ने कहा है तो राजा गोपाछाचारी को कहना चाहिये कि कुछ सुना दें 1 मैं उनके तकछीफ देना नहीं चाहता अगर्चे उनका नाम छिख राह है । कोकि जैसा पण्टितजी ने सुनाया, मैं नाहें चाहता कि किसीके मनपर दिछपर ऐसा असर डाछा जाय हि छोग अपना वसूछ कायमकरे । आप छोग जैसा चाहें वोट दें । इस छिये मैं नहीं चाह ता कि भाई राजगोपाछाचारी को तकछीफ हूँ जैसा नो चेज्वर चाहते हैं कि वह वोटिंग से पहछे कुछ बोठें ।

एक आंझुमाईने पूछा है। कि मैंग्डाक्ठर एनीबीसेण्ठ का अनुयायी हूं और इसकी ताईद करना चाहता हूं। वह कि डाक्टर एनीबीसेण्ठ आनेवाली वह नहीं अयी इस^{किंग} कुछ कहना चाहते हैं। एक आईने यह भी पूछा है कि यह सारा रिजोल्यूशन साथ 'साथ क्यों पेश करते हैं क्यों उसके टुकडे करके नहीं लिया जाता ? इसका उत्तर मै साथ क्यों पेश करते हैं क्यों उसके टुकडे करके नहीं लिया जाता ? इसका उत्तर मै साथ क्यों पेश करते हैं क्यों उसके टुकडे करके नहीं लिया जाता ? इसका उत्तर मै साथ क्यों पेश करते हैं क्यों उसके टुकडे करके नहीं लिया जाता ? इसका उत्तर मै साथ क्यों पेश करते हैं क्यों उसके टुकडे करके नहीं लिया जाता ? इसका उत्तर मै साथ क्यों पेश करते हैं क्यों उसके टुकडे करके नहीं लिया जाता ? इसका उत्तर मै का नहीं है । अगर आप पक्षन्द करते हैं तो रायदें नहीं करतेतो न दें । अगर चलन बाहते हैं चरखा तो हो सकता है।एक दूसरे नो चेंजर भी है जो कुछ कहना चाहते हैं लेकिन मैं उनको तकलीफ नहीं देना चाहता । इतने स्वराजी भाइयों को बोलने को दिया और वक्त नहीं रहा । हमारे बहुत से भाईको शकथा | उनका एक ख़त मेरे प^ह है। उसको रका करने की यही तरकीब भी उनकी मौका दिया जाय कि वह, आए नी बात कह दें।

जैसी सःचाईसे देशबन्धु दासने और दुसरे लोगोने कहा उस से कहातक लो भच्छाई लेंगे ! भाई अम्यकरने कहा है कि मेरा उन का एक मत नहीं है--जब उन्हें मे चरखोमें कि दे दिया-पण्डितजी कहते हैं कि जैसा मैं चरखे में विश्वास करूंग बैसावह भी । लिख दिया और कहते हैं कि बढ़ लिखनेका मानते है--ऐसा विश्वास हेना चहिये कि उन का शक दूराहे एक बात जरूरी है कि नोर्चेजर उन क तेर वे नोचें जरका विश्वास करें-इस लिये दोनों विश्वास करें एक दूसरेका क्यों कि ऐसा Opening day इग लिखा हुआ है और इस लिये राय छे लेना चाहता हूं। जरूरी है कि एक दूसरे The Compronise & the देशकों ; और जैसा देशबंधु दास ने सुनाया कि हमारी रायमें यह वात mise & the Spinning मायी है कि हम एक चीज़से देशका भछा है ऐसा मानते हैं और दूसरी चीज से मला Franchise. मायी है कि हम एक चीज़से देशका भछा है ऐसा मानते हैं और दूसरी चीज से मला कि हम एक चीज़से देशका भछा है ऐसा मानते हैं और दूसरी चीज से मला कि हम एक चीज़से देशका भछा है ऐसा मानते हैं और दूसरी चीज से मला कि हम एक चीज़से देशका भछा है ऐसा मानते हैं और दूसरी चीज से मला मिये ऐसा मानते हैं—एक बात हम सब घर में रहकर मानतें हैं — एक उपमा माई The President. कि ने दी थी एक मै दे दूंगा कि एक चक्का नहीं चल सकता—जब एक गाडी के कि ने चे इमारी राय है कि आप लोगों का चाहिये कि हमारे दिलोंको साफ करें ! मौलाना केत अर्ज आवें तो कहेंगे कि बहादुर बनो, दूसरे और बात कहेंगे | तो दूसरेका शक खि का अविश्वाश न करें खटका मिटा दें। इतन. कहने के बाद मुझे शक है कि कि वी याश न करें खटका मिटा दें। इतन. कहने के बाद मुझे शक है कि कि के कि सरत है — अगर कीइ माई चाहे तो सुना दूँ। मगर मैं सम-खा हूँ कि जरूरत ही (नहीं २ ध्वनी) ।

अब मैं यह रिजोल्युशन आप के सामने रखता हूँ और आप की राय छेना चाह ¹ हूं छेकिन राय छेते हुए यह समझादेना चाहता हूं कि जो पहछे शुरू किया था कि ¹¹ इ छेकिन राय छेते हुए यह समझादेना चाहता हूं कि जो पहछे शुरू किया था कि ¹¹ इ को प्रतिज्ञा समझे---अपने को , मेरे को, खुदा को सार्क्ष रक्खेंगे । ¹³ बात भंग कर होगी अगर भाई बंधु चाहते हैं कि प्रतिज्ञा कर के काम ¹⁴ करें। आप चरखा चछ बेंगे--चरखा चछाने में दिकत है, चरखा चटना पसंद ¹⁴ करें। आप चरखा चछ बेंगे--चरखा चछाने में दिकत है, चरखा चटना पसंद ¹⁴ करें। आप चरखा चछ बेंगे--चरखा चछाने में दिकत है, चरखा चटना पसंद ¹⁴ करें। आप चरखा चठ बेंगे--चरखा चछाने में दिकत है, चरखा चटना पसंद ¹⁴ करें। आप चरखा चठ बेंगे--चरखा चछाने में दिकत है, चरखा चटना पसंद ¹⁵ है तो दूसरेसे छेकर सूत दे दें--अगर यह भी नहीं करते तो बेट न दें। और ¹⁶ ¹⁶ दे तो दूसरेसे छेकर सूत दे दें--अगर यह भी नहीं करते तो बेट न दें। और ¹⁷ ¹⁶ वोट न दें। इस में मुझे किसी से रंज न होगा जैसा दूसरी तरह से जब कह कर ¹ करें। तो मै कहूंगा कि अगर आप के दिछ मे रहम है मेरे छिये तो आप आपनी ¹⁶ को प्रा करेंगे | जो बोट न देंगे वह भी घोका देंगे, ऐसा नहीं ।

^{मैं} इस रिजोल्यू शन को पेश करता हूं और मेरे माई लोग एकमत से खुदाको ^{के न न}हीं देंगे । मैं ने देशबन्धु दासको पण्डित मोतीलाल नेहरू को जानलिया है जो ^{क् एक बात} कह देते हैं किर उसकों नहीं नहीं करते । आप इस रिजोल्यू शन को ^{कं एक बात} कह देते हैं किर उसकों नहीं नहीं करते । आप इस रिजोल्यू शन को ^{कं एक बात} कह देते हैं किर उसकों नहीं नहीं करते । आप इस रिजोल्यू शन को ^{कं एक बात} कह देते हैं किर उसकों नहीं नहीं करते । आप इस रिजोल्यू शन को ^{कं एक} को बात का मान करें ने तो में मानता हूं कि अब भी चरखेसे सब ⁵⁹ मिल जायगा चरखे की बात आप समझलें । यह अगर आप करना चाहते हैं तो ^{रिको} मंजर करें । अगर नो चेंजर स्वराजवादी से , स्वराजवादी नो चेंजर से मुहब्बत ¹¹ L R. C. करना चाहते हैं भाई केल्करन कहा है कि दोनों को रिस्पान्सिव कोआपरेशन करना चाहिये। अगर आप इसको समझते हैं, मानते हैं तो हाथ ऊंचा करें; अगर नहीं The Compromise and the मानते तो हाथ ऊंचा न करें। मै कोई दूसरा उपाय सोचूंगा हिन्दुस्तानको आजाद Spinning Franchise करनेका। जो प्रस्तावके पक्षमें हैं हाथ उंचा करें।

The President. The President said in English before putting the resolution to vote :--

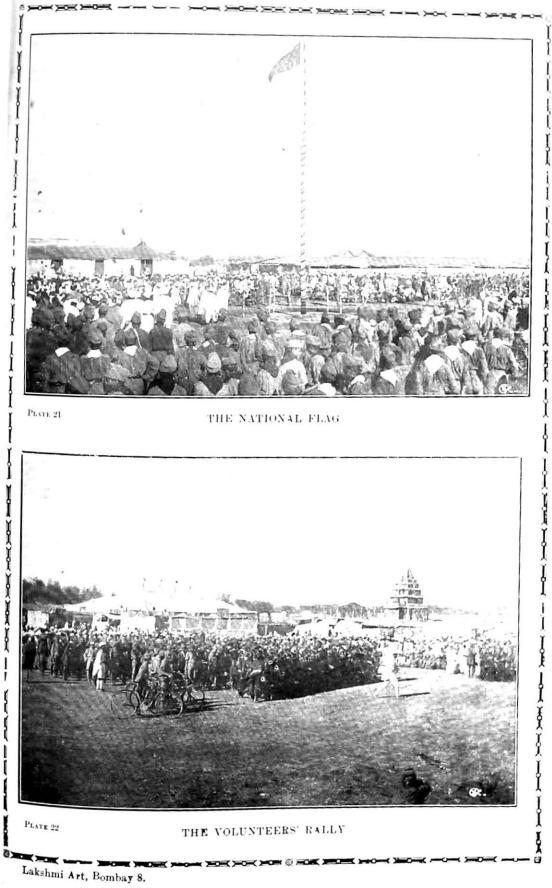
Those who are in favour of this resolution, please raise your hands understanding the warning that I have given you that God be witness between you and India; if you accept the resolution and mean to work to the best of your ability, then alone will you raise your hands.

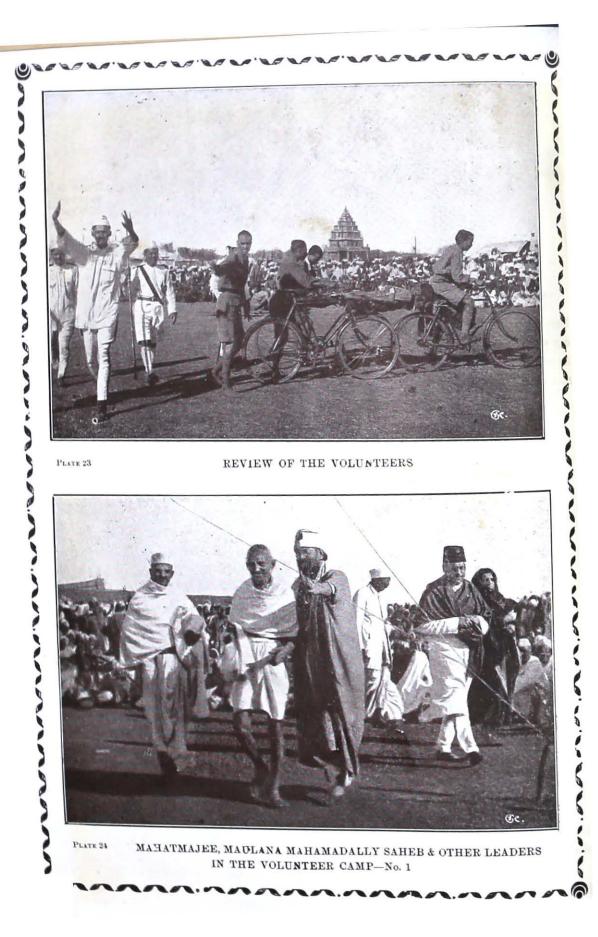
Syt. Gangadhararao Deshpande said in Canarese what the President had raid.

In asking the House to raise hands, the President said: "Only delegates, please. Those only who have understood the resolution." After examining the hands raised in favour and against the resolution, he said, "I declare the resolution carried." (Loud and continued applause.)

The sitting of the Congress was adjourned for the next day at 11 o'clock sharp.

72





THE 39TH

25

INDIAN NATIONAL CONGRESS

SECOND DAY'S PROCEEDINGS.

Saturday, the 29th December, 1924.

THE Congress resumed its sitting punctually at 11 o'clock on the 27th December, 1924. Mahatma M. K. Gandhi presided. The proceedings of the day were characterised with the usual enthusiasm but with greater solemnity. As on the previous day, the volunteers sang in chorus the song of Vande Mataram and the following Canarese song.

ಕಾನಗದುಗಿನ ವೀರನಾರಾಯಣನ ಬೀಡು

ಹುದುಲಗೋಳ ನಾರುಹುಣಶರ್ಮ, ಗದಗ್ರು

They were followed by a beautiful Hindi song sung by Sjt. Babu Harendra Chattopadhyaya, a poet and dramatist. The songs were well received and cheered by the assembly.

The President next came up the rostrum to begin the work of the Congress. He was greatly cheered by the House and the shouts of "Mahatma Gandhi ki The Compromise and the Spinning Franchise,

Becond day,

Resolution III. The Late Mr: G. M. Bhurgri. Opening day following resolution.

The Compress The Congress records with sorrow the death of Mr. G. M. Bhurgri and miss and the tenders its respectful sympathy to the bereaved family.

Before putting the resolution to vote the President remarked :---

Franchise E. H. Bhurgri.

भाइयो और बहिनो मुझे कहते हुए शर्म आती है , मुझे लजा होती है कि एक बत जब हम छोग पहंडे बात प्रस्ताव को पास किये उस वक्त मैं भूछ गया-आज एक सिन्ध निवासी माईने याद दिलाया कि जब हम हमारे नेता जिनका स्वर्गवास हो गया उन के लिये अफ़सोस जाहिर काले थे , एक नाम छूट गया था वह मिस्टर मर्गरी हैं।

आप को यह माछम होगा, आप मेरी बात मानेंगे कि मैं जान बूझ कर छेड़ नहीं सकता था छेकिन मेरा तो बुरा हाछ वह है कि कोई बात काम का रहा तो भूछ जाता हूँ । बडी तखलीफ में मुझे जो नाम लिखना था लिखलिया-वह मेरा ऐड्स या उस में लिखाया-मैं ही लिखता था इस लिये मुझे माखूम न हुआ। मैं बडे अदा से मिस्टर भगेरी का नाम छिखता। में मन में भी उन को बडे अदब से रखता हूँ। में ने भूछ की -में उनके रिश्तेदारों से माफी मांगता हूँ। हकाकत तो यह है कि उन के लिये मेरे हृदय में बडी जगह है। वह एक सिन्धी मुसलमान थे और हिन्दुओं से प्रेम करते थे। जब मैं सिन्ध में जाता हूँ तो लोग कहते हैं कि सिस्टर भर्गरी हिन्दु. स्तान के एक सबे सपूत थे। हम छोग उन के लिये आफसोम क्यों न जाहिर करें। में प्रार्थना करता हूँ, भाइयों और बहिनों से कि खडे हो जायं, अदब से, एक मिनट तक खडे रहें कोई बैठा न रहे, सब खडे हो जाय "। अग्रे पुनरपि "अब सब भाई खामोश रहें और एक दूमरे के बीच में वात न करें, हमें आपना सारा प्रोणाम खतम करना है और पू वजे में काम हो सके तो, खतम करना है। इस में में आप सब प्रतिनिधि माइयों की मदद मांगता हूँ कि मदद करें। आज जो प्रस्ताव पहले रखना है उस में बहस करने की बात नहीं है इस छिये कि उस में कुछ समझाना नहीं है इस लिये सिर्फ पढ़देता हूँ और यह भी कहना चाहता हूँ कि आज जितने प्रस्ताव है उन की नकल आप में बाँटी नहीं गयी है | इस के लिये स्तागत समिति मजबूर हुई है, क्यों कि प्रेस बेलगाव में नहीं है कि जितने प्रस्ताव स्वागत समितिमे जे वह छप जाय । सबजेक्ट्स कमेटी बैठ सकती है दो तीन दिन , तो इस में जितने प्रस्ताव वह करती है पह छपने को दे सके। लेकिन कोई ऐसा प्रस्ताव नहीं है कि जिसकी नकल आप के पास भेजना ऐसा जरूरी है। इस लिये आप क्षमा करेंगे स्वागत-समिति और मुझ को भी। इस लिये जो पढते हैं उस को सुनकर आप स्वाकार करेंगे.

The resolution was carried new con while all standing for a while in gilence.

RESOLUTION IV. -

APPRECIATION OF SERVICES

Second day,

Appreciation of Services a

The President next moved the following resolution :-

The Congress places on record its appreciation of the great services rendered The President. to the cause of the Indians overseas by Shrimathi Sarojini Natau who by her mergy and devotion endeared herself to the Indian settlers and by her persuasive eloquence gained a sympathetic hearing form the Europeans there.

The Congress also notes with gratitude the services rendered to the cause of the settlers of Kenya by Mr. Vaze of the Servants of India Society and Pandit Banarasidas Chaturvedi.

The Hindi and Canarese renderings of the above resolution were then read by Pandit Sundar Lal and Syt. K. Mudvedkar respectively.

The resolution was carried, unanimously all, standing except Shrimathi Sarojini Devi.

RESOLUTION V.

SYMPATHY WITH THE PEOPLE OF BURMA

Shriyut S. A. S. TYABJEE, Burms, moved the following resolution :---

The Congress tenders its respectful sympathy to the people of Burma in their troubles and trusts that they will not be awed or cowed down by the repression now going on in their midst.

The Congress notes with regret the tendency among certain Indian settlers in Burma to clain communal representation and strongly advises them not to make any such claim as such separatist tendency is bad in principle.

The resolution was translated into Hindi and Canarese by Syte. Sundar Lal and K. Mudvedkar.

Proceeding the speaker said :---

• • • •

"महात्माजी, मेरी बहिनो और भाइयो, यह रिजाल्यू शन जो आज आपके सामेन ऐश किया जाता है उस किस्पका है जो कि कांग्रेयके सामने बहुत कम वक्त आताहे। वर्मा गोकि कांग्रेसका एक प्राविन्स है, हिन्दुस्तानके प्राविन्सों में गिना जाता है, और माए लोग जानते होंगे कि इाम्पीरेयल बूटेन का जैसे हिन्दुस्तान एक दिस्सा है वैसे ही वह एक प्राविन्स है-अर्थात् उसी तरह वर्मा फतह कियागया है जैसे अंप्रेजोंने हिन्दू-लान फतह कियाथा। छेकिन लाहम इसके छिये कांप्रेसके सामनसे कम रिजोल्यू शन पास किये आते हैं और वर्माके लिये हिन्दुस्तान में बहुत कम माख्मात है।

स्वित्त क्षित्र हस कांग्रेस में हम लोगों को बनकि. साथ खास दिल न्वरीग रखनी खासकर इस कांग्रेस में हम लोगों को बनकि. साथ खास दिल न्वर्ड रहा है जैनी हिन्हुरतान आज में क्षाहरे की कि हम के स्व वस वह उसी किस्म को लडाई लड़ रहा है जैनी हिन्हुरतान आज का पह हल्फास्स्रा के लिंसी की वह रिजेल्सिन में आप लोगों की अंग्रेजी में पहरूर मुनाता को पह हल्फास्स्रा के लोगे कहा है। यह रिजेल्सिन लेल लोगों की लंग्रेजी में पहर्त्त जाहर की पर क्रिक्त के लेती है कि वही है कि उनके उपर दमन होरहा है उसमे वह न डरेंगे जाहर की पहरे की सहला है की वही है के लोग बहुतने से आप लोगेन्दे अलग चाहते हैं -कोंग्रेस तिका गुरुग कहती है कि ऐसा न करें ऐसा करना खराव वसूल है -अंगुस्टालाल ने यह हिन्दो में प्रकार ह के से से के प्रालेटिक कि वही के लोग कहा-हज़रात में आप लागों के सामने सुख्तसर में उसकी याव पढ़ा तैयवजा ने कोंगे कहान हज़रात में आप लागो के सामने सुख्तसर में उसकी याव पढ़ा तैयवजा ने कोरे प्राल करना चाहता हूं - १९१८ में जब मांटेगू सहित उसकी याव पड़ा तैयवजा ने कांग कहा-हज़रात में आप लागो के सामने सुख्तमर में उसकी याव पड़ा तैयवजा ने के से के लाव की जोलेटिक्स किहकुल नहीं जानताया ज्वात्वर लोगे वसी की प्रेलिटिक हिस्टी प्रिंस का प्राल वराव हो जांग लहना हूं - १९१८ में जब मांटेगू सहिवने वसी की प्रालिटिक हम्हे हिस्टी प्रियवजा ने करना चहना हूं के लेगे की लागे के सामने सिल्वम से उसका याव माने सिंह में रेश्व की के लोग कहा-हज़्या है कि है के लोग की क्या के सामने से लिंग्रे के लोगे के साम के लेगे स्वाय में के लोगे लोग की को लोगी के साम के लोग की लोगे लोग की लोग की लोग की को लोग की लोगे लोग की लोग की लोग की के लोग की लोग लोग की लोग की लोग की लोग के लोग की लोग की

गित साम कहते हैं कि इण्डियन इण्ड्रेस में अंडते हो, कुछ विस्वास नहीं । हैंग कि ही हिन्ही में लगित में लग में लग में लग होता है कि कि कि कि में जागी कि तमला स्व के होते हुए हमे मुखालिमत की मिन हो गाई मिल भी जाव ती कोई खास मावदा नहीं और इस से हमारे एयाल में वह तुक्तान उति ? में में ... ? जात ! हैं उपसंग ? मेमी हिंह हिन्ही कि मह आह का मुम्स हिलामत और नितने हिन्दी बहोधे इस में मुत्तमिन थे कि हम लोगों की ज़रूरत नही अंग महांक । एंड्रीाम करना की किन्दों की सिंह होने होने में के मन मह एव हो यह रा यह हो यह वाकी के जिसीहाँक किन भी हो में जिसीहाँक कि कों ने यह को में की र तम के में दोदक वहां हुए वहां भी हो के हुए ने मि न वमींज़ने इसे पारटीपेशन बनादिया नानकीआप) शन नहीं रहला। वमी के रिफ़ाम होगवाथ और आहिस्ता आहिस्ता नानकीआपरेशन वमी में भी जारी होने लगा। हेलिन अहि नियायाय । के कि महिन्द्रतान में एंस्राम आये तो नानकोआपरेशन अह में गिन मानुरी काइन्होरि कनहर्त की दितेंगे यह साहित्ये कि निराद प्राहित्वाक हिंगून वर्ग में को गुलाम बनाकर रखादेया जायगा । - ख़ेर, जब हिन्दुरत'न में एएमाम आये तो कि लि गोंहें गठा के मह इस सगा की मिन नोहें। के माह के मह साम के माहे गठा हो की की किस्सका सुकसान नहीं है। और अगर्ने वमी नाहता है कि अलग हो जायते। भी किंसी में निंडाग्डल कि कि वम में मड़ की तहा नेते प्रदिमहिमसि मल्लाही प्रकि मि हम हिन्हुस्तान से अखग होना चाहते हैं। उन लोगोंने, यानी प्राविन्शल कींप्रेस चार छोगोंको गवनेंगेण्टने अपने हाथ में छिया है. उन्हों के ज़रिय यह भी कहळवाथ -ांठ लगत मिले ही है हिड़ा के गिर में है है है है मिले के मिले के कि की दिस के नेतीलन संसन्त कुछ छोगोंने छपल करना हुए निया। उसवेत में वर्मालन

तो इस तरह जैसा हिन्दुस्तान में दो पक्ष हुआ वहां भी काम्युनियन और काम्यु- Beeond day गलिस्ट यह दो पक्ष हुए---जब हम ने कहा कि हम अपना रिप्रजेण्टेशन नहीं Sympathy करेंगे तब से वहां काम्युनिल रिप्र जेण्टेशन जारी करादिया गवर्नमेण्ट ने ॥ गवर्नमेण्ट with the People of Borma; गुस्ता होती है कि तुम हिन्दी ने यह किया । हमारे यह रिजोल्युशन पास कर ने से यह कीन होगा कि कांग्रेस नानकाम्युनल बेसीस पर काम करना जो चाहते हैं उन्हें ^{Syd. S A S,} ण्सद करती है और जो नानकाम्युनल हिन्दी हैं उनकी मदद होगी। हम वर्मा की मदद करना चाहते हैं।

जबसे सर हर कोर्ट बटलर वहाँय आये हैं सियासी हालत वहाँ की वदतर और ब्दतर होती जारही है और ।रेप्रेशन ज्यादासे ज्यादा है ! एकतरफ तो सर हर कोर्ट बटलर की गवर्नमेण्ट ने उत्तमा जो वहाँके बडे लीडर हैं उनको जेल दिया और दूसरी तरफ कॉउांसेल पार्टी को एक तरह की जेल दे कर मिनिस्टर बना दिया। (हास्यध्वनि) ^{इस} तरह वहाँ का सारा काम ठंडा है, टेकिन जो नेशनटिंस्ट पार्टी है वह काम करना ^{चाहती} है | इस लिये मुझे उम्मीद है कि आप लोग यह रिजोल्यूशन यूनानिमस पास करें गे तो असर अच्छा होगा "

Syt. V. Madanjit, Burma, in seconding the resolution said :---and the Reserved Ladies and Gentlemen!

Mr. Tyabjee just now told in Hindustani what the exact position of the v. Hadanjit. people of Burma has been. There is a party in Burma which is called the party of non-co-operation and is represented by the G. C. B. A. consisting of 7,000 different associations in different parts of the country. That congregation of 7,000 associations is causing great anxiety to the Government of Burma and Sir Harcourt Butler and his administration are out to crush the G. C, B. A. All the persecutions and prosecutions and miseries of Burma are due to that policy of Sir Harcourt Butler. At present for the last four or five months Sir Harcourt Butler has been declaring associations after associations as illegal under the Criminal Law Amendment Act and over 500 associations have been declared illegal in all parts of the country. Many of them have been declared in such a way that the names of the members are also gazetted; and these men cannot join any other associations and form any new associations in any part of the country. The property of the associations has been confiscated. They are at the mercy of the Executiue in different parts of the country.

The only man who could stir Burms from one end to the other and who could command universal influence is in Jail. Hundreds of people and Poongys and Sadhus have been put into Jail and have been ill-treated; and our sympathy is due to them because they have been struggling for liberty in that part of the country for themselves. Syt.

The Indians understand the principles on which our non-co-operation is Second day, going on. In Burma, English education has not made so much advance. But Sympatay in Burma there is this advantage that the Burman people have been homogenewith the People one people and that they are fond of liberty. They lost their Government reof Burma.

cently and they feel the loss very keenly when they compare themselves with Syt. other people. In their struggle for existence they are pressed down and they V. Madaajit. are repressed by the administration all over the country.

्रेड्र् संदर्भाषा Ten years ago there was not an association in Burma which could speak of politics as it is today. From 1917 certain people started political propaganda and this propaganda was bribed out in 1922. There were some people who had love of liberty and that party have been prosecuting propaganda and the entire country was converted to political ideas from one end to the other to such an extent that the Government was frightened. Rev. Ottama was first put in Jail in 1921. When he came out he again worked hard and went out into the country from one corner to the other and awakened the latent forces in the country. The result is that all the parts of the country are wide awake as to the vital issues at present.

At present the repression is due especially to the decline in the payment of capitation tax. There is a capitation tax in Burma. Every man and every married woman must pay an annual tax of rupees two and annua eight only There is not such a large revenue out of it. But it to the Government. means the control of the officials over every living soul in Burma and it heightens the suffering of the poor people in the cultivating area, They are in the grip of the beadman of the village. And, this headman, as you know, has the power of imprisoning poor people. Small men as they are, they can play much havoc on the unfortunate people living in villages. These villagers are mostly a cultivating class and the Government collect the taxes at the time when they want money for their very existence. They have no spare money. to pay the tax and they have to borrow money to pay the tax. And you know what money lenders are. The poor people borrow money by selling paddy in advance and the money lenders will not give the money unless they get their own term. Gentlemen, the cultivator has to agree to give his paddy basket for Re. 1 when he could get in season Rs. 2 for same. The situation is most pathetic. They are suffering a good deal and our sympathy should go to them. In Burma many associations are prohibited : districts after districts are daily being declared. You cannot hold meetings anywhere. And very many good people of the districts are suffering, Members of people are terrorised. You cannot have any idea what they are subjected to. There are not many nationalist papers in Burma which will espouse their cause and expose the miseries of the people. It is why I ask this National Congress to express its beartfalt sympathy and give advice to the people there. I ask the Bengalees and the Madrasis in this Astembly to convey to their brethern in Burma to look with heartfelt sympathy towards the struggling people of Burma.

I tell you one thing. The Government is out for repression and there is with the People not that inherent strength in them to stand for a long time. With these of Burma miseries, unless we help these people, they will succumb. There is a latent force in the people of Burma and that force is limited.

Coming to the communal representation I may tell you that vast numbers of Indian people do not want communal representation. There are some few hwyers and a few rich men, not rich men of the merchant class, who wish to enter Legislative Council as Indian representatives. There are 8 seats for the Indian people in the Council. These eight seats nay, even nine are ours if we organise ourselves and remain freindly with the people of the country. I have taken double the time My time is over. My speech is finished. (Cheers.)

Sriman S. SRINIVASA AIYANGAB Avgl., High Court Vakil, Madras, in mpporting the resolution said :---

Mr. PRESIDENT and GENTLEMEN !

Two speakers that preceded me have given you the facts necessary to enable you to form your conclusions upon this resolution. I am not acquaicted with the conditions of Burma. But the conditions have been stated in detail with clearness to you by Mr. Tyabjee and Mr. Madanjit. Both of them are Indians and not men of Burma and both of them have settled in Burma. And therefore, it is clear that there is a section of Indian advanced opinion in Burma which is prepared to support this resolution. I am here merely to tell you that the Indian opinion here is also supporting this and that Indians must support It is perfectly clear that communal representation can only this in principle be justified on the plainest of political necessity; and except on the ground to the exent to which it has been admitted, it would be fraught with difficulties and dangers in places and countries where it has not till now been extended. It is equally clear to you that communal representation means the perpetuation of the bureaucracy. It is not open to the Congress to say that it has the Swaraj Government and able to lay down communal representation so as to deal out justice to all the communities. When the time comes things will improve and all these differences and suspicions will be solved; but till the bureaucracy exists and till the people are governed by the bureaucracy, in this Way, it is quite clear that communal representation means only the perpetuation of the bureaucracy. Because, the grant of communal representation, the Fant of offices, the grant of power and patronage-they all lie with them. It is theirs and they will reward those that will agree to these things. And therelore, you must set your face against any extension of this communal repre-¹² I. N. C.

Srimaa S. Srinivasa Aiyangar.

1.1

sentation ; nor must you regard it as a principle. You can only regard it as Second day, justifiable on grounds of political expediency.

Sympathy , with the People

> Sriman ' Aiyangar.

Pandit Motilal Nehru

Gentlemen, I am perfectly certain that if you want that settlers in India of Burma. should carry with them our culture they must go to their countries in the spirit in which we are conducting our work here. We are now engaged here in two S. Srinivasa kinds of work : one is, combating the bureaucracy ; and the other is, at the same time unifying the peoples of the land. The same work must be done also in Burma. Nor must you forget to think of the greater India in the past and still of the greater India of the future which is not visible to see to day the greater India which certainly is going to help us. India cannot be a nation of self-contained people. It is the greater India that we must look to. For that purpose you go from this country and settle in other lands and they must work there with the highest ideals before them. It will not do for them to deal with things merely on business footing....Therefore on this matter both principle and policy go hand in hand. I don't think it is necessary for me to say more words. I commend this resolution to your acceptance. (Cheers.)

> The President :- Those who are in favour of this resolution raise your hands ; those against. The Resolution is carried.

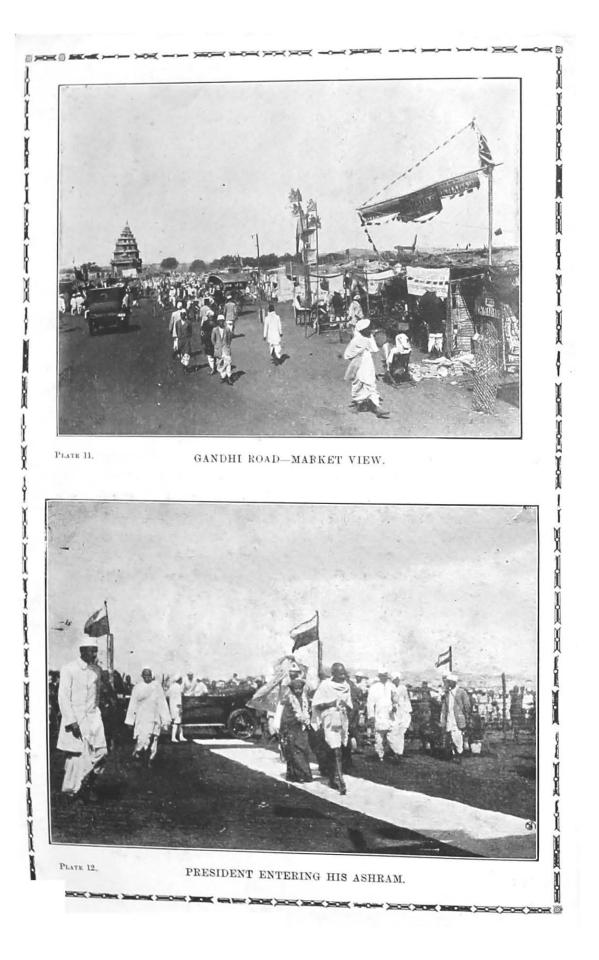
RESOLUTION VI.

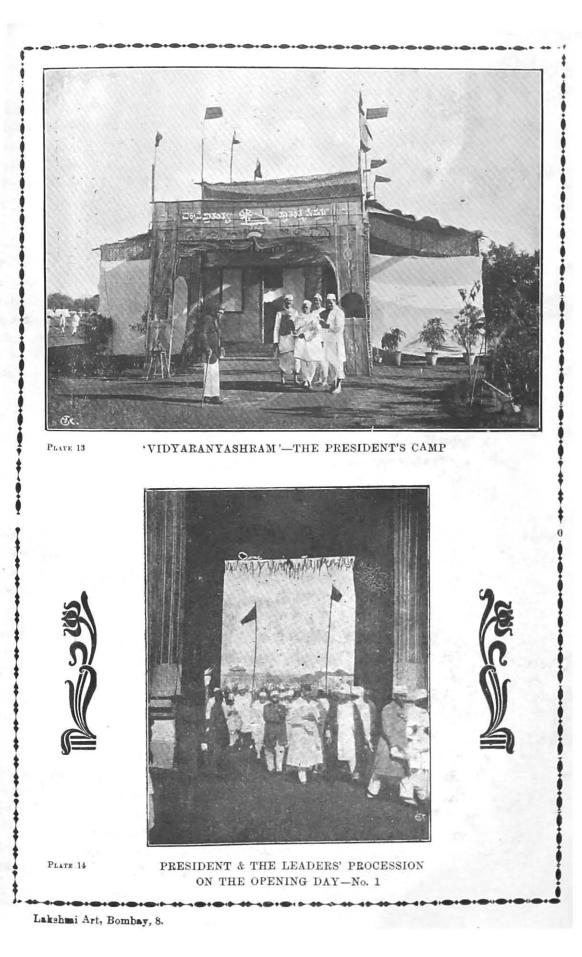
KOHAT AND GULBARGA RIOTS.

PANDIT MOTILAL NEHRU who was given a big ovation came up the rostrum to move the resolution on Kohat and Gulbarga. As soon as he began to speak in English with the words, " Mahatmaji and friends ! ", there were heard continuous cries of "Hindi, Hindi" and "English, English" from the assembly. Panditji replied by asking their permission to speak first in English for a lew minutes. He then said.

Friends, the resolution that has been entrusted to me runs as follows; it relates to Kohat and Gulbarga :---

The Congress deplores the Hindu-Moslem tension and the riots that have taken place in various parts of India. The Congress deplores the riots that recently took place in Kohat, resulting in loss of life and destruction of property including temples and gurudwaras, and is of opinion that the local authority failed to perform the primary duty of protection of life and property. The Congress further deplines the enforced exodus of the Hindu population from Kohat and strongly urges the Musalmans of Kohat to ensure their Hindu brethren of full protection of their lives and property and to invite them to return to Kohat except upon an honourable invitation from the Kohat Musalmans and upon the advice of Hindu





and Musalman leaders. The Congress advises the public, whether Hindu or Musalman, not to accept the finding of the Government of India, as also of others, in the Kohat tragedy and to suspend judgement till this Board Gulbarga appointed by the Unity Conference or some other equally representative body has inquired into the unfortunate event and come to a decision upon it.

The Congress expresses its heartfelt sympathy for the suffers in the Gulbarga riots and condemns the desecration committed on the places of worship in that town.

(The Candrese and Hindi renderings of the above resolution were next read by Srjts. Mudvedkar and another gentleman).

Proceeding next, the speaker said :----

Friends, I do not claim any special knowledge of the facts of the tragedy which is referred to in this resolution. But if I am here to move the resolution it is to commend to your acceptance the principle which it involves. It involves a principle and it states two facts which cannot admit of doubt and which are above controversy. But the facts are: first, in Kohat a tragedy has taken place, the like of which has not been known in India for many years, and indeed I do not remember at least in my life-time, which is not a very small period, of anything approaching tragedy in Kohat. There is no doubt that the Hindu population of Kohat which is in a very small minority has suffered very greatly and grievously. There is no doubt also that an enquiry which took place—a hole and corner enquiry by a person designated as Special Magistrate has been thoroughly inadequate and insufficient and based upon material as to which the public have not been taken into the confidence of the authority.

Those are the two facts. The principle involved is that Hindus and Muhammadans. both have to depend upon themselves for their salvation. No amount of protection under—their benign laws, no amount of police force, no amount of military protection which is always held out before you, can save you unless you try to save yourselves. (Hear, hear.)

You know, what has happened. There are two instances before you one from each extreme of India. You have the tragedy in Kobat and you have the tragedy in Bengal. What has taken place under the Ordinance in Bengal can only be described as another tragedy. Now what is the principle which ought to have actuated the Government? The Government have always, undertaken to be the guardian angels, to be the guardians of our lives and property, and, of course, I allow that they are entitled also to guard themselves. That is entirely true. But there is the line clearly drawn. In Bengal where the Government feared the consequences of the activities of anarchical societies, Second day,

Kohat and Gulbarga Riota

Pandit Notjial Nehru

arrested and safely consigned to jail. What happened at the other extreme? A painful and heart-rending tragedy took place. I read in one of the Englishedited Journals whose correspondent visited the locality and gave his impression upon what he saw that the town was recently bombarded and that the whole line of houses were burnt down. You know the loss of lives which has taken place; not only that, temples have been desecrated. Now, there is not the slightest doubt and there can be no two opinions in any reasonable being that the desecration of temples and the burning of houses and Hindu property could only have been from the hands of their Muhammadan neighbours and whatever sufferings were entailed on the Muhammadans they could only have been inflicted by the Hindus.

I do not propose to go into the question as to who were responsible for the beginning of the trouble and as to who took the initiative, because it is not the time for us to apportion the blame upon the parties concerned. The resolution is a non-controversial one. It commits the Congress to nothing, neither to the Musalman view nor to the Hindu view. It stands upon such facts as are known and asks for an open enquiry either by the Board which has already been appointed by the Unity Conference or by a similarly representative body appointed by the peole of India. It asks you to refuse to accept the finding of the Special Magistrate, because on its own face it is a very defective finding and the higher authorities which have received that finding have themselves admitted that the authorities were at fault. What was at the bottom of the exact nature of the delinquency of the authorities ? That again I ask you to deter-In accepting this resolution what I ask you is to accept the principle, mine the principle being that you will not accept anything that emanates from one party or other or from the Government which is the arbiter of our destinies. Whatever you do, you must accept only the decision of a committee which has the confidence of the public and that is what it advises you the Hindus and the Musalmans. It advises the Hindus not to go back to Kohat until they are assured of protection by their Musalman brethren, until the Musulmans request them to go. What does it signify? It signifies that it has been proved that the British bayonets, the British force and the machine guns are not meant to protect the citizens; they are simply meant to perpetuate this Government of force on our peple, because it is the people and the people only that suffer. All these resources, the vast military resources of the Government, lie idle. As soon as there is a breath whispered against the Government itself. all the men, honest or dishonest, oriminal as well as innocent people-they are all huddled together in jail and there is no possible chance of their being heard by the Government. It is on these broad principles that I ask you to accept this resolution in regard to Kehat as well as Gulbarga. (Cheers).

what happened there ? There is no enquiry, there is no investigation, all and

sundry who may or may not have snything to do with anarchical crime are

MAULANA SHAUKAT ALI seconded the resolution in Urdu.

Second day,

प्यारे भाइयो और बहिनो, मैंने कांग्रेस में आर हिन्दुस्तान में हजारों स्पीचें दी Bohat and हैं हजारों तकरीरें की हैं और कभी तकरीर करते हए मैं घबराया नहीं मगर आज Gulbarga Riots, में आपना फ़र्ज़ समझता हूँ कि आप सब भाइयों के सामने साफ साफ़ कह दूं कि मैं Maulana शर्म की वजह से आज खड़ा होकर तकरीर करना नहीं चाहता ! मगर मेरे सामने Shaukat Alli. एक फ़र्ज़ है जो पूरा करना चाहता हूँ ।

मैं, दोस्तो, मुहब्बत में, प्रेममें, रहने वाला हूँ में लडाई झगड़े से दूर रहता हूँ । मेरी शकल सूरत हाथ पाँव बड़े हैं— मेरी सूरत से, डीलसे, गवनमेण्ट के आदमी डरते है [हास्य ध्वनि] मगर मैं सब को यक्तीन दिलाता हूँ, और जो मुझे जानते हैं उन को यक्तीन दिलाने की जरूरत नहीं समझता कि में लढ़ाई झगडेसे कोसें। दूर भागता हूं—मुझे इस से बडा धका पहूँच जाता है। मेरा इरादा होता है कि हिन्दू मुसल-यानों की लड़ाई होतो चाहे कसूर हिन्दूका हो, चाहे मुसल्मानका, चाहे दोनोंका मैं उनकी सूरत न देखूँ। मैं आपके सामने खडा हूँ कि कोहाट की मुसीबत पर कुछ अर्ज करूं।

इस रिजोल्यू शन पर मैं बोळनेवाला नहीं था (मेरी हिन्दी आप लोंग समझते हैं ?) [हास्यख्वनि]। माइयो और बहिनो, मुझे नहीं माछम था कि मुझे आपके सामने कोई तकरीर करनी होगी---प्रोग्राम में भी मेरे भाई मुहम्मद अर्ल का नाम ताईद में लिखा था। मगर इस वक्त महात्माजाने मेरा नाम पुकारा। इससे कुछ ही कवळ यह कोहाट का सही हाल मेरे हाथ में डाकके ज़रिये महस्सर हुआ---तमाम नकल जो मुसल-^{मानोंने} डिपुटी कमिश्नरको लिखा, काम करनेवालेंने लिखा उसकी मौजूद है। वह मैं आपके सामने पेश करूंगा।

आपको माद्यम है कि मैं महात्माजी के साथ कोहाट गया तो मुसल्मानों को बुलाना चाहा कि सही हालात बयान करें। मेरे एक तारका जो कोहाट गया ^{था ऐ}शावर से जवाब आया कि हम लोग डिपुटी कमिशनर के पास डेपुटेशन लोय ^थ ऐशावर से जवाब आया कि हम लोग डिपुटी कमिशनर के पास डेपुटेशन लोय ^{हैं आप}के पास नहीं आसकते। में ने दूसरा तार पेशावर को दिया कि आप सवलोग ^{नहीं} आते तो एक दो साहब आवें और बातें करें—पेशावरके तारका जवाब कोहाट ^{से} आया कि [हास्य ध्वनि] हम लोग पेशावर से आगये हैं; मुल्ह करारहे हैं नहीं आ-सकते ! आज माद्यम होता है कि बे तार उनको नहीं मिले ! यह तार उनके हैं ^{कि} जो दो चार आदमी गवर्नमेण्ट की तरफ से मुकरेर हैं और मुल्ह कराना चाहते ^{हे}। मुझे इस ख़त को पढ़ कर एकतरह खुशी हुई है क्यों कि मुझे इससे माद्यम

होता है कि जिस तरह कोहाट के बाहर सच्चे दोस्त काम करने के लिये बेचैन है socond day, वैसे वह लोग वहाँ भी हैं! सुनिये में पटता हूँ (आपका खत हम को मिला) - मैं न कोहाट से वापस आकर अभी खिलाफत को खत लिखा और कहा कि आप लोग क्यों वापस मिलने न आये-आप जवाब दें कि क्यों खिलाफत का सदर आता है तह की कात करने तो इन्कार करते हैं-इसका जवाब यह है कि (कोहाट के हम मुस-Shawkat Ali. लमान कोहाट की वर्किङ्ग कमेटी बना चुके कोहाट की मलाई और बेहबूदी पर गौर करने और ऐसा तरीका अख्तियार करने का, विरादराने वतन ऐसी शर्त पर सुल्ह करनेकी कि जो दोनों के लिये मुनासिब एतकाद, मुस्ताकेल देरपा और आइन्दा के लिये ऐसी कार्रवाई काबिल अफसेास दोवारा आरीद न हो । - यह कमेटी वहां लोगों ने बना दी है। और उन में से कमजार मुसलमानों की फोडकर एक ऐसे अदमी के हाथ में सारा काम छोड दिया जा गवर्नमेंट का आदमी था। और वह काम उस आदमी के हाथ में दिया बाकी आदमियों ने डेपुटी कामिशनर से मिछनेको इन्कार कर दिया। यह ऐक्ट अपने हाथ से लेकर भेजा मगर कोई तवज्जह नहीं हुई-आज जे मुसलगानों में खराब लोग छिपे थे उन को काम से खारिज कर दिया। — (आज जनीक आप का खत सामने है तो माऌम होता है की आप ने दो तार भेजे-वखुरा इस से पहले तो पता भी इस का न था! (हास्य घ्वनी) और न हम को हार्गिज़ आप का इक्म मानने में उज होता और जे। कलक का टीका लगा है वह न लगता और दुनिया भर में हमारी हँसी न होती) — फिर आज की हालत लिखते हैं कि आज कोहाट को हालत बदली हुई है-आज खुदा को हरेक शख्श देखता है। जिन्हों ने खराब काम किया था आज वह घबरा रहे हैं। जो डेपुटेशन पेशावर गया था वह नाकामयाब आया क्यों कि सुलह न हुई। क्यों ऐसा हुआ नहीं कह सकते लेकिन कल से हिन्दू सिख मुसलमान सब की गिरिफ्तारी हो रही है-इस वक्त तक तकरीबन ८० आदमी गिरिफ्तार होकर जेल जां चुके हैं और बात शहूर अफना है कि १५०० गिरिफ्तारियां होने वाली हैं । रावलपिण्डी में भी लोगों को गिरिफ्तार कर ने के लिये पुलिस खाना हुई है-इतना नुकसान जानो माल का होने के बाद यह^{ा मर} ने पर मिट्टी डाल ने की बात है। हम मुसलमान कोहाट के हर जगह हाजिर होने को तैयार हैं-जो जगह आप मुकरेर करेंगे वहां हाजिर होंगे लेकिन हमारी राय में राव-छापिण्डी में आना अच्छा है। तमाम बात यह है कि हालत खराब है, तबाही है। ऐसी हालत में हिन्दुस्थान के इर बडे आदमी रावलपिण्डी में पहुंच जाँय, यही काम सबसे जरूरी है। कोहाट के वाकयात का यहां छोडतां हूँ-इस के बारे में कमेटी बनेगी और जांच करेंगी कि किस का कसूर है। मगर गुठवर्गा के बारे में मुझे अजहद शर्मिन्दगी है। इस तमाम कार्रवाई ने मुल्क पर बडा मारी घडवा लगा दिया!

Kohat and

Gulbarga Riots.

Maulana

त्राम काम खराब हुआ ! गुल्बगों के बारे में कोई बात नहीं माछम होती में क्या Becon dey. र्ब करूँ मेरे भाई कुरेशी गये थे और कह कर आये हैं कि शरारत है-मगर गुल्बर्गी Kohat and बारे में, भाइयो और बाहनों। जो वाकयात हुए हैं उनकी निस्वत कुछ ज्यादा कह . Riots. की ज़रूरत नहीं है मगर में मुख्त सर तरीके पर चन्द लफ्ज़ निहायत अदव के साथ Haulana ए छोगों से कह ने को तैयार हूँ। Shaukat Ali

आएको माखम है कि मैं और मेरा भाई सालभर के थे. कि जब हमारे बाप ग्र गयेथे मुहामद अर्छा १ वर्ष का था कि हमारे बाप दनियासे गुज़र गये थे । तबसे गतक जो तालीम हमने पायी है माँके कदमों के पास बैठकर पायी है-आप यकान नें कि मांके-बी अम्मा, आप जानते हैं, बी अम्मा के मरनेके थोड़ी देर पहले उनसे . को यह हुकुम मिला कि (सच्चे इसलाम के सिपाही और स्वराज के सिपाही लना-हिन्द और मुसलमानों का आंचल और दामन का संबन्ध है उनमें मुहच्बत ह करना। तमाम माइयों और बहिनों को मै सलाह करती हूँ और मुझे आप माफ लेंगे कि जब मैं कहूँगा कि बी अम्मा को ग्रमुछ देकर कफन पहना कर सहन में ठाये। गर दफन का जनाजा निकला तो हमारी छोटी बहिन जो उनके बाद घर की सरदार रे उसके सामने हमलेगों ने कसम खाई थी कि जबतक जिन्दा हैं जानों माल कुर्बान हरते खराज हासिल करेंगे [धन्य धन्य ध्वनि] हिन्दू मुसलमानों को मिलविंगे | खुदा म गुक है, म जानता हूँ कि सैकडों डज़ारों मुसलमान, हिन्दू मौजूद हैं जो इस काम ^{है।} छिंगे जानतक देनेको तैयार हैं ! जो एह काम महात्माजी गांधी देंगे हम छोग ग्पना फर्ज समझेंगे कि उसे मानें कि हिन्दुस्तान को आगे करें और स्वराज दिलावें "

In the course of his speech Dr. Annie Besant accompanied by Mr. Jamnadas Dwarakadas and others arrived. Dr. Besant was received by the President with great courtesy and respect while the whole assembly extended its welcome by standing, • 1. 1914

The President then called upon Lala Lajpat Rai to speak.

LALA LAJPAT RAI who was received amidst prolonged and enthusiastic cheers began to speak in English. Then there were continued cries of "Hindi, Bindi" and "English" from among the audience. He addressed them thus :- Laipat Bai.

Lafa

Friends :

You must allow me to speak in English as I do want to be correctly reported. I had no intention of making any speech at this session of the Congress and least of all, on the resolution that is just before you. The sublest with which this resolution deals, is so delicate and so difficult as to require the greatest possible care that not a word is uttered which might injure the feelings of either a Hindu or a Mohammadan. The subject is a very contentious one. There are two or rather three stories about the events that took فمنه والمشترين والمراوية المتعارين والمرا

Gulbarga

place at Kohat which are now known by the name of Kohat tragedy. There is Second day, the Hindu version, there is the Mussalman version, and there is a third version which the Government had adopted and which, I may be permitted to call, Guibarga Riets. I am not at present going to deal with any of these versions. I shall only place before you the main facts which will enlighten Late you as to the events that terminated in the Kohat tragedy and which are pre-

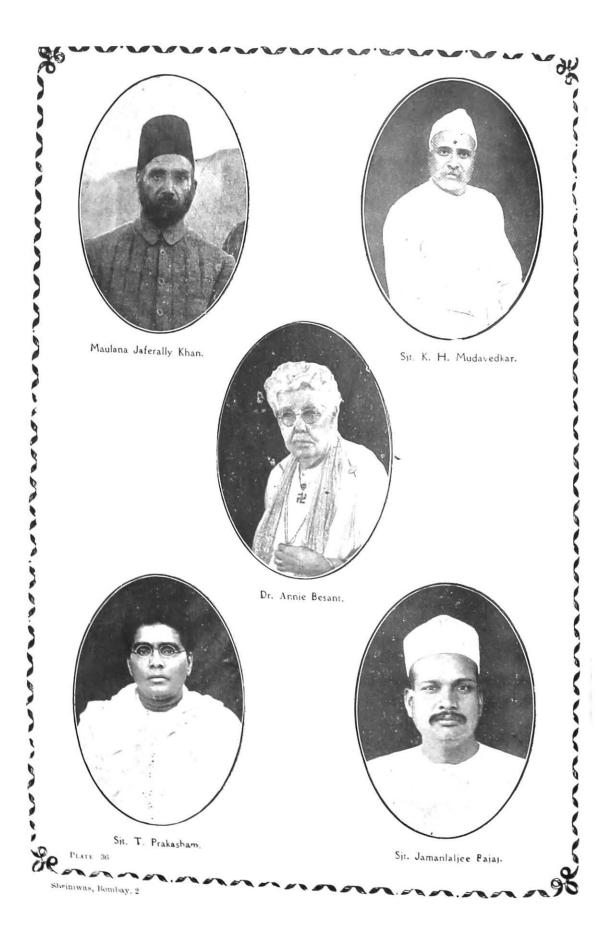
tically admitted by all partles to be true.

Lajpat Rei

The Kohat tragedy, as my friend, Pandit Motilal Nehru, told you, is a unique incident of its own kind which is unparallelled in the history of British rule in India. Its significance demands, its importance requires that all of you should try your best to root out those causes which have brought about this tragedy, because I believe in my heart of hearts putting my God as witness, that there is no salvation for India unless we can solve the Hindu-Moslem problem. (Hear, hear. Applause). There is absolutely no salvation for us, no Swaraj and no peace, no emancipation and no prosperity, and it I may say with the permission of the President, no Khaddar and no Swadeshi, unless you solve this problem (hear, hear) to the satisfaction of both the communities. (cheers). Whatever may be the solution, I beg of you to postpone every-other subject and devote practically the whole of your energy to the solution of this problem. Because on the solution of this problem not only depends the fate of India, but if I may be permitted to say, also the fate of the whole continent of Asia. Mind, friends, unless you can solve the problem of Hindus and Muslims in this country you may rest assured that there is no salvation, that there is no emancipation for the continent of Asia, absolv tely none. Therefore the issues are so great, they are so comprehensive, they are so important to the peace of the world at large, that I beg of you to devote all your attention, all your heart and head to the solution of this problem and try to solve it as soon as you can, but yet with no undue hurry, because a great problem like this cannot be solved in a few days.

Now I am here on this platform not to blame either the Hindus or the Mohammadane for the tragedy of Kohat. I just want to give you a few facts which are admitted to be true by all parties so that you may be in a position I to grasp the importance and significance of this question. Take the resolutions of the Government, take the statements, issued by the Hindus, take the statements issued by the Momammadans. You will find that the following facts, which I am going to state, are practically un-disputed. It is admitted by all the three parties that long before the introduction of that pamphlet, it is agreed beyond all doubt which was alleged to be the immediate cause of this disturbance, the feelings of the Hindus and the Mohammadans were strained. Then comes one of the disputes about the tank. When one dispute about the tank was settled this trouble on their pamphlet cropped up. What is it ? What was that pamphlet? I just want to give you the facts.





1.

On the 22nd of August (the Janmashtami day) 35 or 40 copies of the Second day, "mphlet, qontaining a posm, which was very sourrilous and insulting to the Migion of Islam were sold or distributed at Kobat. I am a Hindu, and as a fight and is Gulbarga sk/[h was rightly objected to by the Mussalmans of Kohat The defence of the miller was that it was written as a reply to an even more sourrilous attack. on Lais Laight Bai madan scribe. That is no defence at all. I refuse to my ppt that defence and I hope the lesson will go home to the heart of every Wlian, be he a Hindu or a Mohammadan, that anything done in retaliation is worse offence, than the original offence itself, (hear, hear). Whatever may be our steps to saleaguard our interests, or to protect our religion in other ways, this is not the way to do it; and any body who dose it is not a friend of this country but he is, an enemy of this country as well as an enemy of humanity.

Now, on 22nd of Angues 30 or 40 copies of this pamphlet were sold on distributed. On the letter 2nd of September, —I do not acceptly remember the date, —a dispute arose about the tank-between the Hindus and the Mohammadans and it was disposed of in favour of the Hindus by the Mohammadan Assistant Commissioner. Some Mohammadans, who were present, raised the question of this pamphlet. It was on the 1st of September probably. (I do not temember exactly, either the 1st or the 3rd. (A voice : 2nd)). On the 2nd perhaps. The attention of the Hindu elders was drawn to it. They said that hey have been unawre of it, but they condemned the poem in strong terms.

I will read to you what happened then. On the 2nd September the Hindus held a meeting and passed a resolution expressing their regret regarding the publication of the pamphlet and asking for pardon from their Mohammadan brethren, and sent copies of the resolution to the Khilafat Committee and individual Mohammadn leaders and to the authorities. That took place on the 2nd. On 30th of August, 3 days before that, the Assistant Commissioner " Mr. Abmad Khan had called for a report if the publication of that poem actuir ally saused an excitement in the city. . On, the 2nd the above apology . was andered. The Government report says that this was not considered sufficient by the Mohammadans. Whatever may be the Government view as to its . ufficiency, I don't see, what else the Hindus could do. I will tell you what + bappened after that, . It appears that after this, certain proceedings were taken "Against the man who was responsible for the publication of that pamphlet in Kohai. His name was Jivan Das. He was arrested and a security of . Re 10,000 was demanded of him. At the time of his arrest, the Assistant Commissioner salled for copies of the pamphlet. I forgot to tell you one thing. On the day when the Hindus tendered their apology and passed a resolution ressing their regret, they also destroyed the pages of the pamphlet containthe the offending page, from all the gopies. On the 4th the matter, came, into 13 I. N. C.

1:88

Court before the Assistant Commissioner and he called for all the copies

Second day, Kohat and Gulbarga Riots.

> Lala Lajpat Rai.

had come to Kohat. All those copies were handed over to him. He burnt then and there in open Court in the presence of every body, in the presboth the Hindus and the Mohammadans. It is said that on the front the pamphlet there was a picture photo of Shri Krishna, and it was This wounded the feelings of the Hirdus. The Hindus went back and o a partial hartal as a protest against the burning of Shri Krishna's picture authorities, however, succeeded in bringing round the Hindus and hartal was stopped. In the meantime the Muslims had translated the and distributed it among the border tribes and asked them to come and at u the hearing of the case against Jewan Das. But nothing actually happend until the 8th. The Mohammadans expressed their dissatisfaction at that apology. Jewan Das who had been arrested under Section 107 of the G. P. C. and was in custody was released on bail by the Deputy Commissioner on the 8th. I have nothing to say whether it was right or not. After that release the Mohammadan anger increased. They expressed their dissatisfaction at the conduct of the officer in releasing him. It is said that they held a meeting at one of the Musjids, wherein they took a vow of divorce. I do not take the statements of Hindus or Mussalmans. But I say it on the strength of the resolution of the Government of Iudia including the report of the Chief Com missioner and the Report of the special magistrate. (The reports do not give us the exact language of that yow and from that you can judge of the nature of the inquiry made. But that is not very relevant). I shall however tell you what the divorce vow has been stated by the authorities to mean t. e. if their demands were not satisfied, if their grievances were not redressed, they would take the law into their hands. Unless they satisfied themselves, their wives were to be regarded as divorced and they could not associate with them. They say the vow was taken on the 8th night.

Early on the morning of the 9th, the quarrel or the dispute in a way began. Here comes the most important point, which is, with what indifference, with what stupidity, I would say, with what oriminal negligence the authorities dealt with the situation. The Goxernment of India in its resolution says on page 445 of the extra-ordinary Gazette that it is impossible to guard against panic and it is difficult to say what action the authorities could have taken in avert the cut-break if the Deputy Commissioner had heard of the divorce-vow on the night before. But he says this vow was not reported to him. According to the report of the Chief Commissioner the report did reach the Inspecter of Police at 1 A. M on the morning of the 9th who instructed the Head Constable to give it in writting. This was done at 6 A. M. It was again returned to the Head Constable to fill in the names of the leaders. This was not done till 9 A. M. By this time the report had reached the Deputy Commissioner through other

1, X, C

At 10 A. M. again the Hindus telegraphed to the Deputy Cammisbout the seriousness of the situation. This will show you in what way ation was handled. On the 9th September the Mahommadans met the Kobat and Commissioner at the Townhall in a socalled Jirga, though the Hindus it was a mob and the report of the Special magistrate indirectly sup-This Jiraga or mob expostulated with the Deputy Commissioner for ing arrested the members of the Sanatana Sabha and for having releas-. The Deputy Commissioner promised to the needful. n Das on bail. horities thought that the Mohammadans were satisfied and their grie-

were redressed by the promise given to them that the proper people did be prosecuted and punished. That is always the way with the autho-They make a mistake themselves and then throw the blame at the door the Hindus or the Mohammadans or some body else. Here there was clear nger of a riot and of the Hindus and Mussalmans coming to blows. The indus had warned the authorities on the 8th, 9th 10th and sent telegrams the Deputy Commissioner, the Chief Commissioner and Superintendent of Wee, but no action was taken. Afterwards, when the whole tragedy had been acted they came up and said that they had no intimation. That is the plea tich is made by a Government which spends millions of money on the Criical Investigation Department for setting up spies in every house (Cries ("shame, shame"). President and pressing • •

This reminds me, gentlemen, you will pardon me. I am not going to speak ^{10g}, this reminds me of a similar incident at Guruka-Bagb, a few miles from Am-^{ilear} and yet when the Governor and his Council came to Amritsar they would ¹⁰¹ go to see what was happening. People came from the scene of the tragedy o Amritsar and told them what had happened. The Governor in Council told hem that it was incredible and they could not possibly believe what they Nere being told. When they were asked, "why not go yourselves and varify?" They said, "We won't do it." "Then, very well, don't go to Guruka bagb, but why not go to the hospital where the wounded are lying and varify from those people whether the statements are true or not?" No, that would interfere with their prestige ! (Laughter). Have you seen bow callous, how indifferent, how criminally negligent the authorities are on occasions like bis? They would not go and see with their eyes, but they would satisfy them-Wyes by sending their subordinate agents. They always rely on the reports of their own C. I. D. who give them wrong information or do not take Infor-^{mation} in time, and then they say that they did not get information in thme and therefore they could not interfere. Well friends, this is the sort of admihistration, we are having.

I do not want to tire you out. Their are many other things in this resolution which expose the stupidities and the oriminal negligence of the C. I. D. Second day, Gulharga

Lala Lajpat Rai

٤

Riots.

90. d

in this affair. The illustration'I have given yeu would suffice! What doe Second day, show? It shows what kinds of conclusions they arrived at. The Spe Rehat and Magistrate's enquiry, the Chief Commissioner's report and the Govern Culbarga of India's resolution, they are all actuated by one motive, and that is to e Riots. pate the authorities of any negligence or any blame on their part in this m Lala. With all this, they have admitted certain facts, which show their crimin It is admitted, my friends, that there was a disturbance w and negligence was temporarily quelled on the 9th and it again broke out in greater vehem on the morning of the 10th. 'It is admitted by the authorities that no arrad ments were made, no precautions were taken to prevent the recrudescence the trouble on the 10th." The Government of India's enquiries, conclusions and final opinion are all based on incorrect, unsound and in some cases, untrue data, ... The whole of it is to whitewash the authorities' neglect and to exculpate them from any blame. I am firmly convinced in my mind that if the authorities had done their duty on the morning of the 9th or the night before, there could have been no riot and therefore no tragedy at Kohat in any case, not on the scale on which it actually occured,

> So much with regard to that part of the resolution which deals with the conduct of the Government. With regard to the other part of the resolution, I am firmly convinced in my mind, I have no doubt about it, that the Hindus of the Frontior Province cannot live in that Province unless they win the goodwill and friendship of the Mohamadans residing there. The Hindus are a mere drop in the sea of a population consisting of 93 per cent of Mohammadans and 7 per cent of Hindus. When you add to it the population of the independent tribes in the neighbouring territories you will see the utter help. lessness of the Hindu population in the sea of Mohammadans and you will realise that they cannot live in peace or with any chance of security unless with the goodwill and friendship of Mussalmans. I have told you that the Kohat tragedy was unparalleled in the history of India and even in the Frontier Province where we have heard many times of frontier raids, we have heard of looting, dacoities and kidnappings but never in my memory do I remember of having beard of any communal troubles between the Hindus and Mohammadans in the Frontier Province on the scale on which this tragedy has taken place. Never have I heard of such riots in other Provinces, never of this magnitude did riots take place in the Punjab or any other_Province. In fact the Hindus and the Mohammadans on the whole lived quite peacefully and on the whole I think they were on very good terms unless something. special happened to disturb their good relations and made them enamies of each other. Now there has come some change and I have not got the authority or the material to say how the unfortunate chauge was brought about I would therefore ask for the appointment of an independent Committee to find

why this change has come about and who is responsible. I can say this 1. In my humble judgement the Government will not come out entirely cent as they have played an important part in bringing about a change Lehat and h has resulted in the tragic incident at Kohat,

⁹ want to you to remember one thing and that is this. My friends, don't think, you people of the South and you people of the West-don't you k that you are so far away from Kohat that the matter does not affect you. unately or unfortunately, the communal consciousness is growing apace passu with the national consciousness. You have to reconcile the two if , want a Free and United India. The communal consciousness must be remeiled or rather must be re-united to the national consciousness so as to remove that hostile part which prevents them from working smoothly and peacefully. But now you must remember that communal consciousness is no longer confined to one Province. I may tell you, one Kohat will affect the peace of India. The Madrasis and my friends from Bombay and other parts of the country cannot say that they have nothing to do with this : and if they do so, they are living, pardom me, in a fool's Paradise. They should not think that is questions connected with the Frontier Province will not affect their happiness or their prosperity. The repercussion of Kohat will take place in every part of the country and will be full of momentous consequences. Every aspect of national and communal life should be taken into accounty. So don't rest satisfied, don't console yourselves with the satisfaction that this affects one part of the country, and therefore does not affect you. It affects every one of You, it affects every child, every woman and every man of this continent. And, " I therefore want all of you to realise the significance of this problem and feels that if Kobats are repeated in this way in any part of India your problem will be immensely more difficult to solve. For God's sake, for Heaven's sake, for . the sake of this Motherland which lies prostrate at your feet, have your mercy on it, give up your feelings of relation, give up all ideas of anger and try to realise that every wound inflicted on a single Hindu or a single Mohammadan within the length and breadth of the land is a wound inflicted in the breast of Your mother. Unless you desist from causing that wound and save her from similar injuries you are doomed both in this world and in the world to come. I beg of you to realise the seriousness of this situation and take steps before it is too late. •. .

There is one part of the resolution which advises the Hindu exiles of Khoatas to what they should do. I don't know, I don't express any opinion against ik but I leave it to our leader, Mahatma Gandhi to give his decision. I endorse the sentiments of the letter just now read to you by Maulana Shaukat Ali, and if the Hindu and Mohammadan leaders of the country want peace, progress,

Second day,

Gulbarga Riets

Lala 🗤 Lajpat Rai (45) mutual trust, settlement of this problem and Swaraj, they must at once proceed to Rawalpindi and settle the differences and disputes as early as possible. (Loud and continued applause.)

Second day

Kohat and

Gulbarga

Riots.

MAULANA ZAFAR ALI KHAN supported the resolution in Urdu :---

" महत्माजी और विरादराने हाजिरीन, अभी एक साहब ने निहायत दर्द न छफ्ज़ों में महात्माजीसे फर्याद को है और महात्माजीने फिर्याद सुनली है। मुझर कहा है कि मैं वजाय अंग्रेजी के उर्दू में तकरीर करूं।

Haulaan Zafar Ali Khan

मेरी जिन्दगी में पहली बार आल इंडिया कांग्रेस के इजलास में मैं तकरीर करता हूं – लेकिन इस की वजह वह शख्श है जो यहां बैठा है ।

एक साहब ने कहा कि ' महात्माजी की दोहाई है, हिन्दी में बोछें' या अंग्रेजी में पहछे बोट छेछें इस के मानी यह हैं कि जिनकी वजह से (महात्माजी की ओर इशारा था) गरीब भी अपनी आवाज रखते हैं-जिन्दगी में सादगी आती है। जुना न्चे अभी आपने देखा कि केंट पहनता था – महात्हाजी ने बात कट कर कहा सोने की बटन भी) [हास्य-ध्वनी]-और सोने की बटन पहनता था आज आप के सामने की बटन भी) [हास्य-ध्वनी]-और सोने की बटन पहनता था आज आप के सामने सिर्फ कुत्ती पहन कर आया हूं। इस छिये जब हकूककी बडी भारी बात चछी है मुसल्मान भी हिंदुओं की तरह हकूक सुना रहे हैं और उसी जोरो शेर के साथ अप-ने ख्याल को पेश करते हैं जैसे हिन्दू करते हैं।

मुझे ख्याल था कि इस पर किसी किस्म का ख्याल जाहिर न करना चाहिय क्यों कि जिस वक्त सबजेक्टस कमेटी में यह रिजोल्युशन पेश कर दिया गया तो महा-रमाजीने चाहा था कि तमाम हिंदू मुसलमान एक राय हो कर इस को पास करें। जब यह पेश हुआ और मुहार्रक पण्डित मोतलिल नेहरूजी के ख्याल मी हम लोगों ने सुने। नीचे नाम देखा मौलाना मुहम्मद अली का। वह ऐते ही हैं हमारे नजदीक जैसे महात्मा गांधा-हां, दर्जा दूसरा है-सरदार तो हमारे यही हैं (महात्मार्जी की ओर इशारा)-इस के बाद मैं ने सुना लाला लजपत राय भी अपने ख्यालात कमीवेंगे -मैंने पूछा पण्डित मोतिलल्जी से कि क्या यह सच है ? खैर आप अये और तकरीर की मै ने सोचा मुझे भी तकरीर करना लाजिम हो गया।

मुझे मौछाना शौकतअछी की तकरीर के कुछ हिस्सेसे एख्तछाफ था। वह सिर्फ एक ार्फक में है कि जव ऐसे झगड़े होते हैं तो में वहां जना नहीं चाहता छेकिन मैं कहूंगा कि अगर कहीं ऐसा होता है तो जो दूसरे हिन्दू मुसछमान हैं उनको वहां पहुंचकर देखना है कि अगर ज्यादती हिन्दू की तरफ़ है तो अपनी तरफ़ेस नदामत का इज़हार करें-और अगर जुछम की इब्तदा दूसरो ओरसे हुई है तो वह मुल्जिम है ऐसा अपना ख्याछ जाहिर करना, चाहिये । और जिसकी ज्यादती है उसको सजा

١

मिळनी चहिये। यह सब हिन्दुओं को मुसलमानें। से मुसलमानों को हिन्दुओं से नेलकर करना चाहिये ।

अब उन्होंने कुछ गुल्बर्गाके बारे में कहा है उसके बारे में उन्होंने ठीक नहीं Riets, 🖞 है । 🛛 इस लिये कि वहां नवाबुल्मुल्कने इतने मुसल्लमानों को गिरिफ्तार किया हर हाल यह है कि अगर साबित हो जाय कि मुसलमानेंनि फसाद की छुरुआत की Zatar Ali तो निहायत नदामत के साथ कबूल करने के। तैयार हैं ।

अब छाछाछाजपतराय की तकरीर का पहछा हिस्सा तो वह है कि जो एक सुन हरी बात है कि जबतक आजाद नहीं हो सकते, स्वराज हासिल नहीं कर सकते जबतक हिन्दु मुसलमान नहीं मिलते। आगे चलकर एक किस्मसे स्वदेशी की मुखा ल्फत करते हुए उन्होंने कहा कि जबतक यह मुताहिदा नहीं होते तबतक यह भी मुमकिन नहीं । अगर हिन्दु मुसलमान नहीं मिलसकते तो आजादी नहीं मिलसकती।

बेहतर होता कि जितना महात्माजी का वाकई मखसद था वही बयान करते — वे ख़ास वाकयात के ऊपर बहस न करते या अगर बहस करते ता इसपर प्रूरी तरह करते । आपने जो फर्मामां है कि २१ अगस्त को रिसाले की बुनियाद हुई --जीवन-दासने इसलामके मुतअझिक नदामत के अलफाज फैलाये थे-हमता ख्याल करते हैं कि तहजीव की रफ्तार को मुला दिया था। २२ अगस्त को इसकी ताईद हुई और रिसाछे से हिम्मत हुई। वहनेसदूस्त की बात यह है कि निहायत उमदा हुआ। २ सितम्बर को चले वहां पर-यह उन्होंने कहा नहीं मगर नतीजा उनके कहने का निकल सकता है-- लोग यहां अहमक नहीं हैं कि नतीजा न निकालें। ४ सितम्बर को जाकर इस की कैाल करार किया था-इस पर अमल करने चले ७ सितम्बर को । चूंकि ऋष्णजी महाराज की शकल थी उसकी बेइज्जती हुई इसपर हिन्दुओं को गुस्सा भाषा, उनको तकलीफ हुई। अब द्सरी बात आयी और लालाजपतरायकी-बात ठीक है।रिसाला चला और हरताल हुई।

८ सितम्त्रर को कशमकस पेश हुई, जीवनराम के बारे में। जलसा हुआ और सुबेसलाहमें यह ख्वाल है कि कसम खाई थी-यह झूठ वात है। इस को उन्हें छेना नहीं चाहता था कि एक करीक कहता है कि कियाथा और दूसरा एक कहता है कि नहीं | वाकई, हकीकत में ऐसी कसम हुई थी लेकिन जीवनराम की नैस्वत नहीं हुई थी यह थी कि गवर्नमेंट इस को अपने हाथ में छेगी। ८ सितम्बर को यह हुआ-मै यह नहीं कहता कि गवर्नमेंट ठीक है या नही, छाछा छाजपत राय र्वक है या नहीं। ९ सितम्बर को खबर पहुंची या नहीं। बहस यह है कि ९ सि-तम्बर को खबर पहुंची और रात को जो कौलकरार किया था उस पर अमल करना

Kohat and

जानें लंगे कि डंडे लें, आग दे दें। अगर यह हालत ठीक है तो करते क्या म्त्री किंक कर्म डिपुटा कमिशनर के पास अमनो आमीन के साथ पहुंचते हैं और कहते हैं कि विचार कर के जीवन राम को गिरफ्तार करें। तो अब दछीछ की जाती - Hanless Zafar Ali फसाद करने चले आये हैं चले और गोली चल गयी ।

> अम्र यह है कि पहले एक मुसलमान लडका शहीद हुआ | १० सितम्ब 🕻 उन्होंने जो कुछ किया, किया और जो किया उस पर चाहे जो कहा जाय । कुर ' छिंखा है' (जो तुझ पर ज्यादती करता है तूमी कर इतनी ही जितनी उस ने, अल्ल क ें पुरा करे काम तेरा)—अगर उन्हों ने एक निकाल िल्या, एक जानली तो एक ् निकाल लेते, एक जान ले लेते। 'लेकिन उस पर जो कुछ हुआ बुरा हुआ!-(यहां एक साहब ने एतराज़ करते हुए कहा कि अगर एक साहब ने वाकयात पर बहस की तो दूसरे साहब उस से फायदा उठा कर वही गलती करेंगे) ।--जफ़र अली नेका - कि '' इसी वजह से मुझे कहना, पडा है- लाला लजपत राय की तकरीर से जो नती-* जा निकला है मुसलमान उस को मानने के लिये तैयार नहीं हैं

> मैं आपके सामने यह अर्ज करना चाहता हूं कि इस फिसाद की बिना कुछ और ही है। हिन्दू मुसलमान आपस में नहीं लड़ते--बड़ी २ पगडीवाले गुण्डे ल्डते ैरे--तो अगर आपस में ठड़ना बन्द होजाय, मिठजांय तो बहुत अछा हो "

Mr. K. H. MUDVEDKAR in supporting the resolution, spoke in Canaress.

"भाइयो और बहिनो, आप भाइयोंने इस प्रस्तावके बारे में बहुत से बयान सुनटिया- मेरे पास एक दो और भी चिही आगयी हैं कि कुछ और भाई भी बहस करना चाहते हैं। छेकिन मैंने उनको कह दिया है कि अब वह मुझे क्षमा दे है। ", मैं नहीं चाहता कि इसपर किसी माई को कुछ और ज्यादा जानने की जरूरत है।

एक भाईने लिखा है कि इस प्रस्तान में पचायतक बारे में लिखा है; उसमे नामके बारे में जानना चाहते हैं। इसेम दो बात रक्खी गयी हैं। जो युनिटी कमेटी े में पंचायत कायम की है वह कुछ काम न करे तो और कोई दूसरी गंगचायत बनाउँ। " यूनिटी कमेटी की पंचायतमें जितने नाम हैं बह में भूलगया हूँ आप अख़बार में देख-" छेंगे । उसमें में भी हूँ और शौकत अली और दूसरे मुसलमान भाई हैं । वह भी छोड " नानहीं चाहता हूँ - मेरा ख्याल है कि जो पंचायत हो गया है वह जो करेमी, जो कुल ' कोहाट' में होगया है उसका बयान भाखम करेगी-- रावलपिण्डी में- जाकर मालून होग ि कि क्या होगा क्या हो सकता है, क्या नहीं । । जो कुछ किया जा - सकता है किया जायगा १ आप जो भाई इस प्रस्ताव को पसन्द करते है बदस्तूर हाथ ऊंचा करें। The resolution was then put to vote and declared carried.

"., Boits,

- Abaa

THE PRESIDENT :--- I call upon Mr Bhopatkar to move the resolution on Second day. touchability."

Before doing so, let me inform you that some Tamil friends have written Untouchability. asking that the resolutions might also be translated into Tamil. I am bely sorry that I cannot possibly do that There are 21 provinces to deal the President and if we are to render each resolution into so many languages it would be not possible to get on. Up to now we have been adopting three languone, Hindi which every one is expected to know; the second is English; the third is the vernacular of the province. We have not been able to b that common medium, Hindusthani, through which we can know each Aber, because we have always the South to obstruct the way. That is why we are using the vernacular of this province as well as English. But I would mggest for such cases that those who know English or Hindusthani in the

said province should take the trouble of explaining the resolutions passed here to their friends who do not know any of the languages here spoken.

RESOLUTION VIL UNTOUCHABILITY.

Shriyut L. B. BHOPATKAR (Maharashtra) moved the following resolution :-

The Congress notes with satisfaction the progress made in Hindu opinion L. B. Bhopat. regarding the removal of untouchability but is of opinion that much yet remains to be done and therefore appeals to the Hindu members of all Congress organisations to make a greater effort in the cause. The Congress hereby urges the Hindu members of Provincial Congress Committees to devote greater attention to the amelioration of the lot of the depressed classes by ascertaining their wants such as wells, places of worship, facilities for education etc., and making provisions for meeting such wants. The Congress congratulates the Satyagrahis of Varkom who are engaged in asserting the right of untouchables through a thoroughfare which is open to caste Hindus, on their non-violence, patience, courage and enduranes and hopes that the State of Travancore which is regarded as enlightened will recognise the justice of the Satyagrahis' claim and grant speedy relief.

Proceeding, the speaker explained the same thing in Marathi.

Sit. BABU SAILES NATH BISI, High Court Vakil, Calcutta, in seconding Sailes Nath the resolution, said :----

When I rise, Sir, to second this resolution I do not want to impress upon you the argency of the matter. At the outset. I must make myself clear that I address my words only to the Hindus, as it is clear from the resolution.

I do not want to enter into any discussion as to the origin and development of the present form of untouchability, but certainly want to impress upon you the evil which is being done by its prevalence to-day.

14 I. N. C.

ł

Syt

kar.

Think of the injustice when you deny a Bhangi to enter a temple! Is Second day, not a Hindu? Has he not a right to worship his God and enter his Create Untouchability temple? Is nt it inhuman? How can we expect to talk of Swaraj when

have not given Swaraj to those who are below us, viz., the so-called lo Sit. Sailies Nath Bisi.

> If you are not going to relax the rigour now, I tell you they will sub away their rights from us and remember, the sins of your forefathers shall visited in the next generation. So let us make reparation for our forefather guilt to our suffering brothers by way of making necessary allowance for the This resolution is a sort of compromise between the orthodox and the moder. So my earnest appeal to you who are young (I do not think of the old, because they will die soon) who feel that this is inhuman to do something practicable for them which will touch their hearts. Allow them to enter your temple, allow their children to sit with your children in the same school and above all allow them to draw water from your wells.

I congratulate my Vykom friends on their successful attempts but I appeal to you again, who feel that this inhuman institution should end, try all means to destroy it, knock it incessantly—it will surely break. (Cheers).

SIRDAR KISHAN SINGH in supporting the resolution in Hindustani said :--

पूज्य सभापतिजी और मित्रगण, यह रिज़ोल्यूशन जो अभी पेश कियागया है उसके मुताब्छिक में बहुत थोडा सा अर्ज़करना चाहता हूं — हमारे हिन्दू धर्म में ४ वर्ण हैं । जब तक हमारे यहां वर्णाश्रम था तब तक हमारा काम ठीक चल्लता था। हमारे चारों वर्णों में सें एक शूद्र कहलाते हैं । जिसका काम सिर्फ़ सारीजातिकी सेवा करना था। जैसे मनुष्य के शरीरके ४ भाग हैं – माथ, हाथ, जंघा और पाव, उर्सा तरह शूद्र जातिका पाव है । अगर किसी मनुष्य का दिमाग अच्छा हो मगर पाव में जएम होतो काम नहीं चलसकता ! इसी तरह अगर किसी जाति में शूद्र ठीक हालतमें नहीं है तो उसका काम ठीक नहीं चलसकता । अगर कोई पांव खाली करके चल्ना चाहे तो नहीं चल सकता इसी तरह आप अपने छोटे भाइयों को अल्लीहदा करके नहीं उन्नति करसकते ।

इसवक्त हमारी अवस्था यह है कि हम लोग हिन्दू जाति में छोटे लोगों का-वह अवगुण आया है कि हम उनसे काम लेरहे हैं, और इम लोग अपने भाइयों से जेा किसी तरह भी हम से कम नहीं हैं बाल्कि जो कई गुणों में बडे हैं, सेवाकरा के आसरा देते हैं---तिरस्कार करते हैं, पशु की तरह समझते हैं, हमलेग उन्हें नीचा समझते हैं। भला जब हमारे अन्दर इतनी नीचता है तो आप कैसे उम्मीद करते हैं कि अच्छा सल्क दूसरे लोग हमारे साथ करेंगे। कल खामाजी ने एक बात मुनाई कि माहाण स्नान कर के निकले, ख़ैर पंजाब में तो ऐसा नहीं है, तो जब वह Boond day, प्रण निंकले तो एक पंचना, शूद था वह सामने से निकला, ब्राह्मण देवता का जगा-उन की दृष्टी में शूद पड गया! बस अब तो कोई बात नहीं-अशुद्ध हो [हास्य भ्वनि] फिर स्नान किया! चुनान्चे इसी तरह ६० दफ्ता स्नान किया Sit Sailes बह शूद्र भी सत्याप्रह कर के बैठ गया--तो ६० बार स्नान कर ने पर लोगों ने कि उठ जा यह ब्राह्मण मर जायगा! लेकिन देखें आब इतनी हालत गिरी है-लोग दृष्टि स्नान करते हैं --दृष्टि पड गयी तो दृष्टिस्तान करते हैं । जब तक बात है आप कैसे उठ सकते हैं कैसे स्वराज ले सकते हैं ! जब तक बात है आप कैसे उठ सकते हैं कैसे स्वराज ले सकते हैं ! इससे तो खराज हमारे पास नहीं फटक सकता । जे। अपने माई को नीचा समझते हैं । उन को दूसरे लोग नीचा समझेंगे-इस तरह आप अपने को गिराते हैं । रन-जीत सिंह क्रिकेट खेलनेवाला महशूर था, बाहर गया या आस्ट्रियामें उस को जहा-जेते उतरने नहीं दिया कि यह गुलाम है ! तुम मा पतित हो , तुमका कोई दाहे में लना नहीं चाहते तुमको देख कर उन्हें दृष्टि स्नान करना पड़ता है--इस लिए वह मी अपने बन्दर गाहें पर तुमको उतरने नहीं देते ।

इस छिए अगर स्वराज चाहते हैं, तो जो अपने माई को दे नहीं सकते, तो बह अं. जों से कैसे मांगत हैं ! अगर अपने माइयों से सदक नहा करते तो अप्रेज कैसे स्वराज दे देंगे ! यह ना मुनकिन है | अगर आप अपने माई को उन का हक नहीं देंगे तो आपको भी स्वराज नहीं मिछेगा ! यह तो मोटी बात है | मैं तो कहूंगा कि यह यह जात हिन्दू धर्म में किस जगह पर है ! तुछसी रामायण आपने पड़ा है, साधु सन्यासी घरों में फिरते हैं कहते हैं-(जाति पॉाति पूछ नाई कोई, हरका भजे सो ह का होई)-यह प्रात:साय हिन्दू कान में पड़ता है। उसका अर्थ यह है कि इम ईश्वर के भजन से ईश्वर के पास होते हैं यानी कर्म से ऊंच होते हैं। तो हम देखते हे कि हमारा धर्म पुंसा है।

तो हमारी अधागात क्यें, हुई ? इसका कारण यह है कि हम छोगों को अपने इंग्रेगों का अनुयायी होना चाहिये था - उसको हमने छोड़दिया ? आपको माइम है कि रामचन्द्र को आप अवतार मानते हैं, हरेक हिन्दू मानते हूँ 1 जिस धेरेसे छोटी जातिको वह देखते थे हम भी अगर उर. तरह नहीं मानते ते। क्या हम हिन्दू हैं ? अगर हम उस का उझंघन करते हैं तो कथन मात्र के लिए हिन्दू हैं, वास्तब में हिन्दू नहीं हैं। रामचंद्रजी की निस्वत आप का माइम है कि राम वन में गये थे-कर जो मिछना ने चखंचखकर रक्खा था उन्नों ने खाया है। मग-वन में गये थे-कर जो मिछना ने चखंचखकर रक्खा था उन्नों ने खाया है। मग-वन से गये थे-कर जो मिछना ने चखंचखकर रक्खा था उन्नों ने खाया है। मग-वन से गये थे-कर जो मिछना है, शूद या बाम्हण। तो जब रामचन्द्रजी स्थाछ नहीं करते तो आप का दर्जा क्या उन से कुछ उंचा हो गया है इस लिए [वस- Booond day, बस भ्वनि] अभी खतम करूंगा—दूसरी बात छोटीसी अर्ज कर देना चाहता हूँ Hहामारत में लिखा है कि एक चमार था, उस की खिचडी श्रीक्रष्णजी ने पूजा Untouchability स्वीकार कर छी थीं! तो हमारे लिए यह देखना है कि गवर्नमेंट नहीं सिर्फ प्यार Sit. Sailies है—अगर यह भी हम ने नहीं दिया अपने भाइयोंके! तो आप को कुछ भ Nath Bisi. मिलेगा।

> तो हमें उन भाइयों को उंचा करने की कोशिश कर नी चाहिये। हरेक मेर को छोटे लोगों को साथ लगाये बिना कुछ काम कर ने की सहूलियत न मि इमारे गुरु गोविन्द सिंह ने भी छोटे आदामियों को साथ लगाया ! तो जो यह आप करते हैं बडा है। अगर नहीं करेंगे तो ठीक नहीं।"

Shriyut E. V. RAMASAWMI NAIKER, Tamil Nadu, supported the resolution in Canarese.

Pandit KAVYAKANTAM ARYASOMAYAJLA GANAPATI SASTRI, Tiruyannamalai, supported the resolution in Samskrit.

Sbriyut Vedantam SAMBHU SHASTRI, Bezwada, supported it in Telgu.

· Pandit DIVERAR SHASTRI supported it in Marathi.

The Presidet then called upon Pandit Madan Mohan Malaviya to speak. As he was absent, the President put the resolution to vote speaking in Hindi as follows :---

भाइया, मुझे दर्द होता है कि पाण्डेतजी डूस समय यहां नहीं हैं। मुझे कहा गया था-मैंने प्रार्थना की थी, उन्होंने कहा कि में इस समय कुछ बोछना नहीं चहता। लेकिन फिर कहा गया कि पाण्डेतजा चन्द शब्द सुनावेंगे। लेकिन इस समय बह यहां नहीं हैं।

इस प्रस्ताव पर रायलेने के आगे एक खत मेरे पास आया है उसका उत्तर देना जरूरी है। एक माई पूछते हैं कि अस्पुख्यता निवारणके प्रस्ताव का क्या यह मतलब है कि रोटीबेटी व्यवहार करना चाहिरे। इस प्रश्न का. अस्पुख्य का इसमें कोई बात नहीं कहा गयी अगर मुझसे वह पूछना चाहते हैं कि आप क्या कहते हैं तो मैंन तो नवजीवन. यंगइाण्डिया में अपना विचार जाहिर करदिया-जैसे और जातियें। के लोगों से हमारा व्यहार हम करते हैं वैसा ही व्यवहार उनके साथ करें जिन का अस्पुक्य मानते हैं।

There was one hand raised against the resolution. The President declared it carried,

RESOLUTION VIII. INDIANS OVERSEAS.

Second day

imati SAROJINI DEVI who rose amidst enthusiastic cheers said :--s I

Indiana Overseet

Srimathi

have had to borrow Mahatmaji's glasses to read the resolution. I wish Sarojini Devi. i have stolen a little of his wisdom and moderation as well. In borrow--I will first read the resolution in English and after it is translated into languages of India I will say a few words differing slightly from, and main supporting, the resolution,

Then the speaker read the following resolution :---

The Congress notes with deep serrow the increasing disabilities of the settlers overseas and records its opinion that the Indian and Imperial Governments have fail to protect the interest of the settlers which they have repeatedly declared to be their trust. The Congress whilst tendering its sympathy to the settlers in their troubles regrets its inability to render effective assistance till Swaraj has been attained.

The Congress notes with profound dissatisfaction the sanction given by the Governor-general of the Union of South Africa to the Ordinance of the Natal Provincial Legislature depriving the Indians domiciled there of the Municipal franchise, which they have long enjoyed, with impunity.

The Congress regards the question of the deprivation of franchise as not only manifestly unjust but also a breach of the agreement of 1924 between the Union Government and the Indian community and the past -declarations of the Natal Government.

The Congreess is of opinion that the so-called settlement of the Kenya question is nothing short of the deprivation of the natural and just rights of the Indian settlers in Kenya.

(The above resolution was next translated into Hindi and Canarese by others)

Friends, I have so recently returned fr. m Africa to which you deputed me to go on your behalf, and that, fresh in the memory of those disabilitios and disadvantages, their sufferings and tyrannies, from which our brethren and kindred are suffering, I feel, and Mahatmaji will excuse me for feeling so, that this resolution is too little coloured with the life-blood and with the suffering to which my people abroad are doomed. I feel so strongly on this matter that I would rather have been excused from speaking to day where Peches must be so brief, where speeches must be so restrained, where speethes must be of that quality that might not divert too poignantly your minds Scoond day,

Indiana Oversees

Srimathi Sarojiai Devi 90as

selves to work for the coming year. But I think I should be failing duty were I not to supplement my own remarks to this resolution which the honour of moving and while I agree that till Swaraj is obtained in we the Congress cannot effectively help or come to the relief of Indian seas I nevertheless believe that the Congress is a sufficiently powerfu to put such pressure, such moral pressure, upon the Imperial and Governments that they should be compelled to do their duty by the

from the central activity to which Mahatma Gandhi has made us pledge

across the seas. (Hear, hear).

When I went to South Africa, when I was in the thereshold of v_{χ} Africa, while I was still in Portuguese East Africa, the South African people Central Africa had sent their representative to interview me. One man, a little man, more frank in his opinion, said to me, "What will you do in South Africa ? General Smuts is a strong man !" And, I said to him, "I may tell you I am a strong woman with the whole weight of Indian opinion. (Hear, hear. Laughter and applause). It is with the weight of this opinion of India behind me that I took the message of hope to the suffering hearts living abroad, from Mombasa to Cape Town ; it was the self-same message I carried. The wonderful ovations I received were not for myself,--nay, I was the embodied messsage of the nation of India (cheers) who said, thus far and no further shall tyranny be over the people who are the blood and the bone and the fiesh of the people of India. And, it is carrying this message of hope, this message of kinship, this message of moral support, this message of suffering with their sufforing, this message of rejoicing with their victories, that brought comfort that brought encouragement, that brought courage, to the heart of Indians in Kenya and Indians in South Africa.

While I condemp the Natal Government for passing this Ordinance so unconstitutional, so doubly unconstitutional, because I believe the taking away of the political franchise in 1896 from Indians was the first time almost in British history when a right that was given voluntarily was arbitrarily taken away, and now the taking away of the municipal franchise is a betrayal of the agreement arrived at with Mahatma Gandhi. Nay, more than that: it is betrayal of the human inalienable rights of the Indian Colonials who have s³ much right upon the African soil as General Smuts and other white Colonials of South Africa. And, I believe it is our duty to so create public opinion in the country that the Imperial and Indian Governments will be constrained noi to be academic in their pity and their compassion but to protect effectively the interests of our brethern abread.

Ever since I have returned I have been pressing for a Round Table Conforence, and when I was in South Africa and when I had the privilege of visit Ministers and Members of Parliament I put forth this suggestion of a Table Conference; and General Smuts and his party, General Hertzog party and Colonel Kressman and his party were willing and anxious to

this Round Table Conference, but the people of India failed because not sufficiently prove themselves in earnest in backing up the opinion own ambassador to South Africa.

Srimathi ? Sarojini Devi..

*

Second dayn

Indiana Oversees (j

y friends, we in India have a power that we do not realise. One hundl sixty thousand more or less exile childeren of India are also being disinherited from the land where they have inviolable rights. Are we

And the provided t

The Kenya question is a more recent question, a more difficult question. Where there is any economic pressure, there is nothing but the greed of the white settlers who want to grab the whole of that beautiful, fertile and fruitful country and to create a black army of (against?) the peoples of Asia. I feel there too we have neglected our duty, there too we have been content with the agitation on platforms. We were outraged in our feelings because forsooth the Highlands were not given to Indians We were outraged in our feelings, because they proposed segregation. We were outraged in our feelings, but so impressively that after speeches were made and after resolutions recorded not One of us has had the earnestness and honesty to pursue further with indignation and put it into practical effect. Kenya and South Africa, Mauritius, the Bil or the Malay States,-the question remains the same, that colour prejudice is always there, that economic problem in always there, the disintegration of the Deople without a leader in the Colonies is always there. When Mabatma Gandbi left Africa he left fatherless children and leaderless people. For the last ten years these fatherless children have been groping and struggling in the dark, while we have been here. What have we done? We have got the South African mission or the Mass..... (unheard). So little have we concerned

ourselves with the responsibility of our citizenship, of our kinship: almost Becond day,

Indjana Oversees

their burdens and to give them that practical help which can go from alone. No more than that. Though we are helpless without Swaraj, if are helpless to a large extent without Swaraj, can we not say no more e Srimathi Sarejiai Devi. jon of labour, we shall feed our own people ? Now that Mahatma Gandl.

spectators were we because we could not take the trouble to shoulder so.

given us the mantra whereby no famine shall lie in these lands, shall we no that, we must not send any cooks and clerks bound by an agreement to i Africa every year? Let us send educated men and women that shall upli status of the peoples who are called coolies from Mahatma Gandhi down to labourers who have built up Natal and who built up the weath of the what men, and who, they say, have formed an Asiatic menace and therefore they must be repatriated. I said to General Smuts. I said to General Hertzog, "When you take your people back, then speak to me that you are taking my people back and not till then. (Hear, hear. Applause). Not even then shall my people be moved by force or fraud from this land where the bones of their fathers are testimony to the wealth of the white man. They have contributed to the wealth of the country by the sweat of the brow of the workers in your plantations, and still they have built up gold upon gold, victory upon victory, power upon power, to tyrannise over the hands that feed you." (Renewed applause).

Friends, are you in this Congress going out as messengers and ambassadors to help the people oversees? Or are you going to stop the emigration of labour abroad? Are you so unpatriotic that your brethren must go abroad in shame and in sorrow and eat the bread of slavery because you will not solve the economic problems of India? I ask you, in supporting this resolution, in expressing your indignation, in condemning all these things, to put forth your energy in removing the handicap upon our brethren abroad which deprives them of citizanship, of equal chances and of equal contribution to the civilsation of the Colonies 1 ask you also to make it possible so that having won Swaraj by the strength of our united action we shall dare to lay down a law to the Government of the Colonies and say, "At your own peril shall you touch the hair of my brother and only at your own risk shall you dare to challenge the manhood of the Indian race." (Hear, hear. Loud and continued applause).

Sheijut R. K. Shrijut R. K. SHANMUKHAM CHETTIAR, Madras, in seconding the reso Shaamukham lution, said :---

Mahatmaji, Brother and Sister Delegates !

I have very great pleasure in seconding the resolution that has been so eloquently and alby placed before you, and in so doing, I do not think it neces sary for me to recount to you the history of how and when the slave trade was

abolished. Indians were taken to South Africa in thousands under the more servile system of indenture, and now when that indenture was over the Indian settler there was so restricted, ostracised and ill-treated that life in that country has become one long series of humiliation and degradation to our countrymen. When we speak of Swaraj as our birtbright and when we put forward our Shrijut R. K. demand for Self-Government, our socalled critics taunt us with our social dis. Shannukham abilities. They point to us the problem of untouchability about which we have passed a resolution to day: and we are asked, 'when you have got millions of human beings who go in the name of untouchables, how dare you ask Swaraj: and how dare you ask for equal treatment to your countrymen abroad '?. But is it ever realised that these very people who taunt us with our social disabilities have made the whole Indian Nation untouchables in the British Empire?. When we put forward the demand for equality of freedom to the Indian settlers and press their claim for fair treatment, it is pointed out by Colonial statesmen and ratified by the Imperial Government that the problem of the Indian settler is not a racial problem but it is purely an economic problem. Apart from the fact whether the treatment meted out to the Indian settlers can be justified even on economic grounds, let us try to understand whether in the every day life of South Africa the real crux of the whole matter is not racial arrogance and racial prejudice.

We are told that not long ago when the Robertson Commission was sent out by the Government of India and when Mr. Sen, one of the Indian members of that Commission went to Durban, he had to stay for some time in a We were boat, because no hotel would give accomodation to Indians there. told how after the persuasion of Sir Benjamin Robertson that Mr. Sen was taken into that forbidden hotel; and even then only on condition that he could have his meals in his own room and that he should not be allowed into the common dining hall. When this treatment was meted to a respectable Indian, do we not realise that it is due to racial arrogance and racial pride ?. It is unnecessary for me to discuss the theoretical right of the citizens of the Empire to go and settle and live on terms of equality in any part of the Empire that they choose. But it must certainly be conceded that the vested interests and the elementary rights of the people who have already settled in those parts must be safeguarded. The Indians in Transwal have enjoyed the franchise from the year 1875. Not long ago a private member brought a Bill in the Provincial Legislative Council of Natal to take away even the Municipal Franchise enjoyed by the Indians in Natal, but the Governor-General withheld bis assent. To-day we get the melancholy news that once again the bill has been introduced and passed and that the bill has received the assent of the Governor-General of South Africa. And what has the Imperial Government done ?. What have they, the custodians of the interests of the Indian settler, done? 15 I. N. C.

Second day,

Indians Overseas

Chettiar.

What have they the trustees of the British Empire done to redress this gives Second day. vance? Even if the non-interference of the British Government in this

Indians Overseas matter can be excused on the ground that it is purely a domestic question, how for a moment can we excuse them for the great betrayal that they have show in the matter of Kenya?.

Shrijut R. K Shanmukham Chettair.

Mr. Andrews in his "Experiences of South Africa " has told you how its Japanese are treated with great respect in South Africa. It is not merely i question of Asiatic versus European. A Japanese is respected because he hu behind him the support of a great self Governing nation. If, therefore, you go to the crux of the question, it comes to this : because the Indian settler overseas cannot count on the support of a self-governing people, his demants are ignored and he is ill-treated. Very rightly therefore this resolution says that until we get Swaraj we are not able to offer effective help to our brethren overseas. You have no doubt read the proceedings of the Imperial Conference and you know the attitude taken up by General Smuts to the demands of cur representativos. I ask you to consider whether General Smuts, that superman of the Empire would have dared to treat our demands like that if he were conscious that the demand was backed by the united voice of a self-respective and self-governing nation.

So long as we have to struggle even to hold our own in our country we cannot effectively help our countrymen abroad in their struggle. After the experience of the last great war the West has been thinking of the moral equivalent of war, of the moral substitute for war. To day on the Indian soil under the guidance of Mahatma Gandhi that great moral fight is being fought out, and we, feel confident that with the !Almighty's help we will come out successful in that struggle and establish Swaraj in our country; and then we can vindicate, and vindicate successfully the honour of our countrymen overseas. (cheers.)

THE PRESIDENT:-Those who are in favour of this resolution, please raise up your hands; no one against? The resolution is carried.

The President next speaking in Hindi as follows permitted a Panchama to speak for two minutes.

"भाइयो, मैं दूसरा प्रस्ताव आपके आगे रखूँ इसके आगे मुझे एक प्रायश्चित करना पडेगा। जब यह अस्पृत्र्यता निवारण का प्रस्ताव रखा गया था उस वक़ मैं जानता था कि मैं एक अस्पृत्र्य भाई को आपके सामने रखुँगा—मरे पास एक चीठी आयी थी—उसमें लिखा था कि एक अस्पृत्र्य भाई जो प्रतिनिधि नहीं है एक दो रुफूज बालना चाहते हैं। मैं चाहता था कि प्रतिनिधि नहीं है तो भी अछूतभाई के नाते इजाजत देना अच्छा है। इसालेये मैं चाहता था कि उनको बुला छूँ – लेकिन _{Second day}, मैं मूल गया। इसका प्रायश्वित्त यही है कि माफ़ी माँगता हूँ – लेकिन अच्छा हैं कि ममय पर याद आगया है–

Syt V. KOORMAYYA (Andhra) spoke in Telugu to the following purport :---

Mr. President and Gentlemen !

You know that Mahatma Gandhi has repeatedly drawn your attention with regard to the uplift of us the Panchamas and with regard to the removal of untouchability. He has also several times published his articles in "Young India" about this. This untouchability should be removed. Unless it is removed we cannot approach you and join with you and take part in your endeavours. This is an obstruction in our advancement. I pray that you all obey Mahatma Gandhi and act up to what he says.

THE PRESIDENT: - Now, before I proceed to the other resolutions The President I have to announce to you that Dr. Besant feels that she must make a statement before this House in connection with the resolution we passed yesterday. I do not wish to anticipate what the illustrious 1 dy has got to say. But I think, I voice the feelings of this House when I tender my congratulations to her for gracing this pandal with her presence Whether she and her devoted followers are able to remain in the Congress or not, I may hope that we will always have her sympathy and moral support with us, I now request Dr Besant to make her statement.

Dr ANNIE BESANT, the Ex-President of the Congress who was received Dr. Besant's by the President with great courtesy and respect, and who was accorded by the Statement. assembly an enthusiastic ovation, said :--Friends !

By the courtesy of your President, I am allowed to say to you a few words before you finish your meeting; and I would ask you, it you think it right, to think them over in your coming year, so that you may open the doors of the Congress to all the political parties in India. We shall have, by the arrangement of the Unity Conference in Bombay, a meeting on January 23rd to consider there the scheme for the establishment of Swaraj. I feel, perhaps as an Ex-President of the Congress, a little jealous for the Congress, that some other Conference of all parties should be called together, while in the Congress there are some political parties, who find themselves, shut out. (No, no). Now, I do not believe that any one of you desires to shut out any political party from working with you for the freedom of India. India is too mighty to refuse the services of any of hor children who desire to make her once more the ruler in her own household, and to crown her with the crown of her freedom in this, her conti-

nent. You may say to me: "You are not an Indian, you don't share our birth." No. It is true that I am not an Indian born, but if you are a free Nation and have the right of giving naturalisation, then I should be a naturali-Second day, sed Indian as I am now one by my own adoption ; (hear, hear, applause) and so, because I love the land so truly beyond any other land on earth, because Dr. Besant's I deem it the privilege of my life to be allowed to work among her children b Statement. win freedom for Bharatha Mata, therefore, I would plead to you to allow u though we do not agree with you in everything, to work with you for the common birthright of freedom for the motherland. I have no right and I am not going to reopen in this Congress the resolution that you have passed; but I would ask you during the coming year to think it over, and at your next Congress, at least, to throw your doors of welcome wide open to every political party in India that is working for Swaraj. And because I hope to see that, let me tell you very shortly why it is that some of us feel that you have not opened the doors wide enough to admit us.

> You have the party of liberals here, to which I have never belonged and do not belong, but I know-for I work with them-that they have men among them who love India as truely as any one of you, and would do honour to India in any country in the world. They are shut out by this resolution you have paged. They cannot, or they will not, spin. They want that point. I do not feel it a principle. I promised your President that I would spin half an hour every morning, and I have done it. (Cheers). I have no prejudice against spinning, (hear, hear), and when he said to me it would encourage some of the poor, I gladly said; "I will give half an hour to spinning, but F cannot pledge myself to spin two thousand yards of yarn every month." I cannot work at that rate; and I won't buy a substitute, for I think that is not fair spinning and that is not contributing the work of your own hands. I do not like it ; ** me it is an evasion though, I am sure, not to many of you. I ask you not to make that an essential, next year, of taking part in your deleberations, and far more I ask you that every political party shall be equal in the Congress of the Nation. (Hear, hear). I do not think that it is an unfair claim. It was the policy of the Congress for all the years before this one. Always every political organisation sent its members to the Congress, and all stood on one equal platform, and they enriched the Congress of their days. They did not weaken it in the face of the world. But as long as Liberals, Moderates, National Home Rulers, are all shut out, because they say ; "We do not agree with one party only in the Legislatures ", it must weaken it. Men of all parties there are in the legislatures to-day-aren't they? Every party has members in those Councils and why should they be put at a disadvantage by allowing only one party to speak in the name of the Congress? Far better, I submit. 50 allow them to say what they believe to be best; and let us all meet here, as we

l

bid met so many years, differing intellectually, differing in some of our opinims, but united by one love for the common Motherland; and so, now that you bave thought it right to make that door in that way partly open, it may be that **Dr. Besant's** before next year all political parties here shall join in equal brotherhood and equal right of opinion.

To me freedom of speech, freedom of expression, is so vital a part in a country's life, that even for my worst enemy I would claim freedom of speech, for, I believe in the old words that 'Truth only conquers and not falsebood'. Let those who come say what they believe; let every one who discusses come and put his case before you ; and then the whole country can speak to Britain and say with one voice : "We demand Swaraj". That has been my dream for years. I have been working for it, I have been striving for it, not only here but in other lands as well. I pray to you to think the matter over. I do not ask more, but I do want that when we go and say that Indians have made their own Constitution and they present it for Imperial sanction next year to Parliament,-when that comes, as come it will, for all the forces of righteous-Dess are fighting for India's freedom to-day. I pray you that it may not lie in the mouth of any nation to say when that bill comes, "you have not got the Congress with you and the Congress is the National institution of India." You cannot be National while you shut out any party. You cannot be national while only one party may speak for you in the Councils of the Notion; and it is because I felt that so strongly that I ventured to ask your President to allow us all who do not agree with the Swaraj Party to come here as members of the Congress, without deserting our own beliefs, and then we shall be like the "bundle of sticks". There are many in the bundle, each weak by itself, but tie them together with the string of the Congress, and no power in Heaven or on earth shall be able to break that bundle of men determined to be free. (Loud Cheers).

The PRESIDENT :--Friends, you have heard the statement that Dr. Besant The President. has made. You will not expect me to make any remarks upon that statement. Dr. Besant bas not made the statement, as I know, in order that she may have reply just now. She has made that statement from a sense of duty so that her silence might not be construed into meaning that we had her assent to the resolution that we passed yesterday. But I hope I may give her the assurance of this Congress that all that she has said will command our respectful attention and that no stone will be left unturned by this Comgress or Congressmen and Congress women to open the door wide, as wide as is humanly possible, for the entrance of every party that has the interest of India at heart and every Party whose goal is Swaraj for India. With these words I close this incident, repeating my request to Dr. Besant that, whether she and other parties are able to join the Congress or not, the Congress will always expect her and every party's sympathy and support in anything and everything that may commend Second day, itself to their attention. (Hear, hear).

Congratula- I now call upon Mr. Prakasam to move the Akali resolution.

Mr. President, Ladies and Gentlemen :---

tions to Akalis

h

The resolution which I place before you runs as follows :---

"The Congress congratulates the Akalis on their patience, endurance and courage with which they are carrying on their struggle for Gurudwar reform and hopes that these qualities of theirs will withstand and survive the insidious attempts now being made by the Punjab Government to crush the spirit of the brave Akalis."

"The Congress views with horror and indignation the report of over one hundred deaths among the Akali prisoners in Nabha Jail and expresses its strongest disapproval of the refusal of the Nabha authorilies to permit the Akali Repression Enquiry Committee appointed by the Congress Working Committee, to visit the jail."

The Congress is of opinion that the phenominal mortality among the prisoners is proof of the inhuman conduct of the authorities towards the prisoners.

The Congress tenders its respectful sympathy to the bereaved families."

(The above resolution was also translated into Hindi and Cauarese.) Proceeding the speaker said :--

Friends, the Akali brothers are now passing through the fourth phase of repression in the Punjab. You are all aware that during the last four years along with the movement of Non-co-operation and the new awakening in our country the Akali brothers were progressing side by side though not in their political activity but in their activity for securing religious freedom. The first phase of repression was in connection with the keys of the Golden Temple of which you are all familiar. You know how by accepting the message of nonviolence and the message of Non-co-operation of Mahatma Gandhi they started civil disobedience with regard to the management of the Golden Temple and the keys of the temple that were in the hands of the manager appointed by the official Deputy Commissioner. They succeeded, after sending about 300 of themselves to prison, in forcing the keys out of the hands of the Government into their own hands. The second phase of repression was what was called the Spring Repression. And that was connected with the imprisonment of about 200 members of the Gorudwara Prabandhak Committee who are also members of the political Congratulabodies in the Punjab.

The third was in connection with the historic Gurukabagh struggle. The Sit T Prakapresent repression is the fourth one through which they are passing now and sham that was started on the 13th September 1923—when, after the deposition of the Maharaja of Nabba, the pilgrimage of the Akalis to the Gurudwaras in Jaito was interrupted and the *A khand Path* itself was interrupted. The challenge was taken up by them. Then they started Civil Disobedience by sending Jathas, each of 24 people. Eight thousand Akalis had been to the jail on that secount alone. Those that were arrested were kept in confinement for two or three days in a place and then they were taken away into some distant deserts bear Delhi and were left there without food, provisions or clothing.

After sending to jail 8000 they gave a shift to their programme; they stopped the daily jathas of 24 and substituted the Sabidi Jatha of 500. You temember how the first Jatha of 500 had to face the rain of bullets as they entered into the State and how the survivers had marched on the bodies of those who had been killed singing their holy songs until they reached their temple Thus there had been twelve Jathas making a total of six thousand persons. The thirteenth Jatha started on the 15th December, which will be reaching some day, perhaps it may have reached now. Altogether you will find fourteen thousand arrested in Nabha State.

What is the position of these people who have been arrested? Where have they been imprisoned? What is their food and clothing? What is the treatment accorded to the sick? The food was very bad, the clothing scanty, and almost nothing, and the sick were treated very indifferently. The result was that 110 persons died in jail on account of the criminal negligence of the authorities (shame, shame). That is the result, that is the thing that has been referred to in this resolution.

Now, just follow what happened after this event. This was started on the 13th of September, I told you. Hardly, month had passed when on the 13th of October 1923, they raided the Office of the Gurudwara Prabandbak Committee. arrested all the members of the Executive Committee and the whole of the clerical staff. A notification was issued the next day, on the 14th of October 1923, declaring the Gurudwara Prabandbak Committee the representative religious institution of the Akalis, an "unlawful association". They declared the Akali Dal also an "unlawful association". Again the Akalis accepted the challenge of the Government at once. A general meeting of the Akalis was held: a new Executive Committee was appointed: they wore badses on their shoulders proclaiming in bold letters that each and every one of them was a member of the "unlawful association", and marched through the Second day, streets of Amritear: similar processions were conducted throughout the Pro-

Congratuia- vince on the largest possible scale defying the Government. tions to Akalia

Friends, it so happened that some of us were present in Amritsar when his Sit T. Praka was going on. So some of us joined as members of that unlawful association sham. and marched with the Akalis in a procession to the Golden Temple but nothing would induce the Government to touch any of these who have openly defed. Any reasonable Government with a conscience would have accepted the detest on their part. But this is a Government which would not move, which would not change. (At this stage the President left his seat in the rostrum asking the speaker to continue until he returned). I am asked to continue till the President comes. Certainly I can engage you because the story is rather a long one. (smiles) What happended after this? They picked about 1,500 in portant workers of the Akalis on some pretext or other and they were prosecuted under the Criminal Law Amendment Act. Pandit Jawaharlal Nebru, Prof. Gidwani also were arrested. Mr. Gidwani is now rotting in the jail there, and Mrs Gidwani has not been able to go to him and attend to his wants. We have not considered and we are not considering in the least to day how and in what manner Prof. Gidwani could be brought out of jail.

> We have become powerless and we have been writing down here that Nonco operation is suspended. The boycotts have been suspended, but I tell you friends, we may suspend these resolutions but Non-co-operation will never be suspended in this country of ours. (Hear, hear). Well, is it not an irony of fate that we are passing these resolutions here to day while Non-co-operation and civil disobedience on a systematic scale are being carried on by our Akali brethren there? Where is Non-co-operatin suspended? The Indian National Congress represents all the people in India. If 14 lakhs of Sikh population are to-day carrying on the Non-violent Non-co-operation,—no doubt, it is with regard to religious freedom it is carried on in a perfect and legitimate mannerwhat does it matter whether we have passed this resolution or not? You will note that the Mirasidars of Tanjore and Trichonopoly were carrying on nonviolent non-co-operation on the largest scale with regard to the non-payment of taxes. (Hear, hear). So I say this non-co-operation, this nonviolent move. has been accepted by the people. Whatever you may be doing here they are carrying it on there : it is going on.

There came again the Bhai Peru struggle. It is the same as that of Gurukabagh. While the Akalis attempted to cut the wood from the trees for the Guru's kitchen they were arrested as at Gurukabagh. This was another challenge thrown into their face, which they accepted and started Jathas of 24 each. Those Jathas went on until 5000 people had been arrested. Now the chief aim of the Government is to break the back of the Akali movement. The organisations of the Akalis have been so perfect, their village organisations have been so complete, but for that they would not have been Congratulaable to find the response in the manner in which it has been forthcoming. What has been the result ? The result has been that the response came not sit. T. Prakaonly from Bengal, from the United Provinces, from the Central Provinces but also from Canada. A special jatha marched from Canada to India. (Hear). And you will remember how this Jatha received the blessings of Mahatma Gandhi at Delhi on their march to the Gurudwara Prabandhak Committee. That Jatha is now waiting for orders to march to Jaito. Village organisations of the Akalis should be broken, that is the aim of the Government. What is the attempt, which the Government is making to break up these organisations ?

The methods adopted in the Punjab against the Akalis are not new. We had gone through all these methods in the Guntur District, and in the Godavari District, during 1921 and 1922. I shall tell you now how the village organisations have been broken up. Notifications are issued that no man should pay any contribution by way of money or by way of articles to those associations. But this is disregarded by the people.

The second method is the posting of punitive police in the villages and compelling them to pay the cost

The third method is by prohibition of the supply of provisions and supply of food to these jathas as they march fron the Golden Temple to their destination.

The fourth method adopted by notification is that no pension would be given, that the lands would be forfeited, that the *Jahagirs*, the *Zamindaris* would be taken away and alienated to others, if any support was given to the Akalis. Seven hundred Talukdars and Ammaldars have been dismissed from service for sympathising with the Akali movement or rendering any assistance to them.

Well, Sir, side by side with all this, attacks were made on newspapers and the press also. The Akali Publicity Bureau was more prompt than that of the Government. With a view to stop that publicity work, orders were passed prohibitting the publication of the communications issued by the Gurudwara Prabandhak Committee in newspapers in the Punjab. Although all other papers refrained from doing it, the Akali papers continued to do it. The papers could not be suppressed under the new laws But the editors were dealt with : the Akali paper alone contributed 23 editors to jail. Of them five were sent to jail after the notification of October 23. Several other papers were there which sent their quota to the jail.

., î. .

16 I. N. C.

And lastly, attempt was made by starting Sudhar Committees by way of Second day, counter-propaganda ic the villages. These Committee correspond to, what are Congratula- known as, Loyalist Committees which were organised in our parts of the countions to Akalistry to combat Non-co-operation. They wanted to create factions and hostili-Sjt T. Praka-ties in the Akali ranks. When a question was put to the Governor of the sham. Punjab, it was admitted that the Officials were permitted to assist these Sudhar Committees. The Akalis are continuing their struggle in a most remarkable manner and that struggle is going on and will go on. You see the object of the Government is to break the back and the spirit of the Akalis so that all of us or any of us would never think of non-co-operation movemeat once again.

> In that way we are closely connected with the Akali movement, Although our support will not be wanted by our Akali brethren by way of men, yet they want advice and money from us. Advice, would be abundantly forthcoming. because Mahatma Gandhi is always at their disposal. As regards money, Sirdar Mangal Singh has opened a subscription list to day of Re. 1 fund. Before you go away, if you have any spare money, instead of throwing it away to some shops, I would request you to put something in his hands. I heartily commend this proposition to you (Cheers).

Sirdar

SIRDAR MANGAL SINGH who next came to second the resolution, said, continuous cries of "Hindi" and "English" from among the audience. He then proceeded to speak in Hindi, as follows :--

> प्यारे भाइयो, मुझे इस प्रस्ताव का अनुमोदन करने के लिए बहुत खुशी है। आप को याद होगा कि 8 साल से लगातार एक छोटीसी कौम पर उस गवर्नमेंट की तरफ़से जुल्म हो रहा है जो दुनिये में सब से जबरदस्त कही जाती है ! आपको माछम है कि किस तरह नानकाना साहब में ३३ साल पहले हम को जिन्दा जलाया गया, काटा गया, और तेल डालकर फुंक गया! [सहानुभूति ध्वनि] १९२१ र्वे साल के अखीर में सिविल डिसोविडियन्स का झंडा खडा किया था-उसी दिन महंत सरदार साहब की चामी छीनकर गवनैमेंट ने चैठेंज दिया ! जिसका जबाव दिये बिना सिख कैाम न रह सकी--फिर ऐसा जबाब हुआ कि फिर गुरुद्वारा प्रवधक कमेटी के चरणों में चाभी फेंक दी |

> आप जानते हैं कि गुरुदारा में जत्थ के बाद जत्थ जाते थे और जो चाट होती थी पुलिस की तरफ से उस को सहते थे। मैं उन की डिटेल में नहीं जाता। मेरे भाई ने कहा है। सिर्फ दो तीन बातें बतलाना चाहता हूँ कि क्या जुल्म हो रहे है। भाइयो, आपको याद होगा कि पिछले साल आक्टोबर १९२३ में शिरोमाणि गुरुद्वारा कमेटी और शिरोमणी अकाली दल यह दोनों जुमायिन्दे हैं, यह दोनों सिख धमे

मनते हैं। इस को गवर्नमेंट ने फर्मान निकाल कर गैर कान् नी कर दिया! यह क्लेंज था सिखों को, यह चैलेंज था तमाम हिन्दूस्तान को। हरेक लार्ड वार्शिप पर हम हाथा। उस पर जो सिखों ने मंजूर कर दिया था, हमारे भाइयो, वह पेश करना tions to Akalis बाहता हूँ। भाइयो, उस वक़से लेकर हमारे ऊपर बरावर जुल्म हो रहा है। खास Sirdar कर खुशी की जगह यह है कि जितनी गवर्नमेंट सख्ती करती रही है उस ने हर Mangal Singh. तरह के जुल्म किये मगर जगह नहीं छोडा। गवर्नमेंट सख्ती करती रही है उस ने हर Mangal Singh. तरह के जुल्म किये मगर जगह नहीं छोडा। गवर्नमेंट सख्ती करती रही है मगर ऐसा नहीं माल्टम होने देती कि दुनियामें कहीं अपील की जाय। गांवमें इतना जुल्म होता है नर्चों के कपडे निलाम होते हैं, खाना नहीं मिल्ता-हम इनको नहीं जानते। जे। बस्रोंमें हम रहते है गांव में का हाल नहीं जानते! जो बाहर इस को सुनते हैं वहां भे उतना ही जुल्म होता है-- और अगर कोई शिरोमणी गुरुद्वारका हाल छापे तो उस प भी जुल्म होगा! इसतरह अगर कोई उनकी मदद करता तो जेल मेजा जाता! खीतरह जे। थके हुए माई को रोटी पानी देता उसकी भी सजा होती है-तो यह है इस्म ।

भाइयो, इस में भारतभरको मिळनाचाहिये | रंजका मुकाम है कि हम थोडे अकाली हैं-पंजाब की अवादीका कुल आठवां हिस्सा हैं। फिरभी इस छोटी कौमने २२ खार पहले साल जेल में भेजीदया है। इसकी खास ऐसो स्ट यह है कि जब अकाली कैद से नहीं डरते तो हरेक पर जुर्माना करादिया जाता है कि उसके बच्चे और स्त्री को युर्खों माराजाय। इसतरह ११ लाख तक जुर्माना पहुंच गया है!

हमारी तमाम आवादी गांवों में है--गांववालों को डराने के लिये, डरपोक करनेके लिये, पुलिस जकडे बैठी हुई है और उनलोगों पर आमदनी से ज्यादा रुपया लगाया जाता है, टैक्स ! इसतरह गवर्नमेण्ट हरतरह से हमके। कुचल रहा है । श्रीनानका-नासाहब में यह कहना है कि सिख पंजाब में अपना राजकायम करते ह--यह इसलिय कहा जाता है कि इनलोगों को अलग करके मारदिया जाब और कोई उनकी फर्याद भी न सुने ।

भाइयो, बावजूद इन साढितयों के सिख जो मदद शिरोमणी गुरुद्वारा की करते हैं में खुदा को हाजिरोनाजिर जानकर कहसकता हूं कि जो मदद शिरोमणी कमेटी की यानी सिखों की ओर से गुरुद्वाराका प्रबन्ध खुद करनेके लिये, देते हैं वैसी किसी वारे में वे नहीं दे सकते । इस वक़ तक २२ हजार आदमी जेठ में जा चुके हैं, इस वक़ भी आप जानते हैं कि वह जहां जहां भी हैं, अकाली वहां से जाथे बना बनाकर आरहेहें । अभी अभी की बात है कि कनाडासे एक जत्था आया है—एक जत्था यूनाइटेडस्टेटसे, कठकते से और जहां भी हैं सब जगहसे अगनी जर जादाद छोडकर कुर्वानीकरने आहे हैं ।

• • •

Becond day, हस बातके लिये लडते हैं कि गुरुद्वारा एक की जादाद न बने वाकि सबकी है-गर Cangratulations to Akalisसिर्फ सीधीसी बात है मगर इस में दो फर्क है, गैर नजर बात है जिनको नज Sirdar अन्दाज नहीं करसकता-- अकाली इसी वसूल पर लड़ते हैं कि हरेक पोलिटिकल Mangal Singh कश्चन में लोगों की आवज़ मिलजानी चाहिये - वह भी इसी वसूल पर लड़ते है । वह यह दिखलाना चाहता है कि गवर्नमेण्ट लोगों के खिलाफ़ काम धोखेबाजीसे नहीं का सकती। दूसरे अकाली मूचमेण्टका कांग्रेस के साथ कई तालुक है। इसका काएण यह है कि अकाली का मुकाबिला जिस ताकृत से है उसीसे हमारी कांग्रेसका । जो कांग्रेसने सोचा है वही अकालियों ने सोचा है। जो खदर प्रोग्राम कॉस्ट्राक्टिव वर्क कांग्रेस का है खदर डेलोगेट के बारे में इत्ते है वह सब गॉवों में जाकर हमारे देखें अमली हो चुकी है।

> सारी बात यह है कि स्वराजके मूबमेण्ट को दिखाने में क्या बात है ? सिर्फ़ यह है कि छोगों की ताकृत को बढ़ाकर गवर्नमेण्ट की ताकृत कम करदेना चाहते हैं। अकाछियोंने इतना दफा गवर्नमेण्ट के साथ छडाई की है--उन्होंने छडाई जीतकर गव-नेमेण्ट की प्रेस्टीज को खाक में मिछादिया है--यह गवर्नमेण्ट को हिछा देना और छोगों की ताकृत को बदा देना स्वराज का काम है।

दूसरा हिस्सा यह कहना चाहता हूं हजार आदमी विना वारंट के लियेजा चुके है ! हजार और भी जोनवोले हैं। इनको ऐसे रखाजाता है कि ११० आदमी खर्ग वास हो चुके हैं। हमारे पास इसके लिये सबूत मौजूद है हम अखबारों में दे चुके हैं कोई एस्ट्तिलाफ नहीं हुआ। जब इजाज़त मांगी, देखने गये तो हुकुम हुआ नहीं आसकते।

एक बात और यह कहूंगा कि आप सिर्फ यह प्रस्ताव पास कर के अपना काम समाप्त नहीं करेंगे। आपके सामने अकाळियों पर जो जुल्म हो रहे हैं उन पर ख्याळ करेंगे। ''

The President ruled out of order when an amendment was handed over to him for being moved. He put the resolution to vote saying "Those who are in favour of the resolution, please raise your hands. Those against. The resolution is carried."

The President. The President next moved the following resolutions one by one and put such to vote and declared each carried. The resolutions were read by Pardit Jawaharlal Nebru in English, by Syt. Mudvedkar in Canarese, and by Pardit Sundar Lal in Hindi.

٠

RESOLUTION X. NATIONAL EDUCATIONAL INSTITUTIONS.

Becond day,

The Congress is strongly of opinion that the hope of the future of the coun. Other Resolutions by lies in its youth and therefore trusts that the Provincial Committees will The President, trive more vigorously than they have done to keep alive all national educational institutions. But whilst the Congress is of opinion that existing national eduutional institutions should be maintained and new ones opened, the Congress bes not regard any such institution to be national which does not employ some indian language as the medium of instruction, and which does not actively enuntage Hindu-Moslem unity, education among untouchables and removal of untouchability, which does not make handspinning, carding, and training in phyual culture and self-defence obligatory, and in which teachers and students over its age of 12 years do not spin for at least half an hour per working day and in which students and teachers²do not habitually were Khaddar.

RESOLUTION XI. PAID NATIONAL SERVICE.

Whereas it has been discovered that many otherwise deserving men are unobtainable for national service because of their reluctance to accept remuneration for service, the Congress places on record its opinion that there is not only nothing derogatory to one's dignity in accepting remumeration for national service, but the Congress hopes that patriotic young men and women will regard it as an honour to accept maintenance for service faithfully rendered and that those needing or those willing to do acception and to any other service.

RESOLUTION XII. CHANGES IN THE CONSTITUTION.

In Article XI "Rs. 10 to be altered to Be. 1",

In Article XXIII, add after the first sentence ending with the word "Congress";---

The Treasurers shall be in charge of the funds of the Congress and shall keep proper accounts of them. The General Secretaries shall be in charge of the Office of the All India Congress Committee and shall be responsible for the publication of the report of the proceedings of the preceding session of the Congress and of any special session held in the course of the year, in co-operation with the Reception Committee. Such report shall be published as soon as possible and not later than four months after the session, and shall be offered for sale.

Add at the end of Article XXIII, "and published along with the next Congress report ".

RESOLUTION XIII. DRINK & OPIUM TRAFFIC.

Second day

Other Resolutions

The Congress notes with satisfaction that notwithstanding the setback suffered by the campaign against the use of intoxicating drinks and The President. drugs initiated in 1921, Congress workers in several parts of the country

have continued it with vigour and determination. The Congress hopes that the peaceful endeavours of workers to wean those who are addicted to the drink or the opium habit from the curse will receive further and greater strength and encouragement than hitherto.

The Congress is of opinion that the policy of the Government of India in using the drink and drug habit of the people as a source of revenue is detrimental to the moral welfare of the people of India and would therefore welcome its abolition.

The Congress is further of opinion that the regulation by the Government of India of the opium traffic is detrimental not only to the moral welfare of India but of the whole world, and that the cultivation of opium in India which is out of all proportion to medical and scientific requirements should be restricted to such requirements.

RESOLUTIONS XIV. **OFFICE-BEARERS.**

The President moved the following resolution regarding the election of office-bearers, making a speech in Hindi as follows :--

· अब सिर्फ दो बातें छुटी हैं जा हमेशा करनी पड़ती हैं-एक जनरल सेक्रेटी और ट्रेजरर का चुनाव करना रहा है और कांग्रेस आगे कहाँ मिलनी चाहिये। इस पर कि कहां मिलनी चाहिये-यह मुनासिव है कि इस को ऑल इण्डिया कांग्रेस कमेटी और के सिपूर्द कर दिया जाय, ऐसा ही गतवर्ष हुआ था। खजांची वहीं है। जनरल सेकेटरी एक पंडित जवाहिरलाड और दूसरे कुरेशी, और तिसरे मिस्टर भरूचा | पहले एक थे डाक्टर किचछ दूमरे बाबू राजेंद्र प्रसाद को कहा गया । बाबू राजेंद्र प्रसाद जो हरेक काम करते हैं, वह सारा वक्त नहीं दे सकते जो सिर्फ हमारा काम करें। ऐसे दो नने सेकेटरी की बात जाती है। कल सबजेक्टस कमेटी में इस बारें में बडी बहस हुई थी और जितने माई थे उनसे मेरी बात होती रही थी और आखिर में यह मुकर्रर हुआ कि इस वर्ष में और आगामी वर्ष में मैं प्रेसिडेंट रहूंगा तो मुझे काम में मदद देने वाले ही मेरे मंत्री नियुक्त किये जायं । और कई भाई स्वराज वादी और ना-फेरवादी मिल गये हैं इस लिये वर्किङ्ग सेकेऽरी में शामिल किये जायं तो क्या हो। यहॅ Ţ

ł

ł

1

मुझे भी अच्छा छगा-- और मैं इस में एक क्या सभी के सभी छेने की तैयार हूँ--छेकिन Booold day, इस में एक शर्त होनी चाहिये कि सारे नेशन का प्रोग्राम एक है, आप भी एक है--सारा नेशनछ प्रोग्राम एक है, अस्पुत्र्यता निवारण, चरखा, मदिरा निवारण एक हैं Other Besolu-सारा नेशनछ प्रोग्राम एक है, अस्पुत्र्यता निवारण, चरखा, मदिरा निवारण एक हैं हन को देख कर मैंने कहा कि कोई कद्दर खदर में विश्वास रखने वाछा हो जितना The President. मैं हूं, जैसा मेरा विश्वास है तो ऐसे स्वराज वादी को मैं चाहता हूँ क्यों कि उन के सर्फत जितने स्वराज वादी हैं उन को शुद्ध कर छुंगा, जहां वे मेरा साथ करेंगे हम मिछ गये।

हम मिल कर चलना चाहते तो — इस तरह यह सब बातें होतीं रहीं | कोई गजर नहीं आया |

यह दो नाम नाफेरवादी हैं यह जरूरी नहीं-कुछ में भी जानता हूं वह कहता हू रेव कुरेशी को मैं जानता हूं वह एक बड़े पके मुसलमान हैं — पर वह मुसलमान हैं रेस लिये मैंने उनको नहीं लिया है। मैं चाहता हूं सेकेटरी से सारा वक्त इस काम में हेना। इस लिये मैंने शौकत अली साहब से प्रछा लिया अगर श्वेष साहब पूरा वक्त रे दें तो मैं उन को चाहता हूं। उन्होंने कबूल कर लिया | वह ऐसे हैं कि, एक प्रतिज्ञा कर लेते हैं तो उसे करते हैं। उन को खदर से मुहब्बत है यह भी मैं जानता हूं।

भरूचा पागल आदमी हैं मैं । भी पागल आदमी हूं । मुझे इनसे ठीक बनेगी (हास्य भानि) । भरूचासे मुझे वह काम सीखना पड़ेगा कि कंघे पर खदर लेकर जाना और बेचना । इसमें वह स्पेल्लिस्ट बन गया है । हम तो सारे देश में खदर पहुंचाना घाहते हैं । उसके बेचने के लिये एक भरूचा नहीं सैकड़ों भरूचा चाहियें । भरूचा हाला हराकिसन लाल के पास गया, दूपरों के पास गया और खदर दिया, लोग गाली दे दें लेकिन बूग नहीं मानता—आज ऐसे ही सेक्रेटरी चाहिये कि जो गाली देने पर भी खदर बेचने के लिये जाय—खदर के लिये हरतरह का अपमान वर्दाश्त करलें । इस लिये मैंने दोनों को पन्सद कर लिया । लोकेन मैंने चुन लिया अब आख्तियार आपको है सबजेक्टस कमेटीने तो मंजूर कर दिया है । लेकिन कांग्रेस कॉस्टिटियूशन के मुताबिक आप की राय चाहिये । जो भाई इसको मंजूर करते हैं वह आपनी राय आदिर करें—" खजानची के लिये कुछ कहने की जरूरत नहीं है, आप पन्सद करते हैं तो कहें ।

He read the following resolution and put it to vote and declared it carried. Resolved that the following office bearers be appointed.

General Secretaries.—Pandit Jawaharlal Nohru, Shuiab Qureshi and Barjorji Framji Barucha. Treasurers.-Seth Revashanker Jagjivan Jhaveri and Seth Jamuah

Second day, Bajaj.

RESOLUTION XV.

Other Resolutions

NEXT CONGRESS.

The President, F

Resolved that the venue of the next Congress be fixed by the All India Congress Committee.

RESOLUTION XVI.

AUDITORS.

Resolved that the appointment of auditors be made by the All India Congress Committee.

The President next spoke in Hindi announcing the results of the Spinning Competition and the programme of other meetings and conferences. The Hindi speech was as follows :---

अच्छा एक बात और ज़ाहिर कर देता हूं -- थोड़ी बात सुनाने की आग^{धी है--} आप जानते हैं कि स्पिनिंग कम्पीटीशन हो रहा है--कई भाइयों ने स्वर्ण मेडल दिया था, कोई ने चांदी, इस तरह ११ मेडल हे--११ मेडल किनको मिला है, कौन दिया है यह सुना देना चाहता हूं। एक तो बिहार में सत्यनारायण सिंह, उनको पहले दर्जे का मिला है--६-मेडल गंगाजी सिडनीवाली ने दिया है। सन्यनारायण सिंह एक घण्टे में ७६५ गज सुत काता है--बडे कोडिट की बात है (प्रमोद ध्वनि)।

आन्ध्र में दूसरा मेडल चला गया है--कोरू कंडावेकम्बा को मिला-तीसरा भ आन्ध्र में श्रानिवासचारी को चैाथा माधू गुलावी अम्बा तामील नाड में, विनाकीर सुन्दरम् को देवां मिला है-७वां श्रामती तारामती अठनस। ८वां रामकृष्ण शास्त्री, ९वं रामदेव ठाकुर, १०वां सुमान अली और, ११वां मां लक्ष्मी भाई अन्ता अंधरा में गणा मुझे यह देखकर अफ़सोस होता है कि एक ही मुसलमान भाई ने लिया है-एक ज़माना था। कि बारीक सूत कातनेवाली मुसलमान औरते थीं लेकिन इसमें हमने यह में देखा कि ११ में से चार मेडल बहिनों के हाथ में चला गया है बाकी भाइयों के हाथ में "एक माईने लिखा है कि अस्पृश्य भाई जे। आगये थे, जिन्हों ने बात सुनाई थी उनसे हा मिलाना चाहते हैं-- वह दिल्ली के प्रतिनिधि हैं-जो भेंट करना चाई करें-- ८ बजे स्टून्डे [•]ण्ट सभा और ऑल्ड्राण्डिया कांग्रेस कमेटी कड ११ बजे होगी-अब जिनका स्वर्गवास अभी मैं मौलान हो गया है उस में मौलाना सर साहब का भी जिक्र होना चाहिये। सुहम्मद अर्छा साहबसे पूछा कि उन का स्वर्गवास इस वक्त में नहीं हुआ-कोको^{नाडा} जितने भाइ जल्सा चला गया था तब हुआ-जल्से के पहले दिन हुआ था। . आये हैं उनके लिये अफ़्सीस ज़ाहिर करना काम है-अच्छां अब यह सब हो गयां*"

It was then 5 P. M. when the President closed the proceedings.

THE PRESIDENT'S CONCLUDING ADDRESS.

In bringing the proceedings of the session to a close the President delivered a most impassioned address first in Hindi and then in English. It was The President's Conclureally a "heart-pouring" address and deeply moved the hearts of his hearers. ding Address. He said in Hindi :--

अब मैं आप भाइयों से इतना कहना चाहता हूं कि मैं आपका जितना अह-सान मानूं उतना कम है 🥡 मैं नहीं जानता कि कोई भी सभापति, कोई भी सदर जो मुहब्बत आपने मुझे बतायी है उससे ज्यादा उम्मीद करसकता है। जो काम मैं आपके पास से लेना चाहता था वह तरन्त आपने मुझे दे दिया । जब मैं ने कहा कि आप ख़ामोश रहें आप ख़ामोश रहे – जो व्याख्यान छेना चाहा सुन छिया-आपने लिया व्याख्यान देना चाहते हैं मैं ने कहा क्षमा करें तो आपने वह व्याख्यान नहीं बहा। जिस तरह यहाँ आपने शान्तिस, आवाज किये विना काम किया है, राय दिया है उसी तरह सबजेक्टस् कमेटी में भी कोई भी हरकत नहीं हुई । हकीकत तो यह है कि कोई हरकत की बात झुरू हुई जब चरखा का बम्ब आपके बीचमें फेंक दिया ^{था,} आपने कोई एतराज़ यहां नहीं किया, सबजेक्टस् केमटी में भी बड़ी अदबसे ^{बर्ताव} किया- इसके लिये मैं मानता हूं कि कोई मेरा पूर्वजन्म का पुण्य होगा कि यह मेरे माइयों की मेरे ऊपर दया है। मैं यह चाहता हूं कि जो यह क़पा मेरे पर आपने बताई है भारत वर्ष पर बतावें क्यों कि मैं जिन्दा रहना चाहता हूं तो भारत वर्ष के ^{लिये,} मरना चाइता हूं तो भारत वर्ष के *ल्यि--* ख़ुदा के हुकुम के विना एक पत्ता भी गहीं हिलता । परंतु आख्तियार दिया है हरएक आदमा को कि खुदासे मांगे इसलिये जैसे एक बालक अपने पिता से मांग लेता है वैसे खुदासे मांगे कि बालक समझकर मांगता हूं, दे दे। में तो यह भी देखता हूं कि वह मुझ को जब मांगता हूं दे भी देता है। जितना खुदाने नियत किया है वह मिट नहीं सकता।

इसाछिये मेरी आप भाइयों से प्रार्थना है किआप भारत वर्ष की सेवा के छिये कटि-बद्ध हो जायं और जो प्रतिज्ञा आपने ही है उसका पाठन करें। मुझे माछम है कि मैं ने सभापति का स्थान छिया और आप भाई बहिनों ने जो मुहव्वत बता दी। मै ^{चाहता} हूं कि सबके मुंह से बड़ाई सुनूं--छेकिन इससे सिद्धांत नहीं हो सकता। सिद्धांत तब होगा जब आप जो प्रतिज्ञाकोर उसके अनुसार काम करें। मैं ^{यह} नहीं मानता कि यह सब काम हमारी शक्तिसे बाहर है-- ३ काम जो करना चाहते है या ४, ५ विषय, उन में से कोई भी नहीं।

जब मै भाई भापटकर का व्याख्यान सुन रहा था तो मुझे सानन्दार्श्वय हुआ ^जर उन्होंने कहा कि क्या आप हिन्दू का नाश करना चाहते हैं कि जो मनुष्य हैं ¹⁷ I. N. C.

Second day,

हे काल के सिंह से की सार के लिया की हैं ते की साम कर हुआ और तीन सासी महायय ने काल में की सास में से की महायय ने समेत आप आप की सुना दिया कि हिन्दू यस में जैसा अरपूर्य मानते हैं वह कोई बात "The Presiand आप भाई समझे ! आपन नहीं सिना कि यहि शाह रे होन ने क्या कहा ! खाखक dear's Conduc- नहीं । क्या पह बड़ा वान है कि सिना कि यहि शाकन कर हे के खुरान न संख diag Address. and माह समझे ! आपने नहीं सुना कि यहि शाह होना न की स्वा कि या कहा ! खाखक diag Address. and माह समझे ! आपने नहीं सुना कि यहि से स्वर की की बात नहीं समझता - के कि ने का हिन्दु स्वा हिन्दु स्वा को स्वरा ने ही है - ज्याप कि सी जिप नहीं समझता - को कि लिखा कि स्वर की हिन्दु स्वान के हरूपन नही है - ज्याप कि सि की खुमन की साल ने क्या कहा ? भाई जरूर अखी खां ने एतराज कि या कि साल नहीं समझता - के कि लि की कि हिन्दु स्वा की है के स्वर की माह के स्वरा की हिम्म न साले ! आपने हिक में वह होना चाहिये कि हम हु हुनन की माह बना खेंगे | के साले ! कापके हिक में वह होना चाहिये कि हम हु हुनन की माह बना छेंगे |

ाहि ग्रि के के राज ?? की बात कहा। विदेशी कृत्वे का नाम के ?? मम में मि माम के केल जहां होती मह भी काल होगाए से मुख्य माह साम के होगाए कि के कि ही काला हूं। मैं, वही आदमी हं कि मिमे २१ सन के छुल् में परंदेशी कपडे जिल्ली विंत तीक कि निरुष्त में साल ? ई तात कि वहां कि दे हाल के मार्ड है मार्ड ? के मार्ड कि गिन रहेत मया नहीं कर सकते ? कतिम में आने में खहर पहने, मया बह भानी सराज सेक में के में हमार हेती हैं में 1 अगर ही ही जान म तम बड़ी बात सुना हूं लि उन की घमे परनी का स्वगेवास हुआ छी उस बह्य भी वह रिधे तन मुझे जीतमान्य की याद आगयी। वह स्वराज की प्रतिमा थे। उन के विष इतना चुखार होना चाहिये, हमारे दिळ में उतनी जलन चाहिये। जन भोपटमर बोठ ^{166 के} EUFF मंद्र कि लिकि मड़ा ई हिन ठाज्रत कि ममन तहत कि कि तिति कि क होड में जाबी मार हही में है कि कि कि के बात नहीं है। इस निहान की गर्बन में कि रै 165 थिया कि विद्यातहव्या सुसरमात के गाल में निर्माल में निवास में निवास के मिन में महाय के महाय में छाउल कि विहास मित्र होत के रहे साम अन्ते कि मुद्र पास प्राया के न खिए க காமீ ச சத தி ரி தாலா சு மக ரிசு சுபர சாக்கு கி கிலா சேக भम में यह बात महदूर नहीं है। उन्हों ने महा कि एक हिन्दू पागठ बना ती केंद्रि मुसलमन कांजीने एक सिद्धानत सुना हिया कि सारा प्रश्न मानन जाति का है।

मह मन की किस जलता हूं कि दो बाते साथ साथ नहीं कर सकते कि जा गरि मं मान के जीर असस करें। जगर हम सज का नाम के तो असस न करें, नहीं तो गरि मं नाम के जीर असस करें। जगर हम सज जाता है। कोई मेरे सामने चुठी प्रतिज्ञा खुदी के कि जायगा। इसने मेरा दिख जल जाता है। कोई मेरे सामने चुठी प्रतिज्ञा खुदी के कैसम खाय ती में इस बरोलत नहीं करसकता। मुझे गालं दो, मारो, बुट से मारों, मिन केसम खाय ती में इस बरोलत नहीं करसकता। मुझे गालं दो, मारो, बुट से मारों, केसम खाय ती में इस सुझे गुस्सा कभी नहीं आयो, बुट में कि जीवाकर के उसका पालन न करें। तो मुस्से की आरंग जहीं का वायगा। लि प्रतिज्ञाकर के उसका पालन न करें। तो मुस्से की आंते से लिक में हो जायगा। लि भी वायगित के उसका पालन न करें। तो मुस्से की आंते से सि की में सि जो में की अपनित हो कर मेरे साथ तो करता का दावा करते तो मेरे खिळो हो जाय कि में म

इम भूछ जायँ कि स्वराजवादी बुरे हैं। पावत्र आत्मा को सब आत्मा पवित्र हैं। आत्मा का गुन क्या बताया है ⁹ आत्मा स्फ्रटिक है। शंकराचार्य ने कहा कि दोष रूप आत्मा नहीं है। दोष रूप तो माया है | हमारे दिल्ल में शाक्ति आगयी तो रूप बनते हैं। दोष रूप तो माया है | हम जब अविश्वास करते हैं तब दोष रूप बनते हैं। अगर एतबार का बदला घोखा है तो एतवार कर त्वाले का क्या बुरा होगा ⁹ घोका देनेवालेकाही बुरा होगा। माई जवाहिर ते मैं कहूँ कि मैं तुमको बेटेसे ज्यादा मानता हूं और वह तो मै सिर्फ उन से काम हेने के लिये ही कहूं तो वह घोका है। जवाहरलाल की पूजा मै क्या करनेवाला हूं ⁹ उस की पूजा तो जगत करेगा, उनपर पुष्पत्ृष्टि करेगा।

इस वक़ मैं एक को नहीं दूसरे को नहीं, दोनों को कहना चाहता हूं आप एक साल में इतना काम करें कि जिससे हमारी शक्ति बढ़ जाय और स्वराज नज़दीक आया है ऐसा हम सब मशहर करें।

addressing next in English, the President said :---

I have just poured out my heart to you in my Hindi speech. It is impossible for me to reproduce what I have said in Hindi. One thing however I want to say. I do not think that any Chairman, any President, could possibly alaim greater courtesy, greater attention and greater affection than you the delegates have extended to me. I assure you that it has been the greatest delight to me to preside over your deliberations here in the Congress and in the Subjects Committee. Every one of you have readily responded to every call that I have made upon you. I know that I have put a heavy strain upon you. I have not walked you. I know I have run you. But what can I do? You are impatient and I am impatient. We want to march towards Swaraj and our march for Swaraj has got to be, not at a snail's pace, but a double quick march; and if we do want to work and march forward, I can not afford to waste a single minute of your time and my time. Therefore, I have put on speed to the best of my ability and it has been a wonder to me-it has Second day, given to me the greatest satisfaction that you have so readily responded to The Presi- me, so nobly! And you have not done this thing charily but with a magnident's Conclu- ficent generosity. No one could have possibly claimed more, asked for more, ding Address. and got more. You have given me all that I could possibly ask of you.

> But what I now want to ask you⁷ for, is something more; something better, something richer, and that is this: transfer all this noble affection, all this generosity that you have shown to me to the thing that you and I hold dear, to the thing that alone binds you and me together and that is Swarsj. If we want Swaraj, we must know the conditions of Swaraj. You have endorsed the conditions in the resolutions. Every one of you knows those conditions. Do not leave these conditions here. Take them away with you and fulfil them to the letter and to the spirit and insist upon others to fulfil those conditions, not by force but by love. Exert all the influence and all the pressure which love can exert, upon every one that surrounds you and upon your neighbours. Go throughout your district and spread this message of Khaddar, spread this message of Hindu-Muslim unity and spread this message of Untouchability. Go hand in hand with the youngsters of the country and make them the real soldiers of Swaraj.

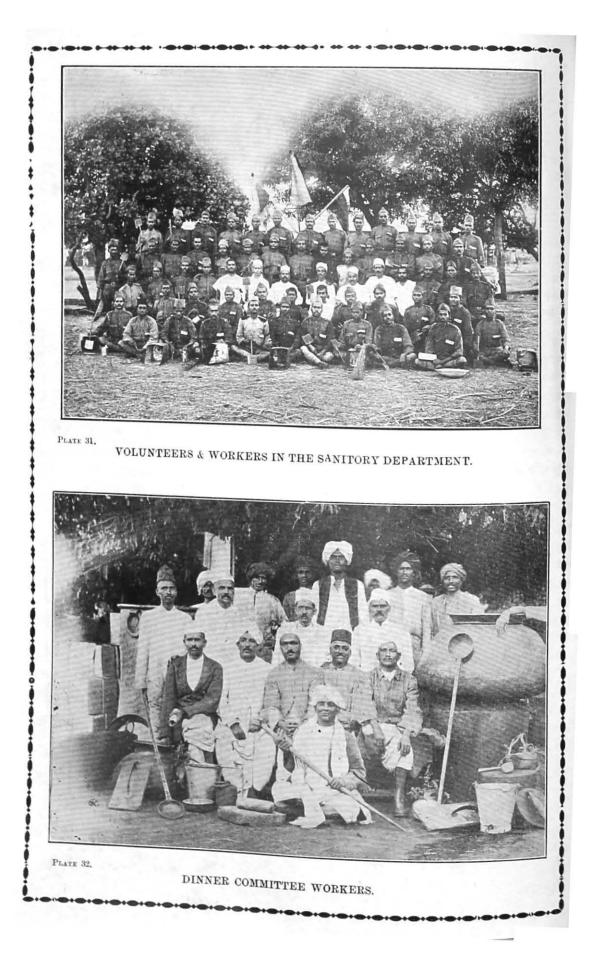
But you will not do it if the Swarajists and No-changers still bear malice against each other, if they still have jealousies against one another. It will be possible only if you bury hatred, leave all the jealousies and anger, all those bad influences here. Jaskyon to bury the hatchet. Bury the jealousies underground and cremate them wherever you like. But take away the sacred resolution that you have passed and say "Let the heavens fall, but the bond that binds us to day, the tie that has bound the Swarajists and the No-changers shall never snap". (Loud cheers). My work is finished (Prolonged cheers).

Scarcely had the President got down the rostrum when he was reminded of the duty of the Congress to thank the Reception Committee, and he reentered the rostrum and said :--

I would not have forgiven myself if I had not tendered my thanks to the noble volunteers trained by Dr. Hardikar (Cheers) and to the members of the Reception Committee. But in the mad passion for Swaraj I forgot all about the volunteers and the members of the Reception Committee.

I know that they have not served in order to receive thanks. The noble service that they have rendered is its own reward. But it was due from me and I would have been guilty of a breach of duty to you if I had not returned thanks to all of you. May God bless all the volunteers and the members of the Reception Committee. (Applause).





VOTE OF THANKS,

PANDIT MOTILAL NEHRU then proposed a vote of thanks to the President thus :---

Friends !

I am now going to put a proposition which. I know, must be uppermost in the hearts of one and all of you. That is a proposition which is usual in our Congress to be laid before this House, before the dissolution of this House. But on this particular occasion I am quite confident that it is not a mere ceremony that you are performing. What I am saying is to pass a vote of thanks of this House to Mahatma Gandhi. (Applause),

Gentlemen, you have passed the resolution which he had dear to him. He has thanked you for it. He has pointed out to you the implication under which you have laid yorself by passing that resolution. That is no doubt the greatest gratitude and thanks that you can give him if you can act up to your undertaking. (Hear, hear). And, I am perfectly certain that he does not expect from you or care to have a resolution of thanks. But in passing this resolution which on other occasions is merely a matter of formality, I take it that you are responding to the call which he made upon you in his concluding remarks. That call was to the Swarajista, and to the No-changers, and to all others whom it may concern. That was a call that you have to perform your undertaking to the very letter in spirit as well as in matter. Now when I propose this vote of thanks I expect you to say by passing it that you agree to all that Mahatmaji said and that you willingly and cheerfully undertake the responsibility which he has laid upon you. I need not say anything more. I only ask you to pass this vote of thanks by acclemation. (Loud and continued applause. Vociferous shouts of "Mahatma Gaudhiki jai").

The proceedings of the Congress thus came to a close at 5-45 p.m.

Second day.

Thanks Motilaf Nchru.

39th Indian National Congress, 1924.

. sadates

APPENDIX I.

Office Bearers and Members of the Various Sub-committees of the Reception Committee.

Chairman.

Sjt. Gangadhar Rao Deshpande.

Vice-chairmen

,,	D. V. Belvi,
*	Raghunathrao Saraph.
,,	Nurundappa Anna Shetti
,	Vamanrao Kalghatagi,

Maulavi Kutubaddia,

Sjt. Ramrao Mane,

" Jyotiba alias Bhau Saheb Pirale,

,

- " Vinayahrao B. Joshi,
- Sjt, Narpal Vasayya,

" V. N. Jog,

" Karnad Sadashivrao

" Shripadrao Kalyanpur,

Dr. U. Ramrao

Sit. Hoskoppa Krishna Rao,

" Ramdas Darbar

" Divansaheb Janvikar,

" Nilkanthappa Sugaudbi,

" B. Bhima Rao.

" J. A. Saldhana,

General Secretaries.

" Madhva Rao Kembhavi,

" B. B. Potdar,

" S. L. Soman,

Auditor,

" Siddurao Pujari

Auditor K. P. C. C.

Treasurers.

" Nageshrao Herekar.

" Lingo Virpaksh Deshpande,

I Finance Committee.

1 Sit. D. V. Belvi, (Secretary)

2 ,, V. N. Jog,

3 " Vasudevrso Kolhali,

4 " Ramanna Naik,

- 5 ,, B. Bhima Rao,
- 6 " Hosakoppa Krishna Rao,

7 " Karnad Sadashiva Rao.

- 8 " B. Nagabhat.
- 9 " R. A. Jahagirdar,
- 10 " Dr. U. Ramarao,
- 11 " Dr. Hulysikar,

II Pendal and Decoration

Committee.

Sjt, Dadasabeb Nargundkar, (Secretary)

- 1 ., Tatacharya,
- 2 ., K. H. Mudwedkar,
- 8 " Krishna Rao Yalgi.
- 4 " H. G. Sabnis,
- 5 . S. R. Potdar,

III Accomodation Committee :--

.

Sit. N. S. Narguadkar, (Secretary)

- 1 " A. B. Kankauwadi,
- 2 " H. Narayanaraa,
- 3 , Govindrao Masur,
- 4 " Rajarampant Kelkar,

	Sjt	. Anantrao Kalamadani, (Secretary-)	
1	,,	Vamanrao Phatarphekar,	
2	,,	Vishwanathrao Natu,	
3	,97	G. D. Tinsikar,	
V	D	inner :	
1	Sjt	. Vamana Rao Kanade, (Secretary)	
2	9 +	K. S. Deshpande,	
- 3	,,,	Gopalrao Deshpande,	
4	**	Hanmantrao Deshpande, * * * * * * * * *	۰.
5	**	Anantrao Jalihal,	
6	33	Shrinivasrao Mugali,	
7	"	Y. V. Dharwadkar,	
8	**	Narayanrao Datar,	
9	"	Balkrishnaras Hidka',	
10	**	Narayan Govind Naik,	
11	**	Nurundappa Shetti,	`
12	••	Tavanappa Avalakki,	
13	,,	Vaman Kaka Sankeshwar,	
14		Balvantrao Natu,	

VI Lighting:-

Sjt. V. Y. Gavade, (Secrets	ry').
-----------------------------	-------

1

۰.

, 4, 5

- Shankar Rao Parulkar, 4 ,,
- Ningappa Chavhan, 13

J. V. Yalgi, ...

L

•

VII Station and Conveyance

Committee:-

- Sjt. Dr. Ginde, (Secrefary) 1
- Bapusabeb Chhatre, 2 ...
- 8 N. D. Marathe, "
- 4 B. N. Datar. ,,
- 5 Sahasrabuddhe, 93

G N. Thanedar;

Vithalrao Joshi,

5 °,, 6

"

. .

VIII Volunteers' Committee :---

•

	•	
	Ď.	N. S. Hardikar, (Secretary)
{	Sjt.	K. Sadashiva Rao,
		Ramrao Shevade,
		D. R. Thakar,
		Cl. Warman Charles and a straight of the strai
	,,	R. K. Joglekar,
IX	S	Sanitation:-
	Dr.	Kelkar, (Secretary) and the second in the
	31 .	V. M. Bakre, State 1 2 2
		Contraction of the
X	Μ	ledical:
		t 2011 to suppose to the
1	Dr.	Savnur, (Secretary)
2	"	Bakre, and been shall 's
8	1j	Hudgol, A. Theorem 1911
4	19	Umachagi,
5	**	Banada, for the section of the section of the
6	,,	Jather, the free bound of the
7	n	Mairhatti,
X		Exhibition :
		an an an an an an an an an air an air an air an air an air an an air an an an an an an an air an an air an air
1	St	H. S. Kaujalgi (Secretary)
2	,,	N. R. Kembhavi,
3	"	Hoskoppa Krishna Rao,
4	**	V, S, Konnur,
5	,	Dr, Savanur.
6	**	N H. Dambal
7	**	Vamanrao. Phatarphekar
8	**	Shankarrao Shirgaenkar
X		Tickets:-
1	Sj	t, Rajarampant Kelkar, (Secretery)

", Dr, V. N. Thanedar ", Shrinivas Rao Deshpande 2 . \$ "K. G. Kurundwadkar "V. B. Deshpando 4

,

Sjt, G, G, Guttal 5 6 Ullal Sanjivrao, ,, 7 S, S, Gulwadi, ,, 8 Venkatrao Savnur. " J, V, Yalgi, 9 ;, 10 R, S, Naik ,,

XIII Music:-

r turi

Sit. K, H, Mudwedkar, (Secretary)

" T, V, Ramswami Iyangar,

", T, Tatacharya,

" Sadashiva Rao Garud,"

การเกิดสารานสารีสารานสารี

XIV Publicity :--

Sjt, D. K. Bharadwaj, (Secretary)

" K, H, Mudwedkar,

Sjt P, Sreenivasa Upadhyaya

" T, B, Purohit.

" Narayanrao Datar,

" Krishnaji Hari Dixit

" Mangalwedekar,

" S. R. Potdar,

XV Stores Sub Committee:-

Sjt. Vaman Rao Kalghatagi,

" Govindppa Kushatagi,

" Rama Rao Shevade,

" Govindrao Hanamshet,

" L, V, Deshpande,

. G, V, Patnekar,

" Mukund Tukappa Patil,

" B, R. Kembhevi,

" P, Bhima Rao,

" D, C, Kolhapure,

., Laxmidas Hirji Shet alias Kaku Shet.

" Narsing Sa Shalgar,

" Y, N, Kamat,

" Ramirao Mane.

" V, M, Bakre,

" Narsingrao Desai,

" Parappa Anna Kittur,

Ġ

۰.

. 2.

1. 1.2

e t

.

Works Committee :-XVI

- Sjt, G, C, Deshpande (Secretary)
 - Krishnarno Yalgi, ;;
 - Laxmidas Hirji Shet, "
- " Gajananrao Shiva Kamat,
- V, Y, Gavade, ,,
- Gopalrao Deshpande, ,,
- S. N. Samant
- Shankarrao Shashital, ,,
- Shankar Rao Parulekar "
- Bhikaji Mhadeo Shetye, "
- 39
- Khemanna Godse. Bando Ramchandra Kulkarni **3**3

「中国の主義の

1. J. S. M.

APPENDIX II.

ou ----

List of All-India Congress Committee Members Present at the Subjects Committee.

Ex-Officio Members.	15. Sjt. Nasir Ahmmad
	16. " K. Venkat Reddi
1 - Mahatma Gandhi.	17. " B. Pattabhisitaramayya
2 Sjt. C. R. Das.	18. "S. Konda Reddi
3. Pandit Motilal Nehru	Behar,
4. Lala Lajpat Rai	Deffer.
5. Maulana Abul Kalam Azad	1. Sjt. Rajendra Prasad
6. " Mohammad Ali	
7. Seth Rewa Shankar Jagjivan	0 Wallaha Sahai
Javeri	A Abdul Davi
8. "Jamanalal Bajaj	,,
9. M. Shuaib Quereshi	
10. Sjt. B. F. Bharucha	
1. Pandit Javaharlal Nehru	
and a second	8. " Shyam Prasad Sinha
a Ajmer.	9. "Jimut Bahan Sen 10. Janakdhari Prasad
1. Sit. Janki Prasad Bagarhatta	AV• 33 -
2. "Arjunlal Sethi	II. " "Rash Behari Lal
	12. , Bajrang Sahai
Andhra,	13. " Anugraha Narayan Singh
	14. , Punyananda Jha
1. Sjt. B. Sundarram Reddi	15. " B. B. Varma
2. "K. Nageshwar Rao	16. " - Shri Krishna Sinha
3. "V. Ramdas	17. "Syed-Mohummad
4. " V. Satyanarayana.	Bengal.
5. " D. Gopalakrishnayya.	
6, C. V. Bangamchetti	1. Sjt. Atul Sen
7. " G. Harisarvottam Rao	2. " Wahud Hussain
8. " K. Venkatappayya	3. " T. C. Goswami
9. " B. Samba Murthy	4. "Siris Chandra Chattarjee
10. " K. Dharmauna	5. "Ghyasuddin Ahmmad
11. " V Laxmi Narayana	6. " A. Rahman
12. " Syed Mohiuddin Padru	7. "Fazhir Rahman
13. "G. Ramchandrarao	8. " Sailes Nath Bisi

Shrimati Hema B. Muzumdar 10. 3, 1 B. G. Kher 11. Sjt. Chirranjan Das 4. Ranchordas H. Gandhi •• 12. B. K. Roy Choudhari ,, 5. K P Khadilkar , 13. Girja Mohan Sanyal ... 6. B. N. Mehesari 14. •• Aftabuddin Choudhari 7. * Shrimati Sarojani Naidu 15. Kanti Lal Paraba ** 8. Dr. M. B. Velkar 16. N. R. Sircar ,, Sec. Star Delhi. 51 Berar. L. Sjt Shankarlal 1 Sjt. M. S. Aney 1. 2: Lala Hanamant Sahai , 4 R. M. Deshmukh 3. Sjt. H. Brijlal 3. M. S. Paranjape •• M. Asafali (1997) 4. . 1 14 ٤. R. A. Kanitkar ** 5. Raghubir Nurayan ** 5. "Y. M. Kale ារ ដោះវ 6. g Gujrat. gege N. R. Bamangaonkar 7. S. R. Naik ,, 1. Shankarlal Banker 8. S. S. Halkar ,1 2. Mahade, Desai ;; 3. Imam A. K. Bayazir Burma. " 2. 4. Vallabhabhai J. Patel 1. .6 Sit. K R. Rau 5. Fulchand Bapa Shet " 2, Namalal Kalidas ... Dayalji Nanabhai Desai 6. •• 8, V. Madanjit ,, 7. Gopaldas Ambaidas Desai 4, S, A, S, Tyabji ,, 8. Manilal V. Kothari ,, 5. V. S. S. Many ... Karnatak, Je • • C. P. Hindustani V. N. Jog 1. 1.1.5.1.1 ,, 1 1. Sit. D. N. Mehta 2, H. Narayan Rao 1. j ,, 2. Bhagvandin в <u>``í</u> 3. M. R. Kembhavi •• 8, Sundarlal ** 4. 71 B. Bhima Rao 4. Vasudeo Rao Subedar " 5. S. V. Kalyanpurkar " 5. " Durga Shankar Mehta б. H. S. Kanjalgi ,, . . C. P. Marathi. 7. S. V. Kaujalgi " 8. G. B. Deshpande ,, 1. Sjt. M. V. Abhyankar 9. " D. R. Majali 2. Ur. B. B. Moonje 10. R. K. Shevade 41 9. Sjt. A. R. Tijare 11. S. N. M. Rezvi " 4 " G. D. Charde 12. M. R. Kabbar . R. E. Phatak 5, 13. Dr. V. S. Ummachagi Bombay. 14, N. S. Hardikar , Sit. Jehangir B. Patel ŀ Kerala.

Υ,

.1

<u>ا</u>

.Ł

.8

2. Sjt. K. Nilkantham Mambadal.	
pad	12 " Abdul Hamid Khan
3. " T. K. Madhawan	18 K. Gaupat Sashtrigal
Maharashtra.	14 " T. S. R. Udayar
1. Sit. R. V. Mandlik	15 "W. PIgnatina
2. " Gulabchand Doshi	16 " K. Santhanam
3. ", P. G. Joshi	17
4. "D. V. Gokhale	18 "M. S. A. Shafi Ahmmad
5. "N. C. Kelkar	19 "C. Rajagopalachariar 20 "S. Satya Murthi
6. ". V. J. Patel	
7. "C. M. Saptarishi 8. "Jamanadas M. Mehta	21 ,, P. Varadarajelu Naidu 22 ,, K. S. Subrahmanyam
9. "G. S. Marathey	23 , V. Chakkari Chettiar
	· United Provinces
10. "L. B. Bhopatkar 11. Mrs. UmabailAbhyankar	Sit. Maulana Zahur Ahmad
for the statement of the state	2 " Ram Prasad Mira
1. Sjt. Raja Ram Juvekar	3 ., Raghupati Sahai
	4 "Sri Prakash
	5 " Sampurnanda
	6 " Narendra Deo
5. "Pindi Das	7 ,. Raghubar Dayal Mira
6. "Achinta Ram	8 Maulana Shaukat Ali
7. " Kishen Singh	9 Sjt. Sitla Sahai
8. " Sardar Mangal Singh	10 H. Sundaflal
9. Maulana Abdar Rahman Ghati	11 " Azad Subhani Saheb
10. Dr. Gopichand Bhargaya 1	12 , Rəm Swarupə Gupta 13 : Raghubir Səhəi
State Sind	14 Dannehottam Dis Tandon
I. Sit. R. K. Shidhya	15 "Rım Kamar Tripathi
2 " Narayandas Anandaji	16 " T. A. K. Sherwani
8 Krishsananda	17 "Shiv Prasad Gupta
4 " Jhamatmal Lakhamsingh	1) T. zminaravan Agniholri
5 »- Govindananda	ro A. G. Kher
Tamil Nadu.	90 Sambhu Natu
1 Site, McJavavela Contradiction	21 citute Magit Sing Bathor
2 T. Adinarayan Chettiar	22 Baba Baghava Das
0 BOV Demonstration	23 Sit. Jyoti Shrakar, Dikyhit
4 P. S. Venkatkrishna Pillai	24 "Keishis Gopal Dasan (
👘 🗚 Rangaawami Iyongar 🔬 🕴	Utkal
n (S. Suuranmanyam	1 ". G. C. Misra
C A STATE DISTRACT	2 "Gohibentluz Des
» 19. phrinivasa Lyengar	3 Sheimati Bhagirathi Mahapatra 4 Sit, Rejkrishna Base
in P. N. S. Varadachari	
" P. D. Ashar Sift	2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

ģ

. .

- 1

APPENDIX III.

Election Return of Delegates who attended the 39th Indian National Congress held at Belgaum, on 26th and 27th December 1924,

Rajputana-Central India and Ajmeer-Mewar,

1	Sjt Pandit Arjunlal Sethi
2	" Anandi Prasad
\$	" Ananda Priya
4	" Beniprasad Dalmia
5	" Badri Naryana
6	" Bhagwan
7	" Chiranjilal Badjatiya
8	" Durgaprasada Sampadak
9	" Dwarakanathprasad
10	Shreemati Gulabdevi Setti
11	Sjt. Gulabchanda Nagori
12	"Govardhan
18	" Gopikishan
14	" Ganpat Lal
15	" Govindalal Piti
16	ii Janardan Bhatta
17	" Janakiprasada Bagarhatta
	pt. (Jankiprasada
	Bagerhatta)
18	n Jethamathaji Mehata
19	n Jivaraj
20	n Kanhayalal Vaidya
21	" Karpur Chandra Patani
22	" Kesharial Ajmera
28	" Kalu Rama Mahar
24	, Kashi Ram
25	"Kushi
26	" Kesharlal Katariya

	1
27	Sjt. Laxminarayanji
28	" Motilal
2 9	,, Mithalal
30	" Motichand Jain
81	" Motichanda Sakharam Jain
82	, Narsinhadass Malpani
33	" N. H. Bhatta
34	" Narayanlal
35	" Sita Ram
85	" Shri Gopal Navatia
37	" Shivalalchand Shah
38	" Ram Krishan
39	Kumari Rajubai Jain
40	Sjt Rameshwar Navatia
41	", Shivlalji Daga
42	" Surajamal Chhabada
43	" Swami Sacchidanandaji
44	" Vishnu Lilaram
	Andbra.
1	Sjt Anjaneyasuryprakash
	Garakipathi
2	Shrimati Annapurnamma
	Vedantam
8	Sjt. Andhrarathua D.
	Gopalkrishnaih
4	, Anjaneyalu Kodali
5	"Abdul Khadirsahib
6	Atmaramappa Velunkuru
7	" Bapanna Namanna
8	" Bucchi Appailshastri
	Garakipathi

:

•

	•		-	
9	Sjt	Bapaih Peta	49	Sjt. Gopalachari
10		Balurao C. P.	50	" Hanmantha Rao Pillatla
11		Bayappa Reddy P	51	" Hanmantharao Prabhale
12		Bhimappa B. P.	52	"Hanmantharao Garalpatti
13		Balireddi Sankati	53	a Hanmantharao
14		Babaib K.		Ammancharale
15		N1 11 N W	54	"Haumantharao Wadalmanti
16		Balvant Reddi	55	" Harisarvottamarao G.
17		Bhaskara Rao	56	, Hanmantharao M,
18		Chandriah Naidu Gedale	57	" Hanmantharao M,
19:	••	Chinna Bhimaraju Nalam	58	"Haripant Musalekar
20	~	Chinna Niladriraji Datala	59	" Ishwarppa Paramanaddi
21		Chinna Subbaih Motparti	è0	"Jaggaraju Nambhari
22		Chidambarrao Kota	61	" Jivanlal Motichand
23	**	Chinna Piccha Reddi	62	" Jalayya Tellakulla
	, 37	Cheparu	63	" Janakiramaih
24	;	Chandrashekhar Reddi	64	W-ichnomnethi Cherty
25	.,"		09	Tumals
26	**	Chimanlal Changalvarai Sharma B.		" Kamraju Keshavarappa
27	33	Chinna Soma Reddi K.	65	" Kameshwara Rao Y.
28	33		66	" Kodanda Ramaih Pusluri
	39	Sitambariah G.	67	shrimati Kamaladevi Vedantam
29	* »	Chinna Narayanrao	68	Shrimati Kamalamma Manpakka
80	. 19	Chinnavirappa Kolle	69	" Kamalaininis mureni
31	, ,,	Chamsalkar S. P,	70	Sjt, Kalyana Rao Katiranemi
82		Damodarrao Dasu	71	" Krishnaih Chetti I.
, 83	"	Deshbhakta Konda	72	"Krishnarao T, "Konda Reddi Sankatti
		Venkatappaih	73	"Konda Reual Camana
34	33	Deva Karan	74	" Laxminarasinham T,
85	Dr,	Latif Sayyad	75	" Laxminarasiuharaju J.
86	 19	H, Shankara Rao	76	" Laxminarasinha B,
87	Sjt,	Iranna Chirang	77	" Latcherao Nacdavarapu
38	"	Gourraju Kuchmanchi	78	" Laxminarayan Musti
89	t,	Govindrajalu Surampalli	79	" Laxmiah Chaudhari
40	` 1 2	Govindacharalu Atmakuri	80	" Laxminarayan Eunnava
41	31	Gopalkrishnaih Paladagu	81	Shrimati Laxaihmma Eunnav
42	37	Gopalkrishnaih Yallepaddi	82	Sit, Laxminarasiuham K,
43	. 17	Gous Begsaheb	83	" Laxminarayan Shestri
44	39	Gupta B, N,	84	" Laxmanrao K,
45	"	Gundacharalu K,	85	" Laxminarasinhaih K:
46	33	Guravayya	86	" Laxminarayanrao K.
47	ń	Govind Rao N,	87	" Laxmiah Chetti Gondi
49	. 19	Gourishankar Hampalli	28	" Lazminarayanras O,

•

*

,

 90 , Laxmaurao 91 , Mallapparaju Jamalgud 91 , Mallapparaju Jamalgud 92 , Muttawaaju Uppulari 93 Shrimati Masikemma Bappara 94 Sit, Malikrayam Shastri 95 Shrimati Masikemma Bappara 96 , Marali Hasanabe 97 , Malhara Eao 98 , Margisheti Revappa 99 , Mavali Hasanali 100 , Narsiphaswami Wangu 101 , Narsiphaswami Wangu 102 , Narsiphaswami Wangu 103 , Narsiphaswami Wangu 104 , Narsiphaswami Wangu 105 , Narsiphaswami Wangu 106 , Narsiphasa K, V. L. 108 , Narsiphasa Kao Chali 109 , Narsiphasa Kao Chali 109 , Narsinga Kao Kodali 109 , Narsinga Kao Kallubhari 109 , Narsinga Kao Kallubhari 110 , Narsinga Kao Kallubhari 111 , Narsinga Kao Kallubhari 112 , Narsinga Kao Kallubhari 113 , Narasana Swami B, H. 109 , Narasana Kafi Y. 110 , Narayana Sao 111 , Narainga Kao M. 112 , Naraina Kao M. 113 , Narasana Kadiga 114 , Narainga Kao M. 115 , Ramainah Ammanmanoki 116 , Rangan Anti Haddi I. 117 , Narainah Ammanmanoki 118 , Narainga Kao M. 119 , Narayana Gupta Miryal 119 , Narayana Kao Degadkar 120 , Narainga Kaodi K. R. 121 , Narainga Andi K. R. 122 , Narayana Rao Keddi K. R. 123 , Narayana Kao Reddi K. R. 124 , Narainga Ana Mamanmanoki 125 , Rauga Swami Iyengar M. 126 , Rauga Chetti G, V. 127 , Narayana Kao Reddi K. R. 128 , Narayana Kao Reddi K. R. 129 , Narayana Kao Reddi K.	89	Sjt. Narayana Reddi Y,	128 Sit. Papaih Nalluri
91Mallapparaju Jamalgud130Frasadrao Dukkipati92Muttamaaju Uppulari131Pannaih Andukari93Shrimati Manikemma Bappara132Prakasham T. Pautlu94Sit, Malikrayam Shastri133Peda Venkat Subba Eddi95Mardi Hassansabeb134Pampana Malle96Marali Hassansabeb135Fakirappa V.97Malhara Rao136Podmanabhadas Lolluri98Marabit Basanali138Padmanabhadas Lolluri99Mavali Hassanali138Padmanabhadas Lolluri101Narsipha Roc KodaliParvat Reddi102Narsipha Roc KodaliParvat Reddi103Narayana Swami Nalu140Parvat Reddi104Nareyana Swami B. H.142Ramakrisharao Tahuru105Narayana Swami B. H.146Rangaih Amuayasaga106Narasinga RaoKashindhuni107Nagi Reddi Chanasveri144Ramakrisharao Tahuru108Narayana Rao144Ramakrisharao Tahuru119Narayana Rao144Rangaih Amuayatajaju111Narasinga Rao Kallubhari145Ramaharishanih Katregade112Narasinha Rao M.152Ramaharishanih Maldi113Narasinha Rao M.154Rama Marish Maddi114Narasinha Rao M.155Rama Krishna Rao115Narasinha Rao M.156Rama Marish Maddi116Narasinha Rao M.157Rama Rai Paladga117 <td>90</td> <td>" Laxmanrao</td> <td>100 TO (1) 101 (100 - 1)</td>	90	" Laxmanrao	100 TO (1) 101 (100 - 1)
 92 Muttawasju Uppulari 93 Shriwati Manikemma Bappara 94 Sit, Malikrayam Shastri 95 Mardiwa Maraui Bao G, 96 Mardiwa Maraui Bao G, 97 Mardiwa Maraui Bao G, 98 Mardi Hassasakeb 99 Marali Hassasakeb 99 Marbi Hassasake 90 Marsipha Re Kodsli 91 Narsinga Kao Chavli 91 Marayana Swami B. H. 91 Marasinga Rao 92 Marasinga Rao 93 Marasinga Rao Kallubhari 113 Narsinga Rao Kallubhari 114 Narsinga Rao Kallubhari 115 Marasinga Rao K. 116 Marasinga Rao K. 117 Marasinga Rao K. 118 Marasina Rao M. 119 Narasinga Rao K. 110 Narayana Shastri Tekuri 113 Marasinha Rao M. 114 Narasinha Rao M. 115 Marasinha Rao M. 116 Marayana Rao 117 Marasinha Rao M. 118 Marasina Rao M. 119 Marayana Rao M. 111 Marasinha Rao M. 112 Marasinha Rao M. 113 Marayana Gupta Miryal 114 Marayana Rao M. 115 Marayana Rao M. 115 Marasinha Rao M. 116 Marayana Rao M. 117 Marasinha Rao M. 118 Marayana Rao M. 119 Marayana Rao M. 110 Marayana Rao M. 111 Marasinha Rao M. 112 Marasinha Rao M. 113 Marayana Gupta Miryal 114 Marayana Rao Medi K. R. 115 Marayana Rao Reddi K. R. 115 Marayana Rao Reddi K. R. 116 Marayana Rao Reddi K. R. 117 Marajiha Rao M. 118 Marayana Gupta Miryal 119 Marayana Rao Reddi K. R. 120 Marayana Rao Reddi K. R. 121 Marayana Rao Reddi K. R. 122 Marayan Chittapur 123 Marayan Gupta Miryal 124 Marayana	91	" Mallapparaju Jamalgud	100 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
 99 Shrimati Mazikenna Bappara 99 Shrimati Mazikenna Bappara 91 Sit, Malikrayam Shastri 92 Mardhwa Marani Eao G 93 Mardhwa Marani Eao G 94 Sit, Malikrayam Shastri 95 Mardhwa Marani Eao G 97 Malhara Eao 98 Margihara Eao 99 Mayali Hasanali 90 Marsinhaswami Mangu 90 Narsinga Kao Chavli 101 Narayana Swami D. H. 105 Narayana Swami E. H. 106 Narasinhacharalu C. S. 107 Nagi Reddi Channaveri 108 Narayana Swami E. H. 109 Narayana Swami E. H. 109 Narayana Swami E. H. 109 Narayana Sami E. H. 101 Narayana Sami E. H. 102 Narayana Sami E. H. 103 Narayana Sami E. H. 104 Narayana Sami E. H. 105 Narayana Sanatri Tekuri 115 Narayana Sanatri Tekuri 116 Narayana Sanatri Tekuri 117 Narasinha U Pantalu K. 118 Narasinha Reddi K. R. 119 Narayana Bao Eaglari 120 Narayana Bao Degadkar 131 Narayana Bao Degadkar 132 Narayana Bao Degadkar 133 Narayana Bao Chadi K. R. 134 Narayana Bao Chadi K. R. 135 Narayana Bao Chadi K. R. 136 Narayana Bao Chadi K. R. 137 Narayana Bao Chadi K. R. 138 Narayana Bao Chadi K. R. 139 Narayana Bao Chadi K. R. 139 Narayana Bao Chadi K. R. 130 Narayana Bao Chadi K. R. 131 Narayana Bao Chadi K. R. 132 Narayana Bao Chadi K. R. 133 Narayana Bao Chadi K. R. 134 Narayana Bao Chadi K. R. 135 Narayana Bao Chadi K. R. 136 Narayana Bao Chadi K. R. 137 Narayana	92		
 Sit, Malikrayam Shastri Mardawa Marani Rao G, Mardawa Marani Rao G, Mardawa Marani Rao G, Marali Hassanah Marali Hassanah Marali Hassanah Marsinbaswami Mangu Marsinbashan M. V. L. Marsinbaswami Mangu Marsinbaswami Mangu Marsinbaswami Mangu Marsinbaswami Mangu Marsinbaswami Mangu Marsinbashasha M. V. L. Marasinhacharalu C. S. Marayana Swami B. H. Marayana Sadiga Marayana Sadiga Marayana Shastri Tekuri Marasinhalu Pantalu K. Marasinha Reddi K. R. Marayana Rao M. Marasinha Reddi K. R. Marayana Rao M. Marasinha Reddi K. R. Marayana Rao M. <	98		100 1 m . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1
 Mardiwa Marani Ezo G. Marali Hasaanaheb Marali Hasaanaheb Mangshetti Rayappa Mangshetti Rayappa Mangshetti Rayappa Marsinhaswami Mangu Narsinhaswami Mangu Narsinha Kao Kodali Narsinha Rao Kodali Narsinha Rao Kodali Narsinha Rao Kodali Narsinha Kao Kodali Narsinha Kao Kodali Narsinha Kao Kodali Narsinha kao M. Narasinha Rao M.			100 m thr thui di bha Daidi
 96 Mavali Hassanabab 97 Malhara Rao 98 Mangshetti Ravappa 99 Mavali Hassanali 90 Narsinbaswami Mangu 137 Pillai M. K. 138 Pandunanga Rao Joshi 139 Padmanabhadas Lolluri 139 Padmanabhadas Lolluri 139 Padmanabhadas Lolluri 139 Padmanabhadas Lolluri 139 Padmanabhashastri 130 Narsinba Rao Kodali 139 Marsan Rao Chavli 140 Parvat Reddi 141 Ramahrishanrao Tahkuru 144 Ramahrishanrao Tahkuru 145 Ramahrishanrao Tahkuru 144 Ramahrishanrao Tahkuru 145 Ramaaraju Alluri 146 Rangahrama Madia 147 Rangahranga Madiga 148 Ramahadrarao Gajavili 150 Raisa Rao Kallubhavi 151 Narasan Shastri Tekuri 152 Rama Rao Palri 153 Narasan Bao Logadkar 154 Narasinha Rao M. 155 Narasana Rao M. 156 Narasinha Rao M. 157 Narasinha Rao M. 158 Narasan Gupta Miryal 159 Rama Rao Palri 159 Rauga Swami Lyengar M. 159 Rauga Swami Lyengar M. 159 Rauga Swami Lyengar M. 151 Narasinha Reddi K. R. 152 Narasana Rao Reddi K. R. 153 Narasana Gupta Miryal 154 Narasinga Anomanmanchi 155 Narayana Rao Reddi K. R. 156 Narayana Rao Reddi K. R. 157 Narasana Rao Reddi K. R. 158 Narayana Rao Reddi K. R. 159 Rauga Swami Lyengar M. 150 Ranga Chetti G. V. 151 Rajagopalachari K. 	,	5 See	
 97 " Malhara Rao 97 " Malhara Rao 98 " Mangshetti Revappa 99 " Marali Hasanali 99 " Marali Hasanali 137 ", Padmanabhadas Lolluri 137 ", Pillai M K. 138 ", Padmanabhadas Lolluri 139 ", Palmanabhadas Lolluri 137 ", Pillai M K. 138 ", Padmanabhadas Lolluri 139 ", Palmanabhadas Lolluri 140 ", Parvat Reddi 141 ", Ramalingan Pentalu 141 ", Ramahrishanarao Takuru 142 ", Ramasingana Aluri 144 ", Ramasingana Laluri 144 ", Ramasingana M. 144 ", Ramasingana M. 145 ", Ramasingana Rao 144 ", Ramasingana Kao Kallubhari 145 ", Ramasingana Rao 144 ", Ramasingana Rao 145 ", Ramasingana M. 148 ", Narasana Rao M. 149 ", Narasinga Rae K. 150 ", Ramasingana M. 151 ", Narasinha Reddi K. R. 152 ", Rama Kao Patri 153 ", Rauga Swami Iyanga Lai 154 ", Ramasina Rao M. 155 ", Rama Rao Patri 156 ", Ramakrishnaih Peladagu 157 ", Rauga Swami Iyanga Kao 159 ", Rauga Swami Iyanga Kao 159 ", Rauga Swami Iya	96		
 Marasiha Rao Kallubhavi Marasinha Rao Kallubhavi Marasana Swami B. H. Marasana Sa Kallubhavi Marasana Shastri Tekuri Marasana Shastri Tekuri Marasana Rao K. Marasana Rao K. Marasana Rao K. Marasana Rao M. Marasana Ra	,		
 Marali Hasanali Marali Hasanali Marsinhaswami Mangu Marsinhaswami Mangu Marsinha Rao Kodali Marsinha Rao Kodali Marsinharao M, Y. L. Marsinharao Rao Kalinhuni Marayana Swami Naidu T. G. Marayana Swami Naidu T. G. Marasinhacharalu C. S. Marayana Swami B. H. Marayana Sa & M. Marayana Rao Marayana Rao Marayana Shastri Tekuri Marasinha Rao M. Marasinha Reddi Toparna Marasinha Reddi Toparna Marasina Rao Redi K. R. Marasina Rao M. Marasinha Reddi Toparna Marasinga h Anmaumanchi Marasana Rao Redi K. R. Marasina Ando Redi K. R. Marayan Gupta Miryal Marayana Rao Redi K. R. Marayana Rao Redi K. R. Marayana Rao Redi K. R. Marayana Rao Redi K.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
 100 "Narsinhaswani Mangu 101 "Narsinha Rao Kodali 102 "Narsinha Rao Kodali 103 "Narsinha Rao Kodali 104 "Nageshwara Rao Chavli 105 "Nageshwara Rao Chavli 104 "Nageshwara Rao Chavli 104 "Nageshwara Rao Chavli 105 "Narayana Swami Naidu 110 "Narayana Swami Naidu 111 ", Narayana Swami B. H. 106 "Narayana Swami B. H. 107 "Nagi Reddi Chamaveri 108 "Narayana Swami B. H. 109 "Narayana Sa Kallubhavi 111 "Narsinga Rao Kallubhavi 112 "Narayana Shastri Tekuri 113 "Narayana Shastri Tekuri 115 "Narayana Shastri Tekuri 116 "Narasinha Raddi 117 "Narasinha Reddi 118 "Narasinha Reddi 119 "Narasinha Reddi K. R. 120 "Narasinha Reddi K. R. 121 "Narayana Gupta Niryal 123 "Narayana Rao Meddi K. R. 124 "Narayana Rao M. 125 "Narayana Rao M. 126 "Narasinha Reddi K. R. 127 "Narasinha Reddi K. R. 128 "Narayana Rao M. 139 "Narayana Rao M. 141 "Narasinha Reddi K. R. 141 "Narasinha Reddi K. R. 142 "Narayana Rao M. 143 "Narayana Rao M. 144 "Narasinha Reddi K. R. 145 "Narayana Rao M. 145 "Rama Rao Patri 156 "Rama Rao Patri 157 "Rama Say Patalu Kangani 158 "Suryanarayana Rao Tangunti 159 "Rauga Swami Iyengar M. 151 "Raigaopalachariar C. 152 "Raugam Chetti G. V. 153 "Raigaopalachari K. 			the second se
101,,Narsinha Rao Kodali102,Narsinha Rao Kodali103,Narsinharao M. V. L.103,Nageshwara Bao104,Nageshwara Bao105,Naresinharao Chavli104,Nageshwara Bao105,Narayana Swami Naidu106,Narasinhacharalu C. S.107,Nagi Beddi Chanaveri108,Narayana Swami B. H.109,Narayana Swami B. H.109,Narayana Swami B. H.109,Narayana Swami B. H.109,Narayana Rao110,Narayana Rao111,Narayana Rao112,Narayana Rao113,Narasana Shastri Tekuri115,Narasinhalu Pantalu K.116,Narasinha Rao M.117,Narasinha Rao M.118,Narasinha Rao M.119,Narasinha Rao M.119,Narasinha Rao M.119,Narasinha Reddi120,Narasinha Reddi121,Narasinha Reddi Toparna122,Narayana Rao Chedi K. R.124,Narayana Rao Reddi K. R.125,Narayana Rao Reddi K. R.126,Narayana Rao Reddi K. R.127,Narayana Rao Reddi K. R.128,Narayana Rao Reddi K. R.129,Narayana Rao Red			
102Narsinharao N. V. L.103 Nageshwara Bao104 Nageshwara Bao105 Nageshwara Bao105 Narayana Swami Naidu105 Narayana Swami Naidu106 Narayana Swami Naidu107 Narayana Swami Naidu108 Narayana Swami Naidu106 Narayana Swami Naidu107 Narayana Swami Naidu108 Narayana Swami B. H.108 Narayana Swami B. H.109 Narayana Swami B. H.109 Narayana Swami B. H.109 Narayana Sa M.111 Narayana Rao112 Narayana Rao113 Narayana Shastri Tekuri114 Narayana Shastri Tekuri115 Narayana Shastri Tekuri116 Narayana Shastri Tekuri117 Narasinha Rao M.118 Narasinha Rao M.119 Narasinha Rao M.119 Narasinha Reddi119 Narasinha Reddi K. R.120 Narasinga Chittapur121 Narasinga Chittapur122 Narayana Rao Reddi K. R.123 Narayana Gupta Niryal124 Narayana Rao Reddi K. R.125 Narayana Rao Reddi K. R.126 Narayana Rao Reddi K. R.127 Narayana Rao Reddi K. R.128 Narayana Rao Reddi K. R.129 Narayana Rao Reddi K. R.120 Narayana Rao Reddi K. R. <tr< td=""><td></td><td>· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·</td><td></td></tr<>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
 103 , Nageshwara Rao Chavli 104 , Nageshwara Rao Kashindhuni 105 , Narayana Swami Naidu 105 , Narayana Swami Naidu 106 , Narasinhacharalu C. S. 106 , Narasinhacharalu C. S. 106 , Narasinhacharalu C. S. 107 , Nagi Reddi Channaveri 108 , Narayana Swami E. H. 109 , Narasa Rafi Y. 100 , Narayana Swami E. H. 109 , Narasa Rafi Y. 110 , Narayana Swami B. H. 109 , Narasa Rafi Y. 110 , Narayana Swami B. H. 109 , Narasa Rafi Y. 110 , Narayana Swami B. H. 110 , Narayana Swami B. H. 110 , Narayana Swami B. H. 110 , Narayana Sa Kajlubhavi 113 , Narasinga Rao Kajlubhavi 114 , Narasinga Rao Kajlubhavi 115 , Narasinhalu Pantalu K. 116 , Narasinha Reddi 117 , Narasinha Rao M. 118 , Narasinha Rao M. 119 , Narasinha Rao M. 119 , Narasinha Rao M. 119 , Narasinha Reddi 110 , Narasinha Reddi K. R. 121 , Narasinha Reddi K. R. 122 , Narayana Gupta Niryal 123 , Narayana Rao Reddi K. R. 124 , Ramianga Madiga 125 , Narayana Rao Reddi K. R. 126 , Kobih Shresthi Pabhati 127 Ramia Rao Reddi K. R. 126 , Kobih Shresthi Pabhati 127 Ramia Rai C. 128 , Kobih Shresthi Pabhati 			Devariona
 104 , Nageshwara Eao 105 , Narayana Swami Naidu 105 , Narayana Swami Naidu 106 , Narasinhacharalu C. S. 106 , Narasinhacharalu C. S. 107 , Nagi Reddi Channaveri 108 , Narayana Swami E. H. 109 , Narasyana Swami E. H. 109 , Narasyana Swami B. H. 110 , Narasyana Rao 111 , Narsinga Rao K.allubhavi 112 , Narasinhalu Pantalu K. 114 , Narasinhalu Pantalu K. 115 , Narasinhalu Pantalu K. 116 , Raghavraya Bangaru 117 , Narasinha Reddi 118 , Narasinha Reddi 119 , Narasinha Reddi K. R. 120 , Narasina Rao M. 131 , Narasina Reddi K. R. 132 , Narasina Reddi K. R. 133 , Narayana Gupta Niryal 134 , Narsingaih Ammanmanchi 135 , Rauga Swami Iyengar M. 136 , Rauga Swami Iyengar M. 137 , Rauga Swami Iyengar M. 139 , Rauga Swami Iyengar M. 141 , Narsinga An Boeddi K. R. 143 , Narasina Rao Reddi K. R. 144 , Ramalas Pantalu 145 , Rama Rao Patri 156 , Rama Rao Patri 157 , Rauga Swami Iyengar M. 159 , Rauga Swami Iyengar M. 160 , Raghavachari M. 161 , Rajagopalacharlar C. 162 , Rangam Chetti G. V. 163 , Rajagopalacharlar K. 			140, Parvat Reddi
KashimdhuniV. V. V.105"Narayana Swami NaiduT. G.106"Narayana Swami NaiduT. G.106"Narasinhacharalu C. S.143107"Nagi Reddi Chanaaveri144108"Narayana Swami B. H.109"Narasaa Rafi Y.109"Narasaa Saami B. H.109"Narasaa Rafi Y.110"Narasaa Rafi Y.111"Narasinga Rao Kallubhavi112"Narasana Rao113"Narasapa Madiga114"Narasana Rao115"Narasinhalu Pantalu K.116"Narasinha Rao M.117"Narasinha Reddi K. R.118"Narasinha Reddi Toparna120"Narasinha Reddi Toparna123"Narayana Gupta Niryal124"Narayana Rao Reddi K. R.125"Narayana Rao Reddi K. R.126"Narayana Rao Reddi K. R.127"Narayana Rao Reddi K. R.128"Narayana Rao Reddi K. R.129"Narayana Rao Reddi K. R.120"Narayana Rao Reddi K. R.121"Narayana Rao Reddi K. R.122"Narayana Rao Reddi K. R.123"Narayana Rao Reddi K. R.124"Narayana Rao Reddi K. R.125"Narayana Rao Reddi K. R.126"Narayana Rao Reddi K. R.127Narayana Rao Reddi K. R.126"Narayana Rao Reddi K. R.127Narayana Rao Reddi K. R.126"Narayana Rao Reddi K. R.127Narayana Rao Reddi K. R.			141) " Ramlingam Pantalu
105, Narayana Swami Naidu142,, Ramamurthi Sreshthi.106,, Narayana Swami Naidu142,, Ramamurthi Sreshthi.106,, Narayana Suami C. S.143,, Ramakrishnarao Tanikella107, Magi Reddi Chanaaveri144,, Ramakrishnarao Tanikella108, Narayana Swami E. H.145,, Ramaaraju Alluri109, Narayana Swami E. H.146,, Ramaaraju Alluri109, Narayana Swami E. H.146,, Ramgacharalu Kodeti109, Narayana Swami B. H.147,, Rangacharalu Kodeti109, Narayana Rao Kallubhavi149,, Ramahrishna' Bangaru111, Narayana Rao149,, Ramahrishna' Katragadde112, Narasinhalu Pantalu K.150,, Rama Murthi Maddi115, Narasinha Rao M.154,, Rama Rao Patri116, Narasinha Reddi154,, Rama Rao Patri117, Narasinha Reddi K. R.156, Rama Rao Patri118, Narasinha Reddi K. R.158,, Suryanaravana Rao120, Narasinha Reddi Toparna159,, Rauga Swami Iyengar M.123, Narayana Rao Reddi K. R.159,, Rauga Swami Iyengar M.124, Narayana Rao Reddi K. R.160,, Rajagopalachariar C.125, Narayana Rao Reddi K. R.161,, Rajagopalacharia K.126, Kobih Shresthi Pabhati163,, Raugam Chetti G. V.127, Natayana Rao Reddi K. R.163,, Raugam Chetti G. V.	•	and the second	V. V. T .
T. G.143,, Ramakrishnarao Takuzu106,, Narasinhacharalu C. S.144,, Ramakrishnarao Tanikella107,, Nagi Reddi Channaveri144,, Ramakrishnarao Tanikella108,, Narayana Swami B. H.145,, Ramakrishnarao Tanikella109,, Narayana Swami B. H.146,, Rangaih, Nagadu ,109,, Narayana Swami B. H.147,, Rangaih, Nagadu ,109,, Narayana Swami B. H.147,, Rangaih, Nagadu ,109,, Narayana Swami B. H.147,, Rangaih, Nagadu ,110,, Narayana Swami B. H.147,, Rangaih, Nagadu ,111,, Narayana Swami B. H.147,, Rangaih, Nagadu ,111,, Narayana Rao148,, Raghavramaih Katragadde112,, Narasinhalu Pantalu K.150,, Rama Jogiah Annayatajaju114, Narasinha Reddi154,, Rama Rao Patri115,, Narasinha Reddi154,, Rama Rao Patri116,, Narasinha Reddi K. R.156,, Rama Rao Patri117, Narasinha Reddi K. R.157,, Rauga Swami Iyengar M.118,, Narasinga Amamanacki159,, Rauga Swami Iyengar M.123, Narayana Rao Reddi K. R.159,, Rauga Chetti G. V.125, Narayana Rao Reddi K. R.161,, Rajagopalachariar C.126, Kobaih Shresth Pabhati163,, Raigagopalachari K.	105		142 Ramamurthi Sreshthi
 106 "Narasinhacharalu C. S. 107 "Magi Reddi Channaveri 108 "Narayana Swami B. H. 109 "Narasa Raff Y. 110 "Narayana Swami B. H. 109 "Narasa Raff Y. 110 "Narayana Swami B. H. 111 "Narasinga Rao Kallubhavi 112 "Narayana Rao 113 "Narasanpa Madiga 114 "Narasinhalu Pantalu K. 115 "Narasinha Raddi 116 "Ramahrishanrao Tanikella 144 "Ramahrishanrao Tanikella 145 "Ramaju Alluri, 146 "Rangaih Nagadu " 147 "Rangaih Nagadu " 148 "Rangaih Nagadu " 149 "Rangaih Katragadde 151 "Raja Vedanta Krishna Rao K 152 "Ramajogiah Annayatajaju 153 "Radhakrishnaih Maddi 154 "Rama Murthi Maoshiraju 155 "Rama Rao Patri 156 "Rama Rao Patri 157 "Rauga Swami Iyengar M. 158 "Suryanaravana Rao 159 "Rauga Swami Iyengar M. 160 "Raghayachari M. 161 "Rajagopalachariar C. 162 "Rauga Chetti G, V. 163 "Rajagopalachari K. 	÷.		
 105 ", Marasuhacharalu C. S. 107 , Nagi Reddi Channaveri 108 , Narayana Swami B. H. 109 , Narayana Swami B. H. 100 , Narayana Swami B. H. 110 , Narayana M. 111 , Narainga Rao Kallubhavi 112 , Narayana Rao 113 , Narasana Madiga 114 , Narayana Shastri Tekuri 115 , Narasinhalu Pantalu K. 116 , Narasinha Rao M. 117 , Narasinha Reddi 118 , Narasinha Reddi 119 , Narayana Hao Degadkar 120 , Narasinha Reddi K. R. 121 , Narayana Gupta Niryal 123 , Naraingah Ammanmanchi 124 , Narayana Gupta Niryal 125 , Narayana Rao Reddi K. R. 126 , Narayana Gupta Niryal 127 , Narayana Rao Reddi K. R. 126 , Narayana Gupta Niryal 127 , Narayana Rao Reddi K. R. 126 , Kobahi Shresthi Pabhati 127 , Ranga Chittapur 128 , Narayana Rao Reddi K. R. 129 , Rauga Swami Iyengar M. 139 , Rauga Swami Iyengar M. 149 , Rauga Swami Iyengar M. 160 , Raghavachari M. 161 , Rajagopalacharlar C. 163 , Rajagopalachari K. 			.,
 107 " Magi Reddi Channaveri 108 " Narayana Swami B. H. 109 " Narasa Rafi Y. 110 " Narayana Swami B. H. 109 " Narasa Rafi Y. 110 " Narayana Rao M. 111 " Narsinga Rao Kallubhavi 112 " Narayana Rao 1447 " Rangaih Nagadu , 145 " Raghavaya Bangaru 148 " Raghavaya Bangaru 149 " Ramchandrarao Gajavilli 150 " Raghavramaih Katragadde 151 " Raja Vedanta Krishna Rao 152 " Ramajogiah Annayatajaju 153 " Narasinhalu Pantalu K. 154 " Rama Rao Patri 115 " Narasinha Rao M. 116 " Narasinha Reddi 117 " Narasinha Reddi 118 " Narasinha Rao M. 119 " Narayana Gupta Niryal 129 " Narayana Gupta Niryal 129 " Narayana Gupta Niryal 129 " Narayana Rao Reddi K. R. 120 " Narayana Gupta Niryal 121 " Narayana Gupta Niryal 123 " Narayana Rao Reddi K. R. 124 " Narayana Rao Reddi K. R. 125 " Narayana Rao Reddi K. R. 126 " Kobaih Shresthi Pabhati 127 " Ranga Chittapur 128 " Kobaih Shresthi Pabhati 129 " Ranga Chittapur 120 " Ranga Chittapur 121 " Narayana Rao Reddi K. R. 122 " Narayana Rao Reddi K. R. 123 " Narsinga Chittapur 124 " Kabaih Shresthi Pabhati 125 " Ranga Chittapur 126 " Kobaih Shresthi Pabhati 127 " Rajagopalachari K. 			
 103 " Narayana Swami E. H. 109 " Narayana Swami E. H. 109 " Narayana Suami E. H. 109 " Narayana Suami E. H. 110 " Narayana Suami Z. 111 " Narsinga Rao Kallubhavi 112 " Narayana Rao 113 " Narasanpa Madiga 114 " Narayana Shastri Tekuri 115 " Narayana Shastri Tekuri 116 " Narasinhalu Pantalu K. 117 " Narasinha Reddi 118 " Narasinha Reddi 119 " Narasinha Reddi K. R. 120 " Narasinha Reddi K. R. 121 " Narasinha Reddi K. R. 122 " Narayana Gupta Niryal 123 " Narayana Rao Reddi K. R. 124 " Narayana Rao Reddi K. R. 125 " Narayana Rao Reddi K. R. 126 " Narayana Rao Reddi K. R. 127 " Narayana Rao Reddi K. R. 128 " Narayana Rao Reddi K. R. 129 " Narayana Rao Reddi K. R. 126 " Narayana Rao Reddi K. R. 127 " Narayana Rao Reddi K. R. 128 " Narayana Rao Reddi K. R. 129 " Narayana Rao Reddi K. R. 120 " Narayana Rao Reddi K. R. 121 " Narayana Rao Reddi K. R. 122 " Narayana Rao Reddi K. R. 123 " Narayana Rao Reddi K. R. 124 " Narayana Rao Reddi K. R. 125 " Narayana Rao Reddi K. R. 126 " Narayana Rao Reddi K. R. 127 " Narayana Rao Reddi K. R. 128 " Narayana Rao Reddi K. R. 129 " Narayana Rao Reddi K. R. 120 " Narayana Rao Reddi K. R. 121 " Narayana Rao Reddi K. R. 122 " Narayana Rao Reddi K. R. 123 " Narayana Rao Reddi K. R. 124 " Narayana Rao Reddi K. R. 125 " Rauga Swami Iyengar M. 126 " Rauga Swami Iyengar M. 127 " Narayana Rao Reddi K. R. 128 " Narayana Rao Reddi K. R. 129 " Narayana Rao Reddi K. R. 120 " Narayana Rao Reddi K. R. 121 " Narayana Rao Reddi K. R. 122 " Narayana Rao Reddi K. R. 123 " Narayana Rao Reddi K. R. 124 " Narayana Rao Reddi K. R. <li< td=""><td>-</td><td>W MOL MOULT OUR MANY OFT</td><td></td></li<>	-	W MOL MOULT OUR MANY OFT	
 110 , Narayanarao M. 111 , Narsinga Rao Kallubhavi 112 , Narayana Rao 113 , Narayana Rao 114 , Narayana Rao 115 , Narasinhalu Pantalu K. 116 , Narasinhalu Pantalu K. 117 , Narasinha Reddi 118 , Narasinha Reddi 119 , Narasinha Reddi 119 , Narasinha Reddi K. R. 120 , Narasinha Reddi K. R. 121 , Narasinha Reddi K. R. 121 , Narasinha Reddi Toparna 122 , Narayana Rao Reddi K. R. 123 , Narayana Rao Reddi K. R. 124 , Narayana Rao Reddi K. R. 125 , Narayana Rao Reddi K. R. 126 , Narayana Rao Reddi K. R. 127 , Narayana Rao Reddi K. R. 126 , Narayana Rao Reddi K. R. 127 , Narayana Rao Reddi K. R. 128 , Narayana Rao Reddi K. R. 129 , Narayana Rao Reddi K. R. 126 , Kobuh Shresthi Pabhati 127 , Ranga Chittapur 128 , Kobuh Shresthi Pabhati 129 , Ranga Chetti G, V. 130 , Rajagopalachari K. 			and the second sec
 110 " Narayanarao M. 111 " Narsinga Rao Kallubhavi 112 " Narayana Rao 113 " Narayana Rao 114 " Narayana Rao 115 " Narasinhalu Pantalu K. 116 " Narasinhalu Pantalu K. 117 " Narasinha Reddi 118 " Narasinha Reddi 119 " Narasinha Reddi K. R. 120 " Narasinha Reddi K. R. 121 " Narasinha Reddi K. R. 123 " Narayana Gupta Niryal 124 " Narayana Rao Reddi K. R. 125 " Rauga Swami Iyengar M. 126 " Kobaih Shresthi Pabhati 127 " Ranayana Rao Reddi K. R. 126 " Kobaih Shresthi Pabhati 127 " Ranayana Rao Reddi K. R. 126 " Kobaih Shresthi Pabhati 127 " Ranayana Rao Reddi K. R. 128 " Narayana Rao Reddi K. R. 129 " Narayana Rao Reddi K. R. 120 " Ranayana Rao Reddi K. R. 121 " Narayana Rao Reddi K. R. 122 " Ranayana Rao Reddi K. R. 123 " Ranayana Rao Reddi K. R. 124 " Ranayana Rao Reddi K. R. 125 " Rangan Chetti G. V. 126 " Kobaih Shresthi Pabhati 127 " Rangan Chetti G. V. 128 " Rangan Chetti G. V. 			
112Marayana Rao150Raghavramaih Katragadde113Marayana Rao150Raghavramaih Katragadde113Marayana Rao151Raja Vedanta Krishna Rao113Marayana Shastri Tekuri152Ramajogiah Annayatajaju114Narayana Shastri Tekuri153Radhakrishnaih Maddi115Marasinhalu Pantalu K.154Rama Murthi Mačshiraju116Narasinha Reddi154Rama Rao Patri117Narasinha Reddi156Rama Rao Patri118Marasinha Rao M.156Rama Rao Patri119Narayana Rao Degadkar157Ramdas Pantalu120Narasinha Reddi K. R.158Suryanaravana Rao121Narasinha Reddi Toparna159Rauga Swami Iyengar M.123Narasinga Chittapur159Rauga Swami Iyengar M.124Narayana Rao Reddi K. R.161Rajagopalachartar C.125Narayana Rao Reddi K. R.162Raugam Chetti G. V.126Kobaih Shresthi Pabhati163Rajagopalachartar K.			
Sandhyavandanam151 · " Raja Vedanta Krishna Rao113 " Narasappa Madiga152 " Ramajogiah Annavatajaju114 " Narasappa Madiga152 " Ramajogiah Annavatajaju114 " Narayana Shastri Tekuri153 " Radhakrishnaih Maddi115 " Narasinhalu Pantalu K.154 " Rama Murthi Mačshiraju116 " Narasinha Rao K.155 " Rama Rao Patri117 " Narasinha Rao M.156 " Ramakrishnaih Peladagu118 " Narasinha Rao M.156 " Ramakrishnaih Peladagu119 " Narasinha Rao Degadkar157 " Ramdas Pantalu120 " Narasinha Reddi K. R.158 " Suryanaravana Rao121 " Narasinha Reddi Toparna158 " Suryanaravana Rao123 " Narasinga H Ammanmanchi159 " Rauga Swami Iyengar M.124 " Narsinga Chittapur160 " Rajagopalachariar C.125 " Narayana Rao Reddi K. R.162 " Raugam Chetti G. V.126 " Kobaih Shresthi Pabhati163 " Rajagopalachari K.			
SandhyavandanamK113"Narasappa Madiga152"Ramajogiah Annavatajaju114"Narasappa Madiga152"Ramajogiah Annavatajaju114"Narayana Shastri Tekuri153"Badhakrishnaih Maddi115"Narasinhalu Pantalu K.153"Badhakrishnaih Maddi116"Narasinha Rao K.154"Rama Murthi Mačshiraju116"Narasinha Reddi154"Rama Rao Patri117"Narasinha Rao M.156"Bamakrishnaih Peladagu118"Narayana Rao Degadkar156"Bamakrishnaih Peladagu119"Narasinha Reddi K. R.157"Ramdas Pantalu120"Narasinha Reddi Toparna158"Suryanaravana Rao121"Narasinga Gupta Niryal159"Rauga Swami Iyengar M.123"Narsingaih Ammanmanchi160"Rajagopalachariar C.124"Narayana Rao Reddi K. R.161"Rajagopalachariar C.125"Narayana Rao Reddi K. R.162"Raugam Chetti G. V.126"Kobaih Shresthi Pabhati163"Rajagopalachariar K.	118	" Narayana Rao	151 Raja Vedanta Krishna Rao
 113 " Narasappa Madiga 114 " Narasappa Madiga 114 " Narasappa Madiga 115 " Narasinhalu Pantalu K. 116 " Narasinha Reddi 117 " Narasinha Reddi 118 " Narasinha Rao M. 119 " Narasinha Reddi K. R. 120 " Narasinha Reddi Toparna 121 " Narasinha Reddi Toparna 122 " Rama Rao Patri 156 " Rama Rao Patri 156 " Rama Rao Patri 157 " Ramdas Pantalu 157 " Ramdas Pantalu 158 " Suryanaravana Rao 129 " Narasinga Chittapur 125 " Narayana Rao Reddi K. R. 124 " Narsinga Chittapur 125 " Narayana Rao Reddi K. R. 126 " Kobaih Shresthi Pabhati 127 Purici Patri Pabhati 		Sandhyayandanam	K
 114 Narayana Shastri Tekuri 115 Narasinhalu Pantalu K. 116 Narasinha Rao K. 117 Narasinha Reddi 118 Narasinha Rao M. 119 Narasinha Reddi K. R. 120 Narasinha Reddi Toparna 121 Narasinha Reddi Toparna 122 Narasinha Reddi Toparna 123 Narayan Gupta Niryal 124 Narsingaih Ammanmanchi 125 Narayana Rao Reddi K. R. 126 Narayana Rao Reddi K. R. 127 Narayana Rao Reddi K. R. 126 Narayana Rao Reddi K. R. 127 Narayana Rao Reddi K. R. 128 Narayana Rao Reddi K. R. 129 Narayana Rao Reddi K. R. 120 Narayana Rao Reddi K. R. 121 Narayana Rao Reddi K. R. 122 Narayana Rao Reddi K. R. 123 Narayana Rao Reddi K. R. 124 Narayana Rao Reddi K. R. 125 Narayana Rao Reddi K. R. 126 Kobaih Shresthi Pabhati 127 Narayana Kao Radi K. R. 128 Narayana Rao Reddi K. R. 129 Narayana Rao Reddi K. R. 120 Narayana Rao Reddi K. R. 121 Narayana Rao Reddi K. R. 122 Narayana Rao Reddi K. R. 123 Narayana Rao Reddi K. R. 124 Narayana Rao Reddi K. R. 125 Narayana Rao Reddi K. R. 126 Kobaih Shresthi Pabhati 127 Narayana Rao Rao Reddi K. R. 128 Narayana Rao Reddi K. R. 129 Rangam Chetti G. V. 121 Narayana Rao Reddi K. R. 122 Narayana Rao Reddi K. R. 123 Narayana Rao Reddi K. R. 124 Narayana Rao Reddi K. R. 125 Narayana Rao Reddi K. R. 126 Rajagopalachariar C. 127 Narayana Rao Rao Reddi K. R. 128 Narayana Rao Reddi K. R. 129 Narayana Rao Reddi K. R. 120 Narayana Rao Reddi K. R. 121 Narayana Rao Rao Reddi K. R. 122 Narayana Ra			152 Remajorish Annavatajsju
 115 "Narasinhalu Pantalu K. 116 "Narasinhalu Pantalu K. 116 "Narasinha Rao K. 117 "Narasinha Reddi 118 "Narasinha Rao M. 119 "Narayaua Rao Degadkar 120 "Narasinha Reddi K. R. 121 "Narasinha Reddi Toparna 122 "Narasinha Reddi Toparna 123 "Narasingaih Ammanmanchi 124 "Narasinga Chittapur 125 "Narayana Rao Reddi K. R. 126 "Kobaih Shresthi Pabhati 127 "Rama Murthi Mačehiraju 135 "Rama Rao Patri 136 "Rama Rao Patri 136 "Rama Rao Patri 137 "Rama Rao Patri 136 "Rama Rao Patri 136 "Rama Rao Patri 137 "Rama Rao Patri 138 "Rama Rao Patri 159 "Rama Rao Rao Tengunti 159 "Rauga Swami Iyengar M. 160 "Raghavachari M. 161 "Rajagopalachariar C. 163 "Rajagopalachari K. 			153 Radhakrishnaih Maddi
 116 "Narainsga Rae K. 117 "Narasinh Reddi 118 "Narasinha Rao M. 119 "Narayana Rao Degadkar 120 "Narasinha Reddi K. R. 121 "Narasinha Reddi Toparna 122 "Narasinha Reddi Toparna 123 "Narayan Gupta Niryal 124 "Narsingaih Ammanmanchi 125 "Rama Rao Patri 156 "Bamakrishnaih Peladagu 157 "Ramdas Pantalu 157 "Ramdas Pantalu 157 "Ramdas Pantalu 158 "Suryanaravana Rao 159 "Rauga Swami Iyengar M. 160 "Raghavachari M. 161 "Rajagopalachariar C. 163 "Rajagopalachari K. 		" Narasinhalu Pantalu K.	154 Rama Murthi Macchiraju
 117 Narasinh Reddi 118 Narasinha Rao M. 119 Narasinha Rao M. 119 Narayana Rao Degadkar 120 Narasinha Reddi K. R. 121 Narasinha Reddi K. R. 123 Narayan Gupta Niryal 124 Narsingaih Ammanmanchi 125 Narayana Rao Reddi K. R. 126 Ramdas Pantalu 157 Ramdas Pantalu 158 Suryanarayana Rao 159 Rauga Swami Iyengar M. 160 Raghavachari M. 161 Rajagopalachariar C. 162 Rangam Chetti G. V. 163 Rajagopalachari K. 		"- Narainsga Rae K.	
 119 ", Narasihna Rao M. 119 ", Narayana Rao Degadkar 120 ", Narasinha Reddi K. R. 121 ", Narasinha Reddi Toparna 122 ", Narasinha Reddi Toparna 123 ", Narayan Gupta Niryal 124 ", Narsingaih Ammanmanchi 125 ", Narayana Rao Reddi K. R. 126 ", Kobaih Shresthi Pabhati 127 ", Ramdas Pantalu 157 ", Ramdas Pantalu 158 ", Suryanarayana Rao 158 ", Suryanarayana Rao 159 ", Ranga Swami Iyengar M. 160 ", Raghayachari M. 161 ", Rajagopalachariar C. 163 ", Rajagopalachari K. 		" Narasinh Reddi	156 Ramakrishnaih Peladagu
 119 "Narayana Rao Degadkar 120 "Narasinha Reddi K. R. 121 "Narasinha Reddi Toparna 122 "Narayan Gupta Niryal 123 "Narsingaih Ammanmanchi 124 "Narsinga Chittapur 125 "Narayana Rao Reddi K. R. 126 "Kobaih Shresthi Pabhati 127 "Ranga Chitta Pabhati 		- THE THE THE ME	
121"Narasinha Reddi K. R.158"Suryanarayana Rao121"Narasinha Reddi ToparnaTongunti122"Narayan Gupta Niryal159"Rauga Swami Iyengar M.123"Narsingaih Ammanmanchi160"Raghayachari M.124"Narsinga Chittapur161"Rajagopalachariar C.125"Narayana Rao Reddi K. R.162"Rauga Chetti G. V.126"Kobaih Shresthi Pabhati163"Rajagopalachari K.		" Narayana Rao Degadkar	
121 "Narasinha Reddi Toparna Tonguntj 122 "Narayan Gupta Niryal 159 "Rauga Swami Iyengar M. 123 "Narsingaih Ammanmanchi 160 "Raghavachari M. 124 "Narsingaih Ammanmanchi 160 "Rajagopalachariar C. 125 "Narayana Rao Reddi K. R. 161 "Raugam Chetti G. V. 126 "Kobaih Shresthi Pabhati 163 "Rajagopalachari K.		" Narasinha Reddi K. R.	158 "Suryanaravana Rao
129"Narsingaih Ammanmanchi159"Rauga Swami Iyengar II"124"Narsinga Chittapur160"Raghavachari M.125"Narayana Rao Reddi K. R.161Rajagopalachariar C.126"Kobaih Shresthi Pabhati163"Rajagopalachari K.		in the stand the stand to parna	Tengunti
124Narsingaih Ammanmanchi160Raghavachari M.124Narsinga Chittapur161Rajagopalachariar C.125Narayana Rao Reddi K. R.162Rangam Chetti G. V.126Kobaih Shresthi Pabhati163Rajagopalachari K.		" Narayan Gupta Niryal	159 " Rauga Swami Iyengar M.
124 "Narsinga Chittapur 161 "Rajagopalachariar C. 125 "Narayana Rao Reddi K. R. 162 "Raugam Chetti G. V. 126 "Kobaih Shresthi Pabhati 163 "Rajagopalachari K.		an angain Anmanmanchi	
125 "Narayana Rao Reddi K. R. 162 ", Rangam Chetti G. V. 126 "Kobaih Shresthi Pabhati 163 ", Rajagopalachari K.		" Narsinga Chittapur	161 " Rajagopalachariar C.
127 Bondin Shresthi Pabhati 163 "Rajagopalachari K.		" Loravana Rao Redd; K. R.	162 " Rangam Chetti G. V.
+ erajų Podwri 164 Ramaih Chatti S.		Acouain Shresthi Pabhati	163 " Rajagopalachari K.
		- + craju Podwri	164 Ramaih Chetti S.

.

`,

.

. 1	8
165 Sjt. Radhakrishnaih V.	207 Sjt. Sheshu Reddi Bomma -
166 ., Rayappa A.	208 ,, Subramhanyam Reddi
167 , Ranasali M. P.	Labarur
168, Ramchandraly Pappelu-	209 "Subramhanyam Reddi
169 " Ramchandraih P.	Bezwad
170 , Rangacharalu N:	210 Suryanarayan Shastri' 9
171 ,, Rangaswami Tyer	gen a Ganti
172 "Rangachari C.	211 Sheshgirirao B. S.
173 " Krishnarao Gargal	212 / Sitaram Rao E.
174 " Ranga Rao T.	213 Somenna G.
175 , Ramchandrs Rao	214 "Sreonivasacháralu K.S.
176 "Ramchandra Rao –	215 ., Sarvattamachari K.
177 "Ramakoteshwara Rad	Sundararam V.
178 "Rangarae P.	217 Shriramalu N.
179 "Ramchandraras Madapathi	218 Sudarshana Naidu
180 . ;; Radhakrishnamurthi D.	219.40 "Shrinivasacharalu V.
- 1817 👾 Sanyasiraju Inaturi 🕬	220 de "Sheshashastri B.
182 "Satyanarayanarao Pokla	221: Shrimati Shivamma Y.
183 " Sundars Rao Digumurthi	222 Sit Shrinivasa Rao K.
184 "Suryanarayana Kampantalu	· 223
185 ", Satyanarayana Veneti"	224 "Subrāmhanyām Sharma Kaipa
186 " Satyanarayana Salapaka	225 " Sheshappa Yaggom
187 , Subamma Duvari	Shiva Rao Hetti
188 ", Subba Rao Lakaraju –	227 "Subba Rao Kalluru
189 " B. Samba Murthi	228 . " Seturao M.
190 , Somaih-Challiam	999 Subrambanyan O.
191 , Sheshgirirao Karalayarapu	GLanker Reddi D.
192 " Shiva Rao Shivadu	230 " Shallasi Mohoddin Khadri 231 " Sayyad Mohoddin Saheb
193 " Someshwar Rao Satyawad	Danou
194 ", Sitapati Bonnalla	232 " Sreenivass Reddi
195 "Subbarayalu Mullakotla	233 " Someshwara Bao
196 Shrimati Shamlamba Satiraju	234, Sharma P. N.
197 Sjt. Shriramrao Venaturmalli	235 "Sharma B. N.
198 Shambhashastri Vedantam 199 Satyanarayan Moturi	236 ", Shrikrishna /
	237 " Sitaram Shastri
	238 , Sitaram Bao/ 239 , Sharnappa Patel
a with the start of the start o	239 " Snarnappa Lutte 240 " Subramhanyam Bhagya
	Takaji Rao J.
	Venkata Jogaih Pansalu
	243 7 Wasanta Rao Polisti
206 "Shivramaik Lehakrala	

,

,

.

245	Sjt	Venkata Subramai Krishna
	· ·	Rao S.
1 246	,,	Venkata Rao Kala
247	"	Venkata Rathnam
.,	•	Chaudhari
248	39	Venkatadri Chintalacha
· ·		ravu
249	, it	Venkata Rao Munuganti
250	**	Veer Raghavaraju Atota
251	"	Venkat Narayan Paidipati
252	**	Viyanna Banda
253		Venkateshwara Rao
		Govidaraju
254	93	Venkat Ramaih Ayyanki
255	13	Venkatguru Dharmshe.
	tt,	shaih A.
256	33	Venkat Narshinh Shastri S,
257	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Venkat Pichaya Parimi
258	*	Veer Raghavaiya Dittarvi
259	"	Venkateshwarrai Boddapati
260	n	Venkat Laxmiah Maddi
261	. 33	Venkatkrishnarao
	1	
262	**	Govindrajalu Venket Subbuit
263	, <i>"</i>	Venkat Subbaih Sreshthi
264	"	Venkatkrishnayya Uppulla
265	"	Venkatachalapati Maiti
266	27 13.,	Venkat Hanmantharao K.
267		acaman Dephamoni
268	**	Varavasi Satyanarayan
	**	Venkata Subbarao
269		Yallepaddi
203	33	Venkatachalapatirao
0.00		Tavata
270	31	Venkat Subbaih Dorsi
271	17 -	Venkat Subbaih Guntar
272	19	Venkat Subba Reddi
0 ***		Pattona
279		Venkat Subba Narsinh
0.54	`	Chaba ala
274 975	33	Venkat Ramaih Habbanat
275	n	enkatramrao Kaliknow
76	17	Venkat Appayya Pola
		······································

~

. .

277	Sit Venkateswarshastri		
278	" Vishwambhararao		
279	., Venkatachalm Naidu V.		
280	" Venkat Krishnachorlu M.		
281	" Vasantarao V.		
282	" Venkat Subbaih Y.		
283	" Venkatappa B.		
284	" Venkat Reddi K.		
285	" Veerbhadrappa Maddela		
286	" Venkataramappa G.		
287	, Venkataram Chaudhari S.		
288	" Venkatrao R.		
289	", Vengiah Chetti M.		
	290 Shrimati Vengamma Chetti, M.		
2 91	Sjt. Venkatarao K.		
292 ·	" Venkat Reddi K.		
293	" Venkat Rathnam Pantalu		
	К.		
294	" Venkatarao A.		
295	" Venkat Ranga Reddi		
296	" Venkat Narayan Reddi		
297	" Venkat Raghavachari		
298	Samudra		
299	" Venkateshwarrao Puna " Venkatrao Sirsilla		
	» Venkatrao Sirsilla		
Assam.			
1	Sjt. Rohinikanta H. Burna ·		
Burma			
1	Sjt. Amritalal K. Kothari		
2	,, B. Mahapatra		
3	" Chattarbhai		
	Shankarbhai Patel		
4	"Giribarlal Becharlal		
	Jasain		
5	" Giridharlal Bhavanbhai		
6	"K. V. Nagesh		
7	"K. U. R. Rau		
8	" Maganbhai Dayabhai		
	Patel		
`و (" Nanlal Kalidas		

, ×

10	Sjt. S. S. Halkar	30 Sjt. Deokinandan Pras
11	" Shyamji Gibsaj	31 _i , Etwarai Bhagat
12	" Tybaji S. A. S.	32 ,, Gupteshwar Pand
13	" Umarshi Velji	33 ,, Harinarayan Lal
14	" V. S. S. P. Mani	34 "Haribarsingh Sird
15	" V. Madanjit	35 "Hari Prasad
16	" Ratilal P. Mehta	36 Sjt. JimutVahan Sen
	Deben	37 "Jaleshwar Praşad
• *	Behar.	38 "Jagadeshwaranand
1	Sjt. A. C. Ghose	Parivrajak
2	" A. Prasadsingh	39 " jagatnarayan Lal
3	, Anugrah Narayan Sinha	40 "Janakdhari Lal
4	,, Bajrang Sahai	41 "Jugal Sinha
5	" Bacchu Narayan Sinha	42 , Krishna Vallabh S
- 6	, Benarasi Prasad	43 "Kamta Prasad
	Jhunghunwala	44 "Krishna Das
7	" Bhagvantsingh Thal ur	45 " Kalika Prasad Sin (Kumar)
8	"Babangingh	Vara Bhagat
9	" Baraka Lakhna Bhagat	with Malan Can
10	""Buddhu Bhagat	io Madhawaji Varma
11	n Bhola Bhagat	
12	" Bhukka Bhagat	ra Mahandan Singh
13	n, Bipin Bihari Varma	
14	" Bhagvandas	and and the Decad
15	" B. Gaurishankar Sharan	To Mahanlal Mehara
	Sinha	
16	5 Sadhu Saransingh	54 "Nandkumar Singh 55 "Panna Lal
17	, Banwarilal	56 C, Punyananda Jha
18	Moniram	57 Panchanan Basu
13	, Shivgopal	in in Gine
20	Sarajuprasad	58 ,, Ramanarayan Shir 59 ,, Ramaprakash Shar
21	Barashiprasad	60 Rameshwar Naray
	Gajadhar Prasad Singh	Agraval
23	" Shrikanta Lal	Prasd
24 0e	Ganesh Prasad Sharma	Rudra Narayan V
25	n Charva Bhagat	Ramcharitra Sing.
26	, Devendra Prasad Gupta	Rameshwar Pande
27	" Dhirnarayan Chanda	Rajendra Prasao
28	Dharma Narayan Singh	66 "Subha Narain Lal
X 9	n Dhanny Bhagat	

andan Prasad Bhagat hwar Pandey ayan Lal singh Sirdar asad han Sen ar Prasad hwaranand Parivrajak rayan Lal ari Lal nha Vallabh Sahal Prasad Das Prasad Singh (Kumar) 🗸 hagat ohan Sen aji Varma s Mabanta ira Singh Prasad Prasd ì al Mehara mar Singh al anda Jha • • an Basu rayan Singh akash Sharma war Narayan Agravala · yal Prasd Sahu Varayan Varma ritra Singh war Pandey

67. Sjt. Shri Krishna Singh	27 Sjt. Haribl.ushan Das
68 "Singeshwar Prasad	28 Shrimati Hemaprova
Singh	Muzumdar
69 "ISambhusharan Varma	29 Sjt Kalibar D. tt .
70 "Vishwanathsingh	30 "Kangalchand Giri
71 "Vishuddhanand	31 "Kantilal Parekh
1 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	32 "Kanshinath Seal
Bengal.	33 "Kshinishchaudra
La construction and a second	
1 Sjt. Ashutesh Das	Mukerjee 34 Shrimati Mohini Devi
2 Anilkumar Mukerjee.	
3 " Amrenndranath Ray	
4 " Atul Sen	Burman 36 " Nagendranath Sen
5. Abinashchandra Bose	
6 "Anukulchandra	
Chakrabarti	1 - marsolar pol
7 Aftauddin, Chaudhari	
8 ¹ Benoy Krishna Bose	
9 " Bhupendranath Iha	
10 no Balai Chand Dey	
11 Baidyanath Bishwas	Chakravarti
12. "Basantakumar Murarkar	43 " Puranchandra Shah
13 georaantakumar	44 " Pulinbihari Pal
Muzumdar	45 " Pannalal Sinha
14 "Bijaykumar. Roy Chou-	46 " Prasanna Kumar Sen"
15 Basanta K	47 " Pratapchandra
15 Basenta Kumar	Mujumdar 48 Juie Puranchandra Das
16 Basanta Kuman D	
and Andrea Das	W - wandar omga
" Tracopinati podra	51 m lommeril 11 analis
18 " Brojendra Bhattarji 19 " Binayaklal Khatri	JI " Kamanath Roy
20 " Deshbandhu C, R. Das	52 "Rabindranath Sanyal
21 Sjt. Chiranjan Das	53 " Rajendrachandra Dev
22 "Dhirendranath Das	54 " Surendranath Maitra
23 " Ganapathi Banarjee	1. Section and the second states and the second se second second sec
24 " Maulavi Gulam	So in the state
Pat-	57 ,, Satayuprasad Bihani
Sit, Girijamohan Sanval	58 "Sreeshchindra
26 Gingaprasada Bhatt	Chattarjee
H CAL	- 1 darandon Cl

ţ

. . . . _

- - 6 C2

- 17					
59	Sjt. Satishchandra Roy	23 Sji	V. K. Somen		
60	, Sukumar Dutt	24 ,,	W. G. Joshi		
61	, Satishchanpra	25 ,,	W G. Morhir		
	Chakrabarti	26 "	Y. M. Kale		
62	, Tarpad Sanyal	27 "	Y. S. Aney		
63	,, Tarakanath Maily,	28 ,,	N. G. Deshpande		
64	, Tulsichanan Goswami	2 9 ,,	N. S. Paranjape		
65	" Upendranath Mukerjee	30 "	N. B. Deshpande		
6 6	" Walud Hessain	31 "	N. R. Bamangaonkar		
67	" Nalini Mohan Rao	32 ,,	P. G. Panjankar		
	Chaudhari	33 "	Pannalal Vyas		
68	" Satindra Kumar Muker-	34 1	P. B. Bapat		
	jee	35 "	P: S: Patil		
69	" Ramprased Lohirji	36 ii	P. S. Bedarlar		
70	" Jagadishchandra Mitra	37 .,1	P. M. Kale		
71	Bishnu Pada Roy	38 "	R. M. Rajderkar		
	Berar. (3. 4)	× 39 in	R. A. Kanilkar		
1	Sjt. Aney M. S.	40 "	R. V. Deshmukh		
2	A . A St. D. Marshammed at	41 կո	R. M. Deshmukh		
3		. 42 "	S. S. Sashtikar		
4			Bombay.		
5	Dhilening in all (t Di	agvati J. Nigam		
6	COLL AND A MARKET		R N Mehesheri		
7	, Chhotulal Madholal	A 11	Dalapataram P. Pathak		
8	\mathbf{D} , K. Kane	: J 11	J. B. Patel		
9	D L Kanade	4 11 5 11	lamnalal Bajaj		
10			thinbhoy P. Joshi		
11	Contraction N Had	6 » 7 »	livraj G. Nensi		
12	K. V. Sahasrabuddhe		K. N. Deshpande		
13		8 » 9 »	K. P. Khadilkar		
	Mohammad Hussain	10 ,	Madhusudan G.		
15	"S. N. Sahasrabuddhe	1 FA 1)	Bhandare		
16	O1 1 D	11 "	Mathooradas Trikamji		
17		12 ,,	Narayan B. Leshpande		
18		-13 ,,	Osban Sobani		
19	n S. A. Pimprikar n Swami Shivananda	14 ,,	P. G. Sahasrabuddhe		
20	i Γ. L. Shevade	15 n	R. H. Gandhi		
21	"· V. W. Bhavé	16 "	Revashankar Jagjivan		
22	V. S. Shirbhavikar	17 p	R. S. Padbidri		
	11 A' OL DRITTING ATDOL		8		

		,		
18	Sjt.	S. K. Papula		C
19	,,	S. L. Silam	Į	•
20	II.	V. S. Rama Swami		
	"			1
C)en	tral Provinces		2
		1].	3
		(Hindi)		4
I	Sjt	Abdul M. Tran		5
2			·	6
3	" 11	A. S. V. Puntambekar		7
	,,	Dhundiraj Punthiji		.8
		Halve		9
4	n	Dandekarji		10
5	1)	Durgshankar Mehta		11
6	n	Dattatraya Hari Gudrey	;	12
7	ກ່	Damarsingh Nilkantha		13
8	п	E. Raghvendraji		13
9	н	Govindgiraji		
10	.,	E It. WTOG 1.		15
11	н	Govindadasji		16
12	н	Hemchandra Narsinha		17
13	н	Kanji Mulji		18
14	Ħ.,	Labu Maharaji		19
15	11 , J	Lala Arjunlalsinghaji		20
16	ກ່	Manulalji Gupta	{	
17	н	Masudkhansaheb		21
18	ņ	Mohd. Abdul Karim	ł	22
19	33	Narayanrao Maghavale		<i>2</i> ,3
20	**	Narayanraoji Bakshi		24
21	33	randurang		25 <u>.</u>
		Dhondaganvakar	Į	26
22	:, D	Raman Jina		27
23	, n	lmamsaheb		28
54		Tahiralisaheb		29
23	33	Vishwambhar Prasadaji		30
26)1) zununaprasadaji	ł	31
27	11	Sundarlalji	1	32
28 . 29	` 13	Sundavlalji Sharma		33
30	ņ	vast deoraoji Subbad	Į	34
ΨΨ	ູ່ນ	Shjamsundar Bhargay	1	35
	-	9-1	ł	36

k

Central Provinces Marathi

1 Sjt. A. R. Tijare
2 ,, A. R. Hanffi
3 " B. G. Chor
4 B.I. Pachthada
5 " B. R. Ghastkud
6 B. S. Monje
7 " Chaturbhujbhai
8 ¹ , D. A. Patil
9 " Dajî Shastri Chandekar
10' " E. S. Patwardhan
11 ,, G. A. Ogale
12 " G. D. Charde
13 Shrimati Matoshri Kenbai
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
16: Callert Man
17 01 11 1 01 1
and a second and second a second a
<pre>i</pre>
23 miles with whenever
in andiadao reindona il
21 M. V. Abhvankar
n we we that if it is
1 11 THE WALKER V. (1 1)
The second se
Semenous 2
" - " - " - " - " - " - " - " - " - " -
27 Poonamchand Marvadi 28 P. N. W.
28 . P. N. Kunokwar 29 P. V. Spain
" · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
n an III manue
31 ,, Karmvir R Phatak 32 Shrimati Ben Shijbai
33 Shrimati Sitabai Kotey
34 Sjt. S. S. Agarvala
35 T. T. P. Deshpando
36 " V. N. Ghorpade
In the and and balls

·• 1	9
37 sjt., V. S. Dixit	11 Sjt. Bhimajibhai Mansiuch
38 , , Y. G. Shirke	Parekh
39 Y. G. Udhoji	12 " Chandulal R. Mehta
	12 " Chandulal R. Menta 13 Shrimati Chanchal Laxmi
Delhi.	Raojibhai Patel
	14 Sjt. Chatrabhuj Chimanlal
1 Sjt Ayarəlal	Parikh
2 "Asaf Ali M.	15 " Chhaganlal Khushalchand
3 Shrimati Begum Mohammad Ali	Gandhi
4 Sjl. Brijkrishna Lal	16 , Chhotalal Anupram Vyas
5 " Brijalal Burman Hakim	17 "- Chhotalal Ghelabhai
6 " Bhagvan Das 7 " [©] Lala Gopalchand	Gaudhi
8 , G. N. Sinha	18 " Chhagan'al Nathul·bai Joshi
9 " Hanmanta Sahai	market watches Potel
7 10 , Keertiprasad Taina	19 " Dayalbhai Kasibhai Patel
11 " L. G. Algarilal	2C. Sjt. Dayalbhai Manordas Patel
12 " Lala Premkrishna Khanra	21. "- Damaji Vachharaj Shah
13 " Lala Shrichand	22 ,, Dayalaji Nanubhai Desai 23 ,, Davaji Makandas Shah
14 " Lala Gulabchand	Voncembi
15 Maulana Mohammad Ali	24 Dharmanand Kansambi 25 ,, Fakirchand Ishwardas
16 Sit- Mutsadilal Hakim	The A Barnii Shah
17 , B. Narayanadas	m 1 13 m Dmort 8089
18 ,, Jayarama Sharma	27 "Gokuldas Dwaleaua Talati
19 " Pannalal Sharma	(1
20 . ". Purushottamlal Bohrey	28 "Goculdas Ehiriji 29 "Gopaldas Ambaidas Deea;
21 ". Ramsingh Varma	a U. Durnel ot an 025
22 " Raghuvir Narayansingh	a stambhai V. Patrl
23 , Shankarlal	The set Walson Rai Maru
Calman	Haringsad M. Mehts
Gujarat	14 Hariprasad Varajrai Liezal
1 Sit. Abdul Latif Ebrahim	Tmam Abdul Kadır
Saravi	Bawazir
? " Amartlal Dalpatbhai Seth	36 Jaisukhalal Gaudhi
8 Dr. Ambalal Chhaganlal Sastri	Tonundal Triesmus Canada
4 Sit. Ambalal Mohanlal Patel	Townshing Juthalines
5 " Ambalal Shankarbhai	UT DIDLAS
6 Ben Ananya Sarabhai	39 "Jethabhai Bhailalbhai
7 Sjt. Balvantrai Parmedrai	Tathalal Merhaji Chavata
Thakor	Tinon'ni Hutiprazad Divan
8 ,, Bavaji Muljibhai 9 Bhailal C. Patel	19 Jivram Kalyanji hotnati
9 "Bhailal C. Patel	43 " Jinvijayaji Muni

		n 11	171 . 170 N 1
	44		Jivram Kalyanji
	45		Jivraj J. Metha
	46		Kalidas Jaskaran Javeri
	47		. Kamalabehen Ambalal
	48	Sjt.	Kantiprasad
		•	Chandrashankar Anantani
	49	· ·	Khandawala
	50	Sjt.	Khimji Lalji Mohsin
	51)1	Kuberdas Hargovandas
	52	#	Krishnalal Narasilal Dezai
,	53	, 9	Krishnarao Ramchandra Kulkarni
	54		Lalchand N. Seth
	55	••	Maganbhai Sankarbhai M.
`	56	"	Mahadeo Haribhai Desai
•	57	,, ,,	Manilal Chhatubhai Desai
	58		Manilal H. Mehta
	59	" 11	Manilal Valabhaji Kothari
·	60	•••	Manilal Parmandas Mehta
	61	"	Mohanlal Dalichand
	62	,, 11	Mohanlal Kameshwar
		71	Pandya
			ranova
	63	M ., հ	
	63	Mab	atma Mohandas
	- •	•	atma Mohandas Karamchand Gandhi
	64	Sjt.	atma Mobandas Karamchand Gandhi Morarji Khatan
	64 65	Sjt. "	atma Mohandas Karamchand Gandhi Morarji Khatan Motichand R. Shah
	64 65 66	Sjt. "	atma Mohandas Karamchand Gandhi Morarji Khatan Motichand R. Shah Mulaji Sikka
	64 65	Sjt. "	atma Mohandas Karamchand Gandhi Morarji Khatan Motichand R. Shah Mulaji Sikka Naranbhai Chhaganbhai
	64 65 66 67	Sjt. " "	atma Mohandas Karamchand Gandhi Morarji Khatan Motichand R. Shah Mulaji Sikka Naranbhai Chhaganbhai Patel
	64 65 66 67	Sjt. " "	atma Mohandas Karamchand Gandhi Morarji Khatan Motichand R. Shah Mulaji Sikka Naranbhai Chhaganbhai Patel Vadilal Dalsukhram
	64 65 66 67	Sjt. " "	atma Mohandas Karamchand Gandhi Morarji Khatan Motichand R. Shah Mulaji Sikka Naranbhai Chhaganbhai Patel Vadilal Dalsukhram Narottamdas Karandas
	64 65 66 67 68 69	Sjt. " " "	atma Mohandas Karamchand Gandhi Morarji Khatan Motichand R. Shah Mulaji Sikka Naranbhai Chhaganbhai Patel Vadilal Dalsukhram Narottamdas Karandas Batia
	64 65 66 67 68 69 70	Sjt. " " "	atma Mohandas Karamchand Gandhi Morarji Khatan Motichand R. Shah Mulaji Sikka Naranbhai Chhaganbhai Patel Vadilal Dalsukhram Narottamdas Karandas Batia Najinbhai Varajbhai Patel
	64 65 66 67 68 69 70 71	Sjt. "" " "	atma Mohandas Karamchand Gandhi Morarji Khatan Motichand R. Shah Mulaji Sikka Naranbhai Chhaganbhai Patel Vadilal Dalsukhram Narottamdas Karandas Batia Najinbhai Varajbhai Patel Nanabhai D. Upadhia
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	64 65 66 67 68 69 70 71 72	Sjt. "" "" "	atma Mohandas Karamchand Gandhi Morarji Khatan Motichand R. Shah Mulaji Sikka Naranbhai Chhaganbhai Patel Vadilal Dalsukhram Narottamdas Karandas Batia Najinbhai Varajbhai Patel Nanabhai D. Upadhia Nanddas Haridas Parikh
· · · ·	64 65 66 67 68 69 70 71 72 73	Sjt. " " " " " " " " " " "	atma Mohandas Karamchand Gandhi Morarji Khatan Motichand R. Shah Mulaji Sikka Naranbhai Chhaganbhai Patel Vadilal Dalsukhram Narottamdas Karandas Batia Najinbhai Varajbhai Patel Nanabhai D. Upadhia Nanddas Haridas Parikh Narharilal Kalidas Parekh
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	64 65 66 67 68 69 70 71 72	Sjt. "" "" "	atma Mohandas Karamchand Gandhi Morarji Khatan Motichand R. Shah Mulaji Sikka Naranbhai Chhaganbhai Patel Vadilal Dalsukhram Narottamdas Karandas Batia Najinbhai Varajbhai Patel Nanabhai D. Upadhia Nanddas Haridas Parikh Narharilal Kalidas Parekh Nathubhai Gulabbhai
\	64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74	Sjt. " " " " Sit.	atma Mohandas Karamchand Gandhi Morarji Khatan Motichand R. Shah Mulaji Sikka Naranbhai Chhaganbhai Patel Vadilal Dalsukhram Narottamdas Karandas Batia Najinbhai Varajbhai Patel Nanabhai D. Upadhia Nanddas Haridas Parikh Narharilal Kalidas Parekh Nathubhai Gulabbhai Decai
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75	Sjt. " " " " Sjt. "	atma Mohandas Karamchand Gandhi Morarji Khatan Motichand R. Shah Mulaji Sikka Naranbhai Chhaganbhai Patel Vadilal Dalsukhram Narottamdas Karandas Batia Najinbhai Varajbhai Patel Nanabhai D. Upadhia Nanddas Haridas Parikh Narharilal Kalidas Parekh Nathubhai Gulabbhai Desai Hanaji Premji Shah
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	64 65 66 67 88 69 70 71 72 73 74 75 76	Sjt. " " " " " Sjt. "	atma Mohandas Karamchand Gandhi Morarji Khatan Motichand R. Shah Mulaji Sikka Naranbhai Chhaganbhai Patel Vadilal Dalsukhram Narottamdas Karandas Batia Najinbhai Varajbhai Patel Nanabhai D. Upadhia Nanddas Haridas Parikh Narharilal Kalidas Parekh Nathubhai Gulabbhai Desai Hanaji Premji Shah Pursottam Govindij
· · · ·	64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75	Sjt. " " " " Sjt. "	atma Mohandas Karamchand Gandhi Morarji Khatan Motichand R. Shah Mulaji Sikka Naranbhai Chhaganbhai Patel Vadilal Dalsukhram Narottamdas Karandas Batia Najinbhai Varajbhai Patel Nanabhai D. Upadhia Nanddas Haridas Parikh Narharilal Kalidas Parekh Nathubhai Gulabbhai Desai Hanaji Premji Shah

.

	79	Sjt	Pranshankar B. Master
	80	53	Prantal Sakarchand Mehta
	81	,,	Purushottam Pathak
	82	5	Rana Raojibhai
			Chhotabhai
	83	,,	Ramlal Ghelabhai Shah
ļ	84	, ,	Ramanlal Himmatlal
	τ		Gandhi
	85	;;	Ramji Haveraj Shah
	86	,,	Raviprasad Hariprasad
			Desai
	87		Revjibhai Ishwarbhai Patel
	88	"	Ranchhodbhai Valavji
1	89		Ratilal Jatashankar Trivedi
	90	"	Ravishankar Shivram Vyss
	91	**	Ratanlal Vitthaldas
			Khandwalla
	925		Shankarlal Ghelabhai
			Banker
	93	92	Shivbhai Asabhai Patel
	94	**	Sivji Devsi
	95	`19	Shyamji Shavji Vi.ani
	96	,,,	Shripati W. Patwardhan
	97	"	Surendra B. Modhi
	. 98	"	Tricamlal Mansukhlal Shah
	9 9	**	Uttamchand Deepachand Shab
1	100	~	
	100		imati.Vasumati Behen
	101	Sjt.	Vanechand Dodrlabhji Vallabhbhai J. Patel
	102 103	"	Vasalmia Nuruddin Syed
	103	"	Shrimati Yesoda Kashibhai
	1041	**	Amin
		,	
1		•	Karnatak
	1		A. J. Khalil
	2		A. N. Subba Rao
	3	"	A. J. Hanmantha Bao
	4	**	A. M. T. Acharya
	5	**	A. B. Rangiah

• "

6 " A. Shrikanthiah 7 , , A. Sitaramaish

['] 20

~ 2]	L	
8 Sjt. Anna Bao Tikotekar	47	Sit. G. K. Gurusangiah
9 Anant Venktesh Kusugal	48	" Govind Ladshet Bandekar
10 " Ambadas Rao Vakil	49	"Gunderao M. Savnur
	50	" Gurulingappa Mallayya
11 ,, Basavanappa Adveppa	51	G. N. Kalmadi
Matu	52	. GundeRao
12 " Babasa Bakale	53	"; Ganpat Sadashiva
13 " B. Bhimarao	•••	"
14 Den Julie (Ballent		• • •
15 D. Malihanial Hawari	51	"G. S. Rudrappa
	55	" Govind Venktesh Kulkarni
1 ¹ 10 11	56	" G. V. Narsinha Iyengar
	57	" Gopala Rao Ummachagi
10 D.D. Owned	58	" H. C. Ganesha Rao
00 D C 1	- 59	"H. G. Naik
07 D Cl	60	"H. Hanmantha Rao
00 D. C. T. T. J. D. Chaster	61	"Hanmantha Rao Jalihal
	62	" Hanmantha Rao Sawakar
	63	" H. Shrinivasa Joshi
<i>"</i>	64	" H. S. Kavjalgi
25 ,, C R. Narayan Swami Iyengar	65	"Hanmant Shriniyas Naik
I yengar	66	H. Ramchandra Bhate
26 " C. S. Rama Rao	67	"Hatti Ramchandra
27 "C. Varada Venkata Iyengar	68	"H. S. Deshpande
28 " D. Bhima Rao	· 69	"Honnayya Shetti
29 " Dattatraya Dixit Baba	70	"H.S. Kshirsagar
Dixit	71	"Hafir Sayad Sha Gulam Dastagir
30 , D. H. Ranga Rao		
31 " D. Namayan Iyer	72	" H. Narayana Rao
32.,, D. N. Joshi	73	Sit. H. V. Subramanyam
83 " D. K. Kulkarni	74	H. Venkatrajappa
84 ,, D. R. Majali	75	" I. H. Shiddik
35 " D. R. Hulyalkar	76	"Jamaluddinsaheb
36 " D. S. Hanmantha Rao	77	"Jivappa Anigundi
37 ,, G. B. Deshpande 38 . Govind Bahaii Mhaisal	78	" L. K. Deshpande
Martine Area and a	79	" Janameda Madappa
	80	"Jawan Mohammad Hayat
	81	, Jwali Raghupatirao
41 , Gopalrao Borgaonkar	82	, Jagmohan Surajmal
	83	" K. A. Shrinivaa Shetty
43 "G. Ganapathi	84	"Kashirao Anawatti
44 "Gurunathbhat Havnur 45 "- Gulam Hydersabib	85	K. G. Naik
45 "- Gulam Hydersahib 46 "Govinda Rao Jainspur	86	" K. Guraji Bao

87 Sjt. Kumarya Hegade	126 Sjt. M. Rama Rao
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
89 "K. Krishna Swami	
90 Shrimati Kanakabai Manglore	127 " M. S. Narayan Iyengar
91 Sjt. K. M. Da prabha	128 " M. Sarvabhatta
92 K. Markanderiti	129 "M.S. Ramachar
00 TZ 33 T	130 "M. Subrao
	131 " M T. Wenkatsubbiah
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	132 " M. Surinarayan
<i>"</i> ", <u> </u>	133 " M. Venkatiah
	134 " M. S. Tamanna Hegade
	135 " N. L. Katti
98 "Krishnappa Ramangauda	136 ,, Narsingrao Muttgi
Patil	137 " Nanjayva Shetti
99 " K. Raghavendra Rae	138 " N. Sanjivarao
100 " K. Sadashiya Rao	189 " N. S. Rajapurohit
101 " K. S. Vaidyaji	140 " N. S. Hardikar
102 " K. S. Shankarasabhapati	141 " Narayanacharya Terdalkar
Iyer	142 " P. G. Jog 143 " Parmanna Hosamani
103 "K. Shamanna	144 Devil Devil Newson
104 "K. Shantappa	14K D.D
105 " K. Sampathagiri Rao	
109 " Kashi Shriniyasanna	
107 " Laxman Bapuji	147 Sit. P. Shama Rao
108 " Larmappa Konappanwar	148 "Putta Timappa
109 ,. Laliji Megiji	149 " D Rama Rao
110 Sjt. Laxmi Narayan Puniketa	150 Sjt. Ramachari
111 " Laxman Das Shidde	151 " R. B. Kulkarni
112 ., L. V. Tikotekar	152 " R. G. Joshi
118 . Mahadevabhatta	153 ,, Rangacharya Gadag
114 ,, M. A. Gopalaswami	154 " Rango Govind Deshpande
Lyong ar	155 ", Ramkrishna Gopalkrishna
* • •	Hegade
and a second the second s	156. "Raghavottamacharya
	Jahagirdar
117 " M. G. Shankarappa Gouda 118 " Mohammad Havit	157 " Baghavendrarao Ji
119 " Motisaheb Hansi	Kathwate
120 "Mailppa Kudaupur	158 " R. K. Shevade
191 " M. L. Narsinha Iyer	159 "Ramchandra Narayan
122 " Mahabalesharappa Mather	160 " R. N. Desai
123 "Madhavrao Nadgir	161 " R. Narayanshetti
124 , M. N. Bhima Bhandmai	162 " Ramchandra N. Hegade
125 " M. E. Kembhavi	163 " B. S. Naik
	164 " Shrimati R. S. Setlur

· · · · ·

•

•

-

. 2	ð
165 Sit. R. Shrinivasa Rao	204 Sjt. S. V. Kalyanpurkar
166 " R. S. Gopalacharya	205 "S. Venkatashayya
167 ., Raghavendra Shriniyasa	206 "S. Venkatachal Iyengar
Deshpande	207 " T. B. Purohit
168 " R. S. K. Rangachar	208 " T. C. Subrahmanyam
169 " Ramlal Tiwari	209 " T. S. Krishne
170 " R. Venkatram	210 " T. Sundur Ram Iyer
171 🦏 Shrimati Ramabai Yalgi 🦂	211 " Trimal Shripat Kaujalgi
172 , Sayad A dam Rezvi	212 " T. Shankar Lingam Pille
173 " Sidram Adveppa Gunaki	213 " T. S. Venkappa
174 " Satyamitra Bangari	214 " V. H. Dambal
172 S. B. Sharma	215 " Trimal Shrinivasacharya
176 ., Shivaji Chidambar	216 " T. Subramhanyam
Kulkarai	217 "Vishwanatharao Jog
177. "Shankarappa Dhanshetti	218 " Venkatrao Joshi
178 " Shrinsvasa Rao Deshpande	219 "Vinayakrao Koralkar
179 "S. G. Kulkarni	220 " V. Krishnaiah
180 " S. G. Kulkarni	221 " Virbh-drappa Kurle
181 "S.G. Pujari	222 " Vithoba Nikam
182 "Shrinivasa Hegade	223 " Vithalrao V. Joshi
183 " 'Sangappa Herkal	V N Toshi
184 "Shenkarbhat Joshi	aar T S Timachigi
185 ", S. K. Setlur	TWANDA V Walve
186 "S. Manjayya	The Waterbra Rad
187 " S. Narsinha	and W Mensionothavva
188 "S. Narsoji Rao	
189 , S. N. M. Rezivi-	
190 " S. P. Limaya	
191 " S. Ramiah Roddi	Tamil Nadu.
192 " S. R. S. Raghavan	I Sit Abdul Majid K. A.
193 " S. R. Potdar	l
194 " Shivbasappa Rachappa	L. Waisley P. N
Manali	4 , Adimul Mudliar
195 » Shidram Shetti	3 , Adikesavalu Nalokei 2.2 4 , Adimul Mudliar 5 , Ayamuthu Gonder
196 "Shidramaya Shivbasaya	(Lattion
e de la companya de l	Naidt
197 199 41 S. S. Kulkaraj	1. Dilloi
198 ", Satwajirao Suryavanshi	8 " Anamalai Filian 9 " Appu Rao
199 » Subrayya Tolapadiitaya	10 Ashar P. D.
W In S. T. Katti	11 Arunachalam
WI n. Subbarathat The	19 Ivengar V. V.
202 "S, V. Kaujalagi	13 " Ayer V. V. S.

24

. ,

15 Sit. Balaji Rao	57	Sit.	Hanmanthappa
16 , Balkrishna Rao C. S.	58		Haribhai A. Metha
17 - "Bhaktavatsala M.	59	*1	Ignatious W. P.
10 Distance in Mathin D	60	,1	Irulandi Sarvai
10 Danham Commi Raddia		**	
	61 62	••	Janaki Ram Reddier
of Dumuka Mounth's Ashanian	62	9 9	Janaki Rum Muiliar
00 Obstation T	63	"	Jairam Iyer S.
22 " Chaskarai Chettler V. 23 " Chidambar Bharati	64		Jagannath Iyengar S.
0/ Othersense Distant	65		Jagannath Mudliar P. R.
	66		Jayavelu Mailai
	67		Kannadswami Naidu
	68		Kannadswami Gonder S.
	69		Kannadswami Reddier A.
	70		Kannadswami Pillai R. S.
29 "Deorailu Naidu	71		Kannadswami Gonder S. K.
30 " Dharmlingam S. R.	72	· "'	Kannadaswami Chettier
81 " Dhanpal Chettier P.	73	**	Kannappa Chettier
32 " Dhori Kannu Mudliar C.	74	**	Kothishwar Iyer
33 " Dherswami R.	••		Krishnamurthi Lyer
94 Diama 1 41 41 4	76		Krishnachariar M.
	77		Krishnam Achariar
ac D the state	78		Krishna Iyengar S. D.
87 Di	79		Krishnaswami Nuidu R.
	80		Krishna Chettier A.
89 "Ekambar Chettier 89 "Ekambar Mudljar	81		Krishna Iyer P. R.
40 "Ekambar Mudhar	82	,,	Krishna Rao K. V.
41 "Egappa Chettier Y. P.	83		Krishnaswami Iyer N. V.
42 "Eshwarmurthi K. R.	84		Krishnaswami Iyengar
43 "Eshwarmurthi Gonder R.V.	85	"	Krishnaswami T.
44 " Ethirajolu Naidu T. B.	86	23 - 6	Krishnaih Chettier N. V.
45 "Ganapathi Shastri	87	53	Krishnaswami Mudliar B.
46 " Gaugadhareshwar Mudliar	88	· " ·.	Krittivas
47 " Gangadhara Shastri A. V.	89	-	Kinjappa
	90	,,	Koppa Raju
i an	91 ·	19	Koppusami Mulliar
49 " Gopal Lyer	92		Kuppusami Naidu
50 "Gopal Rathnam Iyer C. N.	93		Kuppu Sami A.
51 "Gopal Chettier M. V.	94	,,,	Kuppu Raju P. V.
52 w Govind Swami Pillai	95		Karpanna Chettier
53 " Guruswami Chettier D. A.	96	11	Kodandam Iyengar M. B.
54 " Curuswami Chettier Sala	97		Krishnasami P. S.
K. Hazi Mohammad Maulana	98	**	Laxmi Varaha Iyengar
			n B.

.

99	Sjt. Laxman Reddier Bedu	141	Sj	. Panjamor
100	,, Laxmi Narayan Iyer S.	142	,,	Perisami Gonder S. M.
101	" Laxman Chettier	143	,,	Pacchippa Chettier
102	" Livanset Jain	144	.,,	Pashupati K.
103	" Mahalinga Iyer S.	145		Ponalagarsami Chettier
104	" Manik Mudliar M.	146	,,	Raghava Lyer V.
105	" Mareppa Asariar	147	99	C. Rajagopalachariar
106	" Manilal M. Metha	148		Raghavendra Rao K. V.
107	" Minakshi Sundram T. P.	149		Rajagopala Iyengar V.
108	Maulana N.	150	. 17	Bajarathnam Mudliar N.S.
109	Sjt. Mohammad Shukur	151	17.	Ramalingam Pillai
110	" Mallanua	152	37	Ramabhadra Udayar
111	., Munirathna Mudliar	153	**	Ramachandram Chettier
112	" Muttu Raman T. K.			Т. А.
113	" Muttu Swami Chettier	154		Ramachandrariar S.
114	" Munisannayya Gonder D.	155	10	Ramachandra Chettier
115	" Muttu Nadar S. A.	1		О. М.
116	" Muthialsami Naidu N.	156	"	Ramadhasan N.
117	" Muthu Ranga Mudliar	157		Ramaiah Naidu U. N.
118	" Narasinhachariar A.	158	. : 31	Bamaih Pillai M. D.
119	" Narsu Pillai T. V.	159	11	Ramakrishna M. V.
120	" Narsinha Iyer M.	160	39	Ramakrishna Naidu N.
121	" Narsinha Iyer K.	161	,,,	Ramakrishna Iyer S. V.
122	" Narayan Swami Iyer C. S.	162	, ,,	Ramalingam Pillai
123		163		Raman Obettier K. V. M.
124	37 7 77	164	11	Ramanathan S. E. M.
125	DT COLUMN	165	39	Ramsnujalu Naidu
126		166		Bama Rao A. N.
127	N.J. O M	167	17	Ramaih Desikar C. B.
128		168	n	Kamashesha Iyer A. C.
129	,, Nayannappa Pillai ,, Narsinhan Pillai P.	169	93	Rathnasabhapati Gonder
130	" Narsinhan Pillai P. " Nanjappa D. N.			2.161 P.K.
131	37 . 34	170	,1	Ramasami Iyer T. R.
132	37	171	,,	Ramasami Iyengar K.
133	" Natraj Iyer K. " Natesh Chettier M. G.	172		Ramasami Reddier P.
134	" Navanithan Chettier N. S.	178	,,	Ramaswami Lyer G. M.
135	» Nilkanthappa D. N.	174	75	Ramaswami Iyengar
136	"Nurmohammad	175		Ramaswami Iyer O. V. S.
137	" Padmanabha Rao J.	176		Ramaswami Iyer K.
138	" Padmanabha Rao C. K.	177		Ramawami Iyengar K. V.
139	" Padmasami Ammal	178		Ramasami Naicker
140	" Ballanivaln Mudliar A.	179		Ramasami Gonder K. S.

	•		. 1					
•	26							
ton	c ii	n an	1 0.20					
180		Ramazami Lyengar	220	Sjt. Shrinivasa Iyengar T.				
181	19	Ramasami Mudliar T. S.	221	" Shrinivasa Iyengar S				
182	"	Ramachandra Naidu G.	222	" Shrinivasa Iyangar N. S.				
183	17	Ramasami Naicker E. V.	223	" Shriniyasacharya C.				
184	**	Ramanathan S.	224	" Shrinivasa Varada Iyongar				
185	11	Rangapathan S.,	225	" Shrinivasa Reghvan N. K.				
186	, 33	Ranganathan Iyengar S. R.	226	" Shrinivasa Rao J.				
187	~09 .	Raugasami Iyongar A.	227.	"Shrinivasa C.				
188	,))	Rangasami Iyengar U.	228	" Shrinivasa T. N.				
189	ħ	Raugasami Naidu	229	" Shrinivasa Iyengar				
190	17	Baju Iyer T. S.	230	" Santhanam K.				
191	1 2	Rama T. K.	231	" Subramhanyam K. S.				
192	, 77	Sadashiva Chettier A. M.	: 232	" T. Sadashivam				
193	h .	Saranadhan D.	233	" Shafi Mohammad				
194	"	Sadagopan K.	234	Subba Rea K V.				
195	. 15	Sambananda Murthi	235	" Sybba Rao Chettier				
196	9 1	Sambashivam Pillai	236	" Subbaih C. P.				
197	, n	Sangameshwar Chettier	237	Mrs. Subbamal				
198		Shankar Narayan K. R.	238	Sit. Subramhaniam N.				
199	ю.	Satyamurthi S	239	Out when the strength of the station				
200	"	Selachami Pillai	200	" Subramnanyam Unettier T. A-				
201	13	Senakrishna Chettier D. P.	240	" Subramhanyam Gunder				
202	11	Sengallalvaroya Mudliar	241	Qubambanyam Tran R.				
203	13	Shesha Iyengar M. S.	242	51				
204	"	Sheshadri Achariar B. T.	243	Call and Billet R				
205	*	Shasthri T. V. S.	240	", Subramnanya rina n. <u>M</u> . S.				
206		Shanmukham Chettier	244	Cuturin Laura Dillos S				
		5° ~ 7	245	" Subramhanyam Mudliar M.				
307		B.,K.	246					
208	ħ	Shek Surviar Saheb		" Sundaramam				
209	87	Shankarlal Parekh	247	"Suramaniswami Chotty				
210	31	Shivagurunathan	248	"Sundara Rajan S. P.				
211	, ³³ , .	Shivaram K. M.	249	" Sundranath Arya S. P. Y.				
219	3.	Shivgurunath Pillai	250	" Suralayandi Sarvai				
213	"	Shivlingappa H.	251	" Aminatha S.				
	33	Shivaubramhania Chettier	252	" Swaminathan N.				
214		Т. М.	253	" Sayyad Murthujasaheb				
215	'n	Seetapathi	254	(M. L. A.)				
215	¥.	Shivasubramhanya	244	" Subaray P. S. Subaray B. M. B.				
217	ņ	Solaimalai Thewar	256	" Subramanam N. M. P. Subraib P. K				
219	**	Somasundaram Iver N	257	Bubraih P. K. Tutachanian D. D				
\$19 \$19	1,	Somasundaram Pillai K	258	"Tatachariar D. P. "K. Subramaniam				
- #19 	#	Spranambal Mudliar	259					
-				, Thigarajan A, V,				

27

TJ

•	1
260 Sjt. Thigaraya Iyer K. Ni	3 Sit, Govind M. M.
261 "Trupatti Chettier	4 . Govinda Mansha
262 " Tirávengadatha Iyenzar	5 " Keshavan Kasatha C.
263 9. Vaidyanath Iyer M. K.	6 ". Kumar K.
264 , Varada Reddier	7 " Kuntikrishna Pillai K. G.
265, Varada Rajalu Naidu P.	8 Kursa Achan
266 "Vedantachariar K. P.	9 " Madhay Nadiar V.
267 , Virraghava Ivengar	10 "Madhavan T. K.
268 "Virappan P. M.	11 Menon G. N.
269 . Virabhadra Nayavar	12, V. D. Muni
270 "Venkatram Tyer Y	18 Nair K. G.
271 "Venkätachalam Pillai R Ý.	14 Nilkanihan Nambudiripad
272 5, Venkatachalam R. K.	15 Nagaji Samersi Shet
2785:(39) Vankataramoni K. S.	16 Naidu M. E.
274 "Venkataram Iyer	17 Ponnu Amal
275 "Venkatachalam Iver V.	18 Romkrighna Nair
276 ;; Venketathini Naidu C.	19
277 - "Venkatakrishna Sharma	20 " Sarma B. V.
278	21 "Madha Shitta
279 "Venkatachalam Pillai	22 "Shripad Narsinha Pandit
280 F. Venkatswami Naidu R. V.	23 " Sui Doss Set
281 " Venkateswav Iyer R	24 "Subramhanya Iver P. R.
282 " Venkatesh Iver	25 "Subrambanya Iter K. V.
283 " Venkatesh Iyer A. E.	26 " Velayudhan Menon R.
284 👘 Velayudham Pillai S.	Maharashtra.
285 "Velumrangam Chettier	1 Sjt. A. V. Phadnis
286 "Veluswami Ganvader P. S.,	A. P. Deshmukh
287 "Velingayar, Gounder V. C-	3, Abhashhai Ahdulbhai
238 Vellumile Mudliar	4 "Abdul Azizshaha
289 "Venkatram-Iyengar C. V.	Mohammad
290 " Venkatkrishna Pillai P S.	5 c., A. G. Abhyankar
291 "Varadachari N. S.	6. Ahmmadbhai Tamholi
292 ". Venkatraman S.	7 A. G. Damale.
293 "Vedantachari P. S.	8 Shrimsti Anandihai Joglekar
294 "Vasudevan T. V.	9 Sit. A. D. Repp
295 ,, Yadneshwar Sharma K. P.	10 A. S. Kapshikar
296 "Venkata Gonder	11 . P. C. Lagu
297 " R. Sengodan 298 " T. A. Ramalingam Chetrier	12 "Bhogilal Balchhai
2010 m	12 " Dabulal Nauchand 13 " Dabulal Nauchand
Kerala	14 "Bhogilal Magarlal
1 Sjt. Bhutlingam T. Parrukar	15 " B. K. Moholkar
2 . Govinddas A. K.	16 " B. G. Bapat

•

.

•

•

	7	Sjt	B. J. Marathey	58	Sjt. G. A. Bhatta
	8	"	B. H. Phansalkar	59	"G. A. Marulkar
	19	"	B. M. Phanse	60	"G. K. Phadke
	20	.,,	B. V. Parachure	61	" G. K. Mangrulkar
•	21	99 1	B. G. Gujar	62	" Ganeshrao Kale
	22	17	B. S. Degaonkar	- 63	,, G. R. Wadgaonkar
	23	91	B. G. Nijasure	64	" G. S. Altekar
	24	57	B. N. Gandhi	65	" G. V. Kaujalagi
	25	,,	B. 'C. Deshpande	66	"G. A. Deshpande
	26	"	Chhotalal Shivachand	67	
	27	**	C. M. Saptarishi	68	" M. K. Lele
۹	28	17	C. R. Joshi	1 69	" G. А. Девві
	29		Chunilal Rupchand	70	G. S. Mahadane
	30	. 1)	Chunilal Rojran Marwadi	71	" Gopalsingh Govindsingh
·	81	13	D. G. Abhyankar	72	"G. B. Shrotri
	82	"	Dulichand Gulabchand	73	"G. D. Tamboli
	83	13	D. K. Gosavi	74	"Govindji Khimji
	84	**	D. D. Khande	- 75	"G. M. Karandikar
	85	0	D. E. Satarkar	76	" Govindrao Patwadhan
	86	· »	D. V. Gokhale	77	"G. S. Bhonsle
	87	89	D. B. Potnis	78	"Gulabchand Doshi
	38		D. K. Shaha	791	, G. K. Godbole, 100
	29	**	D. G. Dhabbu	80	" H. D. Gandhi
	40	17	D. J. Phatak	81	" H. G. Phatak
	41	41	D. K. Barve	82	" H. M. Vaghire
	42	**	Dharmehand	83	"H. V. Tulpule
			Khushalchand	84	" I. K. Tambatkar
	43	13	D. B. Khadilkar	85	" J. K. Metha
	44	*	D. G. Lubari	86	, Jagjivan Khushalchand
	45	**	D. S. Walimbe	87	" J. D. Gandhi
	46	33	D. P. Deshmukh	88	" J. N. Mohrir
	47	ŵ	Deckinandan Narayan	89	"J. N. Metha
	48	н	D. J. Agrawala	90	Mrs. Jamnabai Surajmal
	49	33	D. S. Mote		Govindchand
	50	•,	E. T. Wani	91	Sit. J. P. Abhyankar
	51	"	Eknath Gyanba	92	J. J. Metha
	52	.**	G. G. Pasankar	93	"J. V. Vaidya
	58	н	G. N. Joshi	94.	-
	54	**	and an	95	" K. T. Jadhav
	55 56		G. R. Mule	96	"K. B. Joshi
	56 57		G. S. Bidkar	97	" K. R. Chapkhane
	γſ	p	G. V. Patwardhan	98	"K. W. Manohar

•

\$

		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1
99	Sjt. K. S. Marvadi	140 Sit. M, G, Barve
100	" Kacharadas Shaha	141 " Motilal Javanmal
101	" K. G. Gadgil	142 " M, T, Walavalkar
102	" K. G. Joshi	143 " M, B, Ambapkar
103	" K. P. Mani	144 " N, G, Behere
104	"K. W. Kulkarni	145 " N, G, Akhande
105	"Kundanmal Subhachand	146 ,, N, C, Kelkar
100		147 , N. D. Devadbikar
	Are a second and a s	148 " N. J. Padhye
106	" I, M, Deshpande	149 " N, D, Savarkar
107	" Ladlesaheb Hassansaheb	150 "M, K, Deshpande
108	" L. G, Talathi	151 " N, G, Joshi
109	"L, B, Bhopathar	152 ,, N, M, Gokhale
110		153 " N, S, Marathey
111	" L, R, Patil	154 "N,T. Tarkunde
112	" M. B. Metha	155 ,, N, V, Ranade
113	,, M, M, Patel 012	156 Mrs, Narmadabai Godbole
114	", M, B. Gandhi	157 Sjt, Nathu Jagannath
115	" M, G, Gadgil 2	158 "Otturkar
116	" M, G, Karlekar	159 " P, G, Joshi
`117	, Magan T, Shet	160 " P. V. Kane
118	" M, G, Shinde	161 " P. M. Kaskar
119	" M, G, Karandikar	162 " P, B, Bhate
120	"M, B, Godbole	163 , P, D, Borekar
121	" M, N, Sahsrabudhe	164 " P, G, Dharmkar
122	" M, S, Shere	165 , P, K, Shiralkar
123	//	166 ,, P, M, Bhagwat
124	" M, V, Khare	167 . P. M. Sathe
125	" M, V, Gore	168 , P, B, Marwadi
126	Shrimati Malatibai Thatte	769 P. G. Metha
197	Sit, M, K, Devare	Ponatial Ramchand Shaha
128	" M, M, Hirve	
129	" M, N, Hindulkar	m or White
130	" M, N, Sathe	
131	" M, E, Dhadge	P. M. Saptarishi
182	" M, R, Gosavi	175 P, R, Vaishampayan
183	" Mir Shukralla	176 P. S. Naik
134 135	" M, R, Korhalkar	177 B, G, Bhide
136	" M, K, Javeri	178 R. B. Gatve
130	", M, N, Agashe	179 B. G. Soman
138	" M, K, Athavale M N Tana	180 R. M. Bhow
139	"M, N, Jape "M, B, Welkar	181 " R. N. Mandlik
	" M., B, Welkar	·

.

.

182	Sit. R, V. Mabarkar	224	Sit
183	"Raghvendra Sharma	225	. :13
184	". R H Gadre	226	, ,(),, ,,,
185	n to, A. Abrmarkar	297	
186	" R. G. Davada	228	**
187	Shrimati Ramabai V, Kulkarni	229	,,,
188	Sit R, G, Chavan	,230	,,
189	", R, N, Deshmakh	231	19 C
190	" R, N, Marwadi	232	[))
191	" R. R. Shetye	233	ē1.,
192	" R, S, Bapat	234	
198	" R. S. Rajwade	235	
194	", B. T. Pande	236	
195	Ramkrisanadas Mahama	237	. ,
196	" R, B, Shet	238	,,
197	n representation as a support	239	,1 ,1
198	. R, B, Badve	240	,,
199	. B. G. Gavankar	241	,, i
200	P C OLI	242	,,, ,,,
201	" Rikhabdas Pratapmal	243	,,,
202	· S. C. Phydra	244	" Mrs
203	, S. G. Phadke	245	Sjt,
204	0 0 11	246	ر دور درون
205	" 5, 5, Naik ", Shankarlal Chimanlal	247	· ,, ·
206	" S, D, Agarkar	248	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
207		249	,,
208	"S, L, Kadulkar	250	
209	" S, D, Javadekar	251	, 11
210	Shrimati Saraswatibai Kaujalagi	252	
211	" Saraswatibai Phadke	253	· '97
212		254	37
213	Sit. S. G. Gadgil	255	,, ,,
214	Shankarlal Agarawala	256	· • .
215	» S, M, Sinkar 9 S, N, Joshi	257	
216	, S, M, Joshi , S, M, Divekar	258	n .
217	» S, R, Chaudatre	259	"
218	. S. V. Thatas	260 .	•92
219	"Sitaramdas Skastri	261	· 39.[
220	Sbrimati Sitabai Vaidya	262	Mrs,
221	Sit S P Falls	1	Bjt,
222	5 D a	264	' 1
223	" S. D. Gandhi " Shivanath Nagraj Marvadi	265	
	Marvadi 110gial Marvadi	266	*1

,

,

224	Sit, S., G. Walavjin,
225	, S, H, Thatte
226	" S, G, Jahagirdar
297	
228	" S, R, Chugardhare
229	" S, K, Phatak
,230	" S, R, Joshi
231	" Shripadrao Palnitkar
232	, S, S, Mahajan
233	the S, S, Batange
234	, S, C, Lange
235	" S, G, Shet T
236	"T. B. Kanisk
237	"T, D, Patwardhan
238	" T, D, Joshi
239	" I, R, Chitale
240	"T.B, Mirali
241	" M. B. Udgaonkar
242	and the Disk of the second
243	
244	Mrs, Umabai Abhyankar
245	O'L TT OL Taska
246	ojr, v, G, Joshi .,, V, P, Pataukar
240 247	
248	"V, G, Ketkar "V, G, Kulkarni
249	
250	
251	
252	17 D T.L.
253	TT TO THE LAND
254	TT TT The shallow
255	Wallahhdan (thunila)
256	, V, D, Shaha
257	"W. G. Patwardhan
258	" Walchand Khemchand
259	"W, L, Nulkar
260	"., Waman Naik Jahagirdar
261	W. P. Satha
262	Mrs, Waman Naik Jahagirdar
263	Bit, W, D, Mundle
264	» W, G, Chirmule
265	TEF TF 77 .
266	
	., W, Y. Dastano

•

3	a l
267 Sjt. V, B, Chaukar	20 Sit, Lala Ladha Ram Hiteshi
268 ., V, C, Kellsar	21 " Lala Lajapat Rai
269 " V, M, Bhuskute	22 " Sant Mangal Singh
270 ., V; N, Apte	23 " Sardar Mangal Singh
271 , V, N, Upadhys	24 " Lala Mangal Sen
272 "V, P, Athale	25 " Lala Mehar Chand
273 " V, S, Jakatdar	26 , Doctor Nihal Chand Sikri
274 ,' V, W, Muley	27 " Lala Nand Lal
275 " V, G, Apte	28 " Bhai Nidhan Singh Alam
276 ,, V, G, Ketkar	29 ;; Sardar Nihal Sing
277 ,, V, K, Damale	30 " Doctor Parashu Ram
278 " V, G, Javadekar	Sharma
279 ,, V, N, Parnik	31 " Lala Pindi Das
280 "V, V, Bochare	32 . Lala Raja Ram Javanri
281 ,, V, K, Joshi	33 , Dr, Saif.ud.Din Kitchlew
282 " V; S. Kanitkar	34 "Sardar Sundar Singh
283 ,, V, W, Rajwade	35 "Lala Sandal Lal
	37 " Sayid Talab Ali Shah
284 "Y, S, Vinchurkar 285 "Y, A, Surve	37 " Maulaua Zafar Ali Khan
286 (1), EY, G, Joshi	38 "Ladha Ram
•	39 , Dr. Khan Chandra Deva
Panjab	40 ", Pandit Monidra Nand
1 Sit, Lala Achint Ram	41 ", Sardar Gian Singh Bedi .
2 " Sardar Arjan Singh	Sindh.
-8 '', Khawaja Abdul Rahman	i net autori ki se s
Ghazi	1 Sit, Chandiram Gehimal
4 "Khawaja Allauddin	2 ,, Durgadas B, Advani
5 " Swami Bal Swaroop	3 "Gopaldas Jhamatmal 4 "Hundomal Kishichand
6 " Sardar Bhagwan Singh	4 Hundomai Lishand 5 Jamiatrai Lalachand
Goind	5 Jamiatrai Danasharam
7 " Lala Bulagi Ram	6 Jethalal Parasharam 7 Jhatmal Lakheingh
P. T. B. T. I. T. M.	7 " Jhatmal Lakheingh 8 " Krishnananda swami
9 ,, Baba Dhanpat Rai	6 " Krishinchand Menghraj
10 " Bakhshi Darshan Singh	9 ,, Kishinchand mengand
11 " Lala Feroze Chand	10 Jalensna Falacana
12 " Dr. Gopichand Bharga va	11 , Manbai 12 , Manikbai Laxmichand
· 13 " Pandit Gajanand Sharma	12 " Manikoai Datad
14 " Pandie Ganesh Das	18 ., Manibai 18 ., Manubai Monji
15 " Lala Hans Raj Kasar	14 " Manudai hiodi 15 " Metharam Hemanda
16 ,, Lala Jagan Nath	
17 . " Bardar Jagat Singh	1 at a mand an A DABU II
18 , Sardar Kishen Singh	Doone Mamara
19 , Lala Kishen Das Kohli	18 Shrimati Foola Internet

•

		Ĕ	32	
19	Sjt,	Poorbai	, 25	Sjt. Ganga Dinaji Chawani
20	1)	R, K, Shidhwa	ļ	wal
21	9	Rochaldas Gidumal	26	" Gangadhar Ganesh Jos
22	"	Sundordas Vallabhadas	27	" Gangaprasad Shukja
23	"	-	28	,, Govindarao Biniwala
24	**	Swami Govindananda	29	" Govindarao Patwardha
25	'91	Tirathadas Verhomal	30	"G. M. Rande
26 27	"	Tahilram Nevandram	31	C H D-1-H
28	1. 1.	Vishou Sharma	32	Compleme Dt 1
20 29	**	Vithalji Madhavaji	33	
47	ņ	Vasanmal Murijmal	55	" Gangadhareshwar
Ľ	ni	ted Provinces.	34	Mudlia Gonal Marian
1	C:+	· Atura	35	,, Gopal Menon ,, Hasarat Mohani Sahel
. 2		Atmaram Govind Khair	36	TT
3	. 11	Arunachalam Chetti	ł	,, Harnamsundarlal
	33	B. G. Marashe	37	Begum Hasarat Mohani
4 5	. 9	Bishnukaran Shet	38	Sjt. Hari Moreshwar Joshi
3	p	Bhaskar Ramchandra	39	"H. V. Tulpule
ĸ		Vakil	40	" Sardar Indarasingh
6	н		41	" Jyotishohandra Chattarj
7	. D	Benimadhavprasad	42	" Javaharlal Nehru
•	;	Pandey	43	" Jyotishankar Dixit
8	n	Baijnathsingh Thakore	44	" J. S. Karandikar
9	**	B. N Sharma	45	Krishna Gopal Sharma
10	11	Chiranjilal	46	,, Kalluram Jivaji
11	, si	Chidambarnath	47	"K. N. Kavade
12		Chidambar Nadan	48	"K. V. Kanitkar
13	1)	Chintamanarao Athvale	49	" K. Rajagopalan
14	11	Dattopant Karandikar	50	" Kamalapati Tiwari
15	5	Dhondo Krishna Sathe	51	" Khanmanji
16		D. A. Mohite	52	" Krishna Iyer
17	5 33	D. R. Gupte	53	77 1
18	39	Doraswami Sharma	54	,, Krishna Achari ,, Lalumal Dayal
19	13	Devalprasad	55	T a much
20	**	G. M. Joshi		" Laxminarayan Agnihotri
21	1	Ganesh Shankar Vidya-	56	
		rthi	57	" Mohanlal Saxena
22	11	Gourishankar Mishra	58	in Mohandas Bhikandas
23	ų	G. V. Gokhale	59	" M. K. Kulkarni
- 84		0.0	1 39	Shrimati Maharani Devl Avasti

ł	60 60
60 Shrimati Mabalaxmibai	95 Sjt. P. S. Joshi
L L L Manager MEINGO	97 " Purnyashastri
	98 " Radhakrishna
an mit the Dethor	99 ,, Ramial
63 "Manjitsingn Rathor	100 Ramchandran Kanchan
64 Pandit Motilal Nehru	101 " Ramasarup Gupta
65 Sjt: Mukhyalal Bhagat	102 "Ramkumar Sripathi
66 " Manjhar Ali Sokhta o'	103 Ramprasad Mishra
67 " Murlidhar Bhilekar con	104 , Raghupati Sahai
68 1 Mahavirsingh a + 44	105 Raghubar Dayal Mishra
69 " Mohammad Akbar	106 Rashubar Dayal Mishra
70 " Manilal Avasti	j trigi tric i "Visnarao
71 "M.C. Shedbal 1	107 " Raghubir Sahai
72 Su Narendradeo Varma	108 " Ramalal Shahaji
73 " Narayan Pandurang	109 Ramdhar Bajpati
Hart gente in Kolhapure	110 Rafi Ahmmad Kidwai
74 12 h N. V. Kulkarni	111 Bay Rameshwar, Rao
95 in harayanprasad Arora	112 Ramkrishna
76 Nageshwar Upadhya	113 Rama Iyengar
77 - " Narayap Yishpu	114 Ramdas Lyer
en Brunnaris, buller, Godbole	115 Ramlinga.Chettier
78 ", N. R. Gunjal	116 Shrimati Rani Dulari Devi
79 , N. S. Jog	117 Sif. Ramchandra Cherrier
80 N. N. Deshpande	118 1 Ramdas Rao
81 NS. Doraswami Iyer	119 "Raghavendrachari
82 ., Narayanarao Deshpande	120 Sarabhai Dayabhai
83 "Narayan Vinayak	121 J Sitsitla Sahai
• Bhonde	122 " Shriprakash
84 "N. V. Bhaway	123 Maulana Shoukat Ali
85 Norsey Cabai State	124 Sit. Sambhoonath
i, Harayan Ganar	125 Shivaprasad Gupta
11	126 Sampurnananda
20 D. J. L. J. Towdon	A Kulkarni
80 Denutl 1 Assessed	Sadashiv Ramchandra
00 Distator Jaca	Khare
	129 " Sarayuprasad
02 D M Chata	130 ,, Swami Sahajananda Saraswati
03 D M At	Saraswau
94 " Prabhuttasingh Banarjee	131 " Shriram Ganesh Fakpik
ot n little	132 " Sardar Ali Sawari
35 "Parameswardutt Sharwa	2
	a •

^	Э.
n	7
ð	4

Had at 1	1 G. St. P
133 Sjt. Saidur Rahi	man Kiduai
134 " Surajbali Pa	indey
135 , Shivram Ag	
136, Shrinivas R	
$(x,y) \mapsto (y,y)$	
137 Dr. Subramhany	yam çırı
138 - Sjt. Shankaranai	nda (li
t latars 🔤 🛔	Bramhachari
139 🖞 📊 Sheshappa 🖉	. 761
140 5, Subba Rao	- 1 - 201 - J
'I4I ', Subba Iyer	•
142 Shivshankar	
I43 , Shivarao H.	
I44 " Sheshappa I	_
145], S. V. Ranad	
I46 "Shriniyasa I	
I47 " Sangamlal	
148 "Sreenivasaçl	
149 , Todarsingaji	i area
150 Shrimati Taiji Di	
151 Sjt. Ahmadkhan	
152 , Umashankar	
153 " V. D. Shirall	• • •
154 ". V. N. Kelka	
155 ". V. M. Potda	$\mathbf{r}^{(i)} = \mathfrak{I}^{(1)}$
	SIL I
	T EL
	. j.
	e21

I 56 ⁱ Sit.¹ Vinayakrao Paranjape 157 ..., Veerbhadra Mishra " * Vaman Ganesh Phadke I 58 159 Win PVenkateshwaralu 61 " V. B. Deshpande 160 16I ..., V. M. Deshmukh و ج 162 "Vadrapati I63 , Yusff " Jahu Ahmmad Saheb I64 . . . ! Utkal. 11411 I Sjt. Babaji Ramdas 1 ~ 2 Shrimati Bhagirathi <u>.</u>, Bush Loads of the Mahapatra - Bhagirathi Front of 7 17 Pattanaik - 4 1 Sjt. Chinnam Subaddhi Patra 5..... Fakircharan Pandey 6 Biger Gopabandhu Das 👘 - Govindrachandra Mishra ", Katakat Balkrishna 8 Patra 9 ..., Narsingacharan 1000 the second second Chyanupattanaik 10 Prankrishna Prarihari The second of the second . . der pg

7.1.1

1 . .

Ì.

APPENDIX IV.

Statement showing the number of delegates by provinces.

. 4.

		No. attended	No. entitled
1	Ajmere Mewar	44	· 40 0
2	Andhra	299	420
3	Assam	1	63
4	Behar	71	588
5	Bengal	71-	986
6	Berar	42	. 61
7	Bombay	20	19
8	Burma	16	100 ·
9	C. P. Hindi	30	2 09
10	C. P. Marathi	3 9	50
11	Delhi	23	100
12	Gujarath	104	195
13	Karnatic	230	320
I4	Kerala	26	160
15	Tamil Nadu	298	410
16	Maharastra	286	292
17	Penjab	41	540
18 ^	Sindh	29	71
19	U. P.	164	900
20	Utkal	10	300
	• • •	Total 1944	6234

APPENDIX V THIRTY NINTH INDIAN NATIONAL CONGRESS RECEPTION COMMITTEE,

BELGAUM

.

STATEMENT OF ACCOUNTS.

Appendix V.

Statement of Receipts and expenditure of the Reception Committee of the 39th Indian National Congress, Belgaum, up to the 31st May 1925.

. .

CR.	Te Rs. As. Ps.	DR.	Bs. [As.]?s.
Reception Committee membership focs. Rs Donntions Distions to Karnatak Industrial Exhibition Visitors' ticket focs Driggates' focs Sale of Zhibition tickets Sale of Hinner tickets Sale of Books. (Congress Guide and Congrees Presidential addres Each for family quarters Each for stalls in the Exhibition Euclosure tent for stalls in the Exhibition Euclosure (1) All-India Comgrees Committee (1) All-India Comgrees Committee (1) All-India Comgrees Committee (1) All-India Comgrees Committee Construction of Pampa Esrowur Kanou due out of Incourrums mount set apart for medals (1) All-00 0 0 (2) More the comparison of the set of the formed of the Stall of the		Wither Committee " C. Stores & Diune Countitee " C. Pendel & Decortion Committee " C. Exhibition Committee " E. Lights Committee " E. Lights Committee " E. Lights Committee " E. Lights Committee " E. Voluteer Cornultee " E. Voluteer Cornultee " E. Voluteer Cornultee " E. Voluteer Committee " E. Number Committee " E. Subtion and Counservancy Committee " E. Subtion and Courservancy Committee " E. Stationary and Couldgency Printing expenses " E. Deck stook articles Courseyance Expenses Internate Provincial Congress Committee Expenses Incurred on account of Presidential address Committee Expenses Incurred on account of Presidential address Committee Expenses Incurred on account of Presidential address Committee Expenses Incurred on account of Presidentian additions (E. C. Market Congress Committee Expenses Incurred on account of Presidentian additions (E. C. Market Congress Committee Expenses Incurred on account of Presidentian additions (E. C. Market Congress Committee Expenses Incurred on account of Presidentian additions (E. C. Market Congress Committee Expenses Incurred on account of Presidentian additis Party Huif of delegates fore paid to the A. I. O. O. Congress official frequences Incurred Incurred Expenses (Incurred Incurred Incured Incured Incurred Incurred Incurred I	., 2,275 5. 6 2,94 6 0 1,219 0 9 1,219 0 9 1,219 0 9 1,219 0 9 1,219 0 9 1,219 0 0 1,219 0 0 1,217 0 0 1,275 0 0 1,275 12 9 1,275 12 9 1,

63

÷

۰.

•



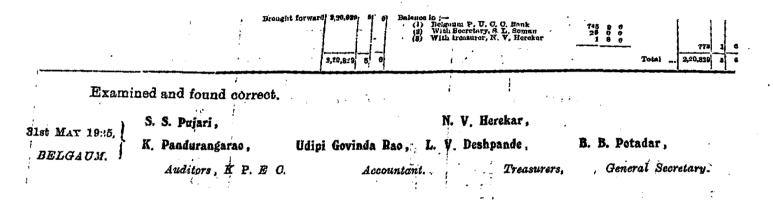
Sjt GANGADHARRAO DESHPANDE,

Chairman RECEPTION COMMITTEE.

39th, Indian National Congress, Belgaum 1924.

PLATE 3

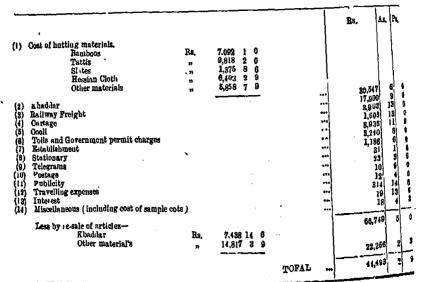
Lakshmi Art, Bombay 8,



ço

SCHEDULE A. Works Committee.

, '



SCHEDULE B. Water Committee.

Pipes and other articles of dead stock		9,293 4,370	0	3 0
Oharges for sinking the well Petty articles	***	453 697	10	9 0
Railwny freight Rens aud hire Ourtage and iourteyance	,,,, ,,,	577 276	1) 6) 11	6
Establisment charges Travelling exponces		906 442 23	0 6	Ő
S ationary Postage and Telegrams (0 7 0) (15 4 0)		15 2,032	1	0 \$ 1
Labour clurges Tiffin Miscollargeous	4*** 	25 237]4 ()	ŝ
	-	19,029	8 	3 3
Less : By re-sals of articles	•••	19,545	0	0
N. B. Estimated value of un-sold pipes &c.	*0	3,000		

SCHEDULE C. Stores and Dinner Committee.

	2.548	Q
•	*) <u>1.99</u> t	q
•	8 896	14
· •	- "ail	8
-		13
	107	- 8
	1,154	
	_} <u></u>	
	••• 6,403	្រោ
	"(503	
	** 3,936	
	•**) 60	. 4
	") <u>1,91</u> 5	15
•	9,852) 5
	875	0
	···(# 555	9

	10 01	1
TOTAL	***	1 7
•	Taula	**************************************

		•	Rs.	Å8.	Pa,	Bs.	∆8 ,	₽ø.
	Travelling expenses Upkeep and Rent of Tent Bailway Freight Oharzes of pitching Tent	94. 49. 230 434	165 1,565 2,018 2,801 1,464	0	0			
•	Labour Ohârges Materials Hire of Gudars Hire of Tent due to A. 1. C. C. Fire Lasurance Conveyance charges Telegram	600 600 800 800 800 800 800 800 800 800	1,513 1,513 5,000 5,000 172	12 0 0	00000			
Gopura :	Gateway. Gooly wages Electrical Oharges Materials Music, (Ohowgada) Oart hire	айа ФУА - аят ФХД	100	10	0000			
Decoratio	Travelling Photo Framing Mahatma's Photo Materials Gerlands Hallway Freight		360 149 130	10 10	000000000000000000000000000000000000000		6)
Subjects	Printing charges Cooly Committee. Anterials Convoyance	•• •• ••		11	0	Căg	14	
Garden.	Sign Boards liire of tables and obairs Labour and Establishment Seels, manure and materials	*** *** ***	637 197	11	0		1	a
	Seein, manife and material pots Charges for bringing fountain		20		, 0 	1,083 24,333	-	
Less.	Re-sale of pois Re-sale of other articles Re-sale of materials	9 88 84	1 771	10		857 	15 15	

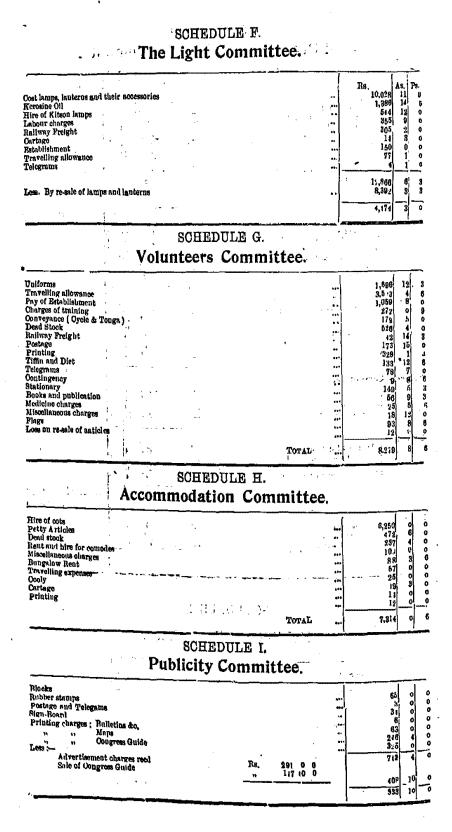
SCHEDULE D, Pendal Decoration and Garden Committee.

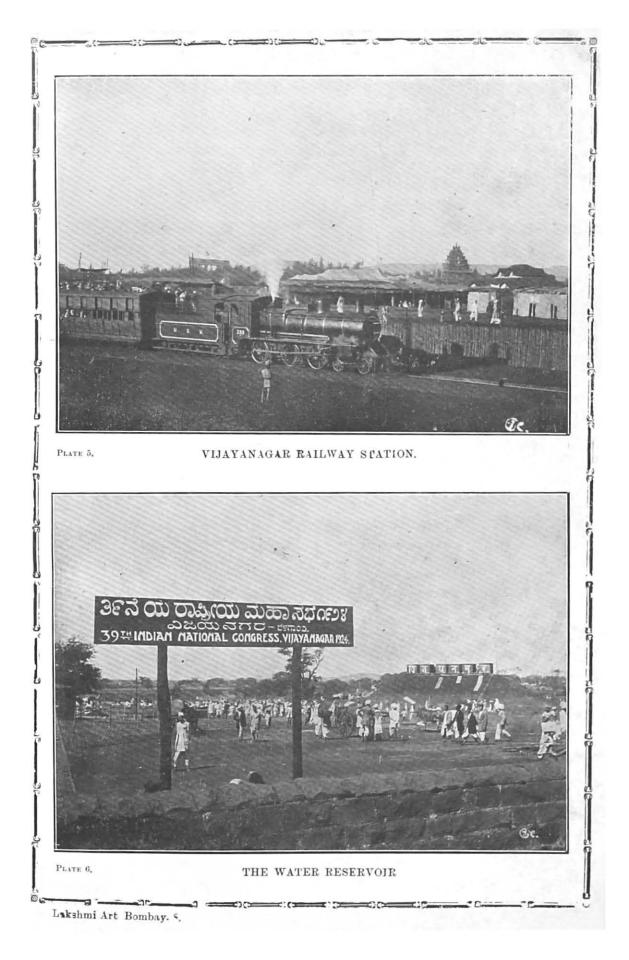
SCHEDULE E.

Exhibition Committee.

 itemonstrutive Section Show Section Show Section Agricultural Section Ayurredic Section Spinning Section Travelling expcuses postage and Telegrams Lights Damage due to loss of property Bad debts Frinting Miscellaneons 	· _		1,089 3,102 48 212 317 4 317 4 317 4 317 4 317 4 317 317 317 317 317 317 317 317 317 317	0 0 10 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 10 0 1		1
---	-----	--	---	---	--	---

•





SCHEDULE J. Music Committee.

	·	н.			Rs,	1 .	18.
Travelling expenses : Music Do Works		Rs. ''	742 - 8 20 10			2 18	
Refreshment to musicians Printing charges Conveyance				49- 14-	2 11	1 13 6 8	0
Telegram charges Fostage						2 9	a – –
Miscellaneous charges				• •••	1,10	8	
www. Dy side of nooks		•		••	1,077	1	0

SCHEDULE K. Medical Committee.

					**
Medicines ;—Ayarvedia Homeopathia Allopathic	Rs. 146 14 0 77 30 6 0 79 304 13 9		182	1	0
Petty articles Cartage and conveyance Establishment charges Rent for beds and pillows Travelling expenses Printing charges		94. 14. 40. 40. 40. 40. 40. 40. 40.	16 75 80 81 10 17	80000	8000000
Less :Re-sale of : Aynrvedio Medicines : Homeopathic Allopathic Petty articles	54 9 0 10 0 0 65 5 0 5 2 0		136		6
		1	45	4	6

SCHEDULE L.

Sanitation and Conservancy.

۰ 				
Disinfecting powders etc. Dead Stock	**	405 128	8	0
Railway Freight Miscellaneous charges	 	83 \$1	9	0
Oooly and Wagee Oartage		27		0
		619	18	0



Lakshmi Art, Bombay, 8.

